

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مُقَدِّمَةُ الْمُحَقِّقِ

هذا كِتَابٌ مُؤَسَّسٌ فِي حَرَكَةِ رَضْدِ الْإِنْتاجِ الْفِكْرِيِّ الْعَرَبِيِّ الْإِسْلَامِيِّ
وَإِسْهَامَاتِ الْعُلَمَاءِ الْعَرَبِ وَالْمُسْلِمِينَ فِي الْحَضَارَةِ الْإِنْسَانِيَّةِ حَتَّى نَحْوِ نِهَائَةِ الْقَرْنِ
الرَّابِعِ الْهَجْرِيِّ/ الْعَاشِرِ الْمِيلَادِيِّ - عَصْرِ النَّهْضَةِ فِي الْإِسْلَامِ - الَّذِي بَلَغَتْ فِيهِ
الْحَضَارَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ أَوْجَ عَظَمَتِهَا، وَازْدَهَرَتْ فِيهِ حَرَكَةُ التَّأْلِيفِ وَالتَّرْجُمَةِ وَالتَّقْلِيدِ،
وَاتَّضَحَ فِيهِ إِسْهَامُ الْعُلَمَاءِ الْعَرَبِ وَالْمُسْلِمِينَ فِي تَطَوُّرِ الْعِلْمِ الْإِنْسَانِيِّ، وَاسْتَوَتْ فِيهِ
الْأَفْكَارُ وَالْمَذَاهِبُ الْكَلَامِيَّةُ وَالْفِقْهِيَّةُ وَالتَّقْدِيَّةُ، وَاكْتَمَلَتْ فِيهِ الْمَدَارِسُ النَّحْوِيَّةُ
وَاللُّغَوِيَّةُ وَالتَّارِيخِيَّةُ الَّتِي أَثَّرَتْ فِي تَطَوُّرِ حَرَكَةِ التَّأْلِيفِ الْإِسْلَامِيِّ فِي الْعُصُورِ الثَّالِيَةِ.

فِي كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » أَوْ « الْفَهْرِسْتِ فِي أَخْبَارِ الْعُلَمَاءِ الْمُصَنِّفِينَ مِنَ الْقَدَمَاءِ
وَالْمُحَدَّثِينَ وَأَسْمَاءِ مَا صَنَّفُوهُ مِنَ الْكُتُبِ » لِأَبِي الْفَرَجِ مُحَمَّدَ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ
إِسْحَاقَ الثَّدِيمِ الْوَرَّاقَ، الْمَتَوَفَّى فِي ٢٠ شَعْبَانَ سَنَةِ ٣٨٠هـ/ ١٨ نَوْفَمْبَرِ سَنَةِ
٩٩٠م، هُوَ أَهَمُّ كِتَابٍ غَيْرِ مَسْبُوقٍ يَرُصِّدُ حَرَكَةَ التَّأْلِيفِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ
- وَعَلَى الْأَخْصَصِ فِي مَشْرِقِ هَذَا الْعَالَمِ - عَلَى امْتِدَادِ الْقُرُونِ الْأَرْبَعَةِ الْأُولَى
لِلْإِسْلَامِ. فَهُوَ يُقَدِّمُ لَنَا فِي الْوَاقِعِ أَوَّلَ رُؤْيَا شَامِلَةٍ لِلثَّقَافَةِ الْعَرَبِيَّةِ حَتَّى عَصْرِهِ، هَذِهِ
الثَّقَافَةُ الَّتِي تَمَيَّزَتْ بِإِنْفِاجِهَا عَلَى جَمِيعِ التَّيَّارَاتِ الْفِكْرِيَّةِ، بِحَيْثُ أَنَّ الْحَضَارَةَ
الْعَرَبِيَّةَ لَمْ تَعْرِفْ عَلَى الْإِطْلَاقِ كِتَابًا مُمَثِّلًا حَتَّى بَدَايَةِ ظُهُورِ الطَّبَاعَةِ فِي نِهَائَةِ الْقَرْنِ
الْخَامِسِ عَشَرَ لِلْمِيلَادِ.

وَرَتَّبَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّدِيمِ، الَّذِي نَدِينُ لَهُ بِأَقْدَمِ عَرْضٍ مَنَهْجِيٍّ لِلتَّرَاثِ
الْعَرَبِيِّ كُلِّهِ، كِتَابَهُ فِي عَشْرِ مَقَالَاتٍ. تَتَنَاوَلُ فِي الْمَقَالَاتِ السَّتِّ الْأُولَى مِنْهَا

مَوْضُوعَاتِ إِسْلَامِيَّةٍ ؛ فَجَعَلَ الْمَقَالَةَ الْأُولَى كَمَدْخَلٍ لِلكِتَابِ تَتَاوَلَ فِيهَا وَصَفَ لُغَاتِ الْأُتَمِّ الْمُخْتَلِفَةِ وَأَسْمَاءَ كُتُبِ الشَّرَائِعِ السَّمَائِيَّةِ ثُمَّ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ وَاخْتِلَافَ الْمَصَاحِفِ وَأَخْبَارَ الْقُرَاءِ ، وَخَصَّصَ الْمَقَالَةَ الثَّانِيَةَ لِلتَّحْوِينَ وَاللُّغَوِينَ ، وَالْمَقَالَةَ الثَّالِثَةَ لِلْأَخْبَارِيِّينَ وَالنَّسَائِينَ وَكُتَابِ السِّيَرِ ، وَالْمَقَالَةَ الرَّابِعَةَ [لِلشُّعْرِ وَالشُّعْرَاءِ ، وَالْمَقَالَةَ الْخَامِسَةَ لِلْكَلامِ وَالْمُتَكَلِّمِينَ ، وَالْمَقَالَةَ السَّادِسَةَ لِلْفِقْهِ وَالْفُقَهَاءِ وَالْمُحَدِّثِينَ .

أَمَّا الْمَقَالَاتُ الْأَرْبَعُ الْأَخِيرَةُ فَتَنَاوَلَ فِيهَا مَوْضُوعَاتٌ غَيْرُ إِسْلَامِيَّةٍ ؛ فَخَصَّصَ الْمَقَالَةَ السَّابِعَةَ لِلْفَلَسَفَةِ وَالْعُلُومِ الْقَدِيمَةِ وَكُتُبِ الرِّيَاضِيَّاتِ وَالطَّبِّ ، وَالْمَقَالَةَ الثَّامِنَةَ لَكُتُبِ الْأَسْمَارِ وَالْخُرَافَاتِ وَلِلْمُسْتَعْبِذِينَ وَالسَّحَرَةِ ، وَالْمَقَالَةَ الثَّاسِعَةَ لِلْمَذَاهِبِ وَالْإِعْتِقَادَاتِ الْقَدِيمَةِ وَلِلزَّنَادِقَةِ وَمَذَاهِبِ أَهْلِ الْهِنْدِ وَأَهْلِ الصِّينِ وَغَيْرِهِمْ مِنْ أَجْنَاسِ الْأُتَمِّ ، وَالْمَقَالَةَ الْعَاشِرَةَ وَالْأَخِيرَةَ لِلْكَيمِيَّائِينَ وَالصَّنْعَوِيِّينَ مِنَ الْفَلَسِيفَةِ الْقَدَمَاءِ وَالْمُحَدِّثِينَ ، بَحِثَ إِنَّهُ حَاوَلَ أَنْ يُعْطِيَ فِيهَا - كَمَا ذَكَرَ فِي مُقَدِّمَةِ كِتَابِهِ الْمَوْجِزَةِ - « كُتُبَ جَمِيعِ الْأُتَمِّ مِنَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ الْمَوْجُودِ مِنْهَا بَلُغَةَ الْعَرَبِ وَقَلَمُهَا فِي أَصْنَافِ الْعُلُومِ وَأَخْبَارِ مُصَنِّفِيهَا وَطَبَقَاتِ مُؤَلِّفِيهَا وَأَنْسَابِهِمْ وَتَأْرِيخَ مَوَالِيدِهِمْ وَتَبْلَغَ أَعْمَارِهِمْ وَأَوْقَاتِ وفَاتِهِمْ وَأَمَاكِنَ بُلْدَانِهِمْ وَمَنَاقِبِهِمْ وَمَثَالِيهِمْ مُنْذُ ابْتِدَاءِ كُلِّ عِلْمٍ اخْتَرَعَ إِلَى عَصْرِهِ هُوَ ، وَهُوَ سَنَةُ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ لِلْهِجْرَةِ » .

فَالْمَعْلُومَاتُ الَّتِي جَمَعَهَا الثَّدِيمُ فِي كِتَابِهِ تُثِيرُ الْإِعْجَابَ وَتَجْعَلُ مِنْهُ كِتَابًا مُتَفَرِّدًا فِي نَوْعِهِ ، بَالِغَ الْقِيَمَةِ . فَهُوَ يُقَدِّمُ لَنَا فِي الْمَقَالَةِ السَّابِعَةِ - عَلَى سَبِيلِ الْمِثَالِ - أَفْضَلَ عَرْضٍ يُوضِّحُ لَنَا كَيْفِيَّةَ انْتِقَالِ الثَّقَافَةِ الْيُونَانِيَّةِ إِلَى الْعَرَبِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْإِسْهَامَاتِ الْمُبِيتَةِ الَّتِي أَضَافَهَا هَؤُلَاءِ فِي مَجَالَاتِ الْعُلُومِ الْبَحْثَةِ ، وَيُقَدِّمُ لَنَا فِي الْمَقَالَةِ الثَّاسِعَةِ أَهَمَّ الْأَخْبَارِ عَنِ الصَّابِقَةِ وَالْمَانَوِيَّةِ وَالْمَزْدَكِيَّةِ وَالْخُرُومِيَّةِ وَالزَّنَادِقَةِ وَمَذَاهِبِ أَهْلِ الْهِنْدِ وَالصِّينِ أَغْيَمًا عَلَى مَصَادِرِ نَادِرَةٍ لَمْ تَصِلْ إِلَيْنَا ، كَذَلِكَ فَإِنَّ الْمَعْلُومَاتِ الَّتِي يُقَدِّمُهَا فِي الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ عَنِ الْمُعْتَزَلَةِ وَعَنِ الْحَلَّاجِ وَعَنِ الْإِسْمَاعِيلِيَّةِ ذَاتُ شَأْنٍ

خَطِيرٍ ، وَتَجَمُّعُنَا نَسْأَلُ كَيْفَ تَسَنَّى لِلنَّدِيمِ الْوَرَّاقِ جَمْعَ هَذِهِ الْمَادَّةِ الضَّخْمَةِ لِتَأْلِيفِ كِتَابٍ صَغِيرٍ مِثْلَ كِتَابِ « الْفِهْرِسْت » ؟

وَهَكَذَا يَحِقُّ لِلنَّدِيمِ أَنْ نَعُدَّ كِتَابَهُ أَوَّلَ تَارِيخٍ لِلتَّرَاثِ الْعَرَبِيِّ ، قَدْ يَكُونُ وَجِيدًا فِي بَابِهِ ، سَيَظَلُّ عَلَى الدَّوَامِ الْمَصْدَرُ الرَّئِيسَ لِمَعْرِفَةِ مَصَادِرِ الْفِكْرِ وَالْأَدَبِ وَالْعِلْمِ فِي الْقُرُونِ الْأَرْبَعَةِ الْأُولَى لِلإِسْلَامِ ، وَهُوَ مَوْضُوعٌ لَمْ يَتَنَاوَلْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُ مِنَ الْعُلَمَاءِ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ لَمْ يَهْتَمُّوا بِالتَّارِيخِ لِنَشْأَةِ الْعُلُومِ الثَّقَلِيَّةِ وَالْعَقْلِيَّةِ وَتَطَوُّرِهَا بِقَدْرِ اهْتِمَائِهِمْ بِالتَّرْجُمَةِ لِمُؤَلَّفِي هَذِهِ الْعُلُومِ ، مِنْ مُحَدِّثِينَ وَفُقَهَاءَ وَلُغَوِيِّينَ وَأَطِبَّاءَ ... إلخ . أَمَّا الْأَعْمَالُ الَّتِي اهْتَمَّتْ بِذِكْرِ الْكُتُبِ وَتَصْنِيفِهَا فَقَلِيلَةٌ ، يَأْتِي عَلَى رَأْسِهَا كِتَابُ « الْفِهْرِسْت » لِلنَّدِيمِ فِي الْقَدِيمِ ، وَكِتَابُ « كَشْفِ الظُّنُونِ عَنْ أَسَامِي الْكُتُبِ وَالْفُنُونِ » لِحَاجِي خَلِيفَةَ كَاتِبِ جَلْبِي ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ١٠٦٧ هـ / ١٦٥٦ م ، فِي الْعَصْرِ الْمُتَأَخَّرِ ، وَهُوَ الْمَوْضُوعُ الَّذِي اهْتَمَّ بِهِ فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ كَارِلُ بْرُوكْلَمَانِ CARL BROCKELMANN (١٨٦٨-١٩٥٦ م) فِي « تَارِيخِ الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ » ، وَفُوَادُ سَرْجِينِ FUAT SEZGIN فِي « تَارِيخِ التَّرَاثِ الْعَرَبِيِّ » .



وَقَدْ وَفَّقَ النَّدِيمُ تَوْفِيقًا كَبِيرًا فِيمَا قَصَدَ إِلَيْهِ ، رَغْمَ عَدَمِ تَمَكُّنِهِ أحيانًا مِنَ التَّوَصُّلِ إِلَى بَعْضِ الْمَغْلُومَاتِ الَّتِي لَمْ تَتَوَافَرَ لَهُ ، وَهُوَ مَا لَا يَعْيبُ كِتَابَهُ ، لِأَنَّهُ قَصَدَ التَّأْلِيفَ فِي مَوْضُوعٍ مَوْشُوعِي كَانَ هُوَ رَائِدُهُ الْأَوَّلُ .

وَلَا تَحْتَفِظُ أَيْتُهُ مَكْتَبَةٌ فِي الْعَالَمِ - لِلْأَسَفِ الشَّدِيدِ - بِنُسخَةٍ وَاحِدَةٍ تَامَةٍ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ . وَرَغْمَ الْمُحَاوَلَاتِ وَالْجُھُودِ الْمُخْتَلِفَةِ الَّتِي قَامَ بِهَا الْعَدِيدُ مِنَ الْعُلَمَاءِ لِإِعَادَةِ بِنَاءِ نَصِّ كَامِلٍ لِهَذَا الْكِتَابِ الْمَوْسُوسِ ، مِنْ خِلَالِ الْقِطْعِ الْمُخْتَلِفَةِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا مِنْهُ ، فَمَا تَرَأَى هُنَاكَ أَوْزَاقَ مَقْشُودَةٍ مِنْهُ لَا نَعْرِفُ عَلَى وَجْهِ التَّحْقِيقِ مَا

اسْتَمَلَتْ عَلَيْهِ ، تَقَعُ جَمِيعُهَا فِي الْقَرْنِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ الَّتِي خَصَّصَهَا النَّدِيمُ
لِلْحَدِيثِ عَنِ الْمُفْتَرِزَةِ وَمُصَنَّفَاتِ عُلَمَائِهِمْ [٦٠٩-٦٠٦:١] .

وكان أول من عَرَفَ بهذا الْكِتَابِ الْمُهِمِّ وَنَشَرَهُ فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ ، الْمُسْتَشْرِقُ
الْأَلْمَانِيُّ جُوسْتَاڤ فليجل GUSTAVE FLÜGEL (١٨٠٢-١٨٧٠م) ، إِذْ قَدَّمَ لَهُ أَوَّلَ
نَشْرَةٍ عِلْمِيَّةٍ ، صَدَرَتْ فِي جُزْأَيْنِ بَعْدَ وَقَاتِهِ فِي سَنَتَيْ ١٨٧١-١٨٧٢م ، وَهِيَ
نَشْرَةٌ مَعِيَّةٌ تَنْقُصُ أَكْثَرَ مِنْ نِصْفِ الْقَرْنِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ الْخَاصَّةِ بِمُصَنِّفِي
الْمُفْتَرِزَةِ ، وَاعْتَمَدَتْ عَلَى النُّسخِ الْجُزْئِيَّةِ لِلْكِتَابِ الَّتِي كَانَتْ مَعْرُوفَةً فِي مَكْتَبَاتِ
أُورُوبَا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ (فِي بَارِيسَ وَلَيْدِنَ وَفِينَا) ، وَجَمِيعُهَا نُسخٌ غَيْرُ مَوْثُوقَةٍ لَا
تَصْلُحُ أَسَاسًا لِأَيِّ نَشْرِ عِلْمِيٍّ ، وَعَدَّهَا الْمُسْتَشْرِقُ الْأَلْمَانِيُّ هِلْمُوت رِيْتِر
HELLMUT RITTER - الَّذِي تَوَفَّرَ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى دِرَاسَةِ نُسخِ الْكِتَابِ الْمَحْفُوظَةِ فِي مَكْتَبَاتِ
إِسْتَانْبُولَ - نُسخًا مِنَ الدَّرَجَةِ الثَّالِثَةِ . فَقَدْ تَدَخَّلَتْ فِي أَصُولِهَا أَيْدِي الْعُلَمَاءِ وَالتُّسَاخِ
بِالْإِضَافَةِ وَالرِّيَازَةِ ، عَلَى الْأَقْلَ حَتَّى نِهَآيَةِ الْقَرْنِ السَّادِسِ الْهَجْرِيِّ / الثَّانِي عَشَرَ
الْمِيلَادِيِّ ، بِحَيْثُ إِنَّ مَا تُمَثِّلُهُ هَذِهِ النَّشْرَةُ لَا يُعَبِّرُ تَغْيِيرًا دَقِيقًا عَنِ الْأَصْلِ أَوِ الدُّسْتُورِ الَّذِي
تَرَكَهُ لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقِ النَّدِيمِ . فَقَدْ تَأَكَّدَ لَنَا بِمَا لَا يَدْعُ مَجَالًا لِلشُّكِّ ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ
إِسْحَاقِ النَّدِيمِ تُوُفِّيَ فِي ٢٠ شَعْبَانَ سَنَةِ ٣٨٠ هـ / ١٨ نَوْفَمْبَرِ سَنَةِ ٩٩٠ م [نِيْمَايِلِي ١٨] ،
الْأَمْرُ الَّذِي يَغْنِي أَنَّ جَمِيعَ التَّوَارِيخِ اللَّاحِقَةِ لِهَذَا التَّأْرِيخِ ، الْوَارِدَةُ فِي الْكِتَابِ
لَيْسَتْ مِنْ عَمَلِ النَّدِيمِ . وَأَمَّا أَضَافُهَا أَشْخَاصَ آخَرُونَ فِيمَا بَعْدَ إِلَى الْكِتَابِ .

وَلَعَلَّ سَبَبَ ذَلِكَ رَاجِعٌ إِلَى أَنَّ النَّدِيمَ نَفْسَهُ تَرَكَ فِي دُسْتُورِهِ الَّذِي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ
فَرَآغَاتٍ كَثِيرَةً تَتَعَلَّقُ بِأَسْمَاءِ الْمُؤَلِّفِينَ وَتَوَارِيخِ وَفَيَاتِهِمْ وَعَنَاوِينَ كُتُبِهِمْ ، وَبَلَّغَتْ
هَذِهِ الْفَرَآغَاتُ أَحْيَانًا مَا بَيْنَ كَلِمَةٍ أَوْ عِبَارَةٍ وَرُفِعَ صَفْحَةٌ وَصَفْحَةٌ كَامِلَةً - عَلَى
الْأَخْصِ فِي الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْآخِيرَةِ - وَتَدُلُّ هَذِهِ الْفَرَآغَاتُ جَمِيعُهَا عَلَى أَنَّهُ لَمْ
يَتِمَّكَّنْ مِنْ إِعَادَةِ النَّظَرِ فِي هَذَا الدُّسْتُورِ وَاسْتِكْمَالِ الْمَعْلُومَاتِ الَّتِي بَيَّضَ لَهَا ،
وَتُسْعِرُنَا كَمَا لَوْ أَنَّآ أَمَامَ مُسَوَّدَةٍ غَيْرِ مُكْتَمِلَةٍ .

وفي الوقتِ نفسه عَدَّ بَعْضُ الْمُؤَلِّفِينَ الْقُدَمَاءَ مَا ذَكَرَهُ النَّدِيمُ فِي تَرْجُمَةِ الدَّاعِي إِلَى اللَّهِ الْإِمَامِ النَّاصِرِ إِلَى الْحَقِّ الْحَسَنَ بْنِ عَلِيٍّ [٦٨٠:١] مِنْ زَعَمِ بَعْضِ الزَّيْدِيَّةِ أَنَّ لَهُ نَحْوًا مِنْ مِثَّةِ كِتَابٍ لَمْ يَتِمَّكَ مِنْ رُؤْيَيْهَا ، ثُمَّ قَوْلُهُ : « فَإِنْ رَأَى نَاطِرٌ فِي كِتَابِنَا شَيْئًا مِنْهَا الْحَقَّ بِمَوْضِعِهَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى » ، دَعْوَةٌ عَامَّةٌ لِمَنْ يُطَالِعُ الْكِتَابَ وَيَعْرِفُ شَيْئًا مِنَ الْأَسْمَاءِ أَوْ التَّوَارِيخِ أَوْ الْعَنَاقِينِ الَّتِي بَيَّضَ لَهَا النَّدِيمُ فِي سَائِرِ الْمَقَالَاتِ أَنْ يُضَيِّفَهَا إِلَى الْكِتَابِ .

وَجَاءَتْ كُلُّ هَذِهِ الزِّيَادَاتِ وَالْإِضَافَاتِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا فِي الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأُولَى لِلْكِتَابِ ، وَرَغِمَ أَنْ حَجَمَ هَذِهِ الْفَرَاقَاتِ فِي الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأَخِيرَةِ يُفُوقُ مِثْلَاتِهَا فِي الْمَقَالَاتِ الْأُولَى ، فَلَمْ يَسْتَذْكِرْ عَلَيْهَا أَحَدٌ شَيْئًا أَوْ يُحَاوِلَ إِتْمَامَهَا .

وَأَرْجُحُ أَنَّ هَذِهِ الزِّيَادَاتِ تَرْجِعُ جَمِيعُهَا ، أَوْ أَغْلِبُهَا ، إِلَى الْوَزِيرِ أَبِي الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ الْمَغْرِبِيِّ ، الْمُتَوَفَّى سَنَةَ ٤١٨ هـ / ١٠٢٧ م ، الَّذِي أَعَدَّ نُسخَةً أَضَافَ إِلَيْهَا هَذِهِ الزِّيَادَاتِ (مَا وَصَلَ إِلَيْنَا مِنْهَا يَشْتَمِلُ فَقَطْ عَلَى الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأُولَى) [٥٥١-٣:١] وَقَفَّ عَلَيْهَا يَاقُوتُ الْحَمَوِيُّ وَأَشَارَ إِلَيْهَا فِي كِتَابِهِ « مُعْجَمُ الْأَدَبَاءِ » بِالصَّبِيغِ الثَّالِيَةِ : « نَقَلْتُ مِنْ زِيَادَاتِ الْوَزِيرِ الْمَغْرِبِيِّ فِي فِهْرِسْتِ ابْنِ النَّدِيمِ » [١٠٤:١٨] ، وَ« قَرَأْتُ فِي كِتَابِ الْفِهْرِسْتِ الَّذِي تَمَّمَهُ الْوَزِيرُ الْكَامِلُ أَبُو الْقَاسِمِ الْمَغْرِبِيُّ وَلَمْ أَجِدْ هَذَا فِي النُّسخَةِ الَّتِي بَخَّطَ الْمُصَنِّفُ » [٣١٨-٣١٧:١٦] ^١ .

وَتُمَثِّلُ نُسخَةُ الْوَزِيرِ أَبِي الْقَاسِمِ الْمَغْرِبِيِّ الْأَصْلَ الَّذِي نَقَلَتْ عَنْهُ عَائِلَةُ النُّسخِ الَّتِي تُمَثِّلُهَا نُسخَةُ الْمَكْتَبَةِ الْوَطَنِيَّةِ فِي بَارِيسِ رَقْمَ BnF ar. 4457 ، الْمُشْتَمِلَةُ الْآنَ فَقَطْ عَلَى الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأُولَى لِلْكِتَابِ [انظر وَضْفَ النُّسخَةِ فِيمَا يَلِي ١٣٦-١٣٨] ، بِالرَّغْمِ مِنْ أَنَّ مَا نَسَبَهُ إِلَيْهِ يَاقُوتٌ لَا يُوجَدُ فِي هَذِهِ النُّسخَةِ .

«Die Quellen von Jâqut's Irsâd», ZS II (1924),
pp. 185-86.

^١ راجع كذلك ما كتبه برجستراسر عن مصادِرِ
Y. BERGSTRÄSER، يَاقُوتِ الْحَمَوِيِّ فِي مُعْجَمِ الْأَدَبَاءِ

الكتاب ومؤلفه

١ - موضوع الكتاب وما أُلّف فيه من قبل

يَدْخُلُ مَوْضُوعُ الْكِتَابِ الَّذِي نَشْرُهُ الْيَوْمَ فِي مَجَالِ كُتُبِ الْفَهَارِسِ وَالْأَنْبَاتِ وَالْمَشِيخَاتِ وَالْبَرَامِجِ، وَهِيَ الْكُتُبُ الَّتِي تُعْنَى بِتَسْجِيلِ أَسْمَاءِ الْمُؤَلَّفَاتِ وَعَنَاوِينَهَا، سَوَاءً بِطَرِيقَةٍ مَوْضُوعِيَّةٍ نَوْعِيَّةٍ أَوْ بِطَرِيقَةٍ حَضَرِيَّةٍ عَلَى حُرُوفِ الْهِجَاءِ.

و«الْفَهْرُسُ» كِتَابٌ جُمِعَتْ فِيهِ أَسْمَاءُ كُتُبٍ أُخْرَى، وَهَذِهِ الْكَلِمَةُ لَيْسَتْ عَرَبِيَّةً مَحْضَةً، بَلْ مُعَرَّبَةٌ عَنْ كَلِمَةِ «فِهْرِسْت» الْفَارِسِيَّةِ، وَجَمْعُ الْفَهْرِسِ: «فَهَارِس»^١.

وَيُعَدُّ الْمُتَخَصِّصُونَ الْفَهْرِسَ الْبَيْبْلْيُوجِرَافِي الَّذِي وَضَعَهُ الشَّاعِرُ الْيُونَانِيُّ كَالِيمَاخُوسُ CALLIMACHUS، فِي الْقَرْنِ الثَّالِثِ قَبْلَ الْمِيلَادِ، لِأَهَمِّ مَكْتَبَاتِ الْعَالَمِ الْقَدِيمِ، مَكْتَبَةِ الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ، أَوَّلُ فَهْرِسٍ مَنَهْجِيٍّ وَضِعَ فِي التَّارِيخِ، حَيْثُ قَسَمَ كَالِيمَاخُوسُ الْمَعْرِفَةَ تَقْسِيمًا عِلْمِيًّا وَصَنَّفَ كُتُبَ الْمَكْتَبَةِ حَسَبَ هَذَا التَّقْسِيمِ. وَغُثْوَانُ هَذَا الْفَهْرِسِ - الَّذِي يُعْرَفُ بِ«الْبَيْنِكِسِ PINAKES» - «قَوَائِمُ جَمِيعِ الْمُؤَلَّفَاتِ الْمُهَيَّئَةِ فِي الثَّقَافَةِ الْيُونَانِيَّةِ وَأَسْمَاءُ مُؤَلِّفِيهَا»، وَكَانَ يَقَعُ فِي مِائَةِ وَعَشْرِينَ لِفَافَةً بَرْدِيَّةً قُسِمَتْ فِيهَا مُمْتَحَوِيَّاتُ الْمَكْتَبَةِ إِلَى ثِمَانِيَةِ أَقْسَامٍ تَبَعًا لِأَسْمَاءِ الْمُؤَلِّفِينَ: الْمُؤَلِّفِينَ الْمُسَرِّحِينَ، وَشُعَرَاءَ الْمَلَاحِمِ وَالْأَنَاشِيدِ، وَالْمُسَرِّعِينَ، وَالْفَلَاسِفَةَ، وَالْمُؤَرِّخِينَ، وَالْخُطَبَاءَ، وَأَسَاتِذَةَ عِلْمِ الْخُطَابَةِ، وَالْمُؤَلِّفِينَ الْمُتَنَوِّعِينَ.

وَيُعَدُّ كَذَلِكَ «الْفَهْرِسُ» الَّذِي أَعَدَّهُ لِمُؤَلَّفَاتِهِ الطَّبِيبُ الْيُونَانِيُّ الشَّهِيرُ جَالِينُوسُ GALIENUS، الَّذِي عَاشَ فِي الْقَرْنِ الثَّانِي لِلْمِيلَادِ [٢٧٥: ٢٨٠]، وَالَّذِي

^١ الفيروزآبادي: القاموس المحيط ٧٢٧.

عَرَفَةَ الْعَرَبُ بِاسْمِ « الْفِينِكِس FINAKES » (حيث تُقَلَّبُ الْبَاءُ الْيُونَانِيَّةُ فَاءً فِي الْعَرَبِيَّةِ) [٣٦:١] مِنْ أَوَائِلِ الْفَهَارِسِ الَّتِي أُعِدَّتْ لِمُؤَلَّفَاتِ شَخْصٍ بَعِيْنِهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ أَوَّلَهَا عَلَى الْإِطْلَاقِ . وَأَشَارَ إِلَى هَذَا « الْفَهْرِس » حَنِئُونُ بْنُ إِسْحَاقَ ، الْمُتَوَفَّى سَنَةَ ٨٧٣/هـ ٢٦٠ م ، [٢٨٩:٢-٢٩١] ، الَّذِي تَوَفَّرَ عَلَى تَرْجَمَةِ مُؤَلَّفَاتِ جَالِينُوسَ وَنَقَلَهَا إِلَى الْعَرَبِيَّةِ ، بِقَوْلِهِ :

« إِنْ جَالِينُوسَ وَضَعَ كِتَابًا رَسَمَ فِيهِ ذِكْرَ كُتُبِهِ وَسَمَّاهُ « فِينَكِس » وَتَرْجَمْتُهُ « الْفَهْرِسْت » . وَإِنْ جَالِينُوسَ وَضَعَ مَقَالَةً أُخْرَى وَصَفَ فِيهَا مَرَاتِبَ قِرَاءَةِ كُتُبِهِ »^١ .

ثُمَّ أَضَافَ وَاصِفًا لَهُ :

« أَمَّا الْكِتَابُ الَّذِي سَمَّاهُ جَالِينُوسَ « فِينَكِس » وَاتَّبَعَتْ فِيهِ ذِكْرَ كُتُبِهِ فَهُوَ مَقَالَتَانِ : ذَكَرَ فِي الْمَقَالَةِ الْأُولَى كُتُبَهُ فِي الطَّبِّ ، وَفِي الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ كُتُبَهُ فِي الْمُنْطِقِ وَالْفَلَسَفَةِ وَالبَلَاغَةِ وَالنَّحْوِ . وَقَدْ وَجَدْنَا هَاتَيْنِ الْمَقَالَتَيْنِ فِي بَعْضِ النُّسخِ بِالْيُونَانِيَّةِ مَوْضُوعَتَيْنِ كَأَنَّهُمَا مَقَالَةٌ وَاحِدَةٌ . وَغَرَضُهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ أَنْ يَصِفَ الْكُتُبَ الَّتِي وَضَعَ وَمَا غَرَضُهُ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا وَمَا دَعَاهُ إِلَى وَضْعِهِ وَلَنْ وَضَعَهُ وَفِي أَيِّ حَدٍّ مِنْ سِنِّهِ »^٢ .

ثُمَّ قَالَ :

« وَقَدْ سَبَقَنِي إِلَى تَرْجَمَتِهِ إِلَى السُّرْيَانِيَّةِ أَيُّوبُ الرَّهَافِيُّ الْمَعْرُوفُ بِالْأَبْرَشِ ، ثُمَّ تَرْجَمْتُهُ أَنَا مِنَ السُّرْيَانِيَّةِ لِدَاوُدَ الْمُتَطَبِّبِ وَإِلَى الْعَرَبِيَّةِ لِأَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدَ بْنَ مُوسَى »^٣ .

^٢ نفسه ١: ١٣٦ .

^٣ نفسه ١: ١٣٧ .

^١ ابن أبي أصيبعة : عيون الأنباء في طبقات

الأطباء ١: ١٣٥؛ وفيما يلي ٣٦: ١.

واكتشفَ البروفيسير فؤاد سزجين FUAT SEZGIN نُسخةً من هذه التَّرجمة محفوظةً الآن في مكتبة المشهد الرضويّ بإيران تحت رقم ٥٢٢٣ طب ١.

أما كُتُبُ جالينوس التي تُرجمت إلى العربيّة فقد وَضَعَ حُنينُ بن إسحاق فيها مَقَالَةً عَنْوَانُهَا « ذِكْرُ مَا تُرْجَمُ مِنْ كُتُبِ جَالِينُوسِ وَبَعْضُ مَا لَمْ يُتَرْجَمِ » ، كَتَبَهَا إلى عليّ بن المُتَّجِمِ [٢٩١:٢-٢٩٢] ، منها نُسخةٌ في مكتبة آياصوفيا بالسُّلَيْمَانِيَّةِ بِإِسْتَانْبُولِ بِرَقْمِ ٣٦٣١. كما وَضَعَ مَقَالَةً أُخْرَى ذَكَرَ فِيهَا « الْكُتُبُ الَّتِي لَمْ يَذْكُرْهَا جَالِينُوسُ فِي فَهْرِشْتِ كُتُبِهِ » ، وَوَصَفَ جَمِيعَ مَا وَجَدَ لِجَالِينُوسِ مِنَ الْكُتُبِ الَّتِي رَجَّحَ أَنَّهُ صَنَّفَهَا بَعْدَ وَضْعِهِ لِفَهْرِشْتِ كُتُبِهِ ، منها نُسخةٌ في مكتبة آياصوفيا بالسُّلَيْمَانِيَّةِ بِإِسْتَانْبُولِ بِرَقْمِ ٣٥٩٠.

وَكِتَابُ « الْفَهْرِشْتِ » لِلتَّدِيمِ لَيْسَ أَوَّلُ كِتَابٍ فِي الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ يَتَنَاوَلُ هَذَا الْمَوْضُوعَ ، وَإِنَّمَا سَبَقَتْهُ مُحَاوَلَاتٌ لَمْ تَبْلُغِ الشُّمُولَ وَالِاسْتِيعَابَ الَّذِي وَصَلَ إِلَيْهِ كِتَابُ التَّدِيمِ . وَقَدْ أَفَادَ التَّدِيمُ نَفْسَهُ مِنْ بَغْضِ هَذِهِ الْمُحَاوَلَاتِ الَّتِي جَاءَتْ فِي شَكْلِ قَوَائِمٍ بَعَثَاوَيْنِ الْكُتُبِ ، سِوَاءِ تِلْكَ الَّتِي تَنَاوَلَتْ مَوْضُوعَاتٍ مُحَدَّدَةً أَوْ مُؤَلَّفَاتِ شَخْصٍ بَعِيْنِهِ ، فَمِنْ ذَلِكَ : « فَهْرِشْتُ مُؤَلَّفَاتِ عَالِمِ الْكِيمِيَاءِ الْمَشْهُورِ جَابِرِ ابْنِ حَيَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيِّ » الْمَتَوَفَّى نَحْوَ سَنَةِ ٢٠٠هـ / ٨١٥م ، يَقُولُ :

« لَهُ فَهْرِشْتٌ كَبِيرٌ يَحْتَوِي عَلَى جَمِيعِ مَا أُلْفَ فِي الصَّنْعَةِ وَغَيْرِهَا ، وَلَهُ فَهْرِشْتٌ صَغِيرٌ يَحْتَوِي عَلَى مَا أُلْفَ فِي الصَّنْعَةِ فَقَطْ » . [٤٢١:٢] .

وَالْفَهْرِشْتُ الَّذِي صَنَعَهُ أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ عَدِيٍّ بْنِ حَمِيدِ بْنِ زَكْرِيَّا الْمَنْطِقِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٣٦٣هـ / ٩٧٤م ، لَكُتُبٍ أَرِشْطَاطَالِيْسِ ، وَالَّذِي نَقَلَ عَنْهُ التَّدِيمُ بِمَا مِثَالُهُ :

« كَذَا قَرَأْتُ بِحَظِّ يَحْيَى بْنِ عَدِيٍّ فِي فِهْرِسْتِ كُتُبِهِ » [١٧٠:٢] ، أَوْ
« رَأَيْتُهَا مَكْتُوبَةً بِحَظِّ يَحْيَى بْنِ عَدِيٍّ فِي فِهْرِسْتِ كُتُبِهِ » [١٧٠:٢] .

وَوَقَّفَ النَّدِيمُ كَذَلِكَ عَلَى « فِهْرِسْتِ » لِمَوْلَّاتِ أَبِي بَكْرٍ مُحَمَّدَ بْنَ زَكَرِيَّا
الرَّازِيَّ نَقَلَ مِنْهُ أَسْمَاءُ مُصَنِّفَاتِهِ بِمَا مِثَالُهُ :

« مَا صَنَّفَهُ الرَّازِيُّ مِنَ الْكُتُبِ مَنَقُولٌ مِنْ فِهْرِسْتِهِ » [٣٠٧:٢] .

كَمَا وَقَّفَ عَلَى قَائِمَةٍ مُطَوَّلَةٍ بِمَوْلَّاتِ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمَدَائِنِيِّ بِحَظِّ
أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْأَسَدِيِّ الْكُوفِيِّ ، بِمَا مِثَالُهُ :
« وَلَهُ مِنَ الْكُتُبِ مَا أَنَا ذَاكِرُهُ مِنْ حَظِّ أَبِي الْحَسَنِ بْنِ الْكُوفِيِّ » [٣٢٣-٣١٦:١] .

وَعَلَى قَائِمَةٍ أُخْرَى بِمَوْلَّاتِ هِشَامَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ السَّائِبِ الْكَلْبِيِّ [٣٠٧-٣٠١:١] .

ثُمَّ جَاءَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ النَّدِيمَ لِيَضَعَ سَنَةَ ٣٧٧هـ / ٩٨٧م ، كِتَابَهُ الْفَدَّ
« الْفِهْرِسْتِ » فِي أَخْبَارِ الْعُلَمَاءِ الْمُصَنِّفِينَ مِنَ الْقَدَمَاءِ وَالْمُحَدِّثِينَ وَأَسْمَاءِ مَا صَنَّفُوهُ مِنْ
الْكِتَابِ ، الَّذِي سَجَّلَ فِيهِ بِاقتِدَارِ الإنتاجِ الْفِكْرِيِّ لِلْعَرَبِ وَالْمُسْلِمِينَ فِي مُخْتَلَفِ
فُنُونِ الْمَعْرِفَةِ وَمَوْضُوعَاتِهَا ، تَأْلِيفًا وَتَرْجَمَةً ، حَتَّى تَارِيخَ تَدْوِينِهِ لِلْكِتَابِ فِي مُسْتَهْلِ
شَعْبَانَ سَنَةِ ٣٧٧هـ / دَيْسَمْبَرِ سَنَةِ ٩٨٧م .

وَيَرَى سَتِيفَانُ لِيدِرُ STEFAN LEDER أَنَّهُ لَا يُمَكِّنُنَا اِغْتِبَارُ الْمَعْلُومَاتِ الْوَارِدَةِ فِي
« الْفِهْرِسْتِ » نَصًّا مَنْشُوبًا تَمَامًا لِلنَّدِيمِ ، بِسَبَبِ اِعْتِمَادِهِ فِي إِثْبَاتِ بَعْضِ مِنْهَا عَلَى
قَوَائِمِ بَيْلِيُوجَرَفِيَّةٍ أُتِيحَتْ لَهُ ، مِثْلَ تِلْكَ الَّتِي كَتَبَهَا أَبُو الْحَسَنِ بْنِ الْكُوفِيِّ أَوْ
« الْفِهْرِسْتِ » الَّذِي أَعَدَّهُ جَابِرُ بْنُ حَيَّانَ لِمَوْلَّاتِهِ أَوْ « فِهْرِسْتِ كُتُبِ الرَّازِي » أَوْ
« فِهْرِسْتِ كُتُبِ أَرِسْطَاطَالِيسِ » الَّذِي كَتَبَهُ بِحَظِّ يَحْيَى بْنِ عَدِيٍّ ^١ .

وَرَعْمَ أَنَّ التَّيْمَ أَشَارَ فِي صَدْرِ كِتَابِهِ إِلَى أَنَّهُ « فِهْرِشْتُ كُتُبِ جَمِيعِ الْأُمَمِ
مِنَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ الْمَوْجُودِ مِنْهَا بِلُغَةِ الْعَرَبِ وَقَلَمِهَا فِي أَصْنَافِ الْعُلُومِ وَأَخْبَارِ
مُصَنِّفِيهَا وَطَبَقَاتِ مُؤَلِّفِيهَا وَأَنْسَابِهِمْ وَتَأْرِخِ مَوَالِيدِهِمْ وَمَبْلَغِ أَعْمَارِهِمْ وَأَوْقَاتِ
وَفَاتِهِمْ وَأَمَاكِنِ بُلْدَانِهِمْ وَمَنَاقِبِهِمْ وَمَثَالِيهِمْ، مِنْذُ ائْتِدَاءِ كُلِّ عِلْمٍ اخْتَرَعَ إِلَى
عَصْرِنَا هَذَا، وَهُوَ سَنَةٌ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ لِلْهِجْرَةِ »، فَإِنَّهُ لَا يُمْكِنُ أَنْ
نَعُدَّ « فِهْرِشْتِ » مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ التَّيْمِ حَضَرًا لَجَمِيعِ الْإِنْتِاجِ الْفِكْرِيِّ الَّذِي
أَنْتَجَهُ الْعَرَبُ وَالْمُسْلِمُونَ فِي الْقُرُونِ الْأَرْبَعَةِ الْأُولَى لِلْإِسْلَامِ، تَأْلِيفًا وَتَقْلًا
وَتَرْجَمَةً، فَقَدْ غَابَ عَنْهُ مِنْهَا الْكَثِيرُ الَّذِي نَعْرِفُهُ الْآنَ وَوَصَلَ إِلَيْنَا، كَمَا أَنَّهُ لَمْ
يُعْطَ كُلُّ الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ حَيْثُ لَمْ يَذْكُرْ أَيُّ شَيْءٍ عَنْ مَا أُنتِجَ فِي مِصْرَ وَشَمَالِ
أَفْرِيقِيَا وَالْأَنْدَلُسِ، وَرَكَزَ جُهِدُهُ عَلَى مَا أُنتِجَ فِي مَوْكِرِ الْخِلَافَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ فِي هَذَا
الْوَقْتِ، الْعِرَاقَ وَعَاصِمَتَهُ بَغْدَادَ. كَذَلِكَ فَإِنَّ عَدَدًا كَبِيرًا مِنَ الْمُصَنِّفِينَ الَّذِينَ أَتَى
عَلَى ذِكْرِهِمْ لَمْ يَسْتَوْعِبْ جَمِيعَ كُتُبِهِمْ وَلَمْ يَدَّعِ ذَلِكَ، فَقَدْ فَاتَهُ ذِكْرُ الْكَثِيرِ مِنَ
الْكُتُبِ وَالْكَثِيرِ مِنَ الْمُؤَلِّفِينَ الَّذِينَ عَاشُوا فِي الْحِقْبَةِ الَّتِي سَجَّلَهَا فِي كِتَابِهِ.

وَمَعَ ذَلِكَ فَلَا يُمْكِنُ اتِّهَامُ التَّيْمِ بِأَنَّهُ لَمْ يَتَعَرَّفَ عَلَى مَا أُنتِجَ خَارِجَ الْعِرَاقِ،
لَأَنَّ الْإِنْتِاجَ الْفِكْرِيَّ فِي هَذَا الْعَصْرِ كَانَ مَحْضُورًا بِالْفِعْلِ فِي الْعِرَاقِ وَمَشْرِقِ
الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ حَيْثُ مَوْكِرُ الْخِلَافَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ، وَهُوَ دَلِيلٌ عَلَى حَيَوِيَّةِ الْمَرَاكِزِ
الْجَاذِبَةِ الَّتِي تَرْعَى الْعُلُومَ وَالْآدَابَ حَيْثُ « بَيْتُ الْحِكْمَةِ » الَّذِي أُسِّسَهُ هَازُونُ
الرَّشِيدِ فِي بَغْدَادَ وَازْدَهَرَ عَلَى الْأَخْصَ فِي عَصْرِ الْمَأْمُونِ، وَحَيْثُ ازْدَهَرَتْ
الْمَدَارِسُ الْفِكْرِيَّةُ وَاللُّغَوِيَّةُ وَالْكَلَامِيَّةُ الْمُخْتَلِفَةُ فِي الْبَصْرَةِ وَالْكُوفَةِ وَبَغْدَادَ حَتَّى
الْمَوْصِلَ شَمَالًا، وَنَبَغَ الْعُلَمَاءُ وَالْأَدَبَاءُ وَالتَّكَلِّمُونَ وَالْفُقَهَاءُ الرُّوَادُ، وَقَامَ
الْعِبَادِيُّونَ وَالشُّرَيَّانُ بِجُهِدٍ رَائِعٍ فِي حَرَكَةِ الثَّقَلِ وَالتَّرْجَمَةِ مِنَ اللُّغَاتِ الْيُونَانِيَّةِ
وَالشُّرَيَّانِيَّةِ وَالْبَهْلَوِيَّةِ وَالْهِنْدِيَّةِ إِلَى اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. كَمَا أَنَّ مِصْرَ وَالْمَغْرِبَ
وَالْأَنْدَلُسَ لَمْ يَتَّخِذُوا فِيهَا الْإِنْتِاجَ الْعِلْمِيَّ الْفِعْلِيَّ إِلَّا فِي الْقَرْنَيْنِ الرَّابِعِ وَالْخَامِسِ

للهجرة مع قيام الخلافة الفاطمية في إفريقية ومصر والخلافة الأموية في الأندلس.

ومثل كتاب «الفهرست» للنديم مصدراً لا غنى عنه لجميع المؤلفين الذين اهتموا بذكر مصنّفات العلماء الذين عاشوا في القرون الأربعة الأولى للإسلام، ولم يستطيعوا الفكّك من أسرِهِ أو أن يُضيفوا إليه إلا في حالات قليلة ونادرة، كما أنهم اتبعوا طريقته ومنهجَهُ عند تناولهم العلماء المُصنّفين اللّاحقين مثل ما فعل: ياقوت الحمويّ وجمال الدين القفطيّ وابن أبي أصيبعة وابن خلكان وابن أنجب السّاعي وغيغورزيوس بن العبري والذهبيّ والصّفديّ وابن حجر العسقلانيّ وابن قُطُوبغا والدّاوديّ [انظر فيما يلي نُقول المتأخرين من الكتاب ٦٦-٦٨].

٢ - مؤلف الكتاب

لا نعرف الكثير عن حياة صاحب «الفهرست» بعيداً عن المعلومات التي ذكرها هو عن نفسه ويمكننا جمعها من خلال كتابه. واسمهُ الكامل كما ذكر في صدر كلِّ مقالة من المقالات العشر لكتابهِ في نسخة الأصل: أبو الفرج محمّد بن إسحاق بن محمّد بن إسحاق النديم المعروف بإسحاق بابن أبي يعقوب الوراق. وربما يعني لقب النديم أنّه كان نديماً لبعض الوقت لأحد كبار رجال الدولة في القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي. ومن المؤكّد أنّ والدَهُ أبا يعقوب إسحاق كان وراقاً يتجرّ في الكُتب في سوق الوراقين في بغداد، ويُضخّ من طبعته كتاب ولده محمّد الذي بين أيدينا أنّ مهنة الوالد انتقلت إلى الابن فكان هو نفسه وراقاً، وهو ما قرّره ياقوت الحمويّ في ترجمته الموجزة له حين قال: «ولا أبعد أن يكون

قد كان وَرَاقًا يَبِيعُ الْكُتُبَ « وَصَفَهُ بِأَنَّهُ « مُصَنَّفُ كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » الذي جَوَّدَ فيه واستَوْعَبَ اسْتِيعَابًا يَدُلُّ على اِطْلَاعِهِ على فُنُونٍ من الْعِلْمِ وَتَحَقُّقِهِ لْجَمِيعِ الْكُتُبِ »^١. وقد أَكَّدَ ذلكَ أيضًا مُعَاصِرُهُ الْوَزِيرُ جَمَالُ الدِّينِ عَلِيٍّ بنِ يُوسُفِ الْقِفْطِيِّ الذي وَصَفَهُ بِأَنَّهُ « كانَ كَثِيرَ الْبَحْثِ وَالتَّفْتِيشِ عَنِ الْأُمُورِ الْقَدِيمَةِ ، كَثِيرَ الرَّغْبَةِ فِي الْكُتُبِ وَجَمْعِهَا وَذِكْرَ أَخْبَارِهَا وَأَخْبَارَ مُصَنِّفِيهَا وَمَعْرِفَةَ خُطُوطِ الْمُتَقَدِّمِينَ »^٢. وهو ما يَتَضَخُّ من خِلَالِ صَفَحَاتِ كِتَابِهِ حَيْثُ يَسْرِدُ فِيهِ تَقْرِيبًا أَسْمَاءَ جَمِيعِ الْكُتُبِ الْمُدَوَّنَةِ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، تَأْلِيفًا وَتَرْجَمَةً ، التي وُجِدَتْ فِي عَصْرِهِ فِي سُوقِ الْوَرَّاقِينَ فِي بَغْدَادَ عَاصِمَةِ دَارِ الْخِلَافَةِ ، لَيْسَ فَقَطْ مَا كَتَبَهُ الْعُلَمَاءُ وَالْفُقَهَاءُ وَالنُّعُوثِيُّونَ وَالثَّحَاةُ وَالْأَخْبَارِيُّونَ وَصُنَائِعُ وَرَوَاةُ دَوَاوِينِ الشُّعْرَاءِ ، وَأَمَّا أَيْضًا الْقِصَصُ مَجْهُولَةُ الْمُؤَلِّفِ وَقِصَصُ الْجِنَّ وَالْعُشَّاقِ وَالْخُرَافَاتِ وَحَتَّى كُتُبُ الطَّبِيعِ وَالْعِطْرِ وَالْفِلاخَةِ .

وقد أَتَانَا لَهُ عَمَلُهُ وَرَاقًا أَنْ يَرَى مُعْظَمَ الْكُتُبِ التي ذَكَرَهَا وَأَنْ يُحَاوِلَ تَحْدِيدَ قِيَمَتِهَا الْعِلْمِيَّةِ وَالْمَادِّيَةِ ، بَحِثَ يَجِئُ لَنَا أَنْ نَتَّقَ بِمَا يَقُولُهُ مِنْ أَنَّهُ رَأَى هَذَا الْكِتَابَ أَوْ ذَاكَ أَوْ شَاهَدَ نُسخَةً مِنْهُ بِخَطِّ مُؤَلِّفِهِ أَوْ بِخَطِّ أَحَدِ الْعُلَمَاءِ ، فَقَدْ تَوَافَرَتْ لَهُ إمْكَانِيَّاتٌ مِثْلُ هَذَا الْعَمَلِ وَأَتَانَتْ لَهُ حِرْفَتُهُ جَمْعُ الْكَثِيرِ مِنَ الْمَادَّةِ . وَرَغْمَ كُلِّ ذَلِكَ فَقَدْ فَاتَهُ ذِكْرُ الْكَثِيرِ مِنَ الْمُؤَلَّفَاتِ التي نَعْرِفُهَا الْآنَ مِنْ خِلَالِ الْأَخْبَارِ الْعَدِيدَةِ التي وَرَدَتْ عَنْهَا فِي مَصَادِرٍ مُبَكَّرَةٍ وَصَلَّ إِلَيْنَا بَعْضُهَا^٣ .

وَأَهَمُّ تَرْجَمَةٍ كُتِبَتْ لِلنَّدِيمِ هِيَ التَّرْجَمَةُ التي خَصَّصَهَا لَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بنِ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِي الْمَعْرُوفُ بِابْنِ النَّجَّارِ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٤٣هـ / ١٢٤٥م ، فِي « ذَيْلِ تَارِيخِ بَغْدَادَ » ، وَهِيَ تَرْجَمَةٌ لَا تُوجَدُ فِي مَا وَصَلَ إِلَيْنَا

^٢ F. SEZGIN, GAS I, p.386.

^١ ياقوت الحموي . معجم الأدباء ١٨ : ١٧ .

^٢ القفطي . إنباه الرواة ١ : ٧ .

من أجزاء الكتاب، وإنما اعتمد عليها الصَّفدي والمقرئ وابن حجر العسقلاني والشَّخص الذي كَتَبَ تَرْجَمَةَ النَّدِيم مُلَخَّصَةً منها على ظَهْرِيَّة نُسْخَةٍ مكتبة جامعة لَيْدِن [فيما يلي ١٣٩]، تَقُولُ التَّرْجَمَةُ كما وَصَلَتْ إِلَيْنَا:

«أبو الفَرَج مُحَمَّد بن أبي يَتَقُوب إِسْحَاق الوَرَّاق المعروف بالنَّدِيم، مُصَنَّفُ كِتَاب «فَهْرِشْت العُلَمَاء» رَوَى فِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيد السَّيرَافِي وأبي الحَسَن مُحَمَّد ابن يُوسُف النَّاقِط وأبي الفَرَج الأَضْبَهَانِي وأبي الحَسَن بن المُنْجَم وأبي عُبيد الله مُحَمَّد المَرْزُبَانِي. وَرَوَى عَنْ أَبِي عَلِي إِسْمَاعِيل الصَّفَّار بِالْإِجَازَةِ، وَلَمْ أَرِ لِأَحَدٍ عَنْهُ رِوَايَةً، وَصَنَّفَ كِتَاب «الفَهْرِشْت» فِي شَعْبَانَ سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاث مِائَةٍ، وَمَاتَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ لَعَشْرِ بَقِيَّةٍ مِنْ شَعْبَانَ سَنَةِ ثَمَانِينَ وَثَلَاث مِائَةٍ بِبَغْدَاد، وَقَدْ أَتَاهُمْ بِالتَّشْبِيعِ، عَفَا اللَّهُ عَنْهُ».

وَلَمْ تَذْكَرِ الْمَصَادِرُ تَارِيخَ مِيلَادِ النَّدِيم وَمَكَانَهُ، إِلَّا أَنَّهُ لَا شَكَّ قَدْ وُلِدَ وَنَشَأَ فِي بَغْدَاد، وَكَانَ مَوْلَدُهُ بِهَا بَيْنَ سَنَتَيْ ٣١٥ هـ/٩٢٧ م وَ ٣٢٠ هـ/٩٣٢ م، فَهُوَ يَقُولُ فِي تَرْجَمَةِ أَبِي بَكْرٍ مُحَمَّد بن عبد الله البَزْدَعِي [١٢٦:٢]: «رَأَيْتُهُ فِي سَنَةِ أَرْبَعِينَ وَثَلَاث مِائَةٍ وَكَانَ بِي أَنْسَا يُظْهِرُ مَذْهَبَ الْإِعْتَزَالِ، وَكَانَ خَارِجِيًّا وَأَحَدَ فُقَهَائِهِمْ، وَقَالَ لِي: إِنَّ لَهُ فِي الْفِقْهِ عِدَّةَ كُتُبٍ وَذَكَرَ بَعْضَهَا». وَلَا يُمْكِنُ أَنْ يَتِمَّ هَذَا الْحَدِيثُ بِهَذَا الْأَسْلُوبِ إِلَّا إِذَا كَانَ مُؤَلَّفًا عَلَى الْأَقْلَى فِي سِنِّ الْعِشْرِينَ أَوِ الْخَامِسَةِ وَالْعِشْرِينَ. كَمَا يَقُولُ عِنْدَ حَدِيثِهِ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّد بن أَحْمَد الصَّفْوَانِي: «لَقِيتُهُ سَنَةَ سِتٍّ وَأَرْبَعِينَ وَثَلَاث مِائَةٍ» [٦٩٠:١].

وَلَا شَكَّ أَنَّهُ كَانَ لَوَالِدِهِ الْوَرَّاقُ ذُكَّانٌ كَبِيرٌ لِبَيْعِ الْكُتُبِ فِي سُوقِ الْوَرَّاقِينَ^١ بِبَغْدَاد وَكَانَتْ مُهِمَّةُ الْوَرَّاقِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتُ هِيَ السَّيْطَرَةُ عَلَى عَمَلِيَّةِ صِنَاعَةِ

^١ كَانَ سُوقُ الْوَرَّاقِينَ فِي بَغْدَاد فِي الْقَرْنِ الرَّابِعِ الهجري/ العاشر الميلادي فِي الْجَانِبِ الشَّرْقِيِّ مِنْ مَوْضَعِهِ الْيَوْمَ «سُوقِ الشَّرَازِي» عَلَى كَتِفِ دِجْلَةِ عِنْدَ رَأْسِ جِسْرِ الشُّهَدَاءِ مِنْ نَاجِيَةِ الرِّصَافَةِ. بَغْدَاد فِي الرِّصَافَةِ فِي مَحَلَّةِ بَابِ الطَّاقِ، يَدُلُّ عَلَى

الِكِتَاب ، فلم يكن دُكَّانُهُ مركزًا لنسخِ الكُتُب وَيُعَمِّهَا فَقَط ، بل - كَعَادَةِ ذَكَائِنِ
الْوَرَّاقِينَ فِي هَذَا الْعَصْرِ - مُلتَقًى يَجْتَمِعُ فِيهِ الْعُلَمَاءُ لِلتَّعَرُّفِ عَلَى الْجَدِيدِ مِنَ الكُتُبِ
وَلِتَدَاوُلِ الْمَعْلُومَاتِ فِي مُخْتَلَفِ مَجَالَاتِ الْفِكْرِ وَالْإِبْدَاعِ الْأَدَبِيِّ .

وَتَعَرَّفَ التَّيْمُ فِي هَذِهِ الْبَيْتَةِ الْعِلْمِيَّةِ عَلَى مَشَائِيخِهِ وَأَسَاتِذَتِهِ الَّذِينَ تَتَلَمَّذَ عَلَيْهِمْ
وَأَخَذَ عَنْهُمْ : أَبِي سَعِيدِ السَّيْرَافِيِّ [١٥٦:١، ١٦٦] وَأَبِي الْفَرَجِ الْأَصْبَهَانِيِّ [٤٣٨:١]
وَمُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ النَّاقِطِ [٥٩:١] وَأَبِي عُبَيْدِ اللَّهِ الْمَرْزُبَانِيِّ [٤٠٧:١] وَأَبِي الْحَسَنِ
عَلِيِّ بْنِ هَارُونَ بْنِ الْمُتَّجِمِ [٤٤٥:١] وَأَبِي عَلِيٍّ إِسْمَاعِيلَ الصَّفَّارِ [١٦٤:١] .

وَلَا شَكَّ أَنَّهُ أَخَذَ مِنْذُ وَقْتٍ مُبَكَّرٍ فِي جَمْعِ مَادَّةِ كِتَابِهِ « الْفَهْرِشْتِ » ، كَمَا تَدُلُّ عَلَى
ذَلِكَ الْعَدِيدُ مِنَ التَّوَارِيخِ الَّتِي ذَكَرَهَا فِي كِتَابِهِ ، وَكَانَ يَتَبَادَلُ الرَّأْيَ حَوْلَ بَعْضِ هَذِهِ
الْمَوَادِّ وَتَرْتِيبِهَا مَعَ مَنْ يَلْقَاهُ مِنَ الْعُلَمَاءِ ، يَقُولُ فِي تَرْجَمَةِ قُسْطَا بْنِ لُوقَا الْبَغْلَبِكِيِّ : « وَقَدْ
كَانَ يَجِبُ أَنْ يُقَدَّمَ عَلَى حُنَيْنٍ لِفَضْلِهِ وَتُبْلَاهُ وَتَقْدِيمِهِ فِي صِنَاعَةِ الطَّبِّ ، وَلَكِنْ بَعْضُ
الْإِخْوَانِ سَأَلَ أَنْ يُقَدَّمَ حُنَيْنٌ عَلَيْهِ ، وَكَلَا الرَّجُلَيْنِ فَاضِلٌ » . [٢٩٢:٢] .

وَكَانَ يَتَنَهَّزُ وَجُودَهُ فِي مَجَالِسِ بَعْضِ الْكِبَرَاءِ وَيَسْتَفِيسُ مِنْ بَعْضِ الْحَاضِرِينَ
حَوْلَ بَعْضِ الْمَسَائِلِ ، مِثْلَ اسْتِفْسَارِهِ مِنْ أَبِي الْحَيَّرِ الْحَسَنِ بْنِ سَوَّارِ بْنِ الْخَمَّارِ ،
بَحْضَرَةَ أَبِي الْقَاسِمِ عَيْسَى بْنِ عَلِيٍّ - عَنِ أَوَّلِ مَنْ تَكَلَّمَ فِي الْفَلَسَفَةِ
[١٥٢-١٥٣] . وَسُؤَالِهِ فِي الْبُشْتِيِّ هَلْ هُوَ بِالسُّنِّ أَوْ بِالشُّنِّ ، لِأَنَّ الْبُشْتَ مَعْرُوفٌ
فِي أَرْضِ سِيجِسْتَانَ ، وَبُشْتُ لَا نَعْرِفُهَا [٤٣١:١] .

وَكَانَتْ تَرْبِطُ التَّيْمَ عِلَاقَةً وَطِيدَةً بِأَبِي الْقَاسِمِ عَيْسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَيْسَى بْنِ
دَاوُدَ بْنِ الْجَرَّاحِ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٣٩١ هـ / ١٠٠١ م ، وَكَانَ يَخْضَرُ مَجَالِسَهُ ، قَالَ عَنْهُ
التَّيْمُ : « أَوْحَدُ زَمَانِهِ فِي عِلْمِ الْمَنْطِقِ وَالْعُلُومِ الْقَدِيمَةِ » [٣٩٨:١] ، وَكُلَّمَا وَرَدَ اسْمُهُ
أَتْبَعَهُ بِعِبَارَةِ « أَيَّدَهُ اللَّهُ » [١٤٥:٢] ، وَقَدْ رَجَّحْتُ أَنَّ أَبَا الْقَاسِمِ عَيْسَى بْنَ عَلِيٍّ هُوَ
الشَّخْصُ الَّذِي أَهْدَى إِلَيْهِ التَّيْمُ كِتَابَهُ .

وكان التَّدِيمُ - كما يَتَضَحُّ من صَفَحَاتِ كِتَابِهِ - شِيعِيًّا مُتَحَمِّسًا، قال عنه ياقوتُ الحَمَوِي: «وكان شِيعِيًّا مُعْتَزِلِيًّا». وقال المقرِّبِيُّ: «وقد اتَّهَمَ بالتَّشْيِيعِ عَفَا الله عنه». وقال ابنُ حَجَرٍ: «وَمُصَنِّفُهُ المَذْكُورُ - يَعْنِي الفِهْرِسْت - يُنَادِي على مَنْ صَنَّفَهُ بِالاعْتِزَالِ والزُّيْغِ نَسَأَلَ الله السَّلَامَةَ». وَوَصَفَهُ الذَّهَبِيُّ قَبْلَهُمَا بـ «الأَخْبَارِي الأَدِيبَ الشَّيْعِيَّ الْمُعْتَزِلِيَّ». وَأَضَافَ ابنُ حَجَرٍ: «وَلَمَّا طَالَعْتُ كِتَابَهُ ظَهَرَ لِي أَنَّهُ رَافِضِيٌّ مُعْتَزِلِيٌّ فَإِنَّهُ يُسَمِّي أَهْلَ السُّنَّةِ الحَشَوِيَّةَ وَيُسَمِّي الأَشَاعِرَةَ المُجْبِرَةَ وَيُسَمِّي كُلَّ مَنْ لَمْ يَكُنْ شِيعِيًّا عَامِيًّا. وَذَكَرَ فِي تَرْجُمَةِ الشَّافِعِيِّ شَيْئًا مُخْتَلَفًا ظَاهِرَ الْاِفْتِرَاءِ» حيث قال: «وكان الشَّافِعِيُّ شَدِيدًا فِي التَّشْيِيعِ». أَقُولُ: وقد عَلَّقَ شَخْصٌ على هَامِشِ نُسخَةِ الأَصْلِ أمامَ هَذَا المَوْضِعِ: «المُصَنِّفُ شِيعِيٌّ جَلَدٌ، فَأَرَادَ أَنْ يَفْتَحِرَ بِالشَّافِعِيِّ بِأَنَّهُ مِنْهُمْ، فَكَذَبَ»^١ [٣٨:٢].

الشَّيْعِي. ثم جَاءَ اسْتِيفَارُ الأَثَرِ السَّلَاحِقَةِ (الْعُرْ) فِي فَارِسَ وَالعِرَاقَ وَالجَزِيرَةَ وَسُورِيَا الشَّامِيَّةَ لِيُوقِفَ هَذَا الرُّخْفَ لِلتَّشْيِيعِ السِّيَاسِي وَتَمَكُّنُوا مِنْ وَضْعِ نِهَاجَةٍ لِنَحْكُمَ البُيُوتِيَّينَ فِي الحِلَافَةِ العَبَّاسِيَّةِ، سَنَةَ ٤٤٧هـ/ ١٠٥٥م، وَمَدُّوا نُفُوذَهُمْ عَلَى مُمْتَلَكَاتِ الفَاطِمِيَّينَ فِي الشَّامِ، ثُمَّ اسْتَكْمَلَ خُلَفَاؤُهُم الرُّنُكِيُونُ ثُمَّ الثُّورِيُونُ، وَأَحْيَا الأُمُويُّونَ عَمَلِيَّةَ الإِخْتِيَاءِ السُّنِّيِّ الَّتِي انْتَهَتْ بِالقَضَاءِ عَلَى الحِلَافَةِ الفَاطِمِيَّةِ فِي مِصْرَ، سَنَةَ ٥٦٧هـ/ ١٠٧١م والقَضَاءِ عَلَى التُّقُودِ الشَّيْعِيِّ فِي كُلِّ المُنَاطِقَةِ عَنِ طَرِيقِ «المَدَارِسِ» الَّتِي بَدَأَهَا فِي عَامِ ٤٥٩هـ/ ١٠٦٦م الوَزِيرُ نِظَامُ المُلُوكِ السُّلْجُوقِي.

وَلَمْ يَبْدَأِ المَذْ الشَّيْعِي فِي اسْتِيعَادَةِ نَشَاطِهِ إِلَّا مَعَ مَطْلَعِ القَرُونِ العَاشِرِ الهِجْرِيِّ/ السَّادِسِ عَشَرَ المِيلَادِيِّ بَعْدَ أَنْ فَرَضَ الشَّاهُ إِسْمَاعِيلُ الصَّفَّوِي=

^١ كَانَ القَرُونُ الرَّابِعُ الهِجْرِيُّ/ العَاشِرُ المِيلَادِيِّ - الَّذِي عَاشَ فِيهِ التَّدِيمُ - هُوَ «عَصْرُ انْتِصَارِ الشَّيْعَةِ». فَقَدْ نَجَحَ الزُّنْدَقِيُّونَ فِي إِقَامَةِ دَوْلَةٍ حَاكِمَةٍ فِي طَبْرِسْتَانَ سَنَةَ ٢٥٠هـ/ ٨٦٤م وَفِي اليَمَنِ سَنَةَ ٢٨٤هـ/ ٨٩٧م، وَاسْتَوْلَى القَرَامِطَةُ عَلَى جَنُوبِ العِرَاقِ وَالبَحْرَيْنِ وَالأَحْشَاءِ. وَتَوَجَّعَ الفَاطِمِيُّونَ نَشَاطَهُمُ السُّرِّيَّ المَكْتُفَ الَّذِي اسْتَمَرَّ أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ وَخَمْسِينَ عَامًا بِإِعْلَانِ قِيَامِ الحِلَافَةِ الفَاطِمِيَّةِ فِي إِفْرِيقِيَّةِ سَنَةَ ٢٩٧هـ/ ٩٠٨م ثُمَّ فِي مِصْرَ سَنَةَ ٣٥٨هـ/ ٩٦٩م. وَلَمْ يَخُصَّ عَلَى انْتِصَارِ الفَاطِمِيَّينَ ثَلَاثُونَ عَامًا إِلَّا وَقَدْ ظَهَرَ جَلِيًّا انْتِهَازُ سُلْطَةِ الحِلَافَةِ العَبَّاسِيَّةِ عِنْدَمَا نَجَحَ البُيُوتِيُّونَ الشَّيْعَةُ سَنَةَ ٣٣٤هـ/ ٩٤٥م، فِي فَرُوضِ سَيْطَرَتِهِمْ عَلَى بَغْدَادِ مَرْكَزِ الحِلَافَةِ السُّنِّيَّةِ. وَاعْتَنَقَتِ العَدِيدُ مِنَ الإِمَارَاتِ الفَرِيقَةِ الصَّغِيرَةِ فِي بِلَادِ الرُّوَافِدِينَ وَالجَزِيرَةَ وَسُورِيَا الشَّامِيَّةِ المَذْهَبَ

وَيُظْهِرُ تَشْيِخُ الْمُؤَلَّفِ كَذَلِكَ عِنْدَمَا ذَكَرَ أَنَّ الْوَاقِدِيَّ كَانَ يَتَشَبَّعٌ وَلَكِنَّهُ يُخْفِي ذَلِكَ تَقِيَّةً [٣٠٨:١]، وَمِنْ قَوْلِهِ عَنْ مُضْعَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّيِّسِيِّ أَنَّ أَبَاهُ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ مِنْ أَشْرَارِ النَّاسِ مُتَحَامِلًا عَلَى وَلَدِهِ عَلِيٍّ، عَلَيْهِ السَّلَامُ [٣٤٠:١]، وَمِنْ جَعْلِهِ أَكْثَرَ الْمُحَدِّثِينَ، مِثْلَ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ وَسُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَلَى مَذْهَبِ الرَّيِّدِيَّةِ [٦٣٩:١، ٦٤١]. أَمَّا هُوَ نَفْسَهُ فَكَانَ شَيْعِيًّا إِمَامِيًّا كَمَا يَتَدَوُّ مِنْ إِنْكَارِهِ لَمَّا جَاءَ فِي كُتُبِ الْإِسْمَاعِيلِيَّةِ [٦٧٢:١].

أَمَّا مِثْلُ النَّدِيمِ إِلَى الْإِعْتِزَالِ فَيَتَضَيَّحُ مِنْ ثَرَاءِ الْفَضْلِ الَّذِي عَقَدَهُ لِمَصْنُفِي الْمُعْتَزَلَةِ، وَالْمَوْجُودُ فَقَطْ فِي نُسخَةِ شَيْسْتَرِيَّتِي، وَالَّذِي اشْتَمَلَ عَلَى مَعْلُومَاتٍ مُهِمَّةٍ لَا نَجْدُهَا حَتَّى فِي كُتُبِ «طَبَقَاتِ الْمُعْتَزَلَةِ».

وَالْمَكَانُ الْوَحِيدُ الَّذِي ذَهَبَ إِلَيْهِ النَّدِيمُ خَارِجَ بَغْدَادَ وَصَرَّحَ بِهِ، هُوَ مَدِينَةُ الْمَوْصِلِ فِي شَمَالِ الْعِرَاقِ الَّتِي تَرَدَّدَ عَلَيْهَا فِي فتراتٍ مُخْتَلِفَةٍ. فَعِنْدَ حَدِيثِهِ عَنِ الْإِسْمَاعِيلِيَّةِ يَذْكُرُ مِنْهُمْ رَجُلًا يُعْرَفُ بِابْنِ حَمْدَانَ وَأَنَّهُ رَأَاهُ بِالْمَوْصِلِ [٦٧٤:١]. وَعِنْدَ حَدِيثِهِ عَلَى كِتَابِ «أُصُولِ الْهَنْدَسَةِ» لِأُقْلِيدِسَ ذَكَرَ أَنَّ أَبَا عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيَّ نَقَلَ مِنْهُ مَقَالَاتٍ رَأَى مِنْهَا الْعَاشِرَةَ بِالْمَوْصِلِ فِي خِزَانَةِ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ الْعِمْرَانِي [٢٠٨:٢]، وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَوْصِلِ جَمَاعَةٌ لِلْكُتُبِ يَقْصِدُهُ النَّاسُ مِنَ الْمَوَاضِعِ الْبَعِيدَةِ لِلْقِرَاءَةِ عَلَيْهِ، وَتُوفِيَ سَنَةَ ٣٤٤هـ/٩٥٥م [٢٥٨:٢]، وَهُوَ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ زِيَارَةَ النَّدِيمِ لِلْمَوْصِلِ كَانَتْ قَبْلَ هَذَا التَّأْرِيخِ، إِلَّا أَنَّ يَكُونُ قَدْ زَارَ الْمَكْتَبَةَ بَعْدَ وَفَاةِ صَاحِبِهَا. وَرَأَى النَّدِيمُ بِالْمَوْصِلِ كَذَلِكَ نَيْفًا وَعِشْرِينَ جُزْءًا مِنْ «شِعْرِ أَبِي الْعَتَاهِيَّةِ»

= الْمَذْهَبُ الشَّيْعِيُّ مَذْهَبًا رَشِيدًا فِي مُخْتَلَفِ أَنْحَاءِ
إِرَّانَ وَدَخَلَ مِنْهَا إِلَى الْعِرَاقِ .
الْمَدِينَةُ الشَّيْعِيَّةُ - مِنْ تَشْيِخِ النَّدِيمِ، وَالَّذِي يُعْبَرُ عَنِ
الْإِتِّصَافِ الشَّيْعِيِّ الَّذِي سَادَ بَيْنَ الْقَرْنَيْنِ السَّابِعِ
وَالثَّامِنِ لِلْهَجْرَةِ فِي ظُلِّ الْأُمَوِيِّينَ وَالْمَالِكِيَّ
وَالْإِسْلَامِيِّينَ وَبَدَائِاتِ الْعُتَمَانِيِّينَ .
وَيُوضَّحُ هَذَا الْقَرَضُ الْمَوْقِفَ الَّذِي تَبَنَاهُ يَأْقُوتُ
الْحَمَوِيُّ وَالذَّهَبِيُّ وَالْمَقْرِيزِيُّ وَابْنُ خَبَرٍ - مُثَلِّو

أنصاف الطلحي بخط ابن عمار الثقفي كاتب شعر المحدثين [٥٠٣:١]، وكُتِبَ
إصطَفَن الرَّاهِب فِي الْكَيْمِيَاء [٤٦٢-٤٦٣]، كما التَّقَى بِشَخْصٍ يُعْرَفُ بِالزَّجَّاجِ
مُعَلِّمٌ وَلَدَ نَاصِرِ الدَّوْلَةِ لَا يَعْرِفُ لَهُ كِتَابٌ [٢٦٥:١].

ومن المؤكد أن التديم لم يعتمد في ذكر قوائم الكتب التي أوردَها في كتابه على
ما كان مُتَدَاوِلًا فَقَطْ فِي سُوقِ الْوَرَّاقِينَ، وأما تَعَرَّفَ عليها كذلك من خِلالِ تَرَدُّدِهِ
على العَديد من خَزَائِنِ الْكُتُبِ الْعَامَّةِ وَالْخَاصَّةِ الْغَنِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ تَزَخَّرُ بِهَا بَغْدَادُ دَارَ
الْخِلَافَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ وَسَائِرِ مُدُنِ الْعِرَاقِ الْآخَرَى، مثل: بَقَايَا كُتُبِ خِزَانَةِ الْحِكْمَةِ
(الْمَأْمُون) بِبَغْدَادِ [١٣:١، ٥١؛ ٢: ٢٣٤، ٢٣٥]، وَخِزَانَةِ كُتُبِ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ
الْعِمْرَانِيِّ بِالْمَوْصِلِ، السَّابِقِ الْإِشَارَةِ إِلَيْهَا، وَخِزَانَةِ كُتُبِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي
بَغْرَةَ بِمَدِينَةِ الْحَدِيثِ، قُزْبِ الْمَوْصِلِ، وَالَّذِي قَالَ عَنْهُ التَّدِيمُ: «جَمَاعَةٌ لِلْكَتُبِ، لَهُ
خِزَانَةٌ لَمْ أَرْ لِأَحَدٍ مِثْلَهَا كَثْرَةً» [١٠٦:١] رَأَى فِي جُمْلَتِهَا مُصْحَفًا بِحَظِّ خَالِدِ بْنِ
أَبِي الْهَيَّاجِ، وَمِنْ خُطُوطِ الْعُلَمَاءِ فِي النَّحْوِ وَاللُّغَةِ مِثْلُ: أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْعَلَاءِ وَأَبِي
عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ وَالْأَصْمَعِيِّ وَابْنِ الْأَعْرَابِيِّ وَسَيِّبَوَيْهِ وَالْفَرَّاءِ وَالْكَسَائِيِّ، وَمِنْ خُطُوطِ
أَصْحَابِ الْحَدِيثِ مِثْلُ: سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ وَسُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَالْأَوْزَاعِيِّ [١٠٧:١]؛
وَخِزَانَةِ كُتُبِ ابْنِ حَاجِبِ الثُّعْمَانِ الَّتِي قَالَ عَنْهَا: «وَلَمْ تُشَاهَدْ خِزَانَةٌ لِلْكَتُبِ
أَحْسَنَ مِنْ خِزَانَتِهِ، لِأَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَوِي عَلَى كُلِّ كِتَابٍ عَيْنٍ وَدِيَّانٍ فَرْدٍ بِخُطُوطِ
الْعُلَمَاءِ الْمَشْهُورَةِ» [٤١٥:١]. فَقَدْ وَجَّهَ التَّدِيمُ عِنَايَتَهُ إِلَى «جَمْعِ كُتُبِ جَمِيعِ الْأُمَمِ
مِنَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ الْمَوْجُودِ مِنْهَا بِلُغَةِ الْعَرَبِ وَقَلَمِهَا... مُنْذُ ائْتَدَاءِ كُلِّ عِلْمٍ اخْتُرِعَ
إِلَى عَصْرِهِ هُوَ». وَبِالطَّبْعِ فَإِنَّ قِسْمًا كَبِيرًا مِنْ هَذَا الْإِنْتِاجِ لَمْ يَكُنْ مُتَوَافِرًا فِي سُوقِ
الْوَرَّاقِينَ فِي عَصْرِهِ، وَاعْتَمَدَ فِي ذِكْرِهِ عَلَى مُحَاوَلَاتٍ سَابِقَةٍ وَقَوَائِمٍ أَعَدَّهَا بَعْضُ
الْمُهْتَمِّينَ وَعَلَى مَا اخْتَوَتْ عَلَيْهِ هَذِهِ الْخَزَائِنُ الْغَنِيَّةُ.

تَارِيخُ وَفَاةِ الثَّدِيمِ

لم يُبَشِّرْ يَاقُوتُ الحَمَوِيُّ ، أَوَّلُ من تَوَجَّمَ للثَّدِيمِ ، لا إلى تَارِيخِ ميلاده ولا إلى تَارِيخِ وفاته ، وأَوَّلُ من ذَكَرَ تَارِيخَ وفَاةِ هُوَ مُوَاطِنُهُ أَبُو عبد الله محمد بن محمود البَغْدَادِيُّ المعروف بابن النُّجَّار ، فقد ذَكَرَ في ترجمته له في « ذَيْلِ تَارِيخِ بَغْدَاد » - التي لم تَصِلْ إلينا - وَلَحَّصَهَا كُلُّ من الصَّفَّيْدِيِّ والمَقْرِزِيِّ وابن حَجَرٍ والشَّخْصِ الذي سَجَّلَ تَرْجُمَتَهُ على ظَهْرِيَّةِ نُسخَةِ مكتبة جامعة لَيْدِن ، أَنَّهُ تُوُفِّيَ « يوم الأَرْبَعَاءِ لِعَشْرِ يَاقِينِ من شَعْبَانَ سَنَةِ ثَمَانِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ / (١٢) نَوَفمبر سَنَةِ ٩٩٠ م » . فيكون قد عَاشَ بين سَتِينَ وخَمْسِ سَتِينَ عَامًا ، إِذَا صَحَّ افْتِرَاضُنَا أَنَّهُ وُلِدَ بين سَتَيِ ٣١٥ و ٣٢٠ هـ .

وَجَرَتْ مُنَاقَشَاتٌ مُطَوَّلَةٌ حَوْلَ تَارِيخِ وَفَاةِ الثَّدِيمِ بين كُلِّ الذين اهْتَمَّوا بِدِرَاسَةِ الثَّدِيمِ وكتابهِ « الفِهْرِست » ، وَاغْتَمَدَتْ ما تَوَصَّلَتْ إليه هذه المُتَاقِشَاتُ في الغَالِبِ على تَصْحِيفَاتٍ وَقَعَتْ في المَصَادِرِ التي رَجَعُوا إليها . وَيَزِجُّ السَّبَبُ في ذَلِكَ إلى وُجُودِ تَوَارِيخٍ مُتَأَخِّرَةٍ عن تَارِيخِ تَأْلِيفِ الكِتَابِ انْفَرَدَتْ بِهَا نُسخَةُ المَكْتَبَةِ الوَطَنِيَّةِ الفرنسيَّةِ لا تُوجَدُ في دُسْتُورِ المُوَلَّفِ الذي كَتَبَهُ بِحَطِّهِ ، جَعَلَتْ بَعْضُ المُوَلِّفِينَ القَدَمَاءِ (ابن حَجَرِ العَسْقَلَانِي) والدَّارِسِينَ المُحَدِّثِينَ (خَيْرُ الدِّينِ الزُّرْكَانِي وشُعْبَانُ خَلِيفَةُ) يَمِيلُونَ إلى تَأخُّرِ تَارِيخِ وفَاةِ هُوَ على هذه التَّوَارِيخِ المذكورة في نُسخَةِ المَكْتَبَةِ الوَطَنِيَّةِ الفرنسيَّةِ .

وَحَقِيقَةُ الأمرِ أَنَّ التَّارِيخَ الذي ذَكَرَهُ ابنُ حَجَرِ العَسْقَلَانِي وَأَثَارَ كُلِّ هذا الاضْطِرَّابِ ، وَرَدَ مُصَحَّفًا في نَشْرَةِ الكِتَابِ ولم يَقُلْ به ابنُ حَجَرٍ . فالذي وَرَدَ في هذه النُّشْرَةِ ، نَقْلًا عن ابن النُّجَّار ، هو : « وقال أَبُو طَاهِرِ الكَرَجِيِّ : مَاتَ في شَعْبَانَ سَنَةِ ثَمَانِينَ وَثَلَاثِينَ » . وَاسْتَنْتَجَ الذين اغْتَمَدُوا هذه الرِّوَايَةَ أَنَّهُ لا يُمْكِنُ أَنَّ

يَكُونُ التَّأْرِيخُ ثَمَانِيًا وَثَلَاثِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ ، وَأَنَّ الْمَقْصُودَ هُوَ ثَمَانٍ وَثَلَاثِينَ وَأَرْبَعَ مِائَةٍ ، وَائْتِنَاسًا بِالتَّوَارِيخِ الْمُتَأَخِّرَةِ الْوَارِدَةِ فِي نُسخَةِ الْمَكْتَبَةِ الْوَطَنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ وَالتِّي كَانَتْ مَعَ ابْنِ حَجَرٍ الْعَسْقَلَانِيِّ نُسخَةً مِمَّاثِلَةً لَهَا رَأَى فِي مَوْضِعٍ مِنْهَا أَنَّهُ « كُتِبَ فِي سَنَةِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ مِائَةٍ » . وَعِنْدَمَا رَجَعْتُ إِلَى نُسخَةِ كِتَابِ « لِسَانِ الْمِيزَانِ » لِابْنِ حَجَرٍ الْمَحْفُوظَةِ فِي مَكْتَبَةِ أَحْمَدَ الثَّالِثِ بِإِسْتَنْبُولِ بِرَقْمِ ٢٩٤٤ [مِنْهَا مُصَوَّرَةٌ عَلَى الْمِكْرُوفَلَمِ بِمَعْدِ الْمَخْطُوطَاتِ الْعَرَبِيَّةِ بِالْقَاهِرَةِ بِرَقْمِ ٤٢٤ تَارِيخِ] وَجَدْتُ الْقِرَاءَةَ الصَّحِيحَةَ لِلنُّصِّ : « مَاتَ فِي سَعْبَانِ سَنَةِ ثَمَانِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » لَا ثَمَانٍ وَثَلَاثِينَ كَمَا فِي الْمَطْبُوعِ ، وَهُوَ التَّأْرِيخُ الصَّحِيحُ الَّذِي ذَكَرَهُ ابْنُ النَّجَّارِ مَصْدَرُ ابْنِ حَجَرٍ وَالَّذِي اعْتَمَدَ عَلَيْهِ كَذَلِكَ الصَّفْدِيُّ وَالْمَقْرِيزِيُّ وَالشَّخْصُ الَّذِي لَخَّصَ عَنْهُ تَرْجُمَةَ النَّدِيمِ عَلَى ظَهْرِيَّةِ نُسخَةِ مَكْتَبَةِ جَامِعَةِ لِيدِنَ ، وَإِنْ قَرَأَ فليَجَلِ التَّأْرِيخُ الْأَخِيرُ الَّذِي كُتِبَ بِالْأَرْقَامِ : خَمْسَ وَثَمَانِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ بَدَلًا مِنْ ثَمَانِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ ، حَيْثُ التَّبَسُّ عَلَيْهِ الصُّفَرُ بِرَقْمِ خَمْسَةٍ^١ .

هَلْ أَلْفَ النَّدِيمِ كُتِبَا غَيْرَ « الْفِهْرِسْت » ؟

لَمْ يَكُنْ أَبُو الْفَرَجِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ النَّدِيمُ مُجَرَّدَ وَرَاقٍ يَعْرِفُ عَنَّاوِينَ الْكُتُبِ وَأَسْمَاءَهَا ، وَإِنَّمَا كَانَ عَالِمًا وَاسِعَ الْإِطْلَاعِ فِي كَافَّةِ مَجَالَاتِ الْمَعْرِفَةِ الْمَوْجُودَةِ فِي عَصْرِهِ كَمَا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ كِتَابُهُ « الْفِهْرِسْت » .

وَقَدْ أَشَارَ النَّدِيمُ خِلَالَ هَذَا الْكِتَابِ إِلَى أَنَّهُ أَلْفَ قَبْلَ « الْفِهْرِسْت » كِتَابَيْنِ عَلَى الْأَقْلَ ، فَقَدْ قَالَ فِي الْقَنْ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فِي خِتَامِ حَدِيثِهِ عَنْ فَضَائِلِ

^١ راجع كذلك RUDOLF SELLHEIM, «Das Todesdatum des Ibn an-Nadim», *Isr. Or. St.* II ٥٠ (١٩٧٥)، ٦١٣-٦٢٤. بدمشق

١ راجع كذلك RUDOLF SELLHEIM, «Das Todesdatum des Ibn an-Nadim», *Isr. Or. St.* II ٥٠ (١٩٧٥)، ٦١٣-٦٢٤. بدمشق

الْكُتُبُ : « وقد اسْتَقْصَيْتُ هذا الْمَعْنَى وغيره مِمَّا يُجَانِسُهُ فِي مَقَالَةِ الْكِتَابَةِ وَأَدَوَاتِهَا مِنْ الْكِتَابِ الَّذِي أَلْفَتْهُ فِي « الْأَوْصَافِ وَالْتَّشْبِيهِاتِ » » [٢٩:١] .

وعند ترجمته لأحمد بن أبي دُوَادٍ الْمُعْتَزَلِي قَالَ : « وقد ذَكَرْتُ حَالَهُ فِي كِتَابِ « الْمَثَالِبِ » [٥٨٩:١] . فَذَلَّ بِذَلِكَ عَلَى أَنَّ لَهُ كِتَابَيْنِ سَابِقَيْنِ عَلَى « الْفَهْرِسْتِ » لَمْ يَصِلَا إِلَيْنَا لِلْأَسَفِ .

التَّيْمُ فِي الْمَصَادِرِ الْقَدِيمَةِ

لَمْ نَظْفَرْ فِي الْمَصَادِرِ الْعَرَبِيَّةِ الْقَدِيمَةِ - كَمَا أَوْضَحْتُ - بِتَرَاجُمٍ مُفِيدَةٍ عَنْ حَيَاةِ التَّيْمِ ، فَزَعَمُ كَوْنِهِ بَعْدَادِيًّا لَمْ يُتَرَجِّمْ لَهُ الْخَطِيبُ الْبُعْدَادِي فِي « تَارِيخِ مَدِينَةِ السَّلَامِ » كَمَا لَمْ يُتَرَجِّمْ لَهُ ابْنُ خَلِّكَانَ فِي « وَفَيَاتِ الْأَعْيَانِ » رَغْمَ مَعْرِفَتِهِ بِكِتَابِهِ وَاعْتِمَادِهِ عَلَيْهِ ، وَكَانَ أَوَّلُ مَنْ تَرَجَّمَهُ لَهُ هُوَ يَاقُوتُ الْحَمَوِيُّ تَرْجَمَةً تَحْمِلُ تَقْدِيرًا لَهُ وَلِكِتَابِهِ الَّذِي أَفَادَ مِنْهُ الْكَثِيرَ أَكْثَرَ مِنْهَا تَرْجَمَةَ لِحَيَاتِهِ . وَأَهَمُّ الْمَصَادِرِ الَّتِي ذَكَرْتُهُ :

ياقوت الحموي : معجم الأدباء ١٨ : ١٧ .

ابن النُّجَّار : ذيل تاريخ بغداد (تَرْجَمَةُ لَمْ تَصِلْ إِلَيْنَا أَفْتَبَسَهَا الْمُقْرِيزِيُّ وَابْنُ حَجَرٍ) .

القَفْطِي : إنباه الرواة على أنباه النُّحَاة ١ : ٧ .

الدَّهَبِيُّ : تاريخ الإسلام وَوَفَيَاتِ الْمَشَاهِيرِ وَالْأَغْلَامِ ، حَقَّقَهُ وَضَبَطَ نَصَّهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ بِشَّارِ عَوَّادٍ مَعْرُوفٍ ، بِيْرُوت - دار الغرب الإسلامي ، ٨ : ٨٣٣ .

الصفدي : الوافي بالوفيات ٢ : ١٩٧ .

ابن حَجَرِ الْعَسْقَلَانِي : لسان الميزان ٥ : ٧٢-٧٣ ، وَهِيَ أَكْبَرُ هَذِهِ التَّرَاجِمِ .

وَانْظُرْ كَذَلِكَ فِيمَا يَلِي ٦٦-٦٨ * « نُقُولُ الْمُتَأَخِّرِينَ مِنَ الْكِتَابِ » .

٣- التَّديْمُ وَكِتَابُهُ « الْفِهْرِسْتُ »

فِي الدِّرَاسَاتِ الْحَدِيثَةِ

دِرَاسَاتٌ بِلُغَاتٍ أجنبيَّة

كانت دِرَاسَاتُ الْمُشْتَشْرِقِينَ عَنِ التَّديْمِ وَكِتَابِهِ « الْفِهْرِسْتُ » هِيَ أَوَّلَ مَا صَدَرَ عَنْهُ مِنْ دِرَاسَاتٍ فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ ، وَكَانَ أَوَّلُهَا دِرَاسَةُ جُوسْتَاڤ فليجل عَنِ الْكِتَابِ الصَّادِرَةِ سَنَةِ ١٨٥٩ ، ثُمَّ تَلَتْهَا الْكَثِيرُ مِنَ الدِّرَاسَاتِ الْمَذْكُورَةِ فِيمَا يَلِي تَبَعًا لِتَارِيخِ صُدُورِهَا :

GUSTAVE FLÜGEL, «Über Muhammad ibn Iskâk's Fihrist al-'ûlûm», *ZDMG* 13 (1859), pp. 559-650.

_____, *Mani, Sein Lehre und seine Schriften. Ein Beitrage zur Geschishte des Manichaismus. Aus dem Fihrist des Abu'l Faradsch Muhammad ben Iskak al-Warrak*, Leipzig 1862.

IGNAC GOLDZIHNER, «Beiträge zur Erklärung des kitâb al-Fihrist», *ZDMG* 36 (1862), pp. 277-84.

AUGUST MÜLLER, *Die Griechischen Philosophen in der arabischen Überlieferung*, Halle 1873, pp.13-71.

M. TH. HOUTSMA, «Zum Kitâb al-Fihrist», *WZKM* IV (1890), pp. 217-35.

HEINRICH SUTER, «Das Mathematiker - Verzeichniss im Fihrist des Ibn Abî Ja'kûb an-Nadîm», *Zeitschrift für Mathematik und Physik*, Suppl. 37 (Leipzig 1892), pp. 1-87; 38 (1893), pp.126-27.

HELMUT RITTER, «Philologica. I-Zur Überlieferung des Fihrist», *Der Islam* 17 (1928), pp. 15-23.

JOHANNE W. FÜCK, «Eine arabische Literaturgeschichte aus dem 9. Jahrhundert n. Chv. (Der Fihrist des Ibn an-Nadim)», *ZDMG* 84 (1930), pp. 111-24.

_____, «Neue Materialien zum Fihrist», *ZDMG* 90 (1936), pp. 298-321.

CARL BROCKELMANN, *Geschichte der arabischen Literatur*, Leiden-Brill 1937, I, pp. 147-48, *SI*, pp. 226-27.

A. J. ARBERRY, «New Material on the Kitab al-Fihrist of Ibn al-Nadîm» in *Islamic Research Association Miscellany* I (1948), pp. 19-45.

JOHANNE W.FÜCK, «The Arabic Literature on Alchemy according to an-Nadim (A.D. 987). A Translation of the Tenth Discourse of *the Book of the Catalogue* (AL-Fihrist) with Introduction and Commentary», *Ambix* 4 (1951), pp. 81-144.

_____, «Some Hitherto unpublished Texts on the Mu'tazilite Movement from Ibn al-Nadim's *Kitāb al-Fihrist*» in S.M. ABDALLAH (ed.), *Professor Muhammad Shāfi' presentation Volume*, Lahore: Majlis-e- Armughān-e Āllmi 1955, pp. 51-76.

H. G. FARMER, «Tenth Century Arabic Books on Music: As Contained in '*Kitāb al-Fihrist*' of Abu' l-Faraj Muhammad ibn al-Nadīm», *Annual of Leeds University Oriental Society* 2 (1959-60), pp. 37-47.

FUAT SEZGIN, *Geschichte des arabischen Schrifttums*, Leiden-Brill 1967, I, pp. 385-88.

J. W. FÜCK, *El*² art. *Ibn al-Nadīm* III (1971), pp. 919-20.

R. SELLHEIM, «Des Todesdatum des Ibn an-Nadīm», *Isr. Or. St.* II (1972), pp. 428-32.

نُشِرَتْ تَرْجُمَةٌ عَرَبِيَّةٌ لِهَذَا الْمَقَالِ بِعَنْوَانِ: «تَأْرِيخُ وَفَاةِ ابْنِ النَّدِيمِ»، مَجَلَّةُ مَجْمَعِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ بِدَمَشَقٍ ٥٠ (١٩٧٥)، ٦١٣-٦٢٤.

MANFRED FLEISCHHAMMER, «Johann Fücks Materialien zum Fihrist», in *Wissenschaftliche Zeitschrift der Martin-Luther-Universität Halle*, XXV (1976), pp. 75-84.

FRIEDRICH W. ZIMMERMAN, «On the Supposed Shorter Version of Ibn an-Nadim's *Fihrist* and its Date», *Der Islam* 53 (1976), pp. 267-73.

SAMIR KHALIL, «Théodore de Mopsueste dans le "Fihrist" d'Ibn an-Nadīm», *Le Muséon* 90 (1977), pp. 355-63.

VALERIJ V. POLOSIN, *Fikhrisť Ibn an-Nadīm Kak istoriko-Kulturnij pamjatnik X veka* (*The Fihrist by Ibn an-Nadīm as a Historical - Cultural Monument of the 10th Century*), Moscow 1989.

(وهي أَوَّلُ دِرَاسَةٍ مُسْتَقِلَّةٍ تُفَرِّدُ لِلنَّدِيمِ وَكِتَابِهِ تَقَعُ فِي ١٥٨ صَفْحَةٍ مَضْغُوطَةٍ وَيُنْطَقُ صَغِيرًا، قَدَّمَ لَهَا دِيَوِينَ سَتِيوَارْت، فِي سَنَةِ ٢٠٠٦، عَرْضًا جَيِّدًا بِاللُّغَةِ الْإِنْجَلِيزِيَّةِ)

DEWIN STEWART, «Scholarship on the Fihrist of Ibn al-Nadīm: The Work of Valery V. Polosin», *Al. 'Usūr al-Wustā: Bulletin of Middle East Medievalists* XVIII (2006), pp. 8-13.

PAUL KUNITZSCH, «Die Nachricht über Ptolemäus im *Fihrist*», *ZAL* 25 (1993), pp. 219-24.

MANFRED FLEISCHHAMMER (ed.), *Ibn an-Nadīm und die mittelalterliche arabische Literatur-Beiträge zum 1. Johann Wilhelm Fück-Kolloquium (Halle 1987)*, Harrassowitz Verlag 1996.

DIMETRY FROLOW, «Ibn al-Nadīm on the History of Qur'anic Exegesis», *WZKM* 87 (1997), pp. 65-81.

NASUHI UNAL KARAARSLAN, *IA art. Ibnû'n-Nadīm* XXI, pp. 171-73.

FUAT SEZGIN, *Ibn an-Nadīm, Kitâb al-Fihrist Herausgegeben von Gustav Flügel* Vol. I, *Historiography and Classification of Science in Islam* 1, Frankfurt 2005.

_____, *Ibn an-Nadīm vol. II. Historiography* /2, Frankfurt 2005.

_____, *Ibn an-Nadīm Kitâb al-Fihrist - Texts and Studies Historiography* /3, Frankfurt 2005.

DEVIN STEWART, «The Structure of the Fihrist: Ibn al-Nadīm as Historian of Islamic Legal and Theological Schools», *IJMES* 39 (2007), pp. 369-87.

دِرَاسَاتٌ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

عبد الله مخلص : «بَعْضُ صَفَحَاتٍ مِنْ كِتَابِ الْفَهْرِسْتِ» ، لُغَةُ الْغَرْبِ ٦ (يوليه ١٩٢٨) ،
٥٠٦-٥٠٢ .

محمد يونس الحسيني : «أَثَرُ خَالِدٍ فِي تَارِيخِ الْفِكْرِ الْعَرَبِيِّ : كِتَابُ الْفَهْرِسْتِ لِابْنِ النَّدِيمِ» ،
مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ١١ (١٩٣١) ، ٦٧٨-٦٨٧ .

جَوَادُ عَلِي : «مَا عَرَفَهُ ابْنُ النَّدِيمِ عَنِ الْيَهُودِيَّةِ وَالنَّصْرَانِيَّةِ» ، مجلة المجمع العلمي العراقي ٨
(١٩٦١) ، ٨٤-١١٣ ، ١٠ (١٩٦٢) ، ١٥٦-١٨٣ .

إبراهيم الإيباري : «الْفَهْرِسْتُ لِابْنِ النَّدِيمِ» ، تراث الإنسانية ٣ (١٩٦٥) ، ١٩٢-٢١٠ .
عبد الكريم الأمين : «ابْنُ النَّدِيمِ فِي كِتَابِ الْفَهْرِسْتِ الرَّائِدِ الْأَوَّلِ لِلْبَيْلُوجَرَايَا فِي الثَّرَاثِ
الْعَرَبِيِّ وَالْإِسْلَامِيِّ» ، مجلة الأقلام ٥ (فبراير ١٩٦٩) ، ٤٣-٥٥ .

يارد دودج : «حَيَاةُ ابْنِ النَّدِيمِ» ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٥ (١٩٧٠) ،
٥٤٥-٥٥٥ .

_____ : «كِتَابُ الْفَهْرِسْتِ لِابْنِ النَّدِيمِ - الْمَخْطُوطَاتُ» ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق
٤٥ (١٩٧٠) ، ٨١٠-٨٢٣ .

عبد الوهاب أبو النور : «أَرْبَعَةُ كُتُبٍ فِي الْبَيْلُوجَرَايَا الْعَرَبِيَّةِ» ، الكتاب العربي ٤٩ (أبريل
١٩٧٠) ، ١٣-١٨ .

عبد الرحمن مُعَلَّا: «ابنُ التَّيْمِ والبِليوْجْرافِيا الحَدِيثَةُ»، مجلة العربي ١٧٢ (مارس ١٩٧٣)، ٢٩-٣٣.

رودلف زلهام: «تأريخ وَفَاةِ ابنِ التَّيْمِ» (تعريب حُسام الصَّغِير)، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٥٠ (١٩٧٥)، ٦١٣-٦٢٤.

عبد السَّائِر الحَلَوْجِي: «نَشْأَةُ عِلْمِ البِليوْجْرافِيا عِنْدَ المُسْلِمِينَ»، مجلة الدَّارَةِ ٢ (١٩٧٦)، ١٧٦-١٨٣.

_____: «من ثَرَايِنَا البِليوْجْرافِيا: ابنُ التَّيْمِ وَكِتَابُهُ الْفَهْرِشْتُ»، مجلة كلية اللغة العربية - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ٧ (١٩٧٧)، ٤٦١-٤٧٨.

محمد جواد مشكور: «كتابُ الْفَهْرِشْتِ لِلتَّيْمِ المعروف خَطًّا بِابْنِ التَّيْمِ»، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٥٢ (١٩٧٧)، ٣٣٦-٣٥٩.

عبد اللطيف محمد العبد: «نَوَادِرُ الْمَعَارِفِ عِنْدَ ابْنِ التَّيْمِ»، القاهرة - دار النهضة العربية ١٩٧٧.
يُوسُفُ حَسِين بَكَّار: «نَظَرَاتٌ فِي فَهْرِشْتِ ابْنِ التَّيْمِ»، المورد ٩/٣ (١٩٨٠)، ٣٧٠-٣٨٦.

فاليري بولوسين: «ملاحظات حول فهرست ابن التَّيْمِ»، أبحاث جديدة للمستعربين الشوفيت، موسكو ١٩٨٦، ١٢٤-١٦٣.

عبد التَّوَّاب شَرْفُ الدِّين: «رَوَائِعُ الثَّرَاثِ الْإِسْلَامِيِّ: الْفَهْرِشْتُ لِابْنِ التَّيْمِ»، المجلة العربية للتوثيق والمعلومات ٤ (مارس ١٩٨٦)، ٧٤-٨٦.

الطاهر أحمد مكي: «الْفَهْرِشْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ التَّيْمِ»، دراسات في مصادر الأدب، القاهرة ١٩٨٦، ٢٩٥-٣١٧.

إبراهيم حَمُودَة: «كتابُ الْفَهْرِشْتِ لِلتَّيْمِ»، الناشر العربي ٨ (فبراير ١٩٨٧)، ١٦٢-١٦٥.
بشير الهاشمي: «وَرَأَقَانِ خَدَمَا الْكِتَابِ وَالْحَضَارَةِ»، الناشر العربي ١١ (١٩٨٨)، ٦٤-٨١.

عبد الرحمن محمد العتيق: «أَسَالِيبُ الضَّبْطِ الْبِليوْجْرافِيا عِنْدَ المُسْلِمِينَ مِنَ الْقَرْنِ الرَّابِعِ حَتَّى الْقَرْنِ الْعَاشِرِ الْهَجْرِيِّ»، رسالة دكتوراه بكلية الآداب - جامعة القاهرة ١٩٩١، ٤٦-١٤٦.

شُعْبَان عبد العزيز خَلِيفَة : « الفِهْرِست لابن النَّدِيم - دراسة بيوجرافية بيليومترية » ،
مجلة مركز الوثائق والدراسات الإنسانية ٣ (قطر ١٩٩١) ، ١٤٣-١٧٥ .

محمود الحاج قاسم : « دِرَاسَة مقارنة في تاريخ الأطباء بين ابن النَّدِيم وابن جُلْجُل » ، آفاق
الثقافة والتراث ١٦ (مركز جمعة الماجد - دُبَيّ ١٩٩٧) ٢٤-٣٨ .

فَاضِل إبراهيم خَلِيل : « ابنُ النَّدِيم ومَقَالَتُهُ حَوْلَ الكيمياء في كتاب الفِهْرِست » ، المجلة الثقافية -
الأردن ٤٣ (١٩٩٨) ، ٢٣٢-٢٣٥ .

مجاهد مصطفى بهجت : « مَنَهْجُ ابن النَّدِيم في تَصْنِيف الشُّعْرَاء المَحْدَثِينَ » ، الذخائر ٤
(٢٠٠٠) ، ٢٨١-٢٨٩ .

عبد الجَبَّار ناجي : « مُحَمَّدُ بن إِسْحاق النَّدِيم رَايِد عِلْم الفِهْرِسَة والتَّصْنِيف في بَيْتِ الحِكْمَة » ،
بغداد - بيت الحكمة ٢٠٠١ ، ٩١-١٢٢ .

عبد الرحمن بن حَمَد العَكْرَش : « اسْتِشْهَادَاتُ النَّدِيم المَرْجعية وَمَصَادِرُهُ في الفِهْرِست : دِرَاسَة
بيليومترية وتحليل محتوى » ، مجلة جامعة الملك سعود ١٤ (٢٠٠٢) ، ٢٧١-٣٤٨ .

محمد عوني عبد الرؤوف : « جوستاف فليجل وتحقيق كتاب الفِهْرِست لابن النَّدِيم » ، جهود
المُسْتَشْرِقِينَ في التَّراث العَرَبِي بين التَّحْقِيق والتَّزْجِمَة ، إعداد وتقديم إيمان السعيد جلال ،
القاهرة - المجلس الأعلى للثقافة ٢٠٠٤ ، ٢٠١-٢٦٦ ؛ وكذلك في كتاب : سَوَامِخ
المُحَقِّقِينَ ، إعداد حسام أحمد عبد الظَّاهِر ، القاهرة - دار الكتب المصرية ٢٠٠٨ ،
١٨٣:٢-٢٣٢ .

وذلك إِضَافَة إلى التَّراجِم التي خَصَّصَها له الزَّرْكَلِي في « الأَعْلَام » وعُمَر رِضَا
كَحَّالَة في « مُعْجَم المُؤَلِّفِينَ » .

تَرْتِيبُ الْكِتَابِ وَمَنْبَجُهُ

أَوْضَحَ النَّدِيمُ فِي مُقَدِّمَتِهِ الْمُوجِزَةِ عَنْ قَصْدِهِ مِنْ تَأْلِيفِ « الْفِهْرِسْت » بِقَوْلِهِ :
« هَذَا فِهْرِسْتُ كُتُبِ جَمِيعِ الْأُمَمِ مِنَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ ، الْمَوْجُودِ مِنْهَا بِلُغَةِ الْعَرَبِ
وَقَلَمِهَا ، فِي أَصْنَافِ الْعُلُومِ وَأَخْبَارِ مُصَنِّفِيهَا وَطَبَقَاتِ مُؤَلِّفِيهَا وَأَنْسَابِهِمْ ، وَتَأْرِيخِ
مَوَالِدِهِمْ وَمَبْلَغِ أَعْمَارِهِمْ وَأَوْقَاتِ وِفَاتِهِمْ ، وَأَمَاكِنِ بُلْدَانِهِمْ ، وَمَنَاقِبِهِمْ وَمَثَالِيهِمْ ،
مَنْذِ ابْتِدَاءِ كُلِّ عِلْمٍ اخْتَرَعَ إِلَى عَصْرِنَا هَذَا وَهُوَ سَنَةُ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ
لِلْهِجْرَةِ » .

وَقَامَ النَّدِيمُ بِتَصْنِيفِ هَذِهِ الْعُلُومِ فِي عَشْرَةِ أَجْزَاءٍ أَوْ مَقَالَاتٍ ، حَيْثُ اسْتُخْدِمَ
الْلَفْظَيْنِ فِي التَّشْخِصَةِ الدُّشْتُورِ . وَقَسَمَ كُلَّ مَقَالَةٍ (جُزْءٍ) إِلَى فُتُوْنٍ يَخْتَلِفُ عَدْدُهَا
مِنْ مَقَالَةٍ إِلَى أُخْرَى [فيما تقدم ١-٢٠] .

وَيَقُومُ الْبِنَاءُ الْأَسَاسِيُّ لِلْكِتَابِ عَلَى ذِكْرِ قَوَائِمِ عَنَّاوِينِ الْكُتُبِ الَّتِي تَنْقَسِمُ
إِلَى صِنْفَيْنِ : قَوَائِمِ مُؤَلَّفَاتِ مُؤَلِّفِينَ بِأَعْيَانِهِمْ ، وَهِيَ الَّتِي تُهَيِّمُنُ عَلَى سَائِرِ
الْكِتَابِ ، وَقَوَائِمِ مُؤَلَّفَاتٍ مُتَعَلِّقَةٍ بِمَوْضُوعٍ مُعَيَّنٍ ، كَمَا نَجِدُ عَلَى سَبِيلِ الْمِثَالِ فِي
الْفَرْقِ الثَّلَاثِ مِنَ الْمَقَالَةِ الْأُولَى الْخَاصِّ بِعُلُومِ الْقُرْآنِ ، حَيْثُ يُقَدِّمُ لَنَا قَوَائِمَ بِمَا
أُلْفَ فِي : « تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ » وَ« مَعَانِي الْقُرْآنِ » وَ« غَرِيبِ الْقُرْآنِ » وَ« لُغَاتِ
الْقُرْآنِ » وَ« الْقِرَاءَاتِ » وَ« التَّقْطِيعِ وَالشُّكْلِ فِي الْقُرْآنِ » وَ« لَامَاتِ الْقُرْآنِ »
وَ« الْوَقْفِ وَالْإِبْتِدَاءِ » وَ« اخْتِلَافِ الْمَصَاحِفِ » وَ« مُتَشَابِهِ الْقُرْآنِ » وَ« فَضَائِلِ
الْقُرْآنِ » وَ« التَّاسِيخِ وَالْمُنْسُوحِ » ، وَكَذَلِكَ نِهَآيَةِ الْفَرْقِ الثَّلَاثِ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ
حَيْثُ يُقَدِّمُ لَنَا قَوَائِمَ بِالْكَتُبِ الْمُؤَلَّفَةِ فِي « غَرِيبِ الْحَدِيثِ » وَفِي « التَّوَادِرِ » وَفِي
« الْأَنْوَاءِ » ، وَأَيْضًا فِي نِهَآيَةِ الْفَرْقِ الثَّانِي مِنَ الْمَقَالَةِ السَّابِعَةِ حَيْثُ يَذْكُرُ لَنَا

«أَسْمَاءُ الْكُتُبِ الْمُؤَلَّفَةِ فِي الْحَرَكَاتِ»، وَيُقَدَّمُ لَنَا فِي أَثْنَاءِ الْفَرْقِ الثَّالِثِ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّامِنَةِ قَوَائِمُ بِأَسْمَاءِ الْكُتُبِ الْمُؤَلَّفَةِ فِي «الْبَاهِ الْفَارِسِيِّ وَالْهِنْدِيِّ وَالرُّومِيِّ وَالْعَرَبِيِّ» وَ«فِي الْخَيْلَانِ وَالْإِخْتِلَاجِ وَالشَّامَاتِ» وَفِي «الْفُرُوسِيَّةِ وَحَمَلِ السِّلَاحِ وَآلَاتِ الْحُرُوبِ» وَفِي «الْبَيْطَرَةِ وَعِلَاجِ الدَّوَابِّ وَصِفَاتِ الْخَيْلِ» وَفِي «تَغْيِيرِ الرُّؤْيَا» وَفِي «الْعِطْرِ» وَفِي «الطَّبِيخِ» وَفِي «الشُّمُومَاتِ وَعَمَلِ الصَّيْدَانَةِ» وَفِي «التَّعَاوِيزِ وَالرَّقَى».

وَالْأَصْلُ عِنْدَهُ أَنَّ يُرْتَّبَ الْمُؤَلِّفِينَ وَقَوَائِمُ مُؤَلَّفَاتِهِمْ فِي كُلِّ فَرْقٍ تَرْتِيبًا تَارِيخِيًّا اعْتِمَادًا عَلَى تَأْرِخِ الْوَفَاةِ، رَغْمَ وُجُودِ فَرَاعَاتٍ كَثِيرَةٍ فِي الْكِتَابِ تَتَعَلَّقُ بِتَوَارِيخِ وَفَاةِ عَدَدٍ مِنَ الْمُؤَلِّفِينَ الَّذِينَ ذَكَرَهُمْ وَلَمْ يَعْرِفْ تَأْرِخَ وَفَاتِهِمْ أَوْ لِأَنَّهُمْ كَانُوا مُعَاصِرِينَ لَهُ وَعَاشُوا فِتْرَةً بَعْدَ تَأْلِيفِ كِتَابِهِ، أَوْ لَمْ يَكُنْ مُتَأَكِّدًا مِنْ أَمْرِهِمْ، وَاسْتَحْدَمَ لِذَلِكَ عِبَارَاتٍ مِثْلَ: «وَلَمْ يَكُنْ بَعِيدَ الْعَهْدِ» [٤٢٠:١-٤٢١]، «وَيَحْيَا إِلَى وَقْتِنَا هَذَا» [٤٢٢:١]، «وَيَحْيَا فِي عَصْرِنَا هَذَا» [٤٧٦:١]، «قَرِيبَ الْعَهْدِ وَأَحْسَبُهُ يَحْيَا» [٤٧٧:١، ٦٨٨، ٦٩١]، «فِي زَمَانِنَا» [٦٩١:١]، وَ«كَانَ قَرِيبَ الْعَهْدِ» [٦٦:٢]، «وَيَحْيَا إِلَى وَقْتِنَا هَذَا بَلْ أَحْسَبُهُ مَاتَ قَرِيبًا» [٣٤٠:٢]. وَاسْتَوْشَدَ فِي ذَلِكَ، بِالنُّسْبَةِ لِلْمُؤَلِّفِينَ الَّذِينَ تُوفُّوا قَبْلَ سَنَةِ ٣٥٠هـ/٩٦١م، بِالتَّزْوِيبِ الَّذِي اتَّبَعْتُهُ الْمَصَادِرُ الَّتِي نَقَلَ عَنْهَا: «أَخْبَارُ النَّحْوِيِّينَ الْبَصْرِيِّينَ» لِأَبِي سَعِيدِ السَّيْرَافِيِّ فِي الْفَرْقِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ وَ«الْمُقْتَبَسِ» لِلْمَرْزُبَانِيِّ فِي الْفَرْقِ الثَّالِثِ مِنَ الْمَقَالَةِ نَفْسِهَا، وَ«الْمَعَارِفِ» لِابْنِ قُتَيْبَةَ وَ«الطَّبَبَاتِ الْكُبْرَى» لِابْنِ سَعْدٍ فِي الْمَقَالَةِ الثَّالِثَةِ، وَ«تَارِيخُ الْأَطِبَّاءِ وَالْفَلَسِيفَةِ» لِإِسْحَاقِ ابْنِ حُنَيْنٍ فِي الْفَرْقِ الثَّالِثِ مِنَ الْمَقَالَةِ السَّابِعَةِ.

وَيُضَيِّحُ ذَلِكَ كَذَلِكَ فِي الْقُنُونِ الَّتِي لَا يُوجَدُ لَهَا مِثَالٌ سَابِقٌ، مِثْلَ الْفَرْقِ الرَّابِعِ مِنَ الْمَقَالَةِ السَّادِسَةِ الْخَاصِّ بِ«أَخْبَارِ دَاوُدَ بْنِ عَلِيٍّ الظَّاهِرِيِّ وَأَصْحَابِهِ»، حَيْثُ

يُتَزَجَّمُ فِيهِ لِأَحَدٍ عَشَرَ شَخْصًا ، بَدَأَهَا بِتَرْجَمَةِ دَاوُدَ بْنِ عَلِيٍّ نَفْسَهُ وَأَنْهَاهَا بِتَرْجَمَةِ الْقَاضِي أَبِي الْحَسَنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَحْمَدِ الْأَصْبَهَانِيِّ الْخَزَرِيِّ الَّذِي « وَلَّاهُ عَضُدُ الدَّوْلَةِ قَضَاءَ الرُّبْعِ الْأَسْفَلِ مِنَ الْجَانِبِ الشَّرْقِيِّ مِنْ مَدِينَةِ السَّلَامِ وَإِلَى وَقْتِنَا هَذَا وَهُوَ سَنَةُ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » [٦٧:٢] ^١.

وَاتَّبَعَ النَّدِيمُ فِي ذَلِكَ ، عَلَى امْتِدَادِ الْكِتَابِ ، ائْتُمُودَجَ كُتُبِ « الطَّبَقَاتِ » وَهُوَ الْأَسْلُوبُ الْمُسْتَخْدَمُ فِي هَذَا التَّنَوُّعِ مِنَ التَّأْلِيفِ فِي عَصْرِ النَّدِيمِ ^٢ ، وَيَعَكْسُ هَذَا التَّزْيِينُ بوضوحٍ قَصْدَ النَّدِيمِ فِي كِتَابِهِ وَهُوَ « ذِكْرُ كُتُبِ جَمِيعِ الْأُمَمِ ... الْمَوْجُودِ مِنْهَا بِلُغَةِ الْعَرَبِ ... مِنْذُ ابْتِدَاءِ كُلِّ عِلْمٍ اخْتَرَعَ إِلَى عَصْرِنَا هَذَا وَهُوَ سَنَةُ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ لِلْهِجْرَةِ » [٣:١] ، أَيُّ أَنَّهُ أَرَادَ تَتَبُّعَ نَشْأَةِ كُلِّ عِلْمٍ وَتَطَوُّرِهِ .

وَرَغِمَ أَنَّ الْأَضْلَّ عِنْدَ النَّدِيمِ هُوَ ذِكْرُ أَسْمَاءِ الْمُصَنِّفِينَ وَقَوَائِمِ مُؤَلَّفَاتِهِمْ ، فَإِنَّهُ يُتَزَجَّمُ أحيانًا لِشَخْصٍ لَا تَصْنِيفَ لَهُ ، عَلَى غَيْرِ مَنَهِجِ الْكِتَابِ ، مِثْلُ : أَبِي الْحَسَنِ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ اللَّغَوِيِّ أَسَازِ أَبِي الْعَبَّاسِ ثَعْلَبٍ ، قَالَ عَنْهُ : « وَخَطَّهُ يُرَغَّبُ فِيهِ وَلَا مُصَنَّفَ لَهُ » [٢٤٥:١] ، وَالزَّجَّاجَ مُعَلِّمَ وَلَدِ نَاصِرِ الدَّوْلَةِ الَّذِي قَالَ عَنْهُ إِنَّهُ « لَا يَعْرِفُ لَهُ كِتَابٌ » [٢٦٥:١] ، وَأَحْمَدَ بْنَ أَبِي دُوَادِ الْمُعْتَزَلِيِّ ، وَاعْتَذَرَ لِذَلِكَ بِأَنَّهُ « مِنْ أَفَاضِلِ الْمُعْتَزِلَةِ وَمَنْ جَرَّدَ فِي إِظْهَارِ الْمَذْهَبِ وَالدَّبِّ عَنْ أَهْلِهِ وَالْعِنَايَةِ بِهِ » [٥٨٩:١] ، أَوْ مِثْلَ مَا ذَكَرَهُ فِي الْفَرْقِ الْخَاصِّ بِمُتَكَلِّمِي الْخَوَارِجِ ، يَقُولُ : « الرُّؤَسَاءُ مِنْ هَؤُلَاءِ

^١ كِتَابُ « طَبَقَاتِ الْخَنَابَلَةِ » (٢٣٨:١) وَتَقْسِيمُهُ طَبَقَاتِ الْفُقَهَاءِ وَطَبَقَاتِ الرُّوَاةِ وَطَبَقَاتِ أَصْحَابِ الْأَخْبَارِ وَالْقِصَصِ وَطَبَقَاتِ الْمُفَسِّرِينَ وَطَبَقَاتِ خُرَّانِ الْعِلْمِ وَطَبَقَاتِ الْحَفَازِ عَلَى سِتَّةِ نَفَرٍ يُمَثِّلُ كُلُّ مِنْهُمْ طَبَقَةً .

^٢ قَارَنَ مَعَ مَا ذَكَرَهُ دُوَيْنِ سِتِيوَارْتِ فِي مَقَالِهِ D. STEWART, «The Structure of the *Fihrist*: Ibn al-Nadim as Historian of Islamic Legal and Theological Schools», *JMES* 30 (2007), pp.369-87.

^٢ رَاجِعِ كَذَلِكَ مَا ذَكَرَهُ ابْنُ أَبِي يَغْلَى فِي

الْقَوْمَ كَثِيرٌ، وَلَيْسَ جَمِيعُهُمْ صَنَّفَ الْكُتُبَ، وَلَعَلَّ مَنْ لَا نَعْرِفُ لَهُ كِتَابًا قَدْ صَنَّفَ وَلَمْ يَصِلْ إِلَيْنَا، لِأَنَّ كُتُبَهُمْ مَسْتُورَةٌ مَحْفُوظَةٌ» [٦٥١:١].

وَأَوْضَحَ النَّدِيمُ فِي الْفَرْقِ الثَّالِثِ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّالِثَةِ عَنْ مَنْهَجِهِ فِي التَّرْتِيبِ دَاخِلَ الْفُنُونِ نَفْسَهَا بِقَوْلِهِ: «إِذَا ذَكَرْتُ مِنَ الْمُصَنِّفِينَ إِنْسَانًا أَتْبَعْتُهُ بِذِكْرِ مَنْ يُقَارِبُهُ وَيُشَبِّهُهُ وَإِنْ تَأَخَّرَتْ مُدَّتُهُ عَنْ مُدَّةٍ مَنْ أَدْرَكَهُ بَعْدَهُ. وَهَذَا سَبِيلِي فِي جَمِيعِ الْكِتَابِ» [٤٥٠:١].

وَرَعِمَ ذَلِكَ فَلَمْ يَلْتَزِمِ النَّدِيمُ دَائِمًا بِهَذَا التَّرْتِيبِ وَحَادَ عَنْهُ مُضْطَرًا فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ، فَبَعْدَ تَرْجَمَةِ أَبِي الْقَاسِمِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْإِسْكَافِيِّ فِي مَقَالَةِ الْمُعْتَرِلةِ، أَوْرَدَ الْعُنْوَانَ الثَّالِيَّ: «ذِكْرُ قَوْمٍ مِنَ الْمُعْتَرِلةِ أَبَدَعُوا وَتَفَرَّدُوا» ثُمَّ أَضَافَ: «نَذْكُرُ هَؤُلَاءِ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ مِنَ الزَّمَانِ، ثُمَّ نَعُودُ إِلَى ذِكْرِ الْمُعْتَرِلةِ الْمُخْلِصِينَ فَنَسْتَقِهِمْ عَلَى الْوَلَاءِ إِلَى زَمَانِنَا هَذَا وَبِاللَّهِ الثِّقَّةُ» [٥٩٤:١]. وَعِنْدَ حَدِيثِهِ عَلَى «أَخْبَارُ فُقَهَاءِ الشَّيْعَةِ وَأَسْمَاءُ مَا صَنَّفُوهُ مِنَ الْكُتُبِ» فِي الْفَرْقِ الْخَامِسِ مِنَ الْمَقَالَةِ السَّادِسَةِ يَقُولُ: «هَؤُلَاءِ مَشَائِخُ الشَّيْعَةِ الَّذِينَ رَوَوْا الْفِقْهَ عَنِ الْأَيْمَةِ ذَكَرْتُهُمْ عَلَى غَيْرِ تَرْتِيبٍ» [٧٠-٦٩:٢].

وَلَكِنْ مِنَ الْغَرِيبِ أَنْ يَذْكُرَ النَّدِيمُ مَعْلُومَاتٍ فِي غَايَةِ الْاِقْتِصَابِ عَنْ مُصَنِّفِينَ بَلَّغُوا شَأْوًا كَبِيرًا فِي الثَّقَافَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ وَلَا يُكَلِّفُ نَفْسَهُ حَتَّى يَذْكُرَ تَوَارِيخَ وَفَيَاتِهِمْ، مِثْلَ: مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمِ بْنِ الْحَجَّاجِ الْقُشَيْرِيِّ وَأَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَرَ الْأَوْزَاعِيِّ، وَرُبَّمَا يَكُونُ لَتَشْيِيعِ النَّدِيمِ، أَثَرٌ فِي هَذَا التَّجَاهُلِ!

وَحَرَصَ النَّدِيمُ عَلَى ذِكْرِ بَعْضِ مُعَاَصِرِهِ الَّذِينَ تَأَخَّرَتْ وَفَاتُهُمْ عَلَى تَارِيخِ تَأْلِيفِ الْكِتَابِ، مِثْلَ: مُحَمَّدِ بْنِ عِمْرَانَ الْمَرْزُبَانِيِّ (تُوفِيَ سَنَةَ ٣٨٤هـ)، وَأَبِي الْفَتْحِ عُثْمَانَ بْنِ جُنَيْيٍ (تُوفِيَ سَنَةَ ٣٩٢هـ)، وَالْمُعَافَى بْنِ زَكَرِيَّا النَّهْرَوَانِيِّ (تُوفِيَ سَنَةَ

٣٨٦هـ)، وأبي سَهْلٍ وَبُجَيْنُ بْنُ رُسْتَمِ الكُوهِي (تُوفِيْ بَعْدَ سَنَةِ ٣٨٠هـ)، وأبي القَاسِمِ عِيْسَى بْنُ عَلِيٍّ عِيْسَى بْنُ دَاوُدَ بْنِ الْجَرَّاحِ (تُوفِيْ سَنَةَ ٣٩١هـ)، وأبي الوَفَاءِ الْبُوزْجَانِي (تُوفِيْ سَنَةَ ٣٨٧هـ/٩٩٧م)، وأبي سَلِيْمَانَ السَّجِسْتَانِي (تُوفِيْ بَعْدَ سَنَةِ ٣٩١هـ/١٠٠١م). وَمَعَ ذَلِكَ فَلَمْ يَذْكُرْ بَعْضَ مُعَاَصِرِيهِ الَّذِينَ اسْتُشْهِرَتْ مُؤَلَّفَاتُهُمْ فِي عَصْرِهِ، وَلَا شَكَّ أَنَّهَ كَانَ عَلَى عِلْمٍ بِهَا وَهُوَ الْوَرَّاقُ الْمُحَرِّفُ، مِثْلُ: إِخْوَانِ الصَّفَا وَرَسَائِلِهِمْ وَأَبِي فِرَاسِ الْحَمْدَانِي الشَّاعِرِ (تُوفِيْ سَنَةَ ٣٥٧هـ)، وَمُحَمَّدَ بْنَ أَحْمَدَ الْأَزْهَرِي (تُوفِيْ سَنَةَ ٣٧٠هـ)، وَمُحَمَّدَ بْنَ الْعَبَّاسِ الْخَوَارِزْمِي (تُوفِيْ سَنَةَ ٣٨٣هـ) وَإِسْمَاعِيلَ بْنَ حَمَّادِ الْجَوْهَرِيِّ (تُوفِيْ سَنَةَ ٣٩٣هـ)، وَأَبِي حَيَّانَ التَّوْحِيدِيِّ (تُوفِيْ سَنَةَ ٤٠٠هـ) وَصِلَتْهُ بِالصَّاحِبِ بْنِ عَبَّادٍ وَابْنِ الْعَمِيدِ مَعْرُوفَةٌ، وَقَدْ ذَكَرَهُمَا التَّيْمُ فِي الْمَقَالَةِ الثَّالِثَةِ.

*

* *

وَيَلَاخِظُ مِنْ خِلَالِ عَنَاوِينِ الْكُتُبِ الَّتِي أُوْرَدَهَا التَّيْمُ، عَلَى الْأَخْصَصِ فِي الْمَقَالَاتِ الثَّلَاثِ الْأُولَى، أَنَّ الْعُلَمَاءَ الْقَدَمَاءَ كَانُوا لَا يَرَوْنَ بَأْسًا فِي اسْتِزَاكِ الْكُتُبِ فِي الْأَسْمَاءِ. فَأَكْثَرَ الْأَوَائِلَ سَمَّوْا كُتُبَهُمْ بِاسْمِ: «غَرِيبِ الْقُرْآنِ» وَ«غَرِيبِ الْحَدِيثِ» وَ«التَّاسِيخِ وَالْمُنْسُوخِ» وَ«النَّوَادِرِ» وَ«الْأَنْوَاءِ» وَ«الْمَقْصُورِ وَالْمَمْدُودِ» وَ«الْمَذْكُورِ وَالْمُنُوتِ»... إلخ، لِأَنَّهُمْ قَصَّدُوا إِلَى الْمَغْنَى الْعَامَّةِ الدَّالَّةِ عَلَى مَا فِي كُتُبِهِمْ وَلَمْ يُنَالُوا بِالتَّخْصِيسِ.

وَكَانَ الْقَدَمَاءُ كَذَلِكَ إِذَا اخْتَلَفَ الْمَوْضُوعُ فِي الْكِتَابِ الْوَاحِدِ سَمَّوْا كُلَّ بَابٍ كَبِيرٍ مِنْهُ «كِتَابًا»، مِثْلَ مَا فَعَلَ ابْنُ قُتَيْبَةَ فِي كِتَابِ «مَعَانِي الشُّعْرِ الْكَبِيرِ» وَكِتَابِ «غُيُونِ الشُّعْرِ» وَكِتَابِ «غُيُونِ الْأَخْبَارِ» [٢٣٦:١-٢٣٧]، وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُفْجَعُ فِي كِتَابِ «الْتَّرْجُمَانِ فِي مَعَانِي الشُّعْرِ» [٢٥٥:١-٢٥٦].

كما أَنَّ عَدَدَ الْكُتُبِ الضَّخْمِ الَّذِي سَافَهُ النَّدِيمُ فِي كِتَابِهِ لَا يُثْبَلُ دَائِمًا كُتُبًا بِمَعْنَى الْكَلِمَةِ ، وَإِنَّمَا مَعْلُومَاتُ تَدَاوُلِهَا الْعُلَمَاءُ لَا كُتُبُ وَإِنَّمَا كُتُوبٌ مُتَدَاوِلَةٌ فِي نِطَاقِ ضَبِّقٍ ، وَهِيَ لَيْسَتْ بِالضَّرُورَةِ كُتُبًا صَادِرَةً عَنْ مُؤَلِّفِينَ وَإِنَّمَا هِيَ ، فِي الْأَغْلَبِ ، تَقَايِيدٌ تَمَّ تَدَاوُلُهَا فِي وَسْطِ ثَقَافِي مُعَيَّنٍ ، ثُمَّ فَقِدَتْ هَذِهِ الْكُتُبُ (التَّقَايِيدُ) لِأَنَّهَا ضُمِّنَتْ فِي الْكُتُبِ الْمُوسُوعِيَّةِ فِي الْعُصُورِ الثَّالِيَةِ ^١.



وَيُوجِهُ النَّدِيمُ اهْتِمَامًا خَاصًّا إِلَى الْكُتُبِ الَّتِي وَقَفَ عَلَيْهَا بِخُطُوطِ مُؤَلِّفِهَا (AUTOGRAPHE) وَإِلَى خَزَائِنِ الْكُتُبِ الشَّخْصِيَّةِ وَأَهَمُّ النُّسخِ الْمَوْجُودَةِ بِهَا . فَقَدْ كَانَ الْعُلَمَاءُ الْمُسْلِمُونَ يُقَدِّرُونَ تَمَامًا النُّسخَ الَّتِي بِخُطُوطِ مُؤَلِّفِهَا أَوْ الَّتِي عَلَيْهَا خُطُوطُ الْعُلَمَاءِ ، كَمَا أَنَّ كِبَارَ الْوَرَّاقِينَ أَمْثَالَ النَّدِيمِ وَيَاقُوتَ الْحَمَوِيِّ كَانَ بِمَقْدُورِهِمُ التَّعَرُّفُ عَلَى خُطُوطِ الْعُلَمَاءِ مِنْ كَثْرَةِ تَعَامُلِهِمْ مَعَ الْكُتُبِ ، حَتَّى إِنَّ يَاقُوتَ الْحَمَوِيِّ كَانَ كَثِيرًا مَا يَسْتَعْدِمُ - وَهُوَ يَنْقِلُ عَنْ خَطِّ عَالِمٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ - عِبَارَةً : « وَمِنْ خَطِّهِ الَّذِي لَا أُرْتَابُ فِيهِ نَقَلْتُ » ^٢.

فَمِنْ النُّسخِ الَّتِي رَأَاهَا النَّدِيمُ بِخُطُوطِ مُؤَلِّفِهَا : كِتَابُ « تَغْلِيمِ نَقْضِ الْمُؤَامَرَاتِ » لِابْنِ الْمَاشِطَةِ [٤٢١:١] ، وَكِتَابُ « أَشْعَارُ قُرَيْشٍ » لِأَبِي أَحْمَدَ بِشْرِ الْمَرْثَدِيِّ ، رَأَى الدُّسْتُورُ بِخَطِّهِ [٤٠١:١] وَكِتَابُ « الْحَزَّاجِ » لِأَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ سَلِيمَانَ بْنِ بَشَّارِ الْكَاتِبِ ، رَأَى الْمُسَوَّدَةَ بِخَطِّهِ نَحْوَ أَلْفِ وَرَقَةٍ ، وَكَذَلِكَ كِتَابُ « الشَّرَابِ وَالْمُدَامَةِ » لَهُ ، رَأَاهُ بِخَطِّهِ [٤٢١:١] ، وَكِتَابُ « الدَّلَائِلُ عَلَى التَّوْحِيدِ مِنْ كَلَامِ الْفَلَاسِفَةِ وَغَيْرِهِمْ » لِيزْدَجَرْدَ بْنِ مُهَنْبِذَازِ الْكِسْرَوِيِّ ، كَبِيرَ رَأَاهُ بِخَطِّهِ [٣٩٦:١] ، وَكِتَابُ

١ : ٥ : ١٠٨ : ٦ : ٦٤ : ٧ : ٢٥٣ : ٨ : ١٥٠ : ٩ : ٧٧ ،

STEFAN LEDER, *op.cit.*, p.24 ^١

٢ : يَاقُوتُ الْحَمَوِيِّ . مَعْجَمُ الْأَدْبَاءِ ٣ : ٢٧ : ١٦ : ٧٨ ، ٩٥ ، ١٠١ .

«النَّبَات» لأبي سعيد الشُّكْرِي، قال : رَأَيْتُ مِنْهُ شَيْئًا يَسِيرًا بِحُطِّهِ » [٢٣٩:١] ،
 وكتاب «الْمَتَاهِل وَالْقُرَى» لَهُ أَيْضًا ، قال : «رَأَيْتُهُ بِحُطِّهِ » [٢٤٠:١] . وَوَقَفَ
 كَذَلِكَ عَلَى نُسخَةٍ مِنْ «كِتَابِ مَكَّة» لِعُمَرَ بْنِ شَبَّةٍ ، قال : «قَرَأْتُ فِي كِتَابِ مَكَّةَ
 لِعُمَرَ بْنِ شَبَّةٍ وَبِحُطِّهِ » [١٣:١] ، وَأُخْرَى مِنْ كِتَابِ «الْوَزَرَاء» لِابْنِ عَبْدِوس
 الْجَهْشِيَارِيِّ نَقَلَ مِنْهَا بِقَوْلِهِ : «وَقَرَأْتُ بِحُطِّ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِوس
 الْجَهْشِيَارِيِّ فِي كِتَابِ الْوَزَرَاء تَأْلِيْفَهُ » [٣٠:١] .

وَرَأَى الثَّدِيْمُ كَذَلِكَ عَدَدًا مِنَ النُّسخِ بِحُطُوطِ الْعُلَمَاءِ وَكِبَارِ الْوَرَّاقِينَ مِنْهَا :
 كِتَابُ «النِّسَاء» وَكِتَابُ «الْبَغَال» لِلْجَاحِظِ . قال : «رَأَيْتُ أَنَا هَذَيْنِ
 الْكِتَابَيْنِ بِحُطِّ زَكَرِيَّا بْنِ يَحْيَى بْنِ سُلَيْمَانَ وَيَكْنَى أَبُو يَحْيَى وَرَّاقِ الْجَاحِظِ »
 [٥٨٢:١] ، وَنُسخَةٌ مِنْ كِتَابِ «النَّوَادِر فِي الْغَرِيب» لِأَبِي شُبَّانٍ الْعَقِيلِيِّ ، قال :
 «رَأَيْتُهُ بِحُطِّ عَتِيقٍ بِإِصْلَاحِ أَبِي عُمَرَ الرَّاهِدِ ، نَحْوِ ثَلَاثِ مِائَةِ وَرَقَةٍ » [١٤٠:١] .
 وَرَأَى بِحُطِّ الشُّكْرِيِّ ، الَّذِي وَصَفَهُ بِأَنَّهُ كَانَ «مَرْغُوبًا فِي نَحْطِهِ لِصِحَّتِهِ»
 [٢٣٩:١] - كُتُبًا وَدَوَائِينَ كَثِيرَةً ، مِنْهَا نُسخَةٌ مِنْ كِتَابِ «غَرِيبِ الْحَدِيثِ»
 لِلْأَضْمَعِيِّ فِي نَحْوِ ثَلَاثِينَ وَرَقَةٍ [١٥٧:١] ، وَنُسخَةٌ مِنْ كِتَابِ «النَّحْل» لِلزُّبَيْرِ بْنِ
 بَكَّارٍ [٣٤٢:١] ، وَرَأَى كَذَلِكَ الْمَقَالَةَ الْأُولَى مِنْ كِتَابِ «السَّمَاعِ الطَّبِيعِيِّ»
 لِأَرْسِطَاطَالِيْسٍ بِتَرْجَمَةِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الصَّلْتِ ، بِحُطِّ يَحْيَى بْنِ عَدِيٍّ [١٦٧:٢] ،
 وَكِتَابِ رِبْطُورِيْقًا (الْحَطَّابَةِ) لِأَرْسِطَاطَالِيْسٍ بِنَقْلِ قَدِيمٍ ، بِحُطِّ أَحْمَدَ بْنِ الطَّبِيبِ
 السَّرُوْحَسِيِّ [١٦٥:٢] . وَمِنَ النُّسخِ الْفَرِيْدَةِ الَّتِي رَأَاهَا الثَّدِيْمُ نُسخَةٌ كِتَابِ
 «الْقَبَائِلِ الْكَبِيرِ وَالْأَيَّامِ» الَّذِي جَمَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ لِلْفَتْحِ بْنِ خَاقَانَ ،
 يَقُولُ : «وَرَأَيْتُ النُّسخَةَ بَعَيْنِيهَا عِنْدَ أَبِي الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي الْحَطَّابِ بْنِ الْفُرَاتِ
 فِي طَلْحِي ، نَيْفًا وَعِشْرِينَ جُزْءًا وَكَانَتْ تَنْقُصُ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهَا مِنْ نَحْوِ
 أَرْبَعِينَ جُزْءًا وَفِي كُلِّ جُزْءٍ مِائَةُ وَرَقَةٍ وَأَكْثَرُ ، وَلِهَذَا النُّسخَةُ فِهْرِسْتُ لَمَّا

تَحْتَوِي عَلَيْهِ مِنَ الْقَبَائِلِ بَخَطِ السُّنْدِيِّ بْنِ عَلِيٍّ الْوَرَّاقِ فِي طَلْحِي نَحْوِ خَمْسِ عَشْرَةِ وَرَقَةٍ بِخَطِّ نَزَلٍ [٣٢٩:١]. وَيَتَضَمَّنُ هَذَا النَّصُّ إِشَارَةً مَهْمَةً إِلَى قِيَامِ الْقَدَمَاءِ بِصُنْعِ كَشَافَاتٍ لِلْكُتُبِ الْمُطَوَّلَةِ.

أَمَّا التُّسَخُّ الْقَدِيمَةُ الَّتِي كُتِبَتْ قَبْلَ حَرَكََةِ إِصْلَاحِ الْكِتَابَةِ فَقَدْ أَطْلَقَ النَّدِيمُ عَلَى خَطِّهَا «الْخَطَّ الْعَتِيقَ» وَأَشَارَ إِلَيْهَا بِالصَّبْغِ الثَّالِيَةِ : «قَرَأْتُ فِي كِتَابٍ وَقَعَ إِلَيَّ قَدِيمَ التُّسَخِ يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ مِنْ خِزَانَةِ الْمَأْمُونِ» [٥١:١]. «قَرَأْتُ بِخَطِّ عَتِيقٍ يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ كُتِبَ فِي زَمَانِ دَاوُدَ بْنِ عَلِيٍّ» (تُوفِيَ سَنَةَ ٢٧٠ هـ) [٦٠:٢]، وَرَأَى «أَسْمَاءَ شُرَاحِ أَرِسْطُو مَكْتُوبَةً عَلَى ظَهْرِ جُزْءٍ بِخَطِّ عَتِيقٍ» [١٨٢:٢]، وَقَالَ عَنْ كِتَابِ «الْمُعْنَى الْمُجِيدِ» لِأَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أُمَيَّةَ : «رَأَيْتُهُ بِخَطِّ عَتِيقٍ» [٤٤٩:١].

وَحَرَّصَ النَّدِيمُ كَذَلِكَ عَلَى الْإِشَارَةِ إِلَى الْعُلَمَاءِ وَالْوَرَّاقِينَ الَّذِينَ اسْتُهِرُّوا بِجَوْدَةِ الْخَطِّ مِثْلَ : إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ سَعْدَانَ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ عَنْهُ : «جَمَاعَةٌ لِلْكُتُبِ صَحِيحِ الْخَطِّ صَادِقِ الرِّوَايَةِ» [٢٤٢:١]، وَرَأَى بِخَطِّهِ نُسخَةً مِنْ كِتَابِ «النَّوَادِرِ» لِأَبِي الْيَقْظَانَ سُحَيْمِ بْنِ حَفْصِ النَّسَّابَةِ [٢٧٢:١، ٢٩٨] ؛ وَأَبِي الْحَسَنِ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ اللَّغْوِيِّ أَسَازِ أَبِي الْعَبَّاسِ ثَعْلَبَ، قَالَ عَنْهُ : «وَخَطُّهُ يُرْغَبُ فِيهِ وَلَا مُصَنَّفَ لَهُ» [٢٤٥:١] ؛ وَأَبِي الْحُسَيْنِ أَحْمَدَ بْنِ سُلَيْمَانَ الْأَسَدِيِّ الْمَغْبَدِيِّ، قَالَ عَنْهُ : «وَخَطُّهُ يُرْغَبُ فِيهِ» [٢٤٣:١] ؛ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ أَبِي خَمِيصَةَ الْمَعْرُوفَ بِابْنِ أَبِي الْعَلَاءِ، قَالَ عَنْهُ : «أَحَدُ الْعُلَمَاءِ وَيُرْغَبُ فِي خَطِّهِ لَصَبْطِهِ وَكَانَ أَخْبَارِيًّا» [٢٤٧:١] ؛ وَأَبِي مُوسَى سُلَيْمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْحَامِضَ أَحَدَ أَصْحَابِ ثَعْلَبَ، قَالَ عَنْهُ : «يُوصَفُ بِصِحَّةِ الْخَطِّ وَحُسْنِ الْمَذْهَبِ فِي الصَّبْغِ وَكَانَ يُورِّقُ» [٢٤٠:١] ؛ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدَ بْنِ وَدَاعِ الْأَزْدِيِّ، قَالَ عَنْهُ : «حَسَنُ الْمَعْرِفَةِ صَحِيحُ الْخَطِّ حَسَنُهُ يُرْغَبُ فِيهِ النَّاسُ وَيَأْخُذُ بِخَطِّهِ الثَّمَنُ» [٢٤٤:١] ؛ وَالْمُفْضِلُ بْنُ

سَلَمَةَ ، قال عنه : « كوفي المذهب مَلِيحُ الْخَطِّ » [٢٢٣:١] ؛ وأبي الفَتْح عبيد الله بن أحمد بن محمد المعروف بِجَحْجَحٍ ، قال عنه الخطيب البغدادي : « كان ثِقَةً صَحِيحَ الْكِتَابَةِ كَتَبَ بِخَطِّهِ حَتَّى قَالَ النَّاسُ إِنَّ يَدَهُ مِنْ حَدِيدٍ » [١١٤:١ ، ١٨٠] ؛ وأبي يحيى مالك بن دِينَار البَصْرِيِّ ، قال عنه الثَّدِيمُ : « كان يَكْتُبُ الْمَصَاحِفَ بِالْأَجْرَةِ » [١٦:١] ؛ وأبي عبد الله محمد بن إبراهيم بن حَبِيبِ الْفَزَارِيِّ ، قال عنه : « عَالِمٌ صَحِيحُ الْخَطِّ » [٢٤٣:١] ؛ وأبي الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ الْآمِدِيِّ ، قال عنه : « وَخَطُّهُ مَلِيحٌ صَحِيحٌ » [٢٤٧:١] ؛ وأبي عبد الله محمد بن عبد الله الْكَرْمَانِيُّ النَّحْوِيُّ الْوَرَّاقُ ، قال عنه : « مَلِيحُ الْخَطِّ صَحِيحُ الثَّقَلِ يَوْعِبُ النَّاسُ فِي خَطِّهِ وَكَانَ يُورِّقُ بِالْأَجْرَةِ » [٢٤٣:١] .

ولم يَكْتَفِ الثَّدِيمُ بِذَلِكَ بَلْ أَشَارَ كَذَلِكَ إِلَى الَّذِينَ اسْتُهِرُوا بِقُبْحِ الْخَطِّ مِثْلَ : أَبِي سَهْلٍ أَحْمَدَ بْنِ عَاصِمِ الْحُلَوَانِيِّ ، قال عنه : « وَخَطُّهُ فِي نِهَآيَةِ الْقُبْحِ إِلَّا أَنَّهُ مِنَ الْعُلَمَاءِ » [٢٤٥:١] . ورأى بِخَطِّهِ نُسخَةً مِنْ « شِعْرِ أَبِي نُوَّاسٍ عَلَى مِعَانِيهِ وَغَرِيْبِهِ » نَحْوَ أَلْفِ وَرَقَةٍ عَمَلَهَا أَبُو سَعِيدٍ الشُّكْرِيُّ [٢٤٠:١] .

هل حرّر النديم الفهرست؟ أكثر من مرة؟

أشار كارل بروكلمان CARL BROCKELMANN إلى أن النديم بدأ سنة ٣٧٧هـ/ ٩٨٧م، تصنيف كتابه «الفهرست»، فوضع منه - بادئ الأمر - أربع مقالات هي: مقالة الفلسفة والعلوم القديمة ومقالة الكتب المصنفة في الأسماء والخرافات ومقالة المذاهب والاعتقادات القديمة ومقالة الكيمياء، وأن هذا التأليف الأول مائل في نسخة مكتبة كوبريلي بإستانبول رقم ١١٣٥. ثم أضاف النديم في العام نفسه إلى الكتاب المقالات الست الأولى في العلوم العربية والإسلامية، واحتفظ بمقدمة الكتاب - التي تعرض فيها لبعض لغات الأمم من العرب والعجم وتُعرب أقلامها وأشكال كتاباتها - التي كانت موجودة في التأليف الأول، فصارت هي القرن الأول من المقالة الأولى^١.

وتبني كثير من الباحثين هذا الرأي الذي ذهب إليه بروكلمان، منهم هلموت ريتير H. RITTER^٢، ويوهان فيك J. W. FÜCK^٣، ووإلدي، رَحِمَهُ اللهُ، فقال في مقدمة تحقيقه الأنموذجي لكتاب «طبقات الأطباء والحكماء» لابن جُلجل الأندلسي: «من المظنون أن ابن النديم ألف كتابه أولاً عن الكتب اليونانية والمترجمة وأسماء النقلة والمترجمين، كما يتضح ذلك من نسخة مخطوطة من هذا الكتاب محفوظة بمكتبة كوبريلي بإستانبول برقم ١١٣٥ كُتبت سنة ٦٠٠هـ، وهي نسخة قائمة بذاتها وتحتوي على أربع مقالات فقط، وهذه

^١ Fihrist», *Der Islam* 17 (1928), p. 17. CARL BROCKELMANN, *GAL S I*,

J. W. FÜCK, *El*² art. *Ibn al-Nadīm* III, pp.226-27.

^٢ H. RITTER, «Zur Überlieferung des

p.919.

الْمَقَالَاتُ تُطَابِقُ الْمَقَالَاتِ السَّابِقَةَ إِلَى الْعَاشِرَةِ مِنَ الْكِتَابِ ، ثُمَّ أَضَافَ : « وَلَعَلَّ ابْنَ النَّدِيمِ كَانَ كِتَابُهُ فِي الْأَصْلِ عَلَى هَذِهِ الْمَقَالَاتِ ثُمَّ جَعَلَ كِتَابَهُ شَامِلًا لِكُلِّ الْفُنُونِ فَأَضَافَ إِلَيْهَا الْمَقَالَاتِ السَّتِ الْأُولَى ، وَصَارَ بِذَلِكَ فِي عَشْرِ مَقَالَاتٍ »^١.

وَلَكِنْ مُرَاجَعَةً مَتَانِيَةً لِلنَّصِّ الْوَارِدِ فِي هَذِهِ النُّسخَةِ يُثَبِّتُ أَنَّهَا مُجَرَّدُ انْتِقَاءٍ قَامَ بِهِ شَخْصٌ آخَرُ غَيْرَ النَّدِيمِ - رُبَّمَا بِنَاءً عَلَى طَلَبِ عَالِمٍ لَمْ يُعَيَّنْ - لِيَسْتَخْلِصَ فِي مُجَلَّدٍ وَاحِدٍ مَا ذَكَرَهُ النَّدِيمُ عَنِ الْفَلَسَفَةِ وَالْعُلُومِ وَالْكَتُبِ الْمُتَرْجَمَةِ وَالْاِعْتِقَادَاتِ الْقَدِيمَةِ . وَاحْتَفَظَ نَاسِيخُ النُّسخَةِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا - وَاسْمُهُ يُوسُفُ بْنُ مَهْنَأَ بْنِ مَنْصُورٍ - بِالْفَرْنِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الْأُولَى وَفِيهِ اقْتِصَاصٌ مَا يَحْتَوِي عَلَيْهِ الْكِتَابُ ، لِيَكُونَ مَدْخَلًا لَهُ بَعْدَ تَحْوِيلِهِ لِيَسْتَمِيلَ فَقَطْ عَلَى الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأَخِيرَةِ ، بَحِثَ أَصْبَحَتِ الْمَقَالَةُ السَّابِقَةُ هِيَ الْمَقَالَةُ الْأُولَى وَالْمَقَالَةُ الْعَاشِرَةُ هِيَ الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ ، وَحَوَّلَ اقْتِصَاصُ مَا يَحْتَوِي عَلَيْهِ الْكِتَابُ لِيَنَاسِبَ هَذَا التَّعْدِيلَ فَأَصْبَحَ : « هَذَا فَهْرِيسْتُ كُتُبِ الْعُلُومِ الْقَدِيمَةِ مِنْ تَصَانِيفِ الْيُونَانِ وَالْفُرسِ وَالْهِنْدِ » بَدَلًا مِنْ « هَذَا فَهْرِيسْتُ كُتُبِ جَمِيعِ الْأُمَمِ مِنَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ » وَاحْتَفَظَ بِبَقِيَّةِ الْمُقَدِّمَةِ وَتَأْرِيخِ تَحْرِيرِهَا ، وَضَمَّ الْفَرْنَ الْأَوَّلَ مِنَ الْمَقَالَةِ الْأُولَى بَعْدَ تَعْدِيلِهِ إِلَى الْمَقَالَةِ الْأُولَى فِي تَرْتِيبِهِ فَأَصْبَحَتِ بِذَلِكَ فِي أَرْبَعَةِ فُنُونٍ بَدَلًا مِنْ ثَلَاثَةٍ .

وَقَاتِ الْمُسْتَقْبَلِ مَعَ ذَلِكَ أَنَّ يُعَدَّلَ بَعْضَ الْعِبَارَاتِ الْاسْتِطْرَادِيَةِ الَّتِي يُحِيلُ فِيهَا النَّدِيمُ إِلَى الْمَقَالَاتِ الْأُولَى لِلْكِتَابِ وَتَرَكَّهَا عَلَى حَالِهَا دُونَ حَذْفٍ أَوْ تَعْدِيلٍ . فَتَقَرَّرَ فِي تَرْجُمَةِ يَحْيَى بْنِ أَبِي مَنْصُورٍ [المخطوط، وَرَقَةٌ ٤٥ ظ، ٢: ٢٣٧] : « وَقَدْ اسْتَقْصَيْتُ ذِكْرَهُ فِي مَوْضِعِهِ » ، وَقَدْ مَرَّ بِالْفِعْلِ فِي الْفَرْنِ الثَّالِثِ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّالِثَةِ مِنْ أَصْلِ الْكِتَابِ [١: ٤٥٩] . وَفِي تَرْجُمَةِ أَبِي الْعَنْبَسِ الصَّيْمَرِيِّ [المخطوط، وَرَقَةٌ ٤٧ ظ، ٢: ٢٤٥] : « وَقَدْ مَرَّ ذِكْرُهُ مُسْتَقْصًى » ، وَهُوَ قَدْ مَرَّ بِالْفِعْلِ فِي الْمَقَالَةِ نَفْسِهَا

^١ فؤاد سيد : مقدمة طبقات الأطباء والحكماء لابن جليل ، صفحة ز هـ .

[١:٤٦٧-٤٦٩]. واشتَبَقِي كذلك ما ذَكَرَهُ النَّدِيمُ في ترجمة ابن أبي العزَاقِر في المَقَالَةِ الأَخِيرَةِ من الكتاب [الرَّابِعَةُ = العَاشِرَةُ]: « وقد اسْتَقْصَيْتُ ذكره في أَخْبَار الشَّيْخَةِ » [المَخْطُوط، ورقة ١١٨، ٢:٤٦٥]، وهو قد مَرَّ بِالفِعْلِ في المَقَالَتَيْنِ الثَّالِثَةِ وَالسَّادِسَةِ [١:٤٢٧، ٦٣٥]، ولم يُعَدَّلْ ما ذَكَرَهُ النَّدِيمُ عند إشارته إلى مُؤَلَّفَاتِ الرَّازِي في الصَّنَاعَةِ وَأَبْقَى عِبَارَتَهُ كما هي: « فمن يُريد مَعْرِفَةَ ذلك فَلْيَنْظُرْ في المَقَالَةِ العَاشِرَةِ » بَدَلًا من الرَّابِعَةِ عنده [المَخْطُوط، ورقة ٦٤، ٢:٣٠٨]. وعند حَدِيثِهِ في المَقَالَةِ الثَّامِنَةِ عن مَنْ عَمِلَ الأَسْمَارَ وَالخُرَافَاتِ عَلَى أَلْسِنَةِ النَّاسِ وَالطَّيْرِ وَالبَهَائِمِ قال: « وقد اسْتَقْصَيْتُنَا أَخْبَارَ هؤلاء وما صَنَّفُوهُ في مَوَاضِعِهِ من الكتاب » [المَخْطُوط، ورقة ٦٩، ٢:٣٢٤]. وهم قد مَرَّ ذَكَرَهُم بِالفِعْلِ في المَقَالَةِ الثَّالِثَةِ.

وَيَتَكَوَّنُ نَصُّ كِتَابِ « الفِهْرِسْتِ » لِلنَّدِيمِ، كما وَصَلَ إلينا نَقْلًا عن دُسْتُور المُؤَلِّفِ الذِّي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ، من عَشْرِ مَقَالَاتٍ أَتَمَّ النَّدِيمُ تَبْيِيضَ - ولا أَقُولُ تَأْلِيفَ - الْقِسْمِ الأَكْبَرِ مِنْهَا في شَعْبَانَ سَنَةِ ٣٧٧هـ/ نَوْفَمْبَرِ سَنَةِ ٩٨٧م، وهو ما يُشِيرُ إليه صَرَاحَةً في أَكْثَرِ من مَوْضِعٍ على امْتِدَادِ صَفَحَاتِ الكِتَابِ بِمَا مِثَالُهُ:

١ - « إلى عَصْرِنَا هَذَا وهو سَنَةُ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » [١:٣].

٢ - « هَذَا آخِرُ ما صَنَّفْنَاهُ من المَقَالَةِ الأُولَى من كِتَابِ « الفِهْرِسْتِ » إلى يَوْمِ السَّبْتِ مُسْتَهْلَ شَعْبَانَ سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » [١:٩٨].

٣ - « هَذَا آخِرُ ما صَنَّفْنَاهُ من مَقَالَةِ النَّحْوِيِّينَ وَاللُّغَوِيِّينَ إلى يَوْمِ السَّبْتِ مُسْتَهْلَ شَهْرِ شَعْبَانَ سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » [١:٢٧٠].

وهو ما يُعَادِلُ سَبْعًا وَخَمْسِينَ وَرَقَةً من نُسخَةِ الأَصْلِ، وهو أَمْرٌ جَائِزٌ مَعَ وَرَاقٍ مُحْتَرِفٍ مِثْلِ النَّدِيمِ أَنْ يَكْتُبَ في يَوْمٍ، تَبْيِيضًا لا تَأْلِيفًا، نَحْوَ سِتِّينَ وَرَقَةً، خَاصَّةً إِذَا افْتَرَضْنَا أَنَّهُ يَنْقُلُ من مُسَوَّدَةٍ كَامِلَةٍ، مُقَارِنِينَ ذلك بِالْحَدِيثِ الذِّي دَارَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ وَرَاقٍ آخَرَ مِنَ العُلَمَاءِ هو مُعَاصِرُهُ أَبُو زَكَرِيَّا يَحْيَى بن عَدِيٍّ المَنْطِقِيُّ عِنْدَمَا التَّقَاهُ

يَوْمًا فِي سُوقِ الْوَرَّاقِينَ وَعَاتِبَهُ النَّدِيمُ عَلَى كَثْرَةِ نَسْخِهِ ، فَأَجَابَهُ يَحْيَى بْنُ عَدِيٍّ :
 « لَعَهْدِي بِنَفْسِي وَأَنَا أَكْتُبُ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ مِائَةَ وَرَقَةٍ وَأَقْلَ » [٢٠٢:٢] . وَالْوَاضِحُ
 أَنَّ النَّدِيمَ ، فِي مُسْتَهْلَ شَعْبَانَ سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ ، كَانَ قَدْ انْتَهَى مِنْ
 جَمْعِ مَادَّةِ كِتَابِهِ وَتَفَرَّغَ لِتَبْيِيضِهِ وَإِخْرَاجِهِ فِي شَكْلِ دُسْتُورٍ يُعَوَّلُ عَلَيْهِ ، وَذَلِكَ
 بِالرَّغْمِ مِنَ الْفَرَاقَاتِ الْكَثِيرَةِ الَّتِي تُقَابِلُنَا فِي الدُّسْتُورِ وَالَّتِي كَانَ يَوَدُّ أَنْ يَسْتَكْمِلَهَا
 فِيمَا بَعْدَ ، فِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ لَمْ يَتِمَّكَنْ مِنَ الْحُصُولِ عَلَى مَعْلُومَاتٍ عَنْ بَعْضِ
 الْمُؤَلِّفِينَ فَاسْتَحْدَمَ بَدَلًا مِنْ تَرْكِ الْفَرَاقَاتِ عِبَارَاتٍ مِثْلَ : « وَلَا يُعْرَفُ مِنْ أَمْرِهِ أَكْثَرُ
 مِنْ هَذَا » أَوْ « غَيْرُ هَذَا » [٢٣٩:١ ، ٢٦١ ، ٤٢١ ، ٤٢٧ ، ٤٣٢ ، ٤٣٤ ، ٤٧٣ ، ٥٠٦:٢ ،
 ٢٩٩] أَوْ « لَا يُعْرَفُ غَيْرُ هَذَا » [٢٦٣:١ ، ٢٤٨:٢] .

ثُمَّ أَتَمَّ نَسْخَ مَا تَبَقَّى مِنْ أَوْزَاقِ النُّسخَةِ الدُّسْتُورِ وَالَّتِي تُعَادِلُ ، فِي النُّسخَةِ
 الْمُنْقُولَةِ عَنْهَا ، وَاجِدًا وَسَبْعِينَ وَمِائَتِي وَرَقَةٍ فِيمَا تَبَقَّى مِنْ سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ
 مِائَةٍ ، وَأَشَارَ إِلَى ذَلِكَ بِالصِّيغَةِ التَّالِيَةِ :

- ٤ - « وَيَحْيَا إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي يُبْضَ هَذَا الْكِتَابُ فِيهِ » [١٨٧:١] .
- ٥ - « وَيَحْيَا إِلَى وَقْتِنَا هَذَا بَلْ أَحْسَبُهُ مَاتَ قَرِيبًا » [٣٤٠:٢] .
- ٦ - « وَيَحْيَا إِلَى زَمَانِنَا هَذَا » [٣٥٣:١] .
- ٧ - « ... تُوفِّي مِنْذُ شُهُورٍ » [٤٠٦:١] .
- ٨ - « وَيَحْيَا إِلَى وَقْتِنَا هَذَا وَهُوَ سَنَةُ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » [٤٠٧:١-٤٠٨] .
- ٩ - « وَوَلَّاهُ عَضُدُ الدَّوْلَةِ قَضَاءَ الرُّبْعِ الْأَسْفَلِ مِنَ الْجَانِبِ الشَّرْقِيِّ مِنْ مَدِينَةِ
 السَّلَامِ ، وَإِلَى وَقْتِنَا هَذَا وَهُوَ سَنَةُ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » [٦٧:٢] .
- ١٠ - « مَاتَ قَرِيبًا فِي سَنَةِ سِتٍّ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » [٢٦٣:٢] .

١١ - « ما حكاؤه الراهب النجراتي الوارد من بلد الصين في سنة سبع وسبعين وثلاث مائة » [٤٣٢:٢] .

وهي المواضع التي صرح فيها النديم بالتأريخ الذي كتب فيه دُستوره ، وإن كان قد استُخدم عبارات أخرى تُؤدِّي المعنى نفسه رغم أنه لم يذكر فيها التأريخ مثل : « وكان قريب العهد وقد أذكره جماعة في زماننا » [٥٥:١] ؛ « ويحيا إلى زماننا هذا » [٣٥١:١] ؛ و « توفي منذ شهور » [٤٠٤:١] ؛ و « القاضي في عصرنا » [١٢٣:٢] يقصد المعافى بن زكريا النهرواني وقد توفي سنة ٣٨٦ هـ ؛ و « في زماننا ويحيا إلى وقتنا هذا » [٤٢٠:١] ؛ و « يحيا في عصرنا هذا » [٤٧٦:١] في حديثه عن علي بن محمد الشمشاطي ، المتوفى سنة ٣٩٤ هـ ؛ و « قريب العهد وأحسبه يحيا » [٤٧٧:١] في حديثه عن الحسن بن بشر الأميدي ، رغم أنه توفي سنة ٣٧١ هـ ؛ و « وقد بقي إلى زماننا هذا » [١٣٦:٢] ؛ و « بها إلى وقتنا هذا » [١٣٩:٢] ؛ « في زماننا هذا » [٢٠٦:٢] ؛ « ويحيا في زماننا » [٢٦٣:٢] . وعند حديثه عن عبد الله بن أبي زيد القيرواني ، المتوفى سنة ٣٨٦ هـ ، « أخذ الفضلاء في زماننا هذا » [١٣:٢] .

وهي كلها أدلة على أن النديم كان يكتب أحيانا بعض معلوماته من الذاكرة ودون أن يتأكد منها .

وإذا أخذنا في الاعتبار المجال الذي يتناولهُ «الفهرست» ، فمن غير المستبعد أن تكون هناك صياغة مبكرة لبعض مقالات الكتاب ضممتها النديم في مواضعها عند التبييض ، وعلى الأخص المقالات الأخيرة من الكتاب التي يتضح فيها الجهد والعناء الذي بذله النديم في جمع مادتها ، فهي تشمل على فصول حول بداية الفلسفة وسيرة فلاطن وأرسطاطاليس وأقليدس وجالينوس وغيرهم من فلاسفة الإغريق ورياضيهم وأطبائهم وعلماء المسلمين الذين تابعوا

مَنْهَجُهُمْ ، وكذلك عن أصول « أَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ » ، كما أَنَّهُ يُقَدِّمُ لَنَا مَعْلُومَاتٍ فِي غَايَةِ الْأَهَمِّيَّةِ فِي مَقَالَةِ الْأَعْيَاقَاتِ الْقَدِيمَةِ عَنِ الصَّابِئَةِ وَالْمَانُويَّةِ وَمَذَاهِبِ الْهِنْدِ وَالصِّينِ ، وَيُذَلِّي بِرَأْيِهِ أحيانًا عِنْدَ حَدِيثِهِ عَنِ السَّحْرِ الْأَسْوَدِ وَالسَّحْرِ الْأَبْيَضِ ، عَلَى سَبِيلِ الْمِثَالِ ، أَوْ عَلَى الشَّعْبَةِ وَالْخُرَافَاتِ وَعِلْمِ الصَّنْعَةِ أَوْ الْكَيْمِيَاءِ ؛ وَخَاصَّةً أَنَّهُ يُجِيلُ إِلَيْهَا عِنْدَمَا يَقُولُ فِي الْمَقَالَةِ الْأُولَى عِنْدَ حَدِيثِهِ عَلَى أَنْوَاعِ الْوَرَقِ [٤٧:١] « وَقَدْ اسْتَقْصَيْنَا خَبَرَ ذَلِكَ فِي مَقَالَةِ الْفَلَسِيفَةِ » . وَعِنْدَ حَدِيثِهِ عَلَى الثَّقَلَةِ لِلْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ [٥٨:١] يَقُولُ : « وَنَحْنُ نَسْتَقْصِي أَخْبَارَهُمْ فِي مَقَالَةِ الْعُلُومِ الْقَدِيمَةِ » .

وَتَعَكُّسُ الْمَقَالَاتِ الْأَخِيرَةِ ، بِالْإِضَافَةِ إِلَى ذَلِكَ ، الطَّبِيعَةُ الْمُتَغَايِرَةُ لِلْمَصَادِرِ الْمُسْتَعْدَمَةِ فِي كِتَابَتِهَا ، وَرُبَّمَا أَيْضًا تَطَلُّبُهَا لِمَعْرِفَةِ خَلْفِيَّةٍ مِنَ الْمَعْلُومَاتِ غَيْرِ الْمُتَوَافِرَةِ فِي الْمَجَالِ الْمَأْلُوفِ لِلأَدَبِ الْعَرَبِيِّ التَّقْلِيدِيِّ ، وَتَكْشِيفُ عَنْ ضَرُورَةِ وَجُودِ صِيَاغَةِ أَوْلِيَّةٍ لِبَعْضِ فُصُولِ هَذِهِ الْمَقَالَاتِ . وَيُمْكِنُ أَنْ نَجِدَ فِي مَدْخَلِ جَالِينُوسِ أَمُودَجَا عَلَى ذَلِكَ يَذَلُّ عَلَى أَنَّهُ كُتِبَ أَوَّلًا قَبْلَ سَنَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ مِنْ إِذْمَاجِهِ فِي « الْفَهْرِسْتِ » . فَقَدْ اعْتَمَدَ فِيهِ الثَّدِيهِ الرُّوَايَةَ التَّالِيَةَ لِإِسْحَاقَ بْنِ حُنَيْنٍ فِي « تَارِيخِ الْأَطِبَّاءِ وَالْفَلَسِيفَةِ » ، يَقُولُ إِسْحَاقُ :

« وَمِنْ وَفَاةِ جَالِينُوسِ إِلَى سَنَةِ تِسْعِينَ وَمِائَتَيْنِ لِلْهَجْرَةِ [سَنَةِ تَأْلِيفِ كِتَابِ إِسْحَاقَ] ثَمَانِ مِائَةٍ وَخَمْسِ عَشْرَةِ سَنَةٍ » [تَارِيخِ الْأَطِبَّاءِ ١٥٥] . وَاسْتَعْدَمَ الثَّدِيهِ الرُّوَايَةَ نَفْسَهَا وَلَكِنَّهُ صَاغَهَا هَكَذَا : « وَمُنْذُ وَفَاةِ جَالِينُوسِ إِلَى عَهْدِنَا هَذَا ، عَلَى مَا أَوْجَبَهُ الْحِسَابُ الَّذِي ذَكَرَهُ يَحْيَى التَّخَوِيُّ وَإِسْحَاقُ بْنُ حُنَيْنٍ بَعْدَهُ ، تِسْعَ مِائَةِ سَنَةٍ » [٢٧٦:٢] . فَيَكُونُ قَدْ كُتِبَ الْمَدْخَلُ الْخَاصُّ بِجَالِينُوسِ أَوْ بَعْضِهِ سَنَةَ ٣٧٥ هـ / ٩٨٥ م ، أَيَّ قَبْلَ سَنَتَيْنِ مِنْ إِذْمَاجِهِ فِي « الْفَهْرِسْتِ » ، رَغْمَ أَنَّنَا لَا يُمْكِنُ أَنْ نَتَأَكَّدَ تَمَامًا مِنْ صَوَابِ هَذَا التَّأْرِيخِ ، لِأَنَّ تَارِيخَ وَفَاةِ جَالِينُوسِ

يُحَسَّبُ بِالتَّقْوِيمِ الشَّمْسِيِّ بَيْنَمَا التَّوَارِيخُ الْمُسْتَحْدَمَةُ لَدَى الْمُؤَلِّفِينَ الْعَرَبِ وَالْمُسْلِمِينَ عَلَى السَّوَاءِ تَتَّبِعُ التَّقْوِيمَ الْقَمَرِيَّ ، فَتَكُونُ الـ ٨٥ سَنَةً شَمْسِيَّةً مِنْذُ سَنَةِ ٢٩٠ هـ (ديسمبر ٩٠٢ - نوفمبر ٩٠٣) تَتَطَابَقُ مَعَ السَّنَةِ الْمَعْرُوفَةِ لِتَأْلِيفِ « الفهرست » [شَعْبَانَ ٣٧٧ هـ / نوفمبر ٩٨٧ م] ^١ !

بَيْنَمَا تَبْدُو الْمَقَالَاتُ الْأَرْبَعُ الْأُولَى أَشْبَهَ بِثَبَّتِ بَيْلُوجِرَافِي لِمُؤَلَّفَاتِ الْكَاتِبِ أَوْ الشَّاعِرِ وَلَا تُضَيَّفُ فِي الْعُمُومِ إِلَّا مَعْلُومَاتٌ مُخْتَصِرَةٌ جِدًّا عَنْ حَيَاتِهِ عَلَى عَكْسِ الْمَعْلُومَاتِ الْوَارِدَةِ فِي الْمَقَالَاتِ الْأَخِيرَةِ ، فَالنَّدِيمُ بِحُكْمِ عَمَلِهِ كَوَرَّاقٍ يَهْتَمُّ أَوَّلًا وَقَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ بِالْكَتُبِ وَالْمُصَنَّفَاتِ أَكْثَرَ مِنْ اِهْتِمَامِهِ بِحَيَاةِ الْمُؤَلِّفِينَ وَالْكِتَابِ ، لَا سِيَّمَا وَأَنَّهُ تَوَجَّدُ بِالْفِعْلِ مُؤَلَّفَاتٌ فِي الطَّبَقَاتِ وَالتَّرَاجِمِ تَنَاوَلَتْ حَيَاةَ الْمُؤَلِّفِينَ وَالشُّعْرَاءِ الْإِسْلَامِيِّينَ ، وَهُوَ لِذَلِكَ لَا يُنْبِتُ سِوَى عَنَاوِينَ الْكَتُبِ الَّتِي رَأَاهَا بِنَفْسِهِ أَوْ أَعْلَمَهُ الثَّقَاتُ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا . وَيُحَدِّدُ أَحْيَانًا حَجْمَ مُجَلَّدِ الْكِتَابِ ، وَعَلَى الْأَخْصَصِ فِي مَقَالَةِ الشُّعْرَاءِ الْمُحَدِّثِينَ ، حَيْثُ يُحَدِّدُ لِكُلِّ مِنْهُمْ عَدَدَ أَوْزَاقِ دِيَوَانِهِ (بِنَاءً عَلَى نَوْعِ مُعَيَّنٍ مِنَ الْوَرَقِ وَعَدَدِ اسْطُرٍ كُلِّ صَفْحَةٍ فِيهِ [٥٠٢:١]) . وَغَالِيًا مَا يَذْكُرُ نُسْخًا كَتَبَهَا نَسَاحٌ (خَطَّاطُونَ) مَشْهُورُونَ مِثْلُ : ابْنِ مُقْلَةَ وَابْنِ الْكُوفِيِّ وَأَبِي الطَّيِّبِ بْنِ أَحْيَى الشَّافِعِيِّ وَالتُّرْمُذِيِّ وَابْنِ عَمَّارِ الثَّقَفِيِّ كَاتِبِ شِعْرِ الْمُحَدِّثِينَ ، وَيَذْكُرُ كَذَلِكَ هَوَاةَ الْكَتُبِ وَمُحْتَوَى مَكْتَبَاتِهِمْ .

*

* *

لَقَدْ أَرَادَ النَّدِيمُ أَنْ يَكُونَ كِتَابُهُ ، الَّذِي صَنَّفَهُ فِي عَشْرِ مَقَالَاتٍ ، جَامِعًا لِلإِنْتِاجِ الْفِكْرِيِّ الْمَكْتُوبِ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ حَتَّى الرَّبْعِ الثَّالِثِ مِنَ الْقَرْنِ الرَّابِعِ الْهَجْرِيِّ ، وَلَكِنْ

كما يَتَّبِعُ من نَصِّ الدُّسْتُورِ الَّذِي كَتَبَهُ بِحَطِّهِ ، فَإِنَّ الْكَثِيرَ مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْمَعْلُومَاتِ لَمْ تَكُنْ مُتَوَافِرَةً لَهُ وَكَانَ يُرِيدُ اسْتِكْمَالَهَا فَبَيَّضَ لَهَا فِي دُسْتُورِهِ عَلَى أَنْ يَسْتَدْرِكَهَا فِي وَقْتٍ لَاحِقٍ ، كَمَا أَنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى إِتْمَامِ إِنْجَازِ الْكِتَابِ فِي الشُّهُورِ الْمُتَبَقِّيةِ مِنْ عَامِ ٣٧٧هـ / ٩٨٨م . وَرَغْمَ تَقْصُرِ هَذِهِ الْمَعْلُومَاتِ ، إِلَّا أَنَّنِي أَكَادُ أَجْزِمُ أَنَّ التَّدِيمَ كَتَبَ فَقَطْ بِحَطِّهِ مِنْ كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » النُّسْخَةُ الدُّسْتُورُ وَتَرَكَ بِهَا الْفَرَاعَاتِ الَّتِي لَمْ يَتَحَقَّقْ مِنْهَا لِيُعَاوِدَ اسْتِدْرَاكَهَا فِيمَا بَعْدُ . وَأُظِّلُ أَنَّ الْإِضَافَاتِ الَّتِي تُطَالِعُنَا فِي نِهَآيَةِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى [١٠٠-٩٩:١] وَنِهَآيَةِ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ [٢٧٣-٢٧٠:١] بَعْدَ أَنْ ذَكَرَ قَبْلَهَا أَنَّ هَذَا آخِرُ مَا صَنَّفَهُ فِي كُلِّ مِنَ الْمَقَالَتَيْنِ ، كَانَتْ فِي شَكْلِ طَيَّارَاتٍ مُضَافَةٍ فِي دُسْتُورِهِ وَأَضَافَهَا نَاسِخُ نُسْخَةِ الْأَصْلِ فِي نِهَآيَةِ كُلِّ مَقَالَةٍ .

وَرَغْمَ تَأَخُّرِ وَقَافَةِ التَّدِيمِ بَعْدَ انْتِهَائِهِ مِنْ كِتَابَةِ الدُّسْتُورِ ، فِي سَنَةِ ٣٧٧هـ / ٩٨٨م ، إِلَى مُنْتَصَفِ شَعْبَانَ سَنَةِ ٣٨٠هـ / نَوْفَمْبَرِ سَنَةِ ٩٩٠م ، فَإِنَّهُ لَمْ يُعَاوِدِ النَّظَرَ فِي دُسْتُورِهِ لاسْتِكْمَالِ هَذِهِ التَّوَاقِصِ أَوْ لِإِضْلَاحِ وَتَعْدِيلِ بَعْضِ عِبَارَاتِ الْكِتَابِ الَّتِي تَحْتَاجُ إِلَى اسْتِدْرَاكِ أَوْ الَّتِي تَظْهَرُ فِيهَا أَخْطَاءٌ إِثْلَاقِيَّةٌ وَنَحْوِيَّةٌ وَأَسْلُوبِيَّةٌ . وَعَلَى ذَلِكَ قَلَّا يُوجَدُ لِكِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » سِوَى تَحْرِيرِ وَاحِدٍ هُوَ النُّسْخَةُ الدُّسْتُورُ الَّتِي تُمَثِّلُهَا الْآنَ النُّسْخَةُ الْمَوْزَعَةُ بَيْنَ مَكْتَبَتِي شَيْسْتَرِيَّتِي بِدَبْلَنَ وَشَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا بِالسُّلَيْمَانِيَةِ بِإِسْتَنْبُولَ ، لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ حَزَرَ كِتَابَهُ أَكْثَرَ مِنْ مَرَّةٍ لَكَانَ عَلَى الْأَقْلَى اسْتَدْرَكَ الْمَوَاضِعَ الَّتِي بِهَا تَقْدِيمٌ وَتَأْخِيرٌ [٢: ٨١ ، ١٠٦] .

مَصَارِيرُ الْكِتَابِ

تَنْقَسِمُ الْمَصَادِيرُ الَّتِي اعْتَمَدَ عَلَيْهَا النَّدِيمُ فِي بِنَاءِ كِتَابِهِ إِلَى مَصَادِيرِ أَدَبِيَّةٍ ،
وَمَعْلُومَاتٍ اسْتَمَدَّهَا مِنْ خُطُوطِ الْعُلَمَاءِ ، وَمَا رَأَاهُ بِنَفْسِهِ مِنَ الْكُتُبِ وَالْمَجْلَدَاتِ ،
وَمَا أَخْبَرَهُ بِهِ أَقْرَانُهُ وَمُعَاصِرُوهُ الثَّقَاتُ ^١ .

وَيَلْحَظُ الْمُسْتَخْدِمُونَ لِكِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » أَنَّ هُنَاكَ مَصَادِيرَ أَفَادَ مِنْهَا النَّدِيمُ عَلَى
امْتِدَادِ كِتَابِهِ وَأُخْرَى أَفَادَ مِنْهَا فِي فَنٍّ مُعَيَّنٍ . وَمِنْ أَهَمِّ مَصَادِيرِ النَّوعِ الْأَوَّلِ مَا نَقَلَهُ
النَّدِيمُ مِنْ خَطِّ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْأَسَدِيِّ الْكُوفِيِّ
الْمَشْهُورِ بِابْنِ الْكُوفِيِّ (٢٥٤-٣٤٨هـ / ٨٦٨-٩٦٠م) ، قَالَ عَنْهُ النَّدِيمُ : « عَالِمٌ
صَحِيحُ الْخَطِّ رَاوِيَةٌ جَمَاعَةٌ لِلْكِتَابِ صَادِقٌ فِي الْحِكَايَةِ مُنْقَرِّ بَحَاثٍ »
[٢٤١:٢٤٢] ، وَقَالَ عَنْهُ يَاقُوتُ الْحَمَوِيُّ : « صَاحِبُ الْخَطِّ الْمَعْرُوفِ بِالصُّخَّةِ
الْمَشْهُورِ بِإِثْقَانِ الضَّبْطِ وَحُسْنِ الشُّكْلِ ، فَإِذَا قِيلَ : نَقَلْتُ مِنْ خَطِّ ابْنِ الْكُوفِيِّ ،
فَقَدْ بَالَغَ فِي الْاِخْتِطَاطِ ، وَكَانَ مِنْ أَجَلِّ أَصْحَابِ ثَغْلَبِ » . وَرَأَى يَاقُوتُ مِنْ
مُؤَلَّفَاتِهِ كِتَابَ « الْهَمْزِ » بِخَطِّهِ ^٢ ، وَأَضَافَ أَنَّهُ رَأَى كَذَلِكَ بِخَطِّهِ عِدَّةَ كُتُبٍ فَلَمْ يَزَ
أَحْسَنَ ضَبْطًا وَإِثْقَانًا لِلْكِتَابَةِ مِنْهُ ، فَإِنَّهُ يَجْعَلُ الْإِعْرَابَ عَلَى الْحَرْفِ بِمِقْدَارِ الْحَرْفِ
اِخْتِطَاطًا ، وَيَكْتُبُ عَلَى الْكَلِمَةِ الْمَشْكُوكِ فِيهَا عِدَّةَ مِرَارٍ : صَحَّ صَحَّ صَحَّ . وَكَانَ
مِنْ جَمَاعَةِ الْكُتُبِ وَأَرْبَابِ الْهَوَى فِيهَا ^٣ ، وَكَانَ يَسْكُنُ بِطَاقِ الْحَرَّانِيِّ بِالْجَانِبِ

^١ لعناصر الإشارة المرجعية وتوزيعها التاريخي
باستخدام المنهج القياسي (البليومتري) ومنهج
تحليل المحتوى .

^٢ ياقوت الحموي : معجم الأدباء ١٤ : ١٥٣ .

^٣ نفسه ١٤ : ١٥٣-١٥٤ .

^١ راجع كذلك دراسة عبد الرحمن بن حمد
العكرش : « اسْتِشْهَادَاتُ النَّدِيمِ الْمَرْجِعِيَّةُ وَمَصَادِرُهُ
فِي الْفَهْرِسْتِ - دراسة بليومتريَّة وتحليل محتوى » ،
مجلة جامعة الملك سعود ، ١٤ ، الآداب - ٢ ،
(٢٠٠٢) ، ٢٧١-٣٤٩ . وهي دراسة تتبَّع فيها
المؤلف اسْتِشْهَادَاتِ النَّدِيمِ الْمَرْجِعِيَّةِ وَمَدَى اسْتِيفَائِهَا

الْعَرَبِيَّ مِنْ بَعْدَادَ قَرِيبًا مِنْ سُوقِ الْوَرَّاقِينَ الْقَدِيمِ ^١. وَذَكَرَ الْقِفْطِيُّ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ مِنْ أَهْلِ ذَوِي الْيَسَارِ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ ، فَلَمَّا تُوفِّي وَرِثَ عَنْهُ ابْنُهُ - فِيمَا يُقَالُ - زَائِدًا عَنْ خَمْسِينَ أَلْفَ دِينَارٍ فَصَرَفَهَا كُلَّهَا فِي طَلَبِ الْعِلْمِ وَتَحْصِيلِ الْكُتُبِ اشْتِرَاءً وَاسْتِنْسَاخًا وَكَتَابَةً وَصَرَفَ مِنْ ذَلِكَ جُزْءًا صَالِحًا لِفُقَرَاءِ طَلَبَةِ الْعِلْمِ ^٢.

وَشَاهَدَ الْقِفْطِيُّ بَعْضَ كُتُبِ خِزَانَتِهِ فِي الْقَرْنِ السَّابِعِ الْهَجْرِيِّ ، وَوَصَفَهَا بِأَنَّهَا « فِي غَايَةِ الْجَوْدَةِ وَالِاتِّقَانِ ، وَالْمَوْجُودُ فِيهَا فِي زَمَانِهِ إِذَا تُؤْمَلُ ذَلِكَ عَلَى تَيْقِظٍ وَبَحْثٍ وَرَعْبَةٍ . وَكَانَ لِكَثْرَتِهَا يُعَيَّنُ لِكُلِّ نَوْعٍ مِنْهَا مَوْضِعًا مَخْصُوصًا مِنْ خِزَانَتِهِ وَيَكْتُبُهُ عَلَى أَوَّلِ الْكِتَابِ لِيَجِدَهُ إِذَا طَلَبَهُ ، وَيُعِيدُهُ إِلَى مَوْضِعِهِ الْمَعْلُومِ إِذَا غَنِيَ عَنْهُ » ^٣.

وَاعْتَمَدَ الثَّدِيْمُ عَلَى ابْنِ الْكُوفِيِّ فِي مَقَالَاتٍ مُخْتَلَفَةٍ مِنْ « الْفَهْرِسْتِ » ، لَا سِيَّمَا فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِاللُّغَوِيِّينَ الْكُوفِيِّينَ وَالْمُؤَرِّخِينَ . وَلَكِنْ مِنَ الصَّعْبِ أَنْ نَعْرِفَ إِذَا كَانَ الثَّدِيْمُ قَدْ نَقَلَ مِنْ كُتُبِهِ الْمُؤَلَّفَةِ وَالَّتِي ذَكَرَهَا فِي تَرْجُمَتِهِ لَهُ ، أَوْ اسْتَفَادَ مِنْ مُلَاحَظَاتِهِ الْمُخْتَلَفَةِ الَّتِي دَوَّنَهَا عَلَى هَوَامِشِ كُتُبِ مَكْتَبَتِهِ الضُّخْمَةِ الَّتِي خَلَفَهَا ، أَوْ أَنَّهُ اسْتَخْدَمَ كُرَّاسًا أَوْ أَكْثَرَ دَوَّنَ فِيهِ ابْنُ الْكُوفِيِّ مُلَاحَظَاتٍ وَتَعْلِيْقَاتٍ حَوْلَ الْكُتُبِ ، أَوْ أَنَّهُ اسْتَخْدَمَ فِهْرِسًا لِمَكْتَبَةِ هَذَا الْهَآوِيِّ .

فَالثَّدِيْمُ يَنْقُلُ مِنْ خَطِّهِ « اخْتِلَافَ النَّاسِ فِي أَوَّلِ مَنْ وَضَعَ الْخَطَّ الْعَرَبِيَّ » [٩:١] ، وَ« ثَبَتَ كِتَابَ الصُّفَاتِ لِلنَّضْرِ بْنِ شُمَيْلٍ » [١٤٥:١] ، وَرَأَى بِخَطِّهِ قِطْعَةً مِنْ كِتَابِ « الْأَرْضِينَ وَالْمِيَاهِ وَالْجِبَالِ وَالْبَحَارِ » لِسَعْدَانَ بْنِ الْمُبَارَكِ [٢١٣:١-٢١٤] ، وَنَقَلَ قَائِمَةً مُؤَلَّفَاتِ هِشَامِ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ السَّائِبِ الْكَلْبِيِّ بِتَرْتِيْبِهَا مِنْ خَطِّ ابْنِ الْكُوفِيِّ [٣٠١:١-٣٠٥] ، وَكَذَلِكَ قَائِمَةً مُؤَلَّفَاتِ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمَدَائِنِيِّ [٣١٦:١-٣٢٣] ، وَنَقَلَ مِنْ خَطِّهِ أَيْضًا تَرَاجِمَ مَجْمُوعَةٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ وَأَسْمَاءِ

^٢ القفطي : إنباه الرواة ٣٠٥:٢-٣٠٦ .

^١ الخطيب البغدادي : تاريخ مدينة السلام

^٣ نفسه ٣٠٦:٢ .

كُتِبَهُم، أو على حَدِّ تَغْيِيرِ النَّدِيمِ « طَائِفَةٌ أَصَبْنَا ذَكَرَهُم بِخَطِّ ابْنِ الْكُوفِيِّ فَذَكَرْنَاَهُمْ » [٣٣٤:١]، وَنَقَلَ كَذَلِكَ مِنْ خَطِّهِ تَسْمِيَةً مِنْ رَوَى عَنْهُ الرَّبِيعُ بْنُ بَكَّارٍ [٣٤٠:١] وَخَبَرَ كِتَابِ « الْأَغَانِي الْكَبِيرِ » لِإِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْمُؤَصِّلِيِّ [٤٣٨:١].

وَذَكَرَ النَّدِيمُ فِي الْمَقَالَةِ الْعَاشِرَةِ أَنَّهُ قَرَأَ نُسخَةَ الْأَقْلَامِ الَّتِي يُكْتُبُ بِهَا كُتُبُ الصَّنْعَةِ وَالسَّحَرِ، وَالَّتِي ذَكَرَهَا ابْنُ وَحْشِيَّةٍ، بِخَطِّ ابْنِ وَحْشِيَّةٍ كَمَا قَرَأَهَا بِعَيْنِهَا « فِي جُمْلَةٍ أَجْزَاءِ بِخَطِّ أَبِي الْحَسَنِ بْنِ الْكُوفِيِّ فِيهَا تَغْلِيقاتُ لُغَةٍ وَنَحْوِ وَأَشْعَارِ وَأَثَارِ وَقَعَتْ لِأَبِي الْحَسَنِ ابْنِ التَّحَّحِ مِنْ كُتُبِ بَنِي الْفُرَاتِ » وَأَضَافَ : « وَهَذَا مِنْ أَظْرَفِ مَا رَأَيْتُهُ بِخَطِّ ابْنِ الْكُوفِيِّ بَعْدَ كِتَابِ « مَسَاوِي الْعَوَامِّ » لِأَبِي الْعَنَيْسِ الصَّيْمَرِيِّ [٤٦٠:٢-٤٦١]. »

وَتَقَعُ جَمِيعُ نُقُولِ النَّدِيمِ مِنْ ابْنِ الْكُوفِيِّ - فِيمَا عَدَا هَذَا الثَّقُلِ الْأَخِيرَ - فِي الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأُولَى، وَهِيَ تُوجَدُ، إِضَافَةً إِلَى مَا ذَكَرْتُهُ كَذَلِكَ فِي الصَّفَحَاتِ [١٦٨:١، ١٩٧، ٢٠٦، ٢٠٧، ٢١١، ٢١٢، ٢١٤، ٢١٩، ٢٢٥، ٢٣٩، ٢٧٧، ٢٩٩، ٣١٦، ٣٢٣، ٣٢٩، ٣٤٢، ٣٤٤، ٤٩٧].

وَكَانَ الْمُسْتَشْرِقُ الْأَلْمَانِي يُولِيوسُ لِيْبِرْت JULIUS LIPPERT قَدْ كَتَبَ مَقَالًا، عَامَ ١٨٩٧، بِعُتْوَانِ « ابْنِ الْكُوفِيِّ سَلَفًا لِلْنَدِيمِ »^١ اسْتَنْجَحَ فِيهِ مِنْ كَثْرَةِ الثَّقُولِ الَّتِي اقْتَبَسَهَا النَّدِيمُ مِنْ خَطِّ ابْنِ الْكُوفِيِّ أَنَّهُ أَلْفَ كِتَابًا فِي تَارِيخِ الْكُتُبِ سَبَقَ بِهِ النَّدِيمَ، غَيْرَ أَنَّ الشَّوَاهِدَ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا لَا تُؤَكِّدُ لَنَا هَذَا الرَّعْمَ^٢.

الکوفي (٢٥٤-٣٤٨هـ/٨٦٨-٩٦٠م)، مجلة

كلية الآداب - جامعة بغداد ٣ (١٩٦١)،

F. SEZGIN, GAS I, pp.384-85 ٤٤٦-١٩

JULIUS LIPPERT, «Ibn al-Kûfî, ein

Vorgänger Nadim's», WZKM XI (1892),

pp.147-55.

^٢ انظر كذلك حسين علي محفوظ: «ابن



واعتمد الثديم في الفن الأول من المقالة الأولى على كتاب «مكة» لعمر بن شبة من نسخة بخطه [١٣:١]. ونقل أخباراً وقف عليها بخط أبي محمد عبد الله ابن أبي سعيد الوراق، المتوفى سنة ٢٧٤هـ / ٨٨٧م، الذي قال عنه الخطيب البغدادي: «كان ثقة صاحب أخبار وملاح». وهو في الوقت نفسه أحد مصادر شيخه أبي سعيد السيرافي في «أخبار الثخوين البصريين».

أما حديثه عن أوائل الكتاب فقد نقله من خط أبي العباس أحمد بن محمد بن ثوابة الكاتب، المتوفى سنة ٢٧٣هـ / ٨٨٦م أو ٢٧٧هـ / ٨٩٠م، ربما من «رسالته في الكتابة والخط» [١٧:٢٠]. ونقل كلاماً في فضائل الخط ومدح الكلام العربي عن سهل بن هارون صاحب خزائن الحكمة للمأمون، المتوفى سنة ٢١٥هـ / ٨٣٠م، دون تحديد عنوان الكتاب [٢٥:٢٦]. وأنهى هذا الفصل بقوله: «قد استقصيت هذا المعنى وغيره مما يجانس في مقالة الكتابة وأدواتها من الكتاب الذي ألفت في «الأوصاف والتشبيهات» [فيما يلي ٢٩:١].

وكان في متناوله نسخة من كتاب «الوزراء» للجهمياري بخطه نقل منها فوائد عن بداية الكتابة عند الفرس لا توجد فيما وصل إلينا من كتاب «الوزراء» للجهمياري [٣٠:٣١]. ونقل عن ابن المقفع، دون أن يحدد عنوان الكتاب الذي نقل منه، فوائد مهمة عن أنواع الخطوط عند الفرس [فيما يلي ٣١:٣٤]. أما ما ذكره عن القلم العبراني فقرأه في «بعض الكتب القديمة» التي لم يعينها ومنها نقول عن تيادورس المصيصي Théodore de Mopsueste [٢٩:١] ورجل من أفاضل اليهود وبعض أهل العلم من اليهود. وذكر الشيء نفسه عند حديثه على القلم الرومي فذكر أنه قرأه في «بعض التواريخ القديمة» لم يحددها، وبغضه

الآخر ذكره إسحاق الراهب في « تاريخه » [٣٦:١] ، وهو مصدّر لم أَسْتَدِلَّ عليه
سيتكرّر ذكره في المقالة السابعة [١٥٦:٢] .

وعند حديثه على قَلَم « السّاميا » أشار إلى أن جالينوس ذكره في « فينكس »
كُتِبَ ونَقَلَ عنه رِوَايَةٌ طَوِيلَةٌ [٣٦:١-٣٧] . وكان مع التّديم كتابٌ يحتوي فَوَائِدَ لأبي
الْفَضْل جَعْفَر بن المكتفي بالله نَقَلَ عنه في مَوَاضِع كثيرة من الكتاب على الأَخَصِّ
في المقالة السّابعة [٣٧:١-٣٨] .

وعند حديثه على قَلَم الصّين نَقَلَ نَصًّا مُطَوَّلًا على أُسْلُوبِ هذه الكتّابة عن
محمد بن زكريّا الرّازي [٣٩:١-٤٠] .

أما « الثّقّة » الذي يَتَرَدَّد ذكره على امْتِدَادِ الكتاب فأنا أَرَجُّحُ أن يكون شَخْصًا
قَرِيبَ الصِّلَةِ من المَوْضُوع الذي يُناقِشه التّديم وثِقَّةٌ فيما يَزُويه ولم يجد ضَرُورَةَ
لذكر اسمِهِ [٤١:١ ، ٤٢ ، ٤٣] فكان يكتفي بقَوْل : « أَحْبَبَنِي الثّقّة » ، قاله
الثّقّة ، « قال لي من أثقُّ بحكايته » .

وفي الفَنِّ الثّاني من المقالة الأولى ، الخاصّ بأَسْمَاء كُتِبَ الشّرائع المُتَزَلَّة على
مَذْهَبِ المُسلمين ومَذَاهِبِ أَهْلِهَا ، صَرَّحَ التّديم بأنّ ما ذكره قَرَأَهُ في « كتابٍ وَقَعَ
إِلَيْهِ قَدِيمُ النّسخ يُشْبِهُ أن يكونَ من خِزَانَةِ المأمُون » [٥١:١-٥٤] . أما حديثه عن
« السُّورَة » فقد سأل عنه رَجُلًا من أَفَاضِلِ اليَهُود [٥٤:١] ، واسْتَفْسَرَ عَمَّا يَخْصُصُ
« إِنْجِيلَ النَّصَارَى » وما نُقِلَ منه إلى العَرَبِيَّة من شَخْصٍ يُعْرَف بـ « يُونُسَ القَس »
كان فَاضِلًا [٥٦:١] .

واعْتَمَدَ في الفَنِّ الثّالث من المقالة الأولى الخاصّ بالقُرْآن الكريم والكُتُبِ
المُؤَلَّفَةِ فيه فيما يَخْصُصُ تَدْوِينَ القُرْآن على رِوَايَةِ ابن أبي داود السّجستاني في
كتاب « المَصَاحِف » وهو كِتَابٌ تَلَقَّاهُ سَمَاعًا من أبي الحَسَنِ محمد بن يُونُسَ
النّاقِطِ أَحَدِ مشايخه ، المتوفى سَنَةَ ٣٦٧هـ / ٩٧٧م . وأورَدَ ما سَجَلَهُ عن تَرْتِيبِ

تُرْوِلُ الْقُرْآنَ فِي مُصْحَفِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَفِي مُصْحَفِ أَبِي بَنِي كَعْبٍ
 مِنْ كِتَابِ «الْقِرَاءَاتِ» لِلْفَضْلِ بْنِ شَاذَانَ [٦٤:١، ٦٧]، كَمَا أَخَذَ بَعْضُ
 تَرَاجِمِ الْقُرَّاءِ مِنْ كِتَابِي «الطَّبَقَاتِ الْكُبْرَى» لابن سَعْدٍ وَ«الْمَعَارِفِ» لابن
 قَتَيْبَةَ.



وَاسْتَعْدَمَ النَّدِيمُ فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِتَرَاجِمِ النُّحَوِينِ وَاللُّغَوِينِ، مَوْضُوعَ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ،
 كُتِبَ تَرَاجِمُ لِمُؤَلِّفِينَ تَقَدَّمُوهُ مُبَاشَرَةً، مِثْلَ مُؤَلِّفَاتِ أَبِي جَعْفَرٍ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ
 رُسْتَمِ بْنِ يَزْدَيَارِ الطَّبَرِيِّ، الْمَتَوَفَى نَحْوَ سَنَةِ ٣١٠هـ/٩٢٢م [١٠٢:١]، وَأَبِي
 الْحُسَيْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ سُفْيَانَ الْخَزَّازِ، الْمَتَوَفَى سَنَةِ ٣٢٥هـ/٩٣٧م
 [١١١:١، ١٦١، ١٦٩، ٢٩٣] وَأَبِي الطَّيِّبِ أَحْمَدَ بْنِ أَنْحَى الشَّافِعِيِّ، كَانَ مَوْجُودًا
 فِي أَوَاسِطِ الْقَرْنِ الرَّابِعِ الْهَجْرِيِّ [١١٨:١، ١٢٠، ١٩١، ١٩٣، ١٩٥، ٢١٨، ٢٨٧]
 وَأَبِي الْفَتْحِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ النُّحَوِيِّ الْمَعْرُوفِ بِجَحْجَحٍ، الْمَتَوَفَى سَنَةِ ٣٥٨هـ/
 ٩٦٩م [١١٤:١، ١٨٠، ٢١٥، ٢٣١].

وَفِي أَحْوَالٍ قَلِيلَةٍ تَرْجِعُ مَصَادِيرُ النَّدِيمِ فِي هَذِهِ الْمَقَالَةِ إِلَى مُؤَلِّفِينَ عَاشُوا فِي الْقَرْنِ
 الثَّالِثِ الْهَجْرِيِّ/التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ، كَأَبِي الطَّيِّبِ مُحَمَّدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيُوسُفِيِّ
 الْكَاتِبِ، الْمَتَوَفَى نَحْوَ سَنَةِ ٢٦٠هـ/٨٧٤م [١٣٠:١، ٢٠٥]، وَأَبِي الْعَبَّاسِ أَحْمَدَ
 ابْنَ يَحْيَى ثَعْلَبَ، الْمَتَوَفَى سَنَةِ ٢٩١هـ/٩٠٤م.

فَقَدْ اعْتَمَدَ النَّدِيمُ عَلَى نُصُوصٍ عَنْ بَعْضِ اللُّغَوِينِ وَالنُّحَوِينِ وَآرَائِهِمْ وَتَأْلِيفِهِمْ
 لِأَبِي الْعَبَّاسِ أَحْمَدَ بْنِ يَحْيَى ثَعْلَبَ، مَعْرُوضَةً فِي صُورَةِ مَجَالِسِ نَقْلٍ عَنْهَا النَّدِيمُ
 دُونَ أَنْ يُسَمِّيَهَا مُعْتَمِدًا فِي ذَلِكَ عَلَى نُسخَةٍ بَخْطِ الْخَطَّاطِ الْأَشْهَرِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 مُقْلَةَ، الْمَتَوَفَى سَنَةِ ٣٢٨هـ/٩٤٠م [١٠٤:١، ١١٢، ١٥٠، ١٥٥، ١٩٨، ٢٠٦-٢٠٧،

٢٢٥، ٢٢٦، ٢٨٦، ٣٨٩-٣٩٢]، وَأُورِدَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ [١٤٣:١] فِقْرَةً نَقَلَهَا عَنْ نُسْخَةٍ بَخْطُ ثَعْلَبٍ، تُوجَدُ عِنْدَ يَاقُوتِ الْحَمَوِيِّ الَّذِي نَسَبَهَا إِلَى كِتَابِ «الْأَمَالِي» لثَعْلَبٍ^١.

وَيُوجَدُ فِي كِتَابِ «مَجَالِسِ الْعُلَمَاءِ» لِلزَّجَّاجِيِّ نَحْوَ عِشْرِينَ نَصًّا مَشْهُوبًا إِلَى أَبِي الْعَبَّاسِ ثَعْلَبٍ، يَشْتَمِلُ نِصْفُهَا عَلَى حَوَادِثَ جَرَتْ بَيْنَ ثَعْلَبٍ وَبَيْنَ مَشَايِخِهِ وَأَقْرَانِهِ. وَصَرَّحَ الزَّجَّاجِيُّ فِي بَعْضِ الْمَوَاضِعِ أَنَّهُ نَقَلَهَا عَنْ نُسْخَةٍ بَخْطُ ثَعْلَبٍ. وَتَتَطَابَقُ نُقُولُ الزَّجَّاجِيِّ عَنْ ثَعْلَبٍ تَقْرِيبًا مَعَ نُقُولِ النَّدِيمِ، فَعَلَى سَبِيلِ الْمِثَالِ يَتَطَابَقُ نَصٌّ مُطَوَّلٌ عِنْدَ الزَّجَّاجِيِّ [٣٩-٤٠] مَعَ نَصِّ النَّدِيمِ [١٦٠-١٥٩:١].

وَكَانَ كِتَابُ «أَخْبَارِ التَّحْوِينِ البَصْرِيِّينَ» لِشَيْخِ النَّدِيمِ أَبِي سَعِيدِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَرْزُبَانِ السَّيرافي، المتوفى سَنَةَ ٣٦٨ هـ/٩٧٩ م، مَصْدَرُهُ الرَّئِيسُ فِي الْفَرْقِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ الْخَاصِّ بِأَخْبَارِ التَّحْوِينِ وَاللُّغَوِيِّينَ البَصْرِيِّينَ وَتَتَبَعَ حَتَّى تَرْتَبِيهِ. وَوَاضِحٌ مِنْ خِلَالِ الْإِسْنَادِ الَّذِي اسْتَحْدَمَهُ النَّدِيمُ أَنَّهُ تَلَقَّى الْكِتَابَ سَمَاعًا مِنْ شَيْخِهِ أَبِي سَعِيدِ السَّيرافي فِي مِثْلِ قَوْلِهِ: «حَدَّثَنِي الشَّيْخُ أَبُو سَعِيدٍ» وَ«أَنْشَدَنَا الْقَاضِي أَبُو سَعِيدٍ» وَ«قَالَ شَيْخُنَا أَبُو سَعِيدٍ» [١٠٤:١، ١١٠، ١٤٩، ١٦٥، ١٦٦]. وَكَانَ يَنْقِلُ كَلَامَ أَبِي سَعِيدِ السَّيرافي بِمَصَادِرِهِ وَعَلَى الْأَخْصَصِ نُقُولَ السَّيرافي مِنْ كِتَابِ «طَبَقَاتِ التَّحْوِينِ البَصْرِيِّينَ وَأَخْبَارِهِمْ» لِأَبِي الْعَبَّاسِ الْمُبَرِّدِ.

وَاعْتَمَدَ النَّدِيمُ كَذَلِكَ عَلَى كِتَابِي «أَخْبَارِ التَّحْوِينِ» وَ«الرَّدَّ عَلَى ثَعْلَبٍ فِي اخْتِلَافِ التَّحْوِينِ» لِابْنِ دُرُسْتَوَيْهِ، المتوفى سَنَةَ ٣٤٧ هـ/٩٥٨ م [١١٥:١، ١١٦، ١٨١، ١٩٢]، إِضَافَةً إِلَى كِتَابِ «الْمُقْتَبَسِ» لِلْمَرْزُبَانِيِّ.

^١ ياقوت الحموي: معجم الأدباء ١١٥:١٦.



أَمَّا أَكْثَرُ مَادَّةِ الْمَقَالَةِ الثَّالِثَةِ فَقَدْ اعْتَمَدَ فِيهَا التَّدِيمُ عَلَى مَضْدَرَيْنِ رَئِيسَيْنِ :
« الطَّبَقَاتُ الْكُبْرَى » لِمُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ كَاتِبِ الْوَأَقِدِيِّ ، الْمُتَوَفَّى سَنَةَ ٢٣٠ هـ / ٨٤٥ م
(الَّذِي سَيُعَاوِدُ الْإِعْتِمَادَ عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْمَقَالَةِ السَّادِسَةِ) ، وَ « الْمَعَارِفُ » لِابْنِ
قُتَيْبَةَ ، الْمُتَوَفَّى سَنَةَ ٢٧٦ هـ / ٨٨٩ م ، وَإِنْ لَمْ يُصَرِّحْ بِهِ ، مَعَ الْإِحْتِفَاطِ أَحْيَانًا
بِتَرْتِيبِ وُرُودِ التَّرَاجِمِ عِنْدَ ابْنِ قُتَيْبَةَ ، وَكَذَلِكَ كِتَابُ « التَّارِيخِ » لِأَبِي بَكْرٍ أَحْمَدَ
ابْنَ زُهَيْرٍ بْنِ أَبِي خَيْثَمَةَ ، الْمُتَوَفَّى سَنَةَ ٢٧٩ هـ / ٨٩٢ م [١: ١١٣ ، ٣٤٠] ، وَكِتَابُ
« الْأَخْبَارِ الدَّاخِلَةِ فِي التَّارِيخِ » لِأَبِي الْقَاسِمِ الْحِجَازِيِّ [١: ٣٢٨ ، ٢: ٢٧ ، ٣٧] ، إِضَافَةً
إِلَى قَوَائِمِ مُؤَلَّفَاتِ هِشَامِ الْكَلْبِيِّ وَالْمَدَائِنِ الَّتِي نَقَلَهَا مِنْ خَطِّ أَبِي الْحَسَنِ بْنِ
الْكُوفِيِّ [١: ٣٠١-٣٠٥ ، ٣١٦-٣٢٣] .



وَأَوْضَحَ التَّدِيمُ فِي مُقَدِّمَةِ الْمَقَالَةِ الرَّابِعَةِ غَرَضَهُ مِنْ هَذِهِ الْمَقَالَةِ ، وَهُوَ « أَنْ يُبَيِّنَ عَنْ
ذِكْرِ صُنَاعِ أَشْعَارِ الْقَدَمِيَاءِ وَأَسْمَاءِ الرُّوَاةِ عَنْهُمْ وَلِدَوَائِبَتِهِمْ وَأَسْمَاءِ أَشْعَارِ الْقَبَائِلِ وَمَنْ
جَمَعَهَا وَأَلْفَهَا » ، وَأَنْ يَذْكَرَ فِيمَا يَخُصُّ أَشْعَارَ الْمُحَدِّثِينَ « مِقْدَارَ حَجْمِ شِعْرِ كُلِّ شَاعِرٍ
وَالْمُكْثَرِ مِنْهُمْ وَالْمَقِلِّ » [١: ٤٨٥] ، وَذَلِكَ لِيَعْرِفَ الَّذِي يُرِيدُ جَمْعَ الْكُتُبِ وَالْأَشْعَارِ
ذَلِكَ وَيَكُونَ عَلَى بَصِيرَةٍ مِنْهُ . فَإِذَا قَالَ إِنَّ شِعْرَ فُلَانٍ عَشْرُ وَرَقَاتٍ ، فَإِنَّمَا عَنَى بِالْوَرَقَةِ
أَنْ تَكُونَ سُلَيْمَانِيَّةً وَمِقْدَارُ مَا فِيهَا عِشْرُونَ سَطْرًا ، أَيْ فِي صَفْحَةِ الْوَرَقَةِ ، قَالَ ذَلِكَ
عَلَى التَّقْرِيبِ وَبِحَسَبِ مَا رَأَاهُ عَلَى مَرِّ الزَّمَانِ لَا بِالتَّحْقِيقِ وَالْعَدَدِ الْجَزْمِ [١: ٥٠٢] .
وَمَا ذَكَرَهُ التَّدِيمُ فِي هَذِهِ الْمَقَالَةِ هُوَ مِنْ صُلْبِ عَمَلِ الْوَرَّاقِ ، حَتَّى ذَهَبَ بَعْضُ الْبَاحِثِينَ
إِلَى أَنَّهُ كَانَ بِسَبِيلِهِ لِإِعْدَادِ قَائِمَةٍ يَتَّبِعُ لِمَا تَوَافَرَ فِي وَرَاقَةٍ وَإِلَيْهِ مِنْ دَوَائِبِ الشُّعْرَاءِ . وَلَا شَكَّ
أَنْ مَا ذَكَرَهُ فِي هَذِهِ الْمَقَالَةِ قَدْ رَأَاهُ بِنَفْسِهِ حَتَّى يُمْكِنَ لَهُ أَنْ يُخَدِّدَ حَجْمَهُ .

واعتَمَدَ النَّدِيمُ في ذِكْرِ الشُّعْرَاءِ المُحَدَّثِينَ - الذين حَدَّدَ مَقَادِيرَ أَشْعَارِهِمْ - على الشُّعْرَاءِ الذين ذَكَرَهُمُ محمد بن دَاوُد بن الجَرَّاح في كتاب «الْوَرَقَةُ في أَخْبَارِ الشُّعْرَاءِ» [٥٠٩:١]، ثم أَسمَاءُ الشُّعْرَاءِ الكُتَّابِ الذين ذَكَرَهُمُ أَبُو الحُسَيْنِ عَبْدُ العَزِيزِ بن إِبراهيم بن حَاجِبِ النُّعْمان في كتاب «أَشْعَارُ الكُتَّابِ» وإن تَكَرَّرَ فيه ما مَضَى من كِتَابِ «الْوَرَقَةُ» لِمُحَمَّد بن دَاوُد بن الجَرَّاح [٥٣١:١].

وَتَضَمَّنَتْ هذه المَقَالَةُ في نُسخَةِ المكتبة الوَطَنِيَّةِ الفرنسيَّةِ، ذِكْرَ شُعْرَاءٍ لم يَرُدُّوا في دُسْتُورِ المُؤَلَّفِ الذي كَتَبَهُ بِحَظِّهِ، هي من زِيَادَاتِ نُسخَةِ الوَزِيرِ المَغْرِبِيِّ، بَعْضُهَا لشُعْرَاءٍ تُوَفُّوا بعد الأَرْبَعِ مائة مثل: أَبِي نَصْر بن نُبَاتَةَ التَّيْمِيّ أَحَدُ شُعْرَاءِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ [٥٤٣:١].



وَيُقَدِّمُ لنا الفَنُّ الأوَّلُ من المَقَالَةِ الحَامِسَةِ، الذي أَفَرَّدَهُ النَّدِيمُ لِعُلَمَاءِ المُعْتَرِلةِ المُصَنِّفِينَ مَعْلُومَاتٍ جَدِيدَةً بِالفِعْلِ، وللأسَفِ فَإِنَّ هذا الفَنَّ لم يُحْفَظْ بِطَرِيقَةٍ جَيِّدَةٍ وَوَصَلَ إلينا في نُسخَةٍ وَجِيدَةٍ سَقَطَ منها كُرَّاسَةٌ كامِلَةٌ (عَشْرَ وَرَقَاتٍ) اخْتَفَظَتْ قِطْعَةً من «الفِهْرِست» (نُسخة تُونكَ بالهِند) بِقِسْمٍ مِمَّا كان فيها.

ولكن لاشْكُ أَنَّ النُّسخَةَ، أو النُّسخَ، التي كانت في حِوْزَةِ كُلِّ من ابن أَجْبَب السَّاعِي والذَّهَبِيِّ وابن حَجَر العِشْقَلَانِيِّ كانت أَكْمَلَ من النُّسخَةِ التي وَصَلَتْ إلينا، فَيُقَدِّمُ لنا ابنُ أَجْبَب والذَّهَبِيُّ، نَقْلًا عن «الفِهْرِست»، قَوَائِمَ لمُؤَلِّفَاتِ مُصَنِّفِينَ من رِجَالِ المُعْتَرِلةِ لا تُوجَدُ فيما وَصَلَ إلينا من نُسخِ «الفِهْرِست» مثل: قَائِمَةِ مُؤَلِّفَاتِ أَبِي علي الجُبَّائِيِّ التي انْفَرَدَ بها ابنُ أَجْبَب السَّاعِي [٦٠٦:١-٦٠٨]، وَتَرَاجِمُ أَبِي يَعْقُوبَ الشُّحَّامِ صَاحِبِ أَبِي الهُدَيْلِ العَلَّافِ ومُحمد بن عيسى

بَرُغُوثُ تَلْمِيزِ النَّظَامِ وَبِشْرِ الْمَرِيسِيِّ مُعَاوِصِرُ الْخَلِيفَةِ الْمَأْمُونِ [٦٠٨:١-٦٠٩] الَّتِي نَقَلَهَا عَنْهُ الذَّهَبِيُّ .

فَالْمَعْلُومَاتُ الَّتِي يُورِدُهَا النَّدِيمُ ، وَعَلَى الْأَخْصَ قَوَائِمُ كُتُبِ مُصَنِّفِي الْمُعْتَرَلَةِ ، لَا نَجِدُهَا حَتَّى فِي كُتُبِ طَبَقَاتِ الْمُعْتَرَلَةِ ، مِثْلَ كِتَابِ « فَضْلِ الْإِعْزَالِ وَطَبَقَاتِ الْمُعْتَرَلَةِ » لِلْقَاضِي عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ أَحْمَدَ الْهَمْدَانِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٤١٥ هـ / ١٠٢٤ م ، وَهُوَ أَقْدَمُ وَأَهْمُ كِتَابٍ وَصَلَ إِلَيْنَا فِي تَرَاجُمِ رِجَالِ الْمُعْتَرَلَةِ ، مِمَّا يَدْفَعُنَا إِلَى التَّسَاوُلِ عَنِ الْمَصْدَرِ الَّذِي اسْتَقَى مِنْهُ النَّدِيمُ هَذِهِ الْمَعْلُومَاتِ ، الَّذِي رُبَّمَا كَانَ مُؤَلِّفًا لِأَبِي الْحُسَيْنِ الْخِطَّاطِ أَوْ كِتَابِ « مَحَاسِنِ خُرَاسَانَ » لِأَبِي الْقَاسِمِ الْبَلْخِيِّ ، مَصْدَرِ النَّدِيمِ الرَّئِيسِ فِي هَذَا الْفَنِّ . وَبِمَا أَنَّ النَّدِيمَ نَفْسَهُ كَانَ مُعْتَرَلًا فَإِنَّ لَمَّا ذَكَرَهُ أَهَمِّيَّةً خَاصَّةً ، فَطَرِيقَةً تَتَاوَلَهُ لِلْمَدْرَسَةِ الْإِعْزَالِيَّةِ يَخْتَلِفُ بَعْضُ الشَّيْءِ عَنْ مَا نَجِدُهُ لَدَى الْمُتَكَلِّمِينَ الَّذِينَ تَرَجَّمُوا لِرِجَالِ الْمُعْتَرَلَةِ ، فَنَجِدُ عِنْدَهُ مَكَانًا لِرِجَالٍ لَمْ يَذْكُرُوا فِي كُتُبِ طَبَقَاتِ الْمُعْتَرَلَةِ أَمْثَالُ : ضِرَارِ ابْنِ عَمْرٍو وَأَبِي عَيْسَى الْوَرَّاقِ وَابْنِ الرُّوَنْدِيِّ وَالنَّاشِئِ الْكَبِيرِ .

وَحَاوَلِ النَّدِيمُ أَنْ يَتَنَاوَلَ فِي هَذَا الْفَنِّ - كَمَا جَاءَ فِي عُثْوَانِهِ - مُصَنِّفِي الْمُعْتَرَلَةِ وَالْمُرْجِيَّةِ ، وَهُوَ مَا لَا نَجِدُهُ مَجْتَمِعًا تَقْرِيبًا لَدَى أَحَدٍ مِنَ الْمَوْلُفِينَ الْمَتَاخِرِينَ ، وَقَصْدُ النَّدِيمِ بِذَلِكَ أَنْ يَذْكُرَ مَجْمُوعَةً مِنْ مُتَكَلِّمِي الْبَصْرَةِ الَّذِينَ عَاشُوا فِي الْأَسَاسِ بِالْقُرْبِ مِنَ الْمُعْتَرَلَةِ ، وَإِنْ لَمْ يُحَدِّدْ لَنَا لِلْأَسَفِ عَلَى وَجْهِ الدَّقَّةِ مِنْ هُمِ الرُّجَالِ الَّذِينَ أَرَادَ أَنْ يَذْكُرَهُمْ تَحْتَ الْمُرْجِيَّةِ الْمُصَنِّفِينَ ؟ لِأَنَّ هَذِهِ الْمَدَاحِلَ لَمْ تَصِلْ إِلَيْنَا . وَيَذْهَبُ الْعَلَامَةُ يَوْسُفُ فَا نِيسْ JOSEPH VAN ESS إِلَى أَنَّهُ مِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ تُفَكَّرَ فِي أَفْرَادٍ مِثْلُ : أَبِي شَمِيرِ الْحَنْفِيِّ وَمُؤَيِّسِ بْنِ عِمْرَانَ وَمُحَمَّدِ بْنِ شَيْبِ بْنِ الْبَصْرِيِّ الَّذِينَ كَانُوا مُرْجِيَّةً قَدَرِيَّةً^١ .

^١ JOSEPH VAN ESS, *Die Mu'tazilitenbiographien im Fihrist und die mu'tazilitische*

ومن بين المُرْجِعة القليلين الذين ذَكَرَهُمُ النَّدِيمُ نَجْدٌ مُتَكَلِّمًا كَانَ مُنْسِيًّا تَقْرِيئًا هُوَ
حَمِيدُ بْنُ سَعِيدٍ بَنَ بَحْتِيَّارَ [٦٠٩:١] الَّذِي كَانَ فِي خِلَالِ مِخْنَةٍ خَلَقَ الْقُرْآنَ عَلَى
اتِّفَاقٍ سِيَاسِيٍّ ضِدَّ الْمُسَبِّهَةِ وَمَعَ خَلْقِ الْقُرْآنِ، وَإِنْ اُعْتَبِرَ فِي عَهْدِ الْخَلِيفَةِ الْمُعْتَصِمِ
شُعْرِيًّا زَنْدِيْقًا .

وَنَظَرًا لِأَنَّ النَّدِيمَ كَانَ بَعْدَادِيًّا فَإِنَّهُ لَا يُقَدِّمُ لَنَا مَعْلُومَاتٍ مُؤَكَّدَةً إِلَّا عَنْ مُعْتَزِلَةٍ
بَعْدَادٍ . وَهُوَ لَا يَذْكُرُ لَنَا إِطْلَاقًا فِي هَذَا الْفَرْقِ الْمَصْدَرِ الَّذِي اسْتَمَدَّ مِنْهُ مَعْلُومَاتُهُ ،
وَالْمَصْدَرُ الْوَجِيدُ الَّذِي يُجِيلُ إِلَيْهِ هُوَ كِتَابُ « مَحَاسِنِ خُرَّاسَانَ » لِأَبِي الْقَاسِمِ
الْبُلْخِيِّ ، وَلَمْ يَعْتَمِدْ عَلَى كِتَابِهِ الْآخَرِ « الْمَقَالَاتِ » لِأَنَّهُ كَمَا يَتَّضِحُ مِنْ عُنْوَانِهِ
يَشْتَمِلُ عَلَى مَعْلُومَاتٍ كَلَامِيَّةٍ ، وَلَمْ يُوجِّهْ النَّدِيمُ اهْتِمَامَهُ إِلَى مَسَائِلَ مِنْ هَذَا
النُّوعِ . وَالْمَعْلُومَاتُ الَّتِي يَسُوقُهَا الْبُلْخِيُّ أَخَذَهَا فِي الْأَغْلَبِ عَنْ أَبِي الْحُسَيْنِ
الْحَلِيطِ ، أَحَدِ مُعْتَزِلَةِ بَعْدَادٍ الَّذِي اتَّقَاهُ فِي بُلْخٍ .

وَكَتَبَ بَعْدَ النَّدِيمِ بِنَحْوِ ثَلَاثَةِ عَشْرَةِ الْقَاضِي عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنُ أَحْمَدَ الْمُعْتَزِلِي ، رَأْسُ
الطَّبَقَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةِ مِنْ رِجَالِ الْمُعْتَزِلَةِ ، أَوَّلَ كِتَابٍ فِي طَبَقَاتِ الْمُعْتَزِلَةِ وَصَلَ إِلَيْنَا ،
وَمِنَ الْغَرِيبِ أَنَّ الْقَاضِي عَبْدِ الْجَبَّارِ لَا يُشِيرُ إِطْلَاقًا إِلَى كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » وَإِلَى
الْفَضْلِ الْمُهَمِّمِ الَّذِي عَقَدَهُ النَّدِيمُ عَنْ مُصَنَّفِي الْمُعْتَزِلَةِ .

وَهَكَذَا يَسْتَمِدُّ الْفَضْلُ الَّذِي عَقَدَهُ النَّدِيمُ عَنْ الْمُعْتَزِلَةِ أَهَمِّيَّتَهُ كَمَصْدَرٍ
مُتَمَيِّزٍ فِي مَعْرِفَةِ أَسْمَاءِ الْكُتُبِ وَإِنْ كُنَّا نَجْهَلُ حَتَّى الْآنَ مِنْ أَيْنَ اسْتَمَدَّ هَذِهِ
الْقَوَائِمُ .

وَاعْتَمَدَ النَّدِيمُ فِيمَا ذَكَرَهُ عَنْ أَخْبَارِ الزُّهَّادِ وَالْعُبَّادِ وَالْمُتَصَوِّفَةِ الْمُتَكَلِّمِينَ عَلَى مَا
قَرَأَهُ بِخَطِّ أَبِي مُحَمَّدٍ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ نَصِيرِ الْخُلْدِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٣٤٨ هـ /
٩٥٩ م ، وَأَضَافَ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ مَا قَرَأَهُ بِخَطِّهِ [٦٥٥:١] .

ومن أهمّ فُتُونِ المقالةِ الخامسة كذلك ما ذَكَرَهُ التَّدِيمُ عن مَذَاهِبِ الإِسْمَاعِيلِيَّةِ وأخْبَارِ الحَلَّاجِ . فقد اعْتَمَدَ في ذكر مَذَاهِبِ الإِسْمَاعِيلِيَّةِ على كتاب أبي عبد الله ابن رِزَّامِ الذي رَدَّ فيه على الإِسْمَاعِيلِيَّةِ وَكَشَفَ مَذَاهِبَهُمْ [١: ٦٦٦-٦٦٩] ، وهو مَصْدَرٌ اعْتَمَدَ عليه كذلك ابنُ القَارِحِ في رسالته وسَمَّى مُؤَلِّفَهُ أبا عبد الله مُحَمَّدَ ابنِ عَلِيِّ بنِ رِزَّامِ الطَّائِي الكُوفِيَّ . وَفَقَدَ هذا المَصْدَرُ منذَ زَمَنِ ، فمُورِّخُ مصرِ الإِسْلَامِيَّةِ الشَّهِيرُ تَقِيُّ الدِّينِ أَحْمَدُ بنِ عَلِيٍّ المَقْرِيْزِيَّ ، المتوفَّى سَنَةَ ٨٤٥هـ/ ١٤٤٢م ، اعْتَمَدَ في ذكر ما قِيلَ في أنسابِ الخُلَفَاءِ الفاطميين ، في كتابه « اتَّعَاظُ الحُنُفَا » ، على مجلِّدٍ وَقَفَ عليه يَشْتَمِلُ على بَضْعِ عِشْرِينَ كِرَاسَةً في الطَّغْنِ على أنسابِ الخُلَفَاءِ الفاطميين تأليفِ الشَّرِيفِ أَخِي مُحْسِنٍ ، ثُمَّ أَضَافَ بعد ذلك على هَامِشِ نُسخَتِهِ المَكْتُوبَةَ بِخَطِّهِ وَالْمَحْفُوظَةَ الْآنَ بِمَكْتَبَةِ غُوطَا بِأَلْمَانِيَا : « وَقَدْ غَبِرَتْ زَمَانًا أَظُنُّ أَنَّهُ قَائِلٌ مَا أَنَا حَاكِيهِ حَتَّى رَأَيْتُ مُحَمَّدَ بنَ إِسْحَاقَ التَّدِيمِ في كتاب « الفِهْرِست » ذَكَرَ هذا الكلامَ بِنَصِّهِ وَعَزَّاهُ إِلَى أَبِي عبد الله بنِ رِزَّامِ وَأَنَّهُ ذَكَرَهُ في كتابِهِ الذي رَدَّ فيه على الإِسْمَاعِيلِيَّةِ » . وَنُسخَةُ « الفِهْرِست » التي رآها المَقْرِيْزِيَّ هي نفسها نُسخَةُ الأَصْلِ المحفوظة في مَكْتَبَتِي شِيْستْرِيتِي وشَهِيدِ عَلِيٍّ بِإِشَا [١٠٦-١٠٧] .

والتَّدِيمُ هو أَوَّلُ مَنْ ذَكَرَ أَنَّ أَكْثَرَ الكُتُبِ المَصْنُوعَةِ في عَقَائِدِ الإِسْمَاعِيلِيَّةِ مَنسُوبَةٌ إِلَى الدَّاعِي عُبْدَانَ وَأَنَّ كُلَّ مَنْ عَمَلَ كِتَابًا نَحَلَهُ إِثْمًا [١: ٦٦٧، ٦٧١] ، وَوَقَفَ على « فِهْرِست » يَحْتَوِي على ما صَنَّفَهُ مِنَ الكُتُبِ وَإِنْ أَضَافَ أَنَّ ما ذَكَرَهُ مِنْ أَسْمَاءِ هَذِهِ الكُتُبِ بُلَغَةٌ هي الموجودة والمتداولة ، أمَّا باقِي ما في « الفِهْرِست » فَقَلَّ ما رآه أو عَرَفَهُ إِنْسَانٌ أَنَّهُ رآه [١: ٦٧٢] وذلك لِأَنَّ كُتُبَ الإِسْمَاعِيلِيَّةِ كَانَتْ مَشْتُورَةً منذَ بَدَايَا المَذْهَبِ . وَانْتَقَدَ التَّدِيمُ « البَلَاغَاتِ السَّبْعَةَ » للإِسْمَاعِيلِيَّةِ ، وهي التي سَمَّاها المَقْرِيْزِيَّ « مَنَازِلَ الدَّعْوَةِ » ، وقال : « قَدْ قَرَأْتُهُ وَرَأَيْتُ فِيهِ أَمْرًا عَظِيمًا مِنْ إِتَاخَةِ المَحْظُورَاتِ وَالْوَضْعِ مِنَ الشَّرَائِعِ وَأَصْحَابِهَا » [١: ٦٧٢] .

أَمَّا مَا ذَكَرَهُ النَّدِيمُ عَنْ الحَلَّاجِ، أَبِي مُغِيثِ الحُسَيْنِ بْنِ مَنْصُورٍ، المَقْتُولِ حَرْقًا سَنَةَ ٣٠٩هـ/٩٢١م، فَيَعْدُ أَهَمُّ تَرْجَمَةٍ وَصَلَتْ إِلَيْنَا لِلحَلَّاجِ بِمَا تَضَمَّنَتْهُ مِنْ مَغْلُومَاتٍ وَمَا ذَكَرَهُ مِنْ أَسْمَاءِ مُؤَلَّفَاتِهِ وَعَنَاوِينَهَا، اعْتَمَدَ فِيهَا عَلَى مَا ذَكَرَهُ أَبُو الحُسَيْنِ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ طَيْفُورٍ، المتوفى سَنَةَ ٣١٣هـ/٩٢٥م، فِي كِتَابِ «أَخْبَارِ بَغْدَادِ» [٦٧٥-٦٧٧] وَعَلَى مَا أَوْزَدَهُ أَبُو الحَسَنِ ثَابِتُ بْنُ سَيَّانٍ، المتوفى سَنَةَ ٣٦٥هـ/٩٧٦م، فِي كِتَابِ «التَّارِيخِ» [٦٧٧-٦٧٨]، إِضَافَةً - بِالطَّبْعِ - إِلَى القَائِمَةِ الكَامِلَةِ بِمُؤَلَّفَاتِ الحَلَّاجِ [٦٧٨-٦٧٩] الَّتِي اعْتَمَدَ عَلَيْهَا كُلُّ مَنْ جَاءُوا بَعْدَهُ .

وَنَقَلَ النَّدِيمُ القَائِمَةَ المَطْوَلَةَ بِمُؤَلَّفَاتِ أَبِي النَّصْرِ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودِ العِيَّاشِي، أَحَدِ فُقَهَاءِ الشَّيْعَةِ الإِمَامِيَّةِ، المتوفى نَحْوَ سَنَةِ ٣٢٠هـ/٩٣٢م، مِنْ كِتَابِ كَتَبَ بِهِ أَبُو مُحَمَّدٍ جُنَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نُعَيْمٍ إِلَى أَبِي الحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ العَلَوِيِّ كَانَتْ فِي آخِرِهِ نُسخَةٌ مَا صَنَّفَ العِيَّاشِي، ذَكَرَهَا بِالتَّرْتِيبِ الَّذِي ذَكَرَهُ بِهِ صَاحِبُهَا [٦٨٤-٦٨٧] .

*

* *

وَاكْتَسَبَتِ المَقَالَةُ السَّابِعَةُ مِنَ الكِتَابِ أَهَمِّيَّةً كَبِيرَةً لَدَى الَّذِينَ اِهْتَمُّوا بِحَرَكَةِ التَّرْجَمَةِ والنَّقْلِ عِنْدَ المُسْلِمِينَ وَتَطَوُّرِ عُلُومِ الفَلَسَفَةِ وَالرِّيَاضِيَّاتِ والطَّبِّ، فَيَقْدِّمُ لَنَا فِيهَا النَّدِيمُ أَفْضَلَ عَرَضٍ يُوضِّحُ لَنَا كَيْفِيَّةَ انْتِقَالِ الثَّقَافَةِ اليُونَانِيَّةِ إِلَى العَرَبِ والمُسْلِمِينَ، وَأَهَمَّ الإِسْهَامَاتِ الَّتِي أَضَافَهَا المُسْلِمُونَ والعَرَبُ فِي مَجَالَاتِ العُلُومِ، فَتَرْجِعُ أَهَمِّيَّةُ التَّرْجَمَاتِ العَرَبِيَّةِ لِلأَصُولِ اليُونَانِيَّةِ إِلَى فَقْدِ أَغْلَبِ أَصُولِهَا اليُونَانِيَّةِ الَّتِي لَمْ يَتَّقِ مِنْهَا سِوَى هَذِهِ التَّرْجَمَاتِ العَرَبِيَّةِ أَوْ مَا أُقِيمَ عَلَيْهَا مِنْ تَرْجَمَاتٍ إِلَى لُغَاتٍ أُخْرَى مِثْلَ الْعِبْرِيَّةِ وَاللَّاتِينِيَّةِ، الْأَمْرُ الَّذِي يَجْعَلُ

من هذه التُّصُوصِ الْعَرَبِيَّةِ الْمُتَرْجِمَةِ مَصْدَرًا مُزْدَوِجًا لِلْفِكْرِ الْعَرَبِيِّ وَالْفِكْرِ الْيُونَانِيِّ^١.

فَبَعْدَ الْقُرْنِ الْأَوَّلِ مِنْ هَذِهِ الْمَقَالَةِ بَعَرُضٍ لِبِدَايَةِ مَعْرِفَةِ النَّاسِ بِالْعِلْمِ بِالْمَاضِي مِنْ أَحْوَالِ الدُّنْيَا وَحَالِ سُكَّانِهَا وَمَوَاضِعِ أَفْلَاكِ سَمَائِهَا وَطُرُقِهَا وَدَرَجِهَا وَكَيْفِيَةِ مَعْرِفَةِ الْعُلَمَاءِ بِذَلِكَ وَوَضْعِهِ فِي الْكُتُبِ، نَقَلًا مِنْ كِتَابِ «التَّهْمُطَانِ فِي الْمَوْلِيدِ» لِأَبِي سَهْلِ الْفَضْلِ بْنِ نَوْبَخْتِ [١٣١:٢-١٣٣]، ثُمَّ حِكَايَةِ أُخْرَى فِي الْمَوْضُوعِ نَفْسِهِ نَقَلًا مِنْ كِتَابِ «اخْتِلَافِ الزَّيْجَاتِ» لِأَبِي مَعْشَرِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ الْبَلْخِيِّ [١٣٥:٢-١٣٧]، ثُمَّ يَزِيدُ خَبْرًا حَدَّثَهُ بِهِ الثَّقَّةُ، الَّذِي لَمْ يُصَرِّحْ بِاسْمِهِ عَلَى طُولِ كِتَابِهِ، وَأَكَّدَهُ بِمَا شَاهَدَهُ هُوَ بِنَفْسِهِ مِنْ أَنَّ أَبَا الْفَضْلِ بْنَ الْعَمِيدِ أَنْفَذَ فِي سَنَةِ ثَيْفٍ وَأَرْبَعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ كُتُبًا أَصِيبَتْ بِأَصْبِغَانِ مَكْتُوبَةٍ بِالْيُونَانِيَّةِ وَمِنْهَا شَيْءٌ عِنْدَ شَيْخِهِ أَبِي سُلَيْمَانَ السَّجِسْتَانِيِّ!

وَأُورِدَ بَعْدَ ذَلِكَ خَبْرًا عَنْ نَقْلِ الدَّوَاوِينِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ يَتَّفَقُ مَعَ مَا ذَكَرَهُ الْبَلَاذُرِيُّ، رَوَايَةً عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدِ الْمَدَائِنِيِّ، فِي «فَتْوحِ الْبُلْدَانِ» وَالْجَهَشْيَارِيِّ فِي «الْوَزَرَاءِ وَالْكَتَّابِ». وَذَكَرَ كَذَلِكَ خَبْرًا عَنْ هَيْكَلِ قَدِيمٍ كَانَ يَبْلَدُ الرُّومَ كَانَتْ بِهِ مِنَ الْكُتُبِ الْقَدِيمَةِ مَا يُحْمَلُ عَلَى عِدَّةِ أَحْمَالٍ، سَمِعَهُ مِنْ أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ شَهْرَامٍ يُحَدِّثُ بِهِ فِي مَجْلِسِ عَامِ [١٤٣:٢]، وَيَذَكَرُ كَذَلِكَ عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ عَيْسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَيْسَى، الَّذِي رَجَّحْتُ أَنَّهُ الشَّخْصُ الَّذِي أُلْفَ لَهُ التَّدِيمُ «الْفَهْرِست» ، خَبَرَ سَلَامَ وَالْأَبْرَشَ مِنَ الثَّقَلَةِ الْقُدَمَاءِ الَّذِينَ نَقَلًا كِتَابَ «السَّمَاعِ الطَّبِيعِيِّ» لِأَرِسْطَاطَالِيسَ.

^١ عبد الرحمن بدوي: أرسطو عند العرب - دراسة ونصوص غير منشورة، القاهرة - مكتبة النهضة

وواضح مما ورد في هذه المقالة أن النديم استمد بعض معلوماته فيها من مجالسة العلماء، وعلى الأخص مجلس أبي القاسم عيسى بن علي، فيذكر أنه سأل أبا الخير الحسن بن سوار بن الخمار بحضرة أبي القاسم عيسى بن علي عن أول من تكلم في الفلسفة، فأجابته بما سجله في كتابه [١٥٢:٢-١٥٣].

واعتمد النديم في هذه المقالة على الكثير من الكتب اليونانية المنقولة إلى العربية والتي كانت شائعة دون شك في بغداد في ذلك الوقت، مثل: كتاب «مراتب قراءة كتب فلاطون وأسماء ما صنّقه» لثاؤن THEON، وكتاب «الآراء الطبيعية» لفلوطرخس PLUTARCHUS وكتاب «أخبار أرسطاطاليس» لبطلميوس الغريب، إضافة إلى «تاريخ الأطباء والفلاسفة» لإسحاق بن حنين بخطه.

ووجد النديم تسمية من فسر كتب أرسطاطاليس في المنطق وغيره «على ظهر جزء بخط عتيق» [١٨٢:٢].

أما أبو زكريا يحيى بن عدي فذكر النديم أنه انتهت إليه رئاسة أصحابه في زمانه، وكان يلتقي به في سوق الوراقين وكان كثير نسخ الكتب وكتب من كتب المتكلمين ما لا يحصى، وذكر له أنه كان يكتب في اليوم والليلة مائة ورقة وأقل [٢٠٢:٢]، وقد نقل النديم من خطه فوائد في مواضع متعددة [١٧٨:٢] وعلى الأخص من «فهرست كتب أرسطاطاليس» [١٦٨:٢، ١٦٩، ١٧٠، ١٧١].

وتحدث النديم في أول القرن الثاني، الخاص بالمهندسين والأرثماطيين وصناع الآلات وأصحاب الحيل، عن كتاب «أصول الهندسة» لأقليدس وذكر أنه رأى منه المقالة العاشرة بنقل أبي عثمان الدمشقي بالمؤصل في خزائن علي بن أحمد العمراني [٢٠٨:٢]، ثم حدّثه نظيف القس الرومي المتطّيب أنه رأى المقالة العاشرة رومي، وهي تزيد على ما في أيدي الناس أربعين شكلاً، والذي بأيدي الناس مائة وتسعة أشكال وأنه عزم على إخراج ذلك إلى العربي [٢٠٩:٢]، ثم أورد ما ذكره

الْكِنْدِيُّ فِي رِسَالَتِهِ فِي «أَغْرَاضِ كِتَابِ أَقْلِيدِس» وَأَنَّ الَّذِي أَلْفَهُ فِي أَوَّلِ الْأَمْرِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ أَبُو لُونْيُوسِ النَّجَّارِ ثُمَّ قَامَ بِإِصْلَاحِهِ أَقْلِيدِسُ فِي عَهْدِ بَعْضِ مُلُوكِ الْإِسْكَندَرَانِيِّينَ (الْبَطَالِمَةِ) فَتُسَبِّحُ إِلَيْهِ ، وَوَجَدَ بَعْدَ ذَلِكَ إِسْقِيْلَاوُسَ - تَلْمِيزَ أَقْلِيدِسَ - مَقَالَتَيْنِ وَهُمَا الرَّابِعَةُ عَشْرَةُ وَالْخَامِسَةُ عَشْرَةُ فَأَهْذَاهُمَا إِلَى الْمَلِكِ وَانْضَافَتَا إِلَى الْكِتَابِ [٢١٠:٢] . وَهُوَ نَصٌّ مَهْمٌّ اقْتَبَسَهُ كَذَلِكَ عَنْ الْكِنْدِيِّ كُلِّ مَنْ ابْنِ جُلْجُلٍ وَصَاعِدِ الْأَنْدَلُسِيِّ وَالْقِفْطِيِّ .

وَمِنْ مَصَادِيرِهِ كَذَلِكَ فِي هَذَا الْفَرْقِ مَا ذَكَرَهُ بَنُو مُوسَى عَنْ أَبُو لُونْيُوسِ وَكِتَابِهِ فِي «الْمَخْرُوطَات» .

وَكَانَ مَعَ التَّدِيمِ فَوَائِدُ كُتُبِهَا بِخَطِّهِ جَعْفَرُ بْنُ الْخَلِيفَةِ الْمُكْتَفِي أَفَادَ مِنْهَا نَقْلًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْجَهْمِ الْبَزْمَكِيِّ أَنَّ كِتَابَ «الْمَدْخَلِ» الْمُنْشُوبَ لِأَبِي مَعْشَرِ الْبُلْخِيِّ لَيْسَ لَهُ وَإِنَّمَا هُوَ لِسَنَدِ بْنِ عَلِيٍّ [٢٣٨:٢-٢٣٩] .

وَمِنْ أَهَمِّ مَصَادِيرِ التَّدِيمِ فِي الْفَرْقِ الثَّلَاثِ ، الْخَاصَّ بِأَخْبَارِ الْمُتَطَبِّينَ الْقَدَمَاءِ وَالْمُحَدِّثِينَ ، كِتَابُ «تَارِيخِ الْأَطِبَّاءِ وَالْفَلَاسِيفَةِ» لِإِسْحَاقَ بْنِ حُثَيْنٍ ، وَهُوَ أَوَّلُ كِتَابٍ فِي الْإِسْلَامِ أَفْرَدَهُ مُؤَلِّفٌ لِتَرَاجِمِ الْأَطِبَّاءِ وَالْفَلَاسِيفَةِ [٢٦٧:٢] . أَمَّا مَا نَقَلَهُ عَنْ يَحْيَى التَّحْوِيِّ (يُوحَنَّا فِيلُوبُّوْسُ جِرَامَاتِيكُوسُ) فَيَبْدُو أَنَّهُ مِنْ خِلَالِ كِتَابِ إِسْحَاقَ بْنِ حُثَيْنٍ ، فَهُوَ مِنْ مَصَادِيرِهِ ، وَإِنْ كَانَ هَذَا لَا يَمْتَنِعُ أَنْ يَكُونَ التَّدِيمُ قَدْ رَجَعَ مُبَاشَرَةً إِلَى «تَارِيخِ» يَحْيَى التَّحْوِيِّ [٢٧١:٢، ٢٨٦] .

وَاطَّلَعَ التَّدِيمُ عَلَى «فَهْرِشْتِ كُتُبِ جَالِينُوسِ الَّذِي عَمِلَهُ حُثَيْنٌ بْنُ إِسْحَاقَ إِلَى عَلِيٍّ ابْنِ يَحْيَى بْنِ الْمُتَّجِمِ» [٢٧٧:٢، ٢٩١] . وَنَقَلَ قَائِمَةُ كُتُبِ فِيلَغْرِيُوسَ عَلَى مَا رَأَاهُ مُبْتَدَأًا بِخَطِّ عَمْرُو بْنِ الْفَتْحِ فِي آخِرِ جُزْءٍ [٢٨٢:٢] . أَمَّا مَا صَنَّفَهُ مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا الرَّازِيُّ فَقَدْ نَقَلَهُ مِنْ «فَهْرِشْتِ كُتُبِ الرَّازِيِّ» [٣٠٧:٢-٣١٣] . وَأَشَارَ كَذَلِكَ [٢٨٨:٢-٢٨٩] إِلَى كِتَابِ بِخَطِّ ثَابِتِ بْنِ قُرَّةٍ فِيهِ ذِكْرُ الْأَطِبَّاءِ الَّذِينَ خَلَفُوا بُقْرَاطَ .

*

* *

أَمَّا الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ الَّتِي خَصَّصَهَا لَكُتُبِ الْأَسْمَارِ وَالْخُرَافَاتِ فَوَاضِحٌ أَنَّ أَسْمَاءَ الْكُتُبِ الْوَارِدَةَ بِهَا تُعْبَرُ عَنْ مَا كَانَ مُتَدَاوِلًا فِي سُوقِ الْوَرَّاقِينَ بِيَعْدَادٍ، وَلَمْ يَكُنِ النَّدِيمُ بِحَاجَةٍ إِلَى نَقْلِهَا مِنْ أَيِّ مَصْدَرٍ.

*

* *

وَتَحْتَلِفُ الْمَادَّةُ الَّتِي تَشْتَمِلُ عَلَيْهَا الْمَقَالَةُ الثَّاسِعَةُ، الْخَاصَّةُ بِالْمَذَاهِبِ وَالْإِعْتِقَادَاتِ الْقَدِيمَةِ، فِي طَرِيقَةِ عَرْضِهَا عَنْ بَقِيَّةِ مَادَّةِ الْكِتَابِ، وَتَطَلَّبَتْ مِنَ النَّدِيمِ الرَّجُوعَ إِلَى مَصَادِرٍ غَيْرِ تَقْلِيدِيَّةٍ لَمْ يَتَعَمَّدَ عَلَيْهَا إِلَّا الْمُؤَلِّفُونَ الَّذِينَ اهْتَمَّوْا بِدِرَاسَةِ الْعَقَائِدِ الْقَدِيمَةِ وَالْفِرَاقِ غَيْرِ الْإِسْلَامِيَّةِ مِثْلَ: الْقَاضِي عَبْدِ الْجَبَّارِ وَالْبِيرُونِيِّ. وَتُقَدِّمُ لَنَا هَذِهِ الْمَقَالَةُ بِالْفِعْلِ مَادَّةً غَنِيَّةً لَا تُوجَدُ فِي أَيِّ مَصْدَرٍ آخَرَ، فَقَدْ اعْتَمَدَ فِيهَا النَّدِيمُ عَلَى الْمُؤَلَّفَاتِ الْأَصْلِيَّةِ لِلصَّابِئَةِ الْحَزَنَانِيِّينَ، وَعَلَى مُؤَلَّفَاتِ مَآنِي نَفْسِهِ الَّتِي عَرَضَ فِيهَا عَقِيدَةَ الْمَانَوِيَّةِ وَشَرَائِعَهُمْ، وَكَذَلِكَ عَلَى مَصَادِرٍ لَمْ تَصِلْ إِلَيْنَا عَنْ الْمَرْقُيُونِيِّ وَالِدَيْصَانِيَّةِ وَالْمَزْدَكِيَّةِ وَالْخُرُمِيَّةِ الْبَابَكِيَّةِ.

فَاعْتَمَدَ النَّدِيمُ فِي عَرْضِهِ لِمَذْهَبِ الْحَزَنَانِيَّةِ أَوَّلًا عَلَى مَا نَقَلَهُ مِنْ خَطِّ أَحْمَدَ بْنِ الطَّبِيبِ السَّرْحَسِيِّ رِوَايَةً عَنْ أَسْتَاذِهِ الْكِنْدِيِّ، وَرُبَّمَا كَانَ ذَلِكَ مِنْ رِسَالَتِهِ فِي «وَصَفِ مَذَاهِبِ الصَّابِئِينَ» الَّتِي اعْتَمَدَ فِيهَا عَلَى كِتَابِ أَسْتَاذِهِ الْكِنْدِيِّ الَّذِي ذَكَرَ فِيهِ «مَذَاهِبُ الصَّابِئَةِ الْحَزَنَانِيِّينَ (الْحَزَنَانِيِّينَ)» [٣٥٧:٢-٣٦١]، وَهُوَ كِتَابٌ رَأَاهُ الْمَسْعُودِيُّ وَنَقَلَ مِنْهُ فِي «مُرُوجِ الذَّهَبِ»^١. وَخَتَمَ هَذَا الْعَرَضَ بِذِكْرِ قَوْلِ الْكِنْدِيِّ: إِنَّهُ نَظَرَ فِي كِتَابٍ يَقْرَأُهُ هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ، وَهُوَ «مَقَالَاتُ لِهَزْمِسَ فِي

التَّوْحِيدَ» كتبها لابنه على غَايَةِ من التَّقَايَةِ في التَّوْحِيدِ لَا يَجِدُ الْفِيلَسُوفُ إِذَا أَتَعَبَ
نَفْسَهُ مَنْدُوحَةً عَنْهَا وَالْقَوْلُ بِهَا [٣٦٢:٢] .

ثُمَّ نَقَلَ رِوَايَةً أُخْرَى عَنْ مَوْقِفِ الْخَلِيفَةِ الْمَأْمُونِ مِنَ الْحَزَنَانِيَّةِ الَّذِينَ اتَّقَاهُمْ بِدِيَارِ
مُضَرَ. وَهُوَ فِي طَرِيقِهِ لِبِلَادِ الرُّومِ لِلْعَزْوِ، مِنْ كِتَابِ «الْكَشْفِ عَنْ مَذَاهِبِ
الْحَزَنَانِيِّينَ» الْمَعْرُوفِينَ فِي عَصْرِهِ بِالصَّابِئَةِ لِأَبِي يُوسُفَ إِشْعَاقِ الطُّنْجِينِيِّ النَّصْرَانِيِّ،
وَهُوَ مُؤَلَّفٌ عَاشَ فِي الْقَرْنِ الثَّالِثِ الْهَجْرِيِّ / الثَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ، لَمْ يَذْكُرْهُ سِوَى
النَّدِيمِ [٣٦٢:٢-٣٦٥] .

أَمَّا أَغْيَاذُ الصَّابِئَةِ وَأَسْمَاءُ قُزْبَانَاتِهِمْ فَقَدْ نَقَلَهَا مِنْ خَطِّ أَبِي سَعِيدٍ وَهَبِ بْنِ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَارَادِ الْكَاتِبِ النَّصْرَانِيِّ، كَاتِبِ الْمَطْبَعِ لِلَّهِ، وَقَدْ سَبَقَ أَنْ تَرَجَّمْ لَهُ فِي
الْمَقَالَةِ الثَّالِثَةِ [٤٠٥:١] وَهُوَ نَقْلٌ مُطَوَّلٌ خَتَمَهُ بِقَوْلِهِ: «فَهَذَا آخِرُ مَا كَتَبْتَاهُ مِنْ خَطِّ
أَبِي سَعِيدٍ وَهَبٍ» [٣٧٣-٣٦٦:٢] . وَنَقَلَ مَا ذَكَرَهُ عَنْ آلِهَةِ الْحَزَنَانِيِّينَ مِنْ خَطِّ
شَخْصٍ لَمْ يُسَمِّهِ [٣٧٤-٣٧٣:٢] . كَذَلِكَ أُورِدَ بَعْضُ مَقَالَاتِهِمْ وَبَدَعِهِمْ الْقَدِيمَةِ
رِوَايَةً عَنْ الثَّقَةِ الَّذِي لَمْ يُصَرِّحِ النَّدِيمُ بِاسْمِهِ عَلَى امْتِدَادِ صَفَحَاتِ كِتَابِهِ [٣٧٤:٢] .

وَنَقَلَ النَّدِيمُ أَسْرَارَ الصَّابِئَةِ الْخَمْسَةِ مِنْ جُزْءٍ وَقَعَ لَهُ نَقْلُهُ بَعْضُ الثَّقَلَةِ مِنْ كُتُبِهِمْ
[٣٧٧-٣٧٥:٢] ، وَذَكَرَ أَنَّ «الْثَّاقِلَ لِهَذِهِ الْأَسْرَارِ الْخَمْسَةِ كَانَ عَفْطِيًّا غَيْرَ فَصِيحٍ
بِالْعَرَبِيَّةِ أَوْ أَرَادَ بِنَقْلِهَا عَلَى هَذَا التَّنْسِيجِ وَالرِّدَاءَةِ الصُّدْقَ عَنْهُمْ وَالتَّحْرِيَّ لِلْأَفْظَاهِمِ
فَتَرَكَهَا عَلَى حَالِهَا فِي بُغْدِ الْإِثْلَافِ وَتَقَطُّعِ الْكَلَامِ» [٣٧٨:٢] .

وَأَشَارَ النَّدِيمُ فِي خِتَامِ هَذَا الْفَصْلِ إِلَى كِتَابِ سُزْيَانِي فِيهِ أَمْرُ مَذَاهِبِهِمْ وَصَلَوَاتِهِمْ أَمَرَ
بِنَقْلِهِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ هَارُونَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَمَّادِ الْقَاضِي، وَهُوَ كِتَابٌ مَوْجُودٌ كَثِيرٌ بِأَيْدِي
النَّاسِ وَيُعْنِي عَنْ كَثِيرٍ مِنَ الْكُتُبِ الْمَعْمُولَةِ فِي مَعْنَاهُ [٣٧٨:٢] .

وَيَسْتَمِيدُ الْفَضْلُ الَّذِي عَقَدَهُ النَّدِيمُ عَنْ مَذَاهِبِ الْمَنَائِيَةِ أَهْمِيَّتَهُ مِنْ أَصَالَةِ
الْمَصَادِرِ الَّتِي اعْتَمَدَ عَلَيْهَا، وَكُلُّهَا مُؤَلَّفَاتُ مَانِي نَفْسِهِ الَّتِي كَانَتْ قَدْ نُقِلَتْ إِلَى

العربية منذ زَمَنِ مُبَكَّرٍ وَنَقَلَ أَغْلَبُهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُقَفَّعِ، المتوفى سَنَةَ ١٤٥ هـ / ٧٦٢ م. سَوَاءٌ عِنْدَ حَدِيثِهِ عَنْ سِيرَةِ مَانِي الَّتِي اعْتَمَدَ فِيهَا عَلَى كِتَابِ «الشَّابُّوْقَان» لِمَانِي وَقَوْلِهِ فِي صِفَةِ الْقَدِيمِ وَبِنَاءِ الْعَالَمِ وَالْحُزُوبِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَ الثُّورِ وَالظُّلْمَةِ، وَهُوَ نَصٌّ أُوْرَدَهُ كَذَلِكَ ابْنُ الْمَلَا حِمِي فِي كِتَابِ «الْمُعْتَمَدُ فِي أَصُولِ الدِّينِ» وَنَسَبَهُ إِلَى الْمُتَكَلِّمِ أَبِي عَيْسَى الْوَرَّاقِ .

أَمَّا حَدِيثُهُ عَنْ ائْتِدَاءِ التَّنَاسُلِ عَلَى مَذْهَبِ مَانِي فَمُسْتَمَدٌّ مِنْ كِتَابِ «سِفَرُ الْجَبَابِرَةِ»، وَحَدِيثُهُ عَنْ صِفَةِ أَرْضِ الثُّورِ وَصِفَةِ أَرْضِ الظُّلْمَةِ فَمَأْخُودٌ عَلَى الْأَرْجَحِ مِنْ كِتَابِ «سِفَرِ (كَنْزِ) الْأَخْيَاءِ»، الَّذِي وَصَفَ فِيهِ مَانِي عَالَمَ الثُّورِ وَعَالَمَ الظُّلْمَةِ [٣٨٩:٢-٣٩٠]. أَمَّا عَرْضُهُ لِلشَّرِيعَةِ الَّتِي جَاءَ بِهَا مَانِي وَالْفَرَائِضُ الَّتِي فَرَضَهَا فَمَأْخُودٌ مِنْ كِتَابَيْ «فَرَائِضِ السَّمَاعِينَ» وَ«فَرَائِضِ الْمُجْتَبِينَ» [٣٩٠:٢-٣٩٣].

وَاعْتَمَدَ النَّدِيمُ فِي ذِكْرِ أَسْمَاءِ رُؤَسَاءِ الْمُتَكَلِّمِينَ الَّذِينَ يُظْهِرُونَ الْإِسْلَامَ وَيُعْطُونَ الزُّنْدَقَةَ [٤٠٤:٢-٤٠٥] عَلَى كِتَابِ «الْآرَاءِ وَالذِّيَانَاتِ» لِلتُّوبَخْتِي، فَهِيَ تَتَّفَقُ مَعَ مَا أُوْرَدَهُ الْقَاضِي عَبْدُ الْجَبَّارِ فِي كِتَابِ «الْمُعْنِي فِي أَبْوَابِ التَّوْحِيدِ وَالْعَدْلِ» نَقْلًا عَنْ التُّوبَخْتِي وَعَنْ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ الْمِسْمَعِيِّ الْمَعْرُوفِ بِابْنِ أَخِي زُرْقَانَ .

وَرُبَّمَا يَكُونُ مَا أُوْرَدَهُ النَّدِيمُ عَنِ الدَّيْصَانِيَّةِ وَالْمَرْقُيُونِيَّةِ وَكَذَلِكَ مَقَالَاتُ بَقِيَّةِ الْفِرَقِ [٤٠٦:٢-٤١٤] نَقْلًا عَنْ كِتَابِي «سِفَرِ الْأَشْرَارِ» وَ«سِفَرِ (كَنْزِ) الْأَخْيَاءِ» لِمَانِي، فَقَدْ ذَكَرَ الْمُسْعُودِيُّ أَنَّ مَانِي أَفْرَدَ لِلدَّيْصَانِيَّةِ بَابًا فِي كِتَابِهِ «سِفَرِ الْأَشْرَارِ» وَأَفْرَدَ لِلْمَرْقُيُونِيَّةِ بَابًا فِي كِتَابِ «سِفَرِ الْأَخْيَاءِ» [التنبيه والإشراف ١٣٥].

أَمَّا أَسْمَاءُ الْفِرَقِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَ عَيْسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَالتَّبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ فَقَدْ نَقَلَهَا النَّدِيمُ مِنْ كِتَابِ «الرَّدُّ عَلَى النَّصَارَى» لِلْقَاطِبِيِّ [٤١٤:٢].

وَوَاضَحٌ مِمَّا ذَكَرَهُ النَّدِيمُ أَنَّهُ لَخَّصَ مَا أُوْرَدَهُ عَنْ مَذَاهِبِ الْحُرُمِيَّةِ وَالْمَزْدَكِيَّةِ مِنْ كِتَابِ «عُيُونُ الْمَسَائِلِ وَالْجَوَابَاتِ» لِأَبِي الْقَاسِمِ الْبَلْخِيِّ، فَقَدْ خَتَمَ هَذَا الْفَصْلَ

بقوله: « وقد استقصى البلخي أخبار الخزمية ومذاهبهم وأفعالهم في شربهم ولذاتهم وعباداتهم في كتاب « غيون المسائل والجوابات » ، ولا حاجة بنا إلى ذكر ما قد سبقنا إليه غيرنا » [٤١٦:٢] .

واستمدّ الثدي ما ذكره عن السبب في بدء أمر بابك الخرمي وخروجه وخروبه ومقتله من كتاب « أخبار بابك » لواقد بن عمرو التميمي [٤١٧:٢-٤٢٠] ، وهو كتاب مفقود ، ورغم معرفة الثدي به وبمؤلفه فلم يُفرد لهذا المؤلف مدخلا في مقالة الأخباريين والكتاب .

وكان كتاب « الدولة العباسية » لإبراهيم بن العباس الصولي مصدرا ما ذكره الثدي عن المذاهب التي حدثت بخراسان في الإسلام ، مثل مذهب بهافرید بن فروردين [٤٢٠:٢-٤٢١] . وكان كتاب « أخبار ما وراء النهر من خراسان » لمؤلف مجهول لم يُحدد اسمه هو مصدر ما ذكره عن المسلمية أصحاب أبي مسلم الخراساني الذي ربما كان مصدرا أبي القاسم البلخي في كتاب « مخايسن خراسان » أو « غيون المسائل والجوابات » الذي ختم به ما ذكره حول هذه الفِرقة .

أمّا ما أورده عن مذاهب السُمنية - وهو يعني بذلك البوذية - فقد نقله من خط رجل من أهل خراسان ألف « أخبار خراسان في القديم وما آلت إليه في الحديث » ، قال : « وكان هذا الجزء يُشبه الدستور . وللأسف فإن ما ذكره عن مذاهبهم ينتهي في نسخة الأصل بوقف قلم ولم يستكمل النقل [٤٢٢:٢] .

وتعرّف الثدي على مذاهب الهند من كتاب فيه « ملل الهند وأديانها » كُتب يوم الجمعة لثلاث خلون من المحرم سنة تسع وأربعين ومائتين رآه بخط يعقوب بن إسحاق الكندي ، ولا يدرى الحكاية التي فيه لمن هي [٤٢٣:٢-٤٢٥] ، ثم أكد ما ذكره بما حدّثه به من شاهد المواضع المذكورة في الكتاب الذي بخط الكندي

ومنهم رَجُلٌ يُدْعَى أَبُو دُؤْلَفَ الِيبُزْغِي وَصَفَهُ بِأَنَّهُ كَانَ جَوَّالَةً وَأَمَدَّهُ بالكثير من المَعْلُومَات عن ما كان يجري في أَمَاكِن عِبَادَاتِ الْهُنُود فِي مُكْرَانَ وَقَنْدَهَارَ وَقِمَارَ والصَّنْف [٤٢٦:٢-٤٢٧].

أَمَّا مَا سَجَّلَهُ عَنْ مَذَاهِبِ أَهْلِ الصِّينِ فَهُوَ مِنْ أَوَاخِرِ مَا كَتَبَهُ فِي « الْفِهْرِسْت »
 قَدْ حَكَاهُ لَهُ الرَّاهِبُ النَّجْرَانِي الْوَارِدُ مِنْ بَلَدِ الصِّينِ فِي سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ ، وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ نَجْرَانَ أَنْفَذَهُ الْجَائِلِيْق إِلَى بَلَدِ الصِّينِ سَنَةَ ٣٧١ هـ / ٩٨٢ م وَأَنْفَذَ مَعَهُ خَمْسَةَ أَتَاسٍ مِنَ النَّصَارَى مِمَّنْ يَقُومُ بِأَمْرِ الدِّينِ ، لَمْ يَعُدْ مِنْهُمْ سِوَى هَذَا الرَّاهِبِ وَآخِرَ بَعْدَ أَنْ أَمَضَيَا هُنَاكَ سِتَّ سَنَوَاتٍ ، التَّقَى بِهِ النَّدِيمُ بِدَارِ الرُّومِ وَرَأَى الْبَيْعَةَ ، الْوَاقِعَةَ بِالْجَانِبِ الْعَرْبِيِّ مِنْ بَغْدَادِ الشَّارِعَةِ عَلَى نَهْرِ كَرْخَايَا الَّذِي عَلَيْهِ الْقَنْطَرَةُ الْمَعْرُوفَةُ بِالرُّومِيِّينَ . وَوَصَفَهُ بِأَنَّهُ رَجُلٌ شَابٌّ حَسَنَ الْهَيْئَةِ قَلِيلَ الْكَلَامِ إِلَّا أَنْ يُسْأَلَ [٤٣٣:٢] ، فَسَأَلَهُ عَنْ سَبَبِ تَأَخُّرِهِ فِي هَذِهِ الْبِلَادِ وَمَا شَاهَدَهُ فِيهَا وَأَحْوَالِ مَلُوكِهَا ، وَعَنْ مَذَاهِبِهِمْ ، وَأَكَّدَ عَلَى مَا ذَكَرَهُ لَهُ مِنْ أَنَّ اسْمَ مَلِكِ الصِّينِ : بَغْبُورُ ، وَمَعْنَاهُ بَلُغْتُهُمْ ابْنُ السَّمَاءِ كَمَا سَبَقَ وَقَالَ لَهُ شَخْصٌ يُدْعَى جِيَكِي الصِّينِي سَنَةَ سِتِّ وَخَمْسِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ [٤٣٥:٢].

وَمِمَّنْ أَفَادَهُ كَذَلِكَ بِأَخْبَارِ الصِّينِ أَبُو دُؤْلَفَ الِيبُزْغِي الْجَوَّالَةَ الَّذِي أَفَادَهُ مِنْ قَبْلِ بِأَخْبَارِ الْهِنْدِ [٤٣٦:٢].

*

* *

وَبَدَأَ النَّدِيمُ الْمَقَالََةَ الْعَاشِرَةَ وَالْأَخِيرَةَ مِنَ الْكِتَابِ بِتَعْرِيفِ صِنَاعَةِ الْكِيمَاءِ وَأَوَّلَ مِنْ تَكَلَّمَ عَلَى عِلْمِ الصَّنْعَةِ ، رُبَّمَا نَقْلًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَكَرِيَّا الرَّازِي [٤٤٢:٢] . ثُمَّ تَحَدَّثَ عَنْ هِزْمِسِ الْبَابِلِيِّ وَأُورَدَ حِكَايَةً عَنْ الْهَرَمِينَ الْمُوجُودَيْنِ بِمِصْرَ نَقْلًا عَنْ كِتَابٍ وَقَعَ إِلَيْهِ يَحْتَوِي عَلَى قِطْعَةٍ مِنْ « أَخْبَارِ الْأَرْضِ وَعَجَائِبِ مَا عَلَيْهَا وَمَا

فيها من الأنيبة والممالك وأجناس الأمم» منسوب إلى بعض آل ثوابة [٤٤٤:٢]، نقلها عنه فيما بعد المقرئ في «المواعظ والاعتبار».

وتكتسب الترجمة التي أفردها لخالد بن يزيد بن معاوية أهمية خاصة لأن الكتب التي ذكرها من تأليفه رآها بنفسه، كما رأى من شعره الذي عمله في الصناعة نحو خمس مائة ورقة.

أما أسماء الكتب التي ألفها الحكماء والتي أورد قائمة بها فقد رأى بعضها وعرفه الثقة - الذي لم يصرح باسمه - أنه رآها، وذكر بعضها الآخر علماء هذه الصناعة في كتبهم [فيما يلي ٤٤٩:٢-٤٥٠].

وأهم ما ذكره في هذه المقالة الترجمة المطولة التي أوردتها لجابر بن حيان، واعتمد فيها على ما حدثه به بعض الثقات [٤٥١:٢]، ورد فيها كذلك على شكك جماعة من أهل العلم وأكابر الورّاقين في الوجود التاريخي لجابر بن حيان، وتأكيده أن الرجل له حقيقة، وأمره أظهر وأشهر وتصنيفاته أعظم وأكثر، واستشهد بذكر الرازي له في كتبه المؤلفة في الصناعة.

أما قائمة مؤلفات جابر فذكر أن لجابر «فهرستًا كبيرًا يحتوي على جميع ما ألف في الصناعة وغيرها» و«فهرستًا صغيرًا يحتوي على ما ألف في الصناعة فقط» ثم أضاف أنه يذكر من كتبه جملًا رآها وشاهدها الثقات فذكروها [٤٥٢:٢-٤٥٨]. وقد أثبتت الدراسات الحديثة أن «فهرست كتب جابر» الذي نقل عنه الثدي، موثوق، وتوثق وجود عدد كبير من العناوين الواردة فيه عن طريق نسخ الكتب التي وصلت إلينا ويحول بعضها على بعض، إضافة إلى ذلك فقد أكدت نتائج الدراسات الحديثة ذلك النتائج الزماني الذي بينه الثدي على ضوء «فهرست» جابر نفسه، حيث تشترك هذه الرسائل والأفكار المهيمنة عليها في سمات لغوية وتعبيرية معينة، بحيث - كما يقول كراوس KRAUS - لا يمكن

انتزاع أي كتاب من هذا المجموع واعتباره مزيّفًا دون أن تتعرّض أصالة المجموعة كلها للشكوك .

وأشار في ترجمة ابن وحشية إلى أن نسخة الأقلام التي تُكتب بها تُكتب الصنعة والسحر ذكرها ابن وحشية وقراها بخطه ، وأضاف أنه قرأ نسخة هذه الأقلام بعينها في جملة أجزاء بخط أبي الحسن ابن الكوفي ، مصدر النديم الرئيس في سائر مقالات كتابه ، وأن هذا من أظرف ما رآه بخط ابن الكوفي بعد كتاب « مساوي العوام » لأبي العنّيس الصيمري [٤٦٠:٢-٤٦١] .

نُقُولُ الْمُتَأَخِّرِينَ مِنَ الْكُتَابِ

من الغريب أن يظَلَّ كِتَابُ « الفِهْرِست » للثَّدِيم غَيْرَ مُتَدَاوِلٍ بَيْنَ الْعُلَمَاءِ حَتَّى يُعَادَ اكْتِشَافُهُ فِي الرَّبْعِ الْأَوَّلِ مِنَ الْقُرُونِ السَّابِعِ الْهَجْرِيِّ / الثَّلَاثِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ ، الَّذِي يُعَدُّ بِدَايَةِ عَصْرِ اكْتِشَافِ الْعُلَمَاءِ الْعَرَبِ الْحَقِيقِيِّ لِكِتَابِ « الفِهْرِست » ، بِاسْتِثْنَاءِ الْإِضَافَاتِ الَّتِي أَذْخَلَهَا عَلَيْهِ الْوَزِيرُ الْمَغْرِبِيُّ (المتوفى سنة ٤١٨ هـ / ١٠٢٧ م) وَنُقُولِ قَلِيلَةٍ عَنْ مُؤَلَّفَاتِ مُصَنِّفِي الشَّيْخَةِ نَقَلَهَا عَنْهُ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الطُّوسِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٤٦٠ هـ / ١٠٦٧ م ، فِي كِتَابِ « فِهْرِست كُتُبِ الشَّيْخَةِ » .

فَأَوَّلُ مَنْ نَقَلَ نُقُولًا مُطَوَّلَةً مِنْ كِتَابِ « الفِهْرِست » الْوَرَّاقُ الشَّهِيرُ يَاقُوتُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرُّومِيُّ الْحَمَوِيُّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٢٦ هـ / ١٢٢٩ م ، فِي كِتَابِهِ « إِزْشَادِ الْأَرِيبِ إِلَى مَعْرِفَةِ الْأَدِيبِ » الْمَعْرُوفُ بِـ « مُعْجَمِ الْأَدَبَاءِ » ، وَكَانَتْ مَعَهُ مِنْ نُسخَةِ تَتَفَقُّ فِي مُحْتَوَيَاتِهَا مَعَ مَا جَاءَ فِي نُسخَةِ الْمَكْتَبَةِ الْوُطَنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ (ب) ، وَهِيَ النُّسخَةُ الَّتِي اسْتَمَلَتْ عَلَى الرِّيَاضَاتِ وَالْإِضَافَاتِ الَّتِي رَجَّحْتُ أَنَّهَا مِنْ عَمَلِ الْوَزِيرِ الْمَغْرِبِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٤١٨ هـ / ١٠٢٧ م ، فَجَمِيعُ قَوَائِمِ مُؤَلَّفَاتِ الْأَدَبَاءِ وَالثُّخَاةِ وَاللُّغَوِيِّينَ الَّذِينَ عَاشُوا فِي الْحِقْبَةِ الَّتِي أَرَخَ لَهَا الثَّدِيمُ ، نَقَلَهَا يَاقُوتُ بْنُ كِتَابِ « الفِهْرِست » .

وَفَعَلَ الْوَزِيرُ جَمَالُ الدِّينِ أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ يُوسُفَ الْقِفْطِيُّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٤٦ هـ / ١٢٢٧ م ، الشَّيْءَ نَفْسَهُ فَأَغْلَبَ الْمَادَّةَ الَّتِي خَصَّصَهَا فِي كِتَابِهِ « إِنْبَاهُ الرُّوَاةِ » لِلنُّحَوِيِّينَ الَّذِينَ عَاشُوا فِي الْقُرُونِ الْأَرْبَعَةِ الْأُولَى لِلإِسْلَامِ نَقَلَهَا كَذَلِكَ مِنْ « الفِهْرِستِ » لِلثَّدِيمِ ، وَقَدْ حَدَّدْتُ ذَلِكَ وَأَشْرُتُ إِلَيْهِ فِي مَوَاضِعِهِ . وَإِنْ تَمَيَّزَتْ نُقُولُ الْقِفْطِيِّ عَلَى نُقُولِ يَاقُوتَ بِأَنَّهُ اعْتَمَدَ فِيهَا عَلَى نُسخَةٍ تَتَفَقُّ مَعَ مَا جَاءَ فِي دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ كَمَا يُمَثِّلُهُ الْأَصْلُ الْمُعْتَمَدُ فِي التَّحْقِيقِ . وَهِيَ بِالطَّبْعِ النُّسخَةُ نَفْسُهَا الَّتِي نَقَلَ عَنْهَا تَرَاجِمَ الْفَلَاسِفَةِ وَالرِّيَاضِيِّينَ الَّذِينَ ذَكَرَهُمْ فِي كِتَابِهِ « تَارِيخُ الْحُكَمَاءِ » ، وَاعْتَمَدَ فِيهَا ، فِيمَا يَخُصُّ الْفَلَاسِفَةَ وَالرِّيَاضِيِّينَ الْإِغْرِيْقَ عَلَى مَا أَوْزَدَهُ الثَّدِيمُ فِي « الفِهْرِست » .

وَتَتَقَبُّ كَذَلِكَ الثُّقُولُ الْقَلِيلَةُ الَّتِي اقْتَبَسَهَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ الْمَعْرُوفُ بِابْنِ النَّجَّارِ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٤٣هـ/١٢٤٥م، فِي «ذَيْلِ تَارِيخِ بَغْدَادٍ» مَعَ نَصِّ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ.

وَأَفَادَ مِنْ «الْفَهْرِسْتِ» كَذَلِكَ شَمْسُ الدِّينِ أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ خَلِّكَانَ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٨١هـ/١٢٨٢م، فِي كِتَابِ «وَقَايَاتِ الْأَغْيَانِ» [١٦: ٥٣؛ ٢: ٤٨٦؛ ٤: ٢٩٢؛ ٥: ١٦٧-١٦٨، ٣٠٦؛ ٢٠١؛ ٣٦٤]، وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يُتَرْجَمْ لَهُ رَغْمَ مَعْرِفَتِهِ بِكِتَابِهِ.

وَبَنَى عَلَيَّ بْنِ أَنْجَبِ السَّاعِي، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٧٤هـ/١٢٧٥م، كِتَابَهُ «الدَّرُّ الثَّمِينُ فِي أَسْمَاءِ الْمُصَنِّفِينَ» عَلَى مَا وَرَدَ فِي كِتَابِي «الْفَهْرِسْتِ» لِلنَّدِيمِ وَ«مُعْجَمِ الْأَدْبَاءِ» لِيَاقُوتِ الْحَمَوِيِّ، وَكَانَتْ مَعَهُ نُسخَةٌ كَامِلَةٌ مِنْ «الْفَهْرِسْتِ» تَشْتَمِلُ عَلَى الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ بِتَمَامِهَا وَنَقَلَ مِنْهَا بَعْضُ تَرَاجِمِ مُصَنِّفِي الْمُعْتَرِلَةِ الْمَفْقُودَةِ مِنْ نُسخَةِ الْأَصْلِ (تَرْجَمَةُ أَبِي عَلِيٍّ الْجُبَّائِيِّ). وَلِلْأَسَفِ فَإِنَّ مَا وَصَلَ إِلَيْنَا مِنْ كِتَابِ ابْنِ السَّاعِي يَنْتَهِي بِتَرْجَمَةِ أَبِي الْقَاسِمِ الْبَلْخِيِّ، عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْكَعْبِيِّ، مِنْ أَثْنَاءِ حَرْفِ الْعَيْنِ، وَلَوْ وَصَلَ إِلَيْنَا الْكِتَابُ كَامِلًا لَأُطْلَعْنَا رُبَّمَا عَلَى بَعْضِ التَّرَاجِمِ النَّاقِصَةِ الْآخَرَى.

وَكَانَتْ الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ الْخَاصَّةُ بِأَخْبَارِ الْفَلَسِيفَةِ وَالْعُلُومِ الْقَدِيمَةِ مَصْدَرًا رَئِيسًا لِلْقِطْعِي فِي «تَارِيخِ الْحُكَمَاءِ»، كَمَا سَبَقَ أَنْ ذَكَرْتُ، وَكَذَلِكَ لِكُلِّ مَنْ ابْنِ أَبِي أَصْبِيغَةَ، أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ يُونُسَ الشَّعْدِيِّ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٦٨هـ/١٢٦٩م، فِي كِتَابِ «عُيُونُ الْأَنْبَاءِ فِي طَبَقَاتِ الْأَطِبَّاءِ»، وَلَأَبِي الْفَرَجِ غَرِيبُورْيُوسَ بْنِ أَهْرُونَ الْمَعْرُوفَ بِابْنِ الْعِبرِيِّ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٨٥هـ/١٢٨٦م، فِي كِتَابِ «تَارِيخِ مُخْتَصَرِ الدُّوَلِ» رَغْمَ أَنَّهُ لَمْ يُصَرِّحْ بِالنَّقْلِ عَنْهُ سِوَى فِي مَوْضِعٍ وَاحِدٍ، وَلِشَمْسِ الدِّينِ مُحَمَّدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الشَّهْرُزُورِيِّ، الْمَتَوَفَّى بَعْدَ سَنَةِ ٦٨٧هـ/١٢٨٨م، فِي كِتَابِ «نُزْهَةِ الْأَرْوَاحِ وَرَوْضَةِ الْأَفْرَاحِ».

وكان أكثر اعتماده مؤلفي القرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي على ما ورد على الأخص في المقاليتين الخامسة والسادسة، مثل ما فعل شمس الدين محمد بن أحمد بن قايماز الذهبي، المتوفى سنة ٥٧٤٨هـ/ ١٣٤٨م، في «سير أعلام النبلاء» و«ميزان الاعتدال»؛ وعبد القادر بن محمد القرشي، المتوفى سنة ٧٧٥هـ/ ١٣٧٤م، في «الجواهر المضية في طبقات الحنفية»؛ وكذلك ابن حجر العسقلاني، المتوفى سنة ٨٥٢هـ/ ١٤٤٨م، في «لسان الميزان» و«الإصابة» و«تهذيب التهذيب»؛ وبغده قاسم بن قطلوبغا الشودوني، المتوفى سنة ٨٧٩هـ/ ١٣٧٧م، في «تاج التراجم»؛ وأخيراً محمد بن علي الداودي، المتوفى سنة ٩٤٥هـ/ ١٥٣٨م، في «طبقات المفسرين».

ونقل أبو عبد الله محمد بن عبد الله الشبلي، المتوفى سنة ٧٦٩هـ/ ١٣٦٧م، في كتاب «آكام المزجان في أحكام الجان» ما ذكره النديم في المقالة الثامنة عن المعزمين والسحرة، وعن السحر الأبيض والسحر الأسود.

ولا أستطيع أن أحدد إذا كان خليل بن أئيك الصفدي، المتوفى سنة ٧٦٤هـ/ ١٣٦٣م، قد نقل مباشرة من كتاب «الفهرست» للنديم أو اعتمد في ذلك على مصدره الرئيس ياقوت الحموي في كتاب «معجم الأديباء»، وأحياناً ابن النجار في «ذيل تاريخ بغداد»!

أما شيخ مؤرخي مصر الإسلامية تقي الدين أحمد بن علي المقريري، المتوفى سنة ٨٤٥هـ/ ١٤٤٢م، فقد اعتمد على نسخة الأصل قبل انقسامها إلى قسمين، ونجد خطه على ظهرية النسخة، وكذلك في القسم الثاني في أثناء حديث النديم على الفرقة الإسماعيلية. وتنوعت نقول المقريري من «الفهرست» في «المواعظ والاعتبار» و«اتعاظ الحنفيا» و«المقفي الكبير»، وقد أشرت إلى مواضع هذه النقول في أماكنها.

نُسْخُ الْكِتَابِ

١ - النُّسْخُ الْقَدِيمَةُ لِلْكِتَابِ

لَعَلَّ أَقْدَمَ نُسْخِ كِتَابِ « الْفِهْرِسْت » لِلنَّدِيمِ ، بعد دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ الَّذِي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ - وَالَّذِي لَمْ يَصِلْ إِلَيْنَا لِلْأَسَفِ - هِيَ النُّسْخَةُ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا نَقْلًا عَنْ هَذَا الدُّسْتُورِ وَحَاكِي فِيهَا نَاسِخُهَا - الَّذِي لَا نَعْرِفُ اسْمَهُ - خَطَّ الْمُؤَلِّفِ ، وَيُوجَدُ قِسْمُهَا الْأَوَّلُ فِي مَكْتَبَةِ شَيْسْتَرِيَّتِي بِدَبِيلِنِ وَقِسْمُهَا الثَّانِي فِي مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِي بِأَسَا بِإِسْتَانْبُولِ [انظر فيما يلي ٧٤، ١٠٣-١١٠].

وَوُجِدَتْ مِنْذُ كِتَابَةِ هَذِهِ النُّسْخَةِ نُسْخٌ مُتَعَدِّدَةٌ لِكِتَابِ « الْفِهْرِسْت » اعْتَمَدَ عَلَيْهَا كَثِيرٌ مِنَ الْمُؤَلِّفِينَ الْقَدَمَاءِ الَّذِينَ اسْتَفَادُوا مِنْ كِتَابِ « الْفِهْرِسْت » ، يَتَّفِقُ بَعْضُهَا مَعَ نَصِّ النُّسْخَةِ الْمَنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ ، وَيُخَالِفُ بَعْضُهَا هَذَا الدُّسْتُورَ بِالْإِضَافَةِ وَالنَّقْصِ ، مِمَّا دَعَا بَعْضَ الدَّارِسِينَ لِلذَّهَابِ إِلَى وُجُودِ تَحْرِيرَيْنِ أَوْ تَنْقِيحَيْنِ لِكِتَابِ « الْفِهْرِسْت » يَرْجِعَانِ جَمِيعًا إِلَى سَنَةِ ٣٧٧هـ/٩٨٧م^١.

وَتَرْجِعُ أَقْدَمُ الْإِشَارَاتِ الْمَطْوَلَةِ إِلَى كِتَابِ « الْفِهْرِسْت » لِلنَّدِيمِ - كَمَا سَبَقَ وَأَوْضَحْتُ - إِلَى مَطْلَعِ الْقَرْنِ السَّابِعِ الْهَجْرِيِّ/الثَّالِثِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ - أَيِ بَعْدَ أَكْثَرِ مِنْ مِائَتِي سَنَةٍ مِنْ تَأْلِيلِ الْكِتَابِ - وَنَجِدُهَا عِنْدَ يَاقُوتِ الْحَمَوِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٢٦هـ/١٢٢٩م ؛ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنِ النَّجَّارِ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٤٣هـ/١٢٤٥م ؛ وَعَلِيِّ بْنُ يُوسُفَ الْقِفْطِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٤٦هـ/١٢٤٧م ؛ وَالْحَسَنَ بْنَ مُحَمَّدٍ الصَّغَانِيَّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٥٠هـ/١٢٥٢م ؛ وَكَمَالَ الدِّينِ بْنِ

^١ J. W. FÜCK, *El*² art. *Ibn al-Nadīm* III, p.919.

العَدِيم، المتوفى سنة ٦٦٠هـ/١٢١٦م؛ وأحمد بن القاسم بن أبي أَصْبِيعَة، المتوفى سنة ٦٦٨هـ/١٢٦٩م؛ وعلي بن أَنجَب السَّاعِي، المتوفى سنة ٦٧٤هـ/١٢٧٥م؛ وشَمْسُ الدِّين أحمد بن محمد بن خَلْكَان، المتوفى سنة ٦٨١هـ/١٢٨٢م؛ وِغْرِغُورِيُوس بن العِبري، المتوفى سنة ٦٨٥هـ/١٢٨٦م؛ بِاسْتِثْنَاءِ نَقُولٍ قَلِيلَةٍ خَاصَّةٍ بِمُؤَلَّفِي الشَّيْعةِ نَقَلَهَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّد بن الحَسَن بن علي الطُّوسِي، المتوفى سنة ٤٦٠هـ/١٠٦٧م، في «فَهْرِستِ كُتُبِ الشَّيْعةِ».

وَأَهْمُ النُّقُولِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا مِنْ كِتَابِ «الْفَهْرِستِ» عِنْدَ هَؤُلَاءِ الْمُؤَلِّفِينَ، هِيَ النُّقُولُ الَّتِي نَقَلَهَا يَاقُوتُ الحَمَوِي، وَابْنُ النُّجَّارُ البَغْدَادِي وَجَمَالُ الدِّينِ القِفْطِي، وَابْنُ أَنجَبِ السَّاعِي. وَتَمَيَّزَ نَقُولُ القِفْطِي وَابْنِ أَنجَبٍ عَلَى نَقُولِ يَاقُوتَ وَابْنِ النُّجَّارِ بِأَنَّهَا غَطَّتْ تَقْرِيْبًا جَمِيعَ مَقَالَاتِ كِتَابِ «الْفَهْرِستِ»، حَيْثُ اعْتَمَدَ القِفْطِيُّ عَلَى الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأُولَى فِي كِتَابِ «إِنْبَاءِ الرُّوَاةِ» وَعَلَى الْمَقَالَةِ السَّابِعَةِ بِوَجْهِ خَاصٍّ فِي كِتَابِ «تَارِيخِ الْحُكَمَاءِ»، بَيْنَمَا اعْتَمَدَ يَاقُوتُ فِي كِتَابِ «مُعْجَمِ الْأَدْبَاءِ» عَلَى الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأُولَى فَقَطْ مِنَ الْكِتَابِ، مِثْلَمَا فَعَلَ بَعْدَهُ ابْنُ خَلْكَان. وَجَاءَتْ نَقُولُ ابْنِ أَبِي أَصْبِيعَة وَغْرِغُورِيُوس بنِ العِبري جَمِيعُهَا مِنَ الْمَقَالَةِ السَّابِعَةِ مِنَ الْكِتَابِ.

وَيُوهِمُ نَصُّ عِنْدَ يَاقُوتِ الحَمَوِي - أَوَّلُ مَنْ أَقَادَ مِنْ كِتَابِ «الْفَهْرِستِ» بِتَوْشِعٍ - رَغْمَ دِقَّةِ هَذَا الْمُؤَلَّفِ وَمَعْرِفَتِهِ بِخُطُوطِ الْعُلَمَاءِ^١، أَنَّهُ كَانَتْ مَعَهُ نُسخَةٌ مِنْ «الْفَهْرِستِ» بِخَطِّ مُؤَلِّفِهِ، يَقُولُ فِي تَرْجُمَةِ الْقَاسِمِ بنِ مُحَمَّدِ الْأَنْبَارِيِّ: «قَرَأْتُ فِي كِتَابِ «الْفَهْرِستِ» الَّذِي تَمَّمَهُ الْوَزِيرُ الْكَامِلُ أَبُو الْقَاسِمِ الْمَغْرِبِيُّ، وَلَمْ أَجِدْ هَذَا

^١ ياقوت الحموي: معجم الأدباء ٣: ٢٧؛ ٥: ١٠٨؛ ٦: ٦٤؛ ٧: ٢٥٣؛ ٨: ١٥٠؛ ٩: ٧٧؛

في النُسخة التي بخطُ المُصنّف أو دَهَبَ عن ذكرِي « [معجم الأدباء ١٦: ٣١٧-٣١٨] ،
ويَقُولُ كذلك في ترجمة الأَخْفَش الصَّغِير، عليّ بن سُلَيْمَانَ [١٣: ٢٤٧]:
« وَوَجَدْتُ فِي كِتَابِ «فَهْرِست» ابن النَّدِيم بِخَطِّ مُؤَلِّفِهِ - وَذَكَرَ الْأَخْفَشَ هَذَا -
فَقَالَ : لَهُ مِنَ التَّصَانِيفِ » وَذَكَرَ لَهُ ثَلَاثَةَ كُتُبٍ ، بَيْنَمَا يَبْضُ نَاسِخُ نُسخةِ الْأَصْلِ
لَهَا ! [فيما يلي ١: ٢٥٤] . وَجَاءَتْ جَمِيعُ إِشَارَاتِهِ الْمُتَعَدِّدَةِ إِلَى كِتَابِ « الْفَهْرِست » فِي
سَائِرِ كِتَابِهِ بَعْدَ ذَلِكَ دُونَ تَحْدِيدِ النُّسخةِ الَّتِي نَقَلَ مِنْهَا أَوْ بِالْإِشَارَةِ إِلَى الزِّيَادَاتِ
الَّتِي عَمِلَهَا الْوَزِيرُ أَبُو الْقَاسِمِ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَغْرِبِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٤١٨ هـ /
١٠٢٧ م ، مِثْلَ قَوْلِهِ فِي تَرْجُمَةِ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ هَارُونَ : « وَنَقَلْتُ
مِنْ زِيَادَاتِ الْوَزِيرِ الْمَغْرِبِيِّ فِي «فَهْرِست» ابن النَّدِيم » [معجم الأدباء ١٨: ١٠٤] (غير
مُوجَّدة فِي نُسخةِ ب) ، وَكَذَلِكَ ٢: ٢٣٨ ، ٣: ٢٥٧ ، ١٢: ٦٦ .

وَجَاءَتْ إِشَارَةُ يَاقُوتِ الْحَمَوِيِّ إِلَى « زِيَادَاتِ الْوَزِيرِ الْمَغْرِبِيِّ فِي «فَهْرِست» ابن
النَّدِيم » ، وَعَلَى الْأَخْصِ إِشَارَتُهُ الْوَاضِحَةُ إِلَى نُسخةِ « كِتَابِ الْفَهْرِستِ الَّذِي تَمَّمَهُ
الْوَزِيرُ الْكَامِلُ أَبُو الْقَاسِمِ الْمَغْرِبِيُّ » لَتُفَسِّرَ لَنَا سَبَبَ وَجُودِ تَوَارِيخِ لَاحِقَةٍ عَلَى سَنَةِ
تَأْلِيفِ الْكِتَابِ فِي النُّشْرَةِ الَّتِي أَخْرَجَهَا جُوسْتَا فُلِيَجِل فِي سَنَةِ
١٨٧١-١٨٧٢ م ، أَوْ وَجُودِ أَشْمَاءِ مُؤَلِّفِينَ وَعَتَاوِينَ كُتِبَ لَمْ تَرُدْ فِي النُّسخةِ
الْمَنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ الَّذِي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ . فَقَدْ اعْتَمَدَ فُلِيَجِل فِي نُشْرَتِهِ ، فِيمَا
يَخُصُّ الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعَ الْأُولَى مِنَ الْكِتَابِ ، عَلَى نُسخةِ الْمَكْتَبَةِ الْوَطَنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ
رَقْمَ BnF ar.4457 وَالَّتِي أَطْلَقَ عَلَيْهَا « نُسخةُ بَارِيسِ الْقَدِيمَةِ » . وَهِيَ نُسخةٌ تَتَّفِقُ
تَمَامًا مَعَ النُّقُولِ الَّتِي نَقَلَهَا يَاقُوتُ وَابْنُ خَلِّكَانَ مِنْ « الْفَهْرِستِ » وَلَا تُوجَدُ فِي
النُّسخةِ الْمَنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ ، وَهِيَ - دُونَ سَلَكِ - زِيَادَاتِ الْوَزِيرِ الْمَغْرِبِيِّ الَّتِي
تَمَّمَ بِهَا بَعْضَ الْبَيَاضَاتِ الَّتِي تَرَكَهَا النَّدِيمُ فِي دُسْتُورِهِ أَوْ أَشْمَاءِ اسْتَدْرَكَهَا عَلَيْهِ .
وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ هُوَ أَنَّ نُقُولَ مُعَاصِرِهِ الْقِفْطِيِّ لِلتَّرَاجِمِ نَفْسَهَا فِي كِتَابِ « إِنْبَاهِ
الرَّوَاةِ » عَنْ كِتَابِ « الْفَهْرِستِ » ، خَلَّتْ مِنْ هَذِهِ الزِّيَادَاتِ وَتَتَّفِقُ تَمَامًا مَعَ نَصِّ

النُّسخة المنقولة من دُسْتُورِ الْمُؤَلَّفِ ، بما يُفِيدُ أَنَّ النُّسخة التي كانت بحوزة القِطْطِي ، والتي اعتمد عليها كذلك في « تاريخ الحكماء » ، تتَّفِقُ مع دُسْتُورِ الْمُؤَلَّفِ وتُغَلِّت عنه وتُخْتَلِفُ عن النُّسخ التي نُقِلَتْ عن « الفهرست » الذي تَمَّمَهُ الْوَزِيرُ أَبُو الْقَاسِمِ الْمَغْرِبِي . كما أَنَّ نَقُولَ ابْنِ التَّجَّارِ فِي « ذِيلِ تَارِيخِ بَغْدَاد » - والتي أَشَارَ إِلَى أَنَّهُ نَقَلَهَا مِنْ خَطِّ الثَّدِيمِ - تَتَّفِقُ تَمَامًا مَعَ نَصِّ نُسْخَةِ الْأَصْلِ الْمُنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلَّفِ الَّذِي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ .

وَالْمُؤَلَّفُ الْوَجِيدُ ، بَيْنَ هَؤُلَاءِ الْمُؤَلِّفِينَ ، الَّذِي نَقَلَ بِالْفِعْلِ مِنْ أَصْلِ الثَّدِيمِ الَّذِي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ هُوَ الْحَافِظُ مُحِبُّ الدِّينِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ هَبَةَ اللَّهِ بْنِ مَحَاسِينِ الْمَعْرُوفِ بَابْنِ التَّجَّارِ الْبَغْدَادِيِّ ، الْمُتَوَفَّى سَنَةَ ٦٤٣هـ / ١٢٤٥م ، فَقَدْ أَشَارَ فِي أَكْثَرِ مِنْ مَوْضِعٍ مِنْ كِتَابِهِ « ذِيلِ تَارِيخِ بَغْدَاد »^١ إِلَى أَنَّهُ كَانَتْ مَعَهُ نُسْخَةُ « الْفَهْرِسْت » الَّتِي كَتَبَهَا الثَّدِيمُ بِخَطِّهِ ، يَقُولُ :

- « قَرَأْتُ فِي كِتَابِ « فِهْرِسْتِ الْعُلَمَاءِ » لِمُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ الثَّدِيمِ بِخَطِّهِ ، قَالَ »

[ذيل تاريخ بغداد ٢: ٢٤٠] .

- « هَكَذَا رَأَيْتُ نَسْبَهُ بِخَطِّ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ الثَّدِيمِ فِي كِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ »

مِنْ جَمْعِهِ » [ذيل تاريخ بغداد ٢: ١٧] .

- « قَرَأْتُ فِي كِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ » لِمُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ الثَّدِيمِ بِخَطِّهِ قَالَ » [ذيل

تاريخ بغداد ٤: ٩٣-٩٤] .

- « قَرَأْتُ فِي كِتَابِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ الثَّدِيمِ بِخَطِّهِ قَالَ » [ذيل تاريخ بغداد

٤: ٢٠٤ ، ١٢٦: ٥] .

^١ أبو فرح ، ١-٤ ، حيدرآباد ١٩٧٩ ، وراجع
CAESARE FARAH, «Ibn al-Najjār: A Neglected
Arabic Historian», JAOS 84 (1964), pp.220-30;
ID. *El*² art. Ibn al-Nadjdjār III, pp.920-21.

لَمْ يَصِلْ إِلَيْنَا النَّصُّ الْأَصْلِيُّ لِكِتَابِ « ذِيلِ
تَارِيخِ بَغْدَادِ » لِابْنِ التَّجَّارِ وَأَمَّا انْتِفَاءُ بَعْضِ
« الْمُسْتَفَادِ مِنْ ذِيلِ تَارِيخِ بَغْدَادِ لِابْنِ التَّجَّارِ » لِابْنِ
الدُّمَيْطِيِّ ، حَقَّقَهُ وَعَلَّنَى عَلَيْهِ وَقَدَّمَ لَهُ الدُّكُورُ قَبِصَرَ

وَتَتَّفِقُ هَذِهِ التَّقُولُ تَمَامًا مَعَ مَا وَرَدَ فِي نُسْخَةِ الْأَصْلِ الْمُنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ .
وَوَاضِحٌ مِمَّا ذَكَرَهُ ابْنُ النَّجَّارِ أَنَّ نُسْخَةَ دُسْتُورِ الْكِتَابِ الَّتِي كَتَبَهَا النَّدِيمُ بِحْطُهُ
ظَلَّتْ فِي بَغْدَادَ حَتَّى رَأَاهَا ابْنُ النَّجَّارِ وَنَقَلَ مِنْهَا قَبْلَ سَنَةِ ٦٤٣هـ/ ١٢٤٥م ،
وَكَذَلِكَ اللَّغْوِيُّ الْكَبِيرُ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّغَانِي ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٥٠هـ/
١٢٥٢م ، حَيْثُ نَقَلَ عَنْهُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْبَغْدَادِيُّ صَاحِبُ « خَزَانَةِ الْأَدَبِ » قَوْلُهُ :
« وَقَرَأْتُ فِي كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » لِحَمَّادِ بْنِ إِسْحَاقَ النَّدِيمِ بِحْطُهُ »^١ . ثُمَّ قُيِّدَتْ
هَذِهِ النُّسْخَةُ بَعْدَ ذَلِكَ مَعَ مَا قُيِّدَ مِنْ خَزَائِنِ كُتُبِ الْعِرَاقِ مَعَ اجْتِيَاحِ الْمَغُولِ لَهُ
وَسُقُوطِ الْخِلَافَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ سَنَةَ ٦٥٦هـ/ ١٢٥٨م .

وَإِبْنُ النَّجَّارِ هُوَ الْمُؤَلِّفُ الْوَحِيدُ كَذَلِكَ الَّذِي تَرْجِمُ تَرْجَمَةً مَهْمَةً لِلنَّدِيمِ ذَكَرَ
فِيهَا شُيُوخَهُ وَأَشَارَ إِلَى مَذْهَبِهِ وَاعْتِقَادِهِ ، وَالْأَهَمُّ مِنْ ذَلِكَ إِلَى تَارِيخِ وَفَاتِهِ ، كَانَتْ
مَصْدَرُ الْمَعْلُومَاتِ الَّتِي نَقَلَهَا عَنْهُ كُلُّ مِنَ الصَّفَّادِيِّ وَالْمُقَرِّزِيِّ وَابْنِ حَجَرٍ
الْعَسْقَلَانِيِّ .

أَمَّا مُؤَرِّخُ حَلَبِ كَمَالُ الدِّينِ بْنِ الْعَدِيمِ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٦٠هـ/ ١٢٦٢م ،
فَكَانَتْ مَعَهُ نُسْخَةٌ مَّنْقُولَةٌ مِنْ خَطِّ الْمُؤَلِّفِ ، وَتَوَزَّعَتْ نُقُولُهُ مِنْهَا عَلَى أَغْلَبِ
مَقَالَاتِ الْكِتَابِ وَهِيَ تَتَّفِقُ مَعَ مَا وَرَدَ فِي نُسْخَةِ الْأَصْلِ الْمُنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ
الْمُؤَلِّفِ . وَجَاءَتْ فِي خَمْسِ مَوَاضِعٍ بِالصِّيَغِ التَّالِيَةِ :

« نَقَلْتُ مِنْ كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » لِحَمَّادِ بْنِ إِسْحَاقَ النَّدِيمِ ، مِنْ خَطِّ مُظَفَّرِ الْفَارِقِيِّ ،
وَذَكَرَ أَنَّهُ نَقَلَهُ مِنْ خَطِّ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ النَّدِيمِ ، قَالَ : « [بَغْيَةُ الطَّلَبِ ١١٧٦] .

« قَرَأْتُ فِي كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » تَأْلِيفَ أَبِي الْفَرَجِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ النَّدِيمِ
بِحْطِ مُظَفَّرِ الْفَارِقِيِّ وَذَكَرَ أَنَّهُ نَقَلَهُ مِنْ خَطِّ مُؤَلِّفِهِ أَبِي الْفَرَجِ » [بَغْيَةُ الطَّلَبِ ٢٩٨٥] .

^١ عبد القادر البغدادي . خزانة الأدب ٦ : ٣٧٣ .

« قَرَأْتُ بِحَظِّ مُظَفَّرِ الْفَارِقِيِّ مِمَّا ذَكَرَ أَنَّهُ نَقَلَهُ مِنْ خَطِّ أَبِي إِسْحَاقَ التَّيْمِ فِي كِتَابِهِ « الْفَهْرِشْتِ » » [بغية الطلب ٣٧٣٦].

« قَرَأْتُ بِحَظِّ مُظَفَّرِ الْفَارِقِيِّ فِي كِتَابِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ التَّيْمِ الَّذِي وَسَمَهُ بـ « الْفَهْرِشْتِ » ، وَذَكَرَ أَنَّهُ نَقَلَهُ مِنْ خَطِّهِ قَالَ ... » [بغية الطلب ٤٢٠٨].

« نَقَلْتُ مِنْ خَطِّ مُظَفَّرِ الْفَارِقِيِّ قَالَ : نَقَلْتُ مِنْ خَطِّ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ التَّيْمِ فِي كِتَابِ « الْفَهْرِشْتِ » » [بغية الطلب ٤٧٤٢].

وَلَا أُبْعِدُ أَنْ تَكُونَ نُسخَةُ مُظَفَّرِ الْفَارِقِيِّ ، الَّتِي نَقَلَهَا مِنْ خَطِّ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ التَّيْمِ ، هِيَ النُّسخَةُ الْمَذْكُورَةُ فِي كِتَابِ « الْمُتَخَبِّ مِمَّا فِي خَزَائِنِ الْكُتُبِ بِحَلَبِ » الَّذِي فُرِغَ مِنْ كِتَابَتِهِ فِي الْعَاشِرِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ الْمُبَارَكِ سَنَةِ ٦٩٤ هـ / ١٢٩٥ م^١ .

وَإِذَا انْتَقَلْنَا إِلَى الْقُرُونِ الثَّالِيَةِ فَسَنَجِدُ أَهَمَّ الْمُؤَلِّفِينَ الَّذِينَ اعْتَمَدُوا عَلَى « فَهْرِشْتِ » التَّيْمِ هُمْ : شَمْسُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُثْمَانَ الذَّهَبِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةِ ٧٤٨ هـ / ١٣٤٧ م ؛ وَخَلِيلُ بْنُ أَيْتُكَ الصَّفَّيْدِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةِ ٧٦٤ هـ / ١٣٦٣ م ؛ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشُّبَلِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةِ ٧٦٩ هـ / ١٣٦٧ م ؛ وَعَبْدُ الْقَادِرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةِ ٧٧٥ هـ / ١٣٧٤ م ؛ وَتَقِيُّ الدِّينِ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ الْمَقْرِيْزِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةِ ٨٤٥ هـ / ١٤٤٢ م ؛ وَشَهَابُ الدِّينِ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ حَجَرَ الْعَسْقَلَانِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةِ ٨٥٢ هـ / ١٤٤٨ م ؛ وَزَيْنُ الدِّينِ قَاسِمُ بْنُ قُطْلُوبَغَا ، الْمَتَوَفَّى سَنَةِ ٨٧٩ هـ / ١٤٧٤ م ؛ وَأَخِيرًا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ الدَّأُوْدِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةِ ٩٤٥ هـ / ١٥٣٨ م .

712، وَتَشْتَمِلُ هَذِهِ الْقَائِمَةُ عَلَى الْعَدِيدِ مِنَ الْقَنَاطِينِ الَّتِي ذَكَرَهَا التَّيْمِ وَلَمْ تَصِلْ إِلَيْنَا .

^١ P. SBATH, *Choix de livres qui se trouvaient dans les bibliothèques d'Alep (au XIII^e siècle)*, Le Caire MIE 49 (1946), p. 40 n°

وَاعْتَمَدَ جَمِيعُ هَؤُلَاءِ الْمُؤَلِّفِينَ، بِاسْتِثْنَاءِ خَلِيلِ بْنِ أُتَيْكٍ الصَّفَدِيِّ، عَلَى الْأَخْصَصِ، عَلَى الْمَقَالَتَيْنِ الْخَامِسَةِ وَالسَّادِسَةِ، بَيْنَمَا اعْتَمَدَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشُّبْلِيُّ عَلَى الْفَنَّ الثَّانِي مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّامِنَةِ، وَكَانَتْ بِحُوزَةِ الذَّهَبِيِّ وَابْنِ حَجَرَ وَمَنْ قَبْلَهُمَا ابْنُ أَنْجَبِ السَّاعِي نُسْخُ تَشْتِمِلُ عَلَى الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ بَتَمَامِهَا.



وَاحْتَفَظَتْ خَزَائِنُ كُتُبِ مَدَارِسِ الْقَاهِرَةِ، فِي الْقَرْنَيْنِ الثَّامِنِ وَالتَّاسِعِ لِلْهَجْرَةِ/الرَّابِعِ عَشَرَ وَالْخَامِسِ عَشَرَ لِلْمِيلَادِ، عَلَى الْأَقْلَ بَثَلَاثٍ مِنْ نُسْخِ «الْفِهْرِسْتِ» الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا: النُّسْخَةُ الْمُتَقُولَةُ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلَّفِ وَالْمُوزَّعَةُ الْآنَ بَيْنَ مَكْتَبَتِي شَيْسْتَرِيَّتِي بِدَلِيلِنِ وَشَهِيدِ عَلِي بَاشَا يَاسْتَانِبُولَ، وَنُسْخَةُ الْمَكْتَبَةِ الْوَطْنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ رَقْمَ BnF ar.4457، وَنُسْخَةُ مَكْتَبَةِ جَامِعَةِ لِيدِنِ رَقْمَ XXII [انظر فيما يلي ١٠٣-١٤٠]، إِضَافَةً إِلَى نُسْخِ أُخْرَى لَمْ تَصِلْ إِلَيْنَا، فَابْنُ حَجَرَ الْعَسْقَلَانِيُّ - وَهُوَ يُشِيرُ إِلَى أَنَّ النَّدِيمَ ذَكَرَ أَنَّهُ صَنَّفَ «الْفِهْرِسْتِ» سَنَةَ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ - يَقُولُ: «وَرَأَيْتُ فِي «الْفِهْرِسْتِ» مَوْضِعًا ذَكَرَ أَنَّهُ كُتِبَ فِي سَنَةِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ وَأَرْبَعِ مِائَةٍ، فَهَذَا يَدُلُّ عَلَى تَأْخِيرِهِ إِلَى ذَلِكَ الزَّمَانِ»^١. أَقُولُ: لَا يُوجَدُ هَذَا التَّأْرِيخُ فِي أَيِّ مِنَ النُّسَخِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا.

٢ - نُسْخُ الْكِتَابِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا

أَعْرَبَ الْمُشْتَشْرِقُ الْأَلْمَانِيُّ جُوسْتَاڤ فْلِيَجَلُ GUSTAVE FLÜGEL (١٨٠٢-١٨٧٠م) فِي مُقَدِّمَةِ تَحْقِيقِهِ لِنَشْرَةِ كِتَابِ «الْفِهْرِسْتِ» الْأُولَى الَّتِي صَدَرَتْ بَعْدَ وَقَاتِهِ، فِي سَنَتَيْ ١٨٧١-١٨٧٢م، عَنْ أَسْفِهِ مِنْ أَنَّ مَا وَصَلَ إِلَيْنَا مِنْ

^١ ابن حجر: لسان الميزان ٧٢:٥.

نُسْخَ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُحَقِّقُ مَا يَصُبُّو إِلَيْهِ كَثًّا وَكَيْفًا. وَكَانَتْ جَمِيعُ النُّسَخِ الَّتِي أَطْلَعَ عَلَيْهَا حِينَئِذٍ تُوجَدُ فِي مَكْتَبَاتِ أُرُوبَا وَلَا تُوجَدُ بَيْنَهَا نُسْخَةٌ كَامِلَةٌ لِلْكِتَابِ بَلْ مُجَرَّدُ أَجْزَاءٍ مُتَفَصِّلَةٍ مِنْ نُسْخٍ مُخْتَلِفَةٍ.

وَلَمْ يَخْتَلِفِ الْأَمْرُ كَثِيرًا بَعْدَ مُزُورٍ أَكْثَرَ مِنْ قَرْنٍ وَرُبْعِ الْقَرْنِ عَلَى صُدُورِ هَذِهِ النُّشْرَةِ، فِيمَا عَدَا ظُهُورِ نُسْخَةٍ شَبَّهَ تَامَّةً لِلْكِتَابِ مَنَقُولَةً مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلَّفِ الَّتِي كَتَبَهَا بِحَطِّهِ تَقْدِّمًا لَنَا نَصًّا أَقْرَبُ مَا يَكُونُ إِلَى مَا أَرَادَهُ الْمُؤَلِّفُ، سَأَشِيرُ إِلَيْهَا فِيمَا يَلِي.

النُّسْخَةُ الَّتِي اعْتَمَدَ عَلَيْهَا فُلِيَجِل FLÜGEL

كَانَ جَوْشْتَا فُلِيَجِل أَوَّلَ مَنْ تَعَرَّفَ مِنَ الْمُحَدِّثِينَ عَلَى نُسْخِ كِتَابِ «الْفَهْرِيسْتِ» لِلثَّانِي، وَقَدَّمَ لَنَا فِي مُقَدِّمَةِ نَشْرَتِهِ لِلْكِتَابِ وَصْفًا لِلنُّسْخِ الَّتِي تَوَافَرَتْ لَهُ فِي النُّصْفِ الثَّانِي مِنَ الْقَرْنِ الثَّانِي عَشَرَ. وَهَذِهِ النُّسْخَةُ هِيَ، تَبَعًا لِتَرْتِيْبِهِ لَهَا: - نُسْخَةُ الْمَكْتَبَةِ الْوَطَنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ رَقْم BnF ar. 4457 وَهِيَ نُسْخَةٌ تَشْتَمِلُ عَلَى الْجُزْءِ الْأَوَّلِ فَقَطْ وَبِهِ الْمَقَالَاتُ الْأَرْبَعُ الْأُولَى لِلْكِتَابِ [فِيمَا يَلِي ١: ٣-٥٥٢]، بَلَّغَتْ مُقَابَلَةً بِالْأَصْلِ الْمَنْقُولَةِ مِنْهُ فِي جُمَادَى سَنَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَسِتِّ مِائَةٍ (٦٢٧هـ).

وَرَمَزَ فُلِيَجِل لِهَذِهِ النُّسْخَةِ بِالرَّمْزِ P.

- نُسْخَةُ الْمَكْتَبَةِ الْوَطَنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ رَقْم BnF ar. 4458 وَهِيَ تَبْدَأُ بِالْفَرْقِ الْخَامِسِ مِنَ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ [فِيمَا يَلِي ١: ٦٥٥]، وَتَسْتَمِرُّ إِلَى نِهَايَةِ الْكِتَابِ. وَهِيَ نُسْخَةٌ حَدِيثَةٌ نُسِخَتْ سَنَةَ ١٢٨١هـ/١٨٦٤م عَنْ نُسْخَةِ مَكْتَبَةِ كُوبِرْلِي بِإِسْتَنْبُولِ رَقْم ١١٣٤ تَحْتَ إِشْرَافِ الْمُسْتَشْرِقِ الْفَرَنْسِيِّ دِي سِلَان DE SLANE.

وَرَمَزَ فُلِيَجِل لِهَذِهِ النُّسْخَةِ بِالرَّمْزِ C.

- نُسخة مكتبة الدولة بفيينا رقم 33، وتشتمل على النصف الثاني من الكتاب ابتداءً من ترجمة الواسطي في الفن الأول من المقالة الخامسة [فيما يلي ٦٢٠:١]، وتستمر حتى نهاية الكتاب. وهي منسوخة كذلك عن نسخة مكتبة كوبريلي بإستانبول رقم ١١٣٤، وكانت في حوزة المستشرق همر-بورجستال HAMMAR .PURGESTALL

ورمز فليجل لهذه النسخة بالرمز H.

- نسخة مكتبة الدولة بفيينا رقم 34، وهي تحتوي على الفن الأول من المقالة الأولى وجزء من المقالة السابعة والمقالات من الثامنة إلى العاشرة، وهي منسوخة عن نسخة مكتبة كوبريلي بإستانبول رقم ١١٣٥.

ورمز فليجل لهذه النسخة بالرمز V.

- نسخة مكتبة الجامعة بلندن رقم 20، وتشتمل على الجزء الثالث من الكتاب وفيه المقالات الأربع الأخيرة. وهي نسخة قديمة ثمائل في محتواها نسخة مكتبة كوبريلي بإستانبول رقم ١١٣٥.

ورمز فليجل لهذه النسخة بالرمز L.

- أقسام من المقالة السابعة والمقالة التاسعة والمقالة العاشرة، نُقلت عن نسخة ليدن رقم 20 كُتبت بناءً على طلب JACOBUS GOLIIUS (١٥٩٦-١٦٦٧م) وأجرى عليها قلمه بالتصويب في مواضع متعدّدة. محفوظة في مكتبة الجامعة برقم Or. 14 (16).

ورمز فليجل لهذه النسخة بالرمز G.

وجميع هذه النسخ، فيما عدا «نسخة باريس رقم BnF ar. 4457» ونسخة ليدن رقم 20، نسخ من الدرجة الثالثة لا تصلح أساساً لأي نشرٍ علمي.

نُسَخُ مَكْتَبَاتِ إِسْتَنْبُول

كَتَبَ الْمُسْتَشْرِقُ الْأَلْمَانِي هَلْمُوت رِيْتَرُ HELLMUT RITTER (١٨٩٢-١٩٧١م)، الَّذِي أَقَامَ زَمَنًا طَوِيلًا - بَدْءًا مِنْ سَنَةِ ١٩٢٦ - يَتَجَوَّلُ بَيْنَ مَكْتَبَاتِ إِسْتَنْبُولِ وَالْأَنَاضُولِ الْوُفْقِيَّةِ، الْعَدِيدِ مِنَ الدَّرَاسَاتِ وَالْمَقَالَاتِ الْمُهَيَّئَةِ يَصِفُ فِيهَا أَهَمَّ مَخْطُوطَاتِ هَذِهِ الْمَكْتَبَاتِ (جَمَعَهَا فُوَادُ سَرْجِينُ فِي كِتَابِ *Beiträge zur Erschlüssung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, I-III (Frankfurt 1986) - بَيْنَهَا مَقَالٌ مُطَوَّلٌ، نَشَرَهُ سَنَةَ ١٩٢٨، عَنْ نُسَخِ كِتَابِ «الْفَهْرِسْتِ» الْمَحْفُوظَةِ فِي مَكْتَبَاتِ إِسْتَنْبُولِ H. RITTER, «Zur Überlieferung der Fihrist», *Der Islam* 17 (1928), pp. 15-23، وَهِيَ حَسَبَ تَرْتِيبِهَا :

- نُسَخَةُ مَكْتَبَةِ كُؤَرْبِيلِي رَقْمَ ١١٣٥ (pp. 16-17).

- نُسَخَةُ مَكْتَبَةِ كُؤَرْبِيلِي رَقْمَ ١١٣٤ (pp. 17-20).

- نُسَخَةُ مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا رَقْمَ ١٩٣٤ (pp. 20-23).

نُسَخَةُ مَكْتَبَةِ شَيْسْتَرِيْتِي CHESTER BEATTY

وَفِي سَنَةِ ١٩٣٨ نَجَّهَ الْعَالَمُ الْإِيرَانِي مَجْتَبِي مِينُوي M. MINOVI لِأَوَّلِ مَرَّةٍ إِلَى وَجُودِ نُسَخَةٍ عَتِيقَةٍ مِنْ كِتَابِ «الْفَهْرِسْتِ» لِلثَّدِيمِ فِي الْمَجْمُوعَةِ الْخَاصَّةِ لـ CHESTER BEATTY أَقْتَبَسَ مِنْهَا «الْبِسْمَلَةَ» بِالْخَطِّ الْمَكِّي [فيما يلي ١٤:١] وَنَشَرَهَا فِي مَقَالٍ لَهُ عَنِ الْخَطِّ *Calligraphy-An Outline History*^١.

U. POPE & ACKERMANN, Oxford University Press 1939, p.1710.

^١ فِي كِتَابِ *A Survey of Persian Art from Prehistoric Times to the Present*, Edited by A.

نسخة المكتبة السعيدية - تونك بالهند

وهي قطعة من الكتاب في ٤٤ ورقة من مقتنيات المكتبة السعيدية في مدينة تونك في إقليم راجستان في الهند (على بُعد ١٢٥ ميلاً جنوب غروب عليكرة) مكتوبة بخط دقيق .

نسخة مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة

محفوظة تحت رقم ٤٨٨، وهي نسخة حديثة مُلَقَّقة نُسخَت في القُسطنطينية في سَادِسَ عَشَرَ شَهْرٍ رَجَبِ سنة ١٠٩٣ هـ / ١٦٨٢ م بخط نسخ واضح تَتَضَحُّ فيه أثر المدرسة العثمانية، تشتمل على عشر مقالات بينها أربع مقالات مُكرَّرة، فالمَقالات الأربَع الأولى مَنقولة من نسخة كوبرلي (١) [أي تُمثِّلُ المَقالات من السَّابعة إلى العاشرة إضافة إلى الفَنِّ الأول من المَقالة الأولى] ثم أُضيفَ إليها ما وَرَدَ في نسخة شهيد علي باشا ابتداءً من ترجمة الواسطي في أثناء الفَنِّ الأول من المَقالة الخامسة إلى آخر الكتاب بما أُثبِتَ في هَوَامِش هذه النسخة من تَغْلِيقات، وهي تَنقُصُ بذلك المَقالات الأربَع الأولى من أَصْلِ الكِتَاب التي لا تُوجَدُ في أيٍّ من نسخِ إستانبول .

نسخة طنجة

وهي نسخة حديثة أيضاً أشارَ إلى وجودها العالمُ المَغْرِبِي الأستاذ عبد الله كنون في مَقَالٍ له عن «المخطوطات العربية في تطوان»، كُتِبَتْ بخط مَشْرِقيٍّ جَيِّد كتبها مصطفى بن علي سنة ١٣٢٧ هـ / ١٩٠٩ م، رُبَّمَا نَقْلاً عن نَشْرَةِ فليجل^١.

^١ مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (نوفمبر ١٩٥٥)، ١٧٩؛ وانظر كذلك عن نسخ كتاب «الفهرست»، مقال بايرد دودج. «كتاب ٨٢٣-٨١٠»
 مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (نوفمبر ١٩٥٥)، ١٧٩؛ وانظر كذلك عن نسخ كتاب «الفهرست» لابن النديم - المخطوطات»، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٥ (١٩٧٠)،
 «الفهرست»، مقال بايرد دودج. «كتاب ٨٢٣-٨١٠»



وَنَرَى مِنْ خِلَالِ هَذَا الْعَرُضِ أَنَّ الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعَ الْأُولَى مِنَ الْكِتَابِ وَصَلَتْ إِلَيْنَا فِي نُسخَتَيْنِ فَقَطْ (شِيسْتَرِيْتِي وَالْمَكْتَبَةُ الْوَطَنِيَّةُ الْفَرَنْسِيَّةُ ١) ، وَأَنَّ الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعَ الْأَخِيرَةَ وَصَلَتْ إِلَيْنَا فِي ثَمَانِ نُسخٍ : ثَلَاثِ نُسخٍ أَصْلِيَّةٍ (شَهِيد عَلِي بَاشَا وَكُوبرِلِي ١ وَمَكْتَبَةُ جَامِعَةِ لَيْدِن) وَخَمْسِ نُسخٍ فُرْعِيَّةٍ (كُوبرِلِي ٢ (عَنْ شَهِيد عَلِي بَاشَا) وَفِينَا ١ (عَنْ كُوبرِلِي ٢) وَفِينَا ٢ (عَنْ كُوبرِلِي ١) وَالْمَكْتَبَةُ الْوَطَنِيَّةُ الْفَرَنْسِيَّةُ ٢ (عَنْ كُوبرِلِي ٢) وَعَارِفِ حَكَمْت (عَنْ كُوبرِلِي ١) وَشَهِيد عَلِي بَاشَا) . وَيُوجَدُ الْفَرْقُ الْأَوَّلُ مِنَ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فِي ثَلَاثِ نُسخٍ أَصْلِيَّةٍ (شِيسْتَرِيْتِي وَيَنْقُصُ آخِرُهُ ، وَالْمَكْتَبَةُ الْوَطَنِيَّةُ الْفَرَنْسِيَّةُ ١ ، وَكُوبرِلِي ١) وَأَرْبَعِ نُسخٍ فُرْعِيَّةٍ (كُوبرِلِي ٢ وَفِينَا ١ وَفِينَا ٢ وَعَارِفِ حَكَمْت) . وَلَا يُوجَدُ الْفَرْقُ الْأَوَّلُ مِنَ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ سِوَى فِي نُسخَةِ شِيسْتَرِيْتِي وَيَنْقُصُ عَشْرَ وَرَقَاتٍ (مِقْدَارُ كُرَّاسَةٍ) فِي أَثْنَائِهِ اخْتَفَظَتْ نُسخَةُ الْمَكْتَبَةِ السَّعِيدِيَّةِ - تُونِكْ بِالْهِنْدِ بِأَوْرَاقٍ تُكْمَلُ بَعْضُهَا مِنْهُ وَإِنْ لَمْ تُغَطِّهِ كُلُّهُ . أَمَّا بَقِيَّةُ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ وَكُلُّ الْمَقَالَةِ السَّادِسَةِ فَتُوجَدُ فِي نُسخَةِ شَهِيد عَلِي بَاشَا (وَعِنَهَا النُّسخُ الْمَحْفُوظَةُ فِي كُوبرِلِي ٢ وَفِينَا ١ وَالْمَكْتَبَةُ الْوَطَنِيَّةُ الْفَرَنْسِيَّةُ ٢ وَعَارِفِ حَكَمْت) وَفِي نُسخَةِ الْمَكْتَبَةِ السَّعِيدِيَّةِ - تُونِكْ الَّتِي اخْتَفَظَتْ كَذَلِكَ بِأَوَّلِ الْمَقَالَةِ السَّابِعَةِ حَتَّى صَفْحَةِ ١٧٨ مِنَ الْجُزْءِ الثَّانِي .

نَشَرَاتُ الْكِتَابِ

نَشْرَةُ فليجل FLÜGEL

كانت أَوَّلُ نَشْرَةٍ صَدَرَتْ لِكِتَابِ « الْفِهْرِسْت » لِلتَّيْمِ النَّشْرَةِ الَّتِي أَعَدَّهَا الْمُسْتَشْرِقُ الْأَلْمَانِي جوستاف فليجل GUSTAVE FLÜGEL (١٨٠٢-١٨٧٠ م) . وَأَتَمَّهَا تَلْمِيذَاهُ يوهانس رُيْدِيْجِر JOHANNES RÖDIGER (١٨٤٥-١٩٣٠ م) وَأَوْجِسْت مِيلِر AUGUST MÜLLER (١٨٤٨-١٨٩٢ م) ، وَصَدَرَتْ فِي جُزْأَيْنِ فِي لَيْسَجْ بَعْدَ وَفَاةِ فليجل ؛ الْجُزْءُ الْأَوَّلُ صَدَرَ سَنَةَ ١٨٧١ م ، وَيَشْمَلُ نَصَّ الْكِتَابِ وَاخْتِلَافَ الْقِرَاءَاتِ وَتَصَدُّرُهُ الْمُقَدِّمَةُ الَّتِي أَعَدَّهَا فليجل لِلْكِتَابِ وَمُقَدِّمَةُ رِيْدِيْجِر . وَالثَّانِي سَنَةَ ١٨٧٢ م ، وَيَتَضَمَّنُ التَّغْلِيْقَاتِ وَالْكَشَافَاتِ ، وَأَشْرَفَ عَلَيْهِ مِيلِرُ بِمُعَاوَنَةِ رُيْدِيْجِر .

وَقَدْ أَقْصَى فليجل الْخَمْسَةَ وَالْعَشْرِينَ عَامًا الْأَخِيرَةَ مِنْ حَيَاتِهِ فِي إِعْدَادِ هَذِهِ النَّشْرَةِ اعْتِمَادًا عَلَى النُّسخِ الَّتِي تَوَافَرَتْ لَهُ فِي مَكْتَبَاتِ أوروْبَا حِينَئِذٍ وَهِيَ - كَمَا سَبَقَ وَقَرَّرَ رِيْتِر RITTER - نُسخٌ مِنَ الدَّرَجَةِ الثَّالِثَةِ لَا تَصْلُحُ أَسَاسًا لِنَشْرَةِ نَقْدِيَّةٍ ، وَلَكِنَّهَا أَتَاخَتْ لَنَا - دُونَ شَكٍّ - الْإِفَادَةُ مِنَ الْمَعْلُومَاتِ الْغَنِيَّةِ الَّتِي انْفَرَدَ بِهَا كِتَابُ « الْفِهْرِسْت » . وَقَدْ أَقَرَّ فليجل نَفْسَهُ فِي مُقَدِّمَتِهِ بِذَلِكَ وَشَكَا مِنْ « أَنَّ مَخْطُوطَاتِ الْفِهْرِسْتِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا لَا تُحَقِّقُ مَا نَضْبُو إِلَيْهِ كَمَا وَكِيفًا . فَعَلَى الرَّغْمِ مِنَ الْمَجْهُودَاتِ الْمُتَعَدِّدَةِ الْجَادَّةِ الَّتِي اسْتَعْرِفَتْ عَشْرَاتِ السِّنِينَ ، لَمْ نَتِمَكَّنْ مِنَ الْحُصُولِ عَلَى نُسخَةٍ مِنَ الْعَمَلِ فِي الشَّرْقِ . فَلَيْسَ لَدَيْنَا نُسخَةٌ كَامِلَةٌ مِنَ الْكِتَابِ ، بَلْ مُجَرَّدُ أَجْزَاءٍ مُتَفَصِّلَةٍ مِنْ مَخْطُوطَاتٍ مُخْتَلَفَةٍ » .

وَاعْتَرَفَ فليجل كَذَلِكَ بِعَدَمِ رِضَاهُ عَنْ عَمَلِهِ بِسَبَبِ صُعُوبَةِ بَعْضِ مَقَالَاتِ الْكِتَابِ ، خَاصَّةً تِلْكَ الَّتِي تَنَاوَلَتْ الْقَصَصَ الْعَرَبِيَّ وَالْهِنْدِيَّ وَالْفَارِسِيَّ وَقَصَصَ

الأبطال وقَصَصُ الْمُحِجِّينَ والعُشَّاقِ (الْفَرْقُ الْأَوَّلُ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّامِنَةِ) الَّتِي حَشَدَتْ -
كَمَا يَقُولُ - كَمًّا مِنْ عَنَاوِينَ الْكُتُبِ لَا يُمْكِنُ أَنْ نَتَعَرَّفَ عَلَيْهَا وَلَمْ يَذْكُرْهَا أَحَدٌ
بِخِلَافِ النَّدِيمِ . كَمَا أَنَّ مَا أوردَهُ عَنْ أَسْمَاءِ الْفِرَقِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَ عِيسَى - عَلَيْهِ
السَّلَامُ - وَمُحَمَّدٍ النَّبِيِّ ﷺ [فيما يلي ٤١٤:٢-٤١٥] يَكْتَنِفُهُ الْكَثِيرُ مِنَ الْعُمُوضِ .
وَأَضَافَ إِلَى ذَلِكَ أَنَّهُ يَأْسَفُ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مَحْظُوظًا مِثْلَ بَعْضِ زُمَلَائِهِ الَّذِينَ
كَانَ يَأْمُكُنَانِهِمُ الرُّجُوعُ إِلَى رَصِيدِ ضَخْمٍ مِنْ كُنُوزِ الْمَخْطُوطَاتِ . فَإِلَى جَانِبِ
أَسْمَاءِ الْأَعْلَامِ الْمُحَرَّفَةِ ، كَانَتْ عَنَاوِينَ الْكُتُبِ مُحَيَّرَةً أَيْضًا وَكَانَ تَصْوِيفُهَا
يَحْتَاجُ إِلَى جُهْدٍ مُزْهِقٍ لِإِفْتِقَادِ الْمَصَادِرِ الْمُبَكَّرَةِ اللَّازِمَةِ وَأَشَارَ - بِحَقِّ - إِلَى أَنَّ
تَصْحِيحَ كَثِيرٍ مِنَ الْعَنَاوِينَ الْمُغَيَّرَةِ يَعْتَمِدُ فِي أَحْيَانٍ كَثِيرَةٍ عَلَى مُصَادَفَةِ سَعِيدَةٍ
تُقَدِّمُ قِرَاءَةً صَحِيحَةً لَهُ .

وَعَابَ يوهان فيك JOHANNE W. FÜCK - الَّذِي كَانَ يَضْطَلِعُ بِإِعْدَادِ نَشْرَةِ
جَدِيدَةٍ لِلْفَهْرِستِ - عَلَى طَبْعَةٍ فَلْيَجْلِ عَدَمَ اكْتِمَالِ جِهَازِهَا النَّقْدِيِّ *apparatus*
criticus ، وَإِنْ اسْتَدْرَكَ بَأَنَّ عَمَلَ فليجل FLÜGEL - مَعَ ذَلِكَ - يُعَدُّ جُهْدًا مُمَيَّزًا
بِالنَّسَبَةِ لِعَصْرِهِ فَقَدْ اسْتَعَانَ بِكُلِّ الْمَصَادِرِ الَّتِي تَمَكَّنَ مِنَ الْوُصُولِ إِلَيْهَا فِي
تَصْوِيبِ الْأَعْلَامِ الْمَذْكُورَةِ بِ« الْفَهْرِستِ » وَعَنَاوِينَ الْكُتُبِ ، وَمِنْ ثَمَّ وَضَعَ
أَسَاسًا رَاسِيخًا لِتَقْدِيمِ تَفْسِيرٍ مُوَضَّوعِيٍّ لِلْكِتَابِ . وَأَشَارَ فيك FÜCK إِلَى وُجُودِ
مَصَادِرَ أُخْرَى أَهَمَّ مِنْ تِلْكَ الَّتِي رَجَعَ إِلَيْهَا فليجل تُفِيدُ فِي تَوْثِيقِ نُصُوصِ
« الْفَهْرِستِ » فِي نَشْرَةِ جَدِيدَةٍ تَتِمُّثَلُ فِي الْعَدِيدِ مِنْ كُتُبِ التَّرَاجِمِ الَّتِي نُشِرَتْ بَعْدَ
صُدُورِ طَبْعَةِ فليجل إِضَافَةً إِلَى اكْتِشَافِ نَسْخِ جَدِيدَةٍ لِلْفَهْرِستِ تُقَدِّمُ نَصًّا أَصَحَّ
وَأَكْمَلَ لِلْكِتَابِ ^١ .

n. Chr.», ZDMG 8 (1930), p.112.

JOHANNE FÜCK, «Eine arabische

Literaturgeschichte aus dem 10. Jahrhundert

وَرَغْمَ كُلِّ ذَلِكَ تَظَلُّ نَشْرَةُ فليجل أَكْثَرَ نَشْرَاتِ النَّصِّ العَرَبِيِّ الكَامِلِ للكتاب اكْتِمَالًا مِنْ حَيْثُ اعْتِمَادُ النَّسْخِ - الَّتِي تَوَافَرَتْ لَهُ حِينَئِذٍ - ، وَتَعَرُّفُهُ عَلَى الْمَصَادِرِ الْمُتَّاحَةِ ، وَتَتَبُّعِ اسْتِيفَادَةِ الْمُتَأَخِّرِينَ مِنَ الْكِتَابِ ، وَالتَّعْلِيقِ عَلَى الْكَثِيرِ مِنَ الْأُمُورِ الَّتِي أَثَارَهَا النَّصُّ وَالتِّي قَصَدَ بِهَا أَنْ يُصْبِحَ الْكِتَابُ مَفْهُومًا يُصْبِحُ قَدْرُ الْمُسْتَطَاعِ .

وَنَظَرًا لَوْفَاةٍ فليجل بَعْدَ طَبْعِ الْمَلَاذِمِ السُّتَّةِ الْأُولَى مِنَ الْكِتَابِ ، وَقِيَامِ تَلْمِيذِيهِ رُيْدِيَجِرْ وَمِيلِرْ بِتَقَاسُمِ إِمْتَامِ الْعَمَلِ ، فَإِنَّ التَّقْدَّ الَّذِي يُمْكِنُ أَنْ يُقَدَّمَ إِلَى النَشْرَةِ فِيمَا يَخُصُّ الْكَشَافَاتِ يَتَحَمَّلُ عِبْئَهُ مِيلِرْ ، الَّذِي اكْتَفَى فَقَطْ بِعَمَلِ كَشَافٍ لِلْأَعْلَامِ وَالْأَسْرِ وَالْقَبَائِلِ ، مُسْتَبْعِدًا كُلَّ شَيْءٍ عَدَا ذَلِكَ ، تَجَنُّبًا لِتَضَخُّمِ الْكِتَابِ ، كَمَا حَذَفَ مِنَ الْكَشَافَاتِ كُلِّ مَا اعْتَبَرَهُ غَيْرَ مَقْرُوءٍ فِي النَّصِّ مِثْلَ الْأَسْمَاءِ الْمُخْتَلِفَةِ لِلْجِنِّ وَعَتَاوِينَ الْقِصَصِ (المَقَالَةُ الثَّامِنَةُ) ^١ .

- وَأَعَادَتْ مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ إِصْدَارَ نَشْرَةِ فليجل بِالتَّصْوِيرِ فِي بَيْرُوتِ سَنَةِ ١٩٦٤ ، فِي مُجَلِّدٍ وَاحِدٍ بِدَايَةِ لِسُلْسُلَةٍ بِعُنْوَانِ « رَوَائِعُ التَّرَاثِ الْعَرَبِيِّ » .

النَشْرَةُ المِصْرِيَّةُ

صَدَرَتْ هَذِهِ النَشْرَةُ فِي مِصْرٍ عَنِ الْمَكْتَبَةِ التِّجَارِيَةِ الْكَبِيرِ بِأَوَّلِ شَارِعِ مُحَمَّدٍ عَلِيٍّ بِمِصْرٍ لِصَاحِبِهَا مِصْطَفَى مُحَمَّدٍ ، وَطُبِعَتْ بِالْمَطْبَعَةِ الرَّخْمَانِيَّةِ سَنَةِ ١٣٨٤هـ / ١٩٢٩م بِعُنْوَانِ : « الْفَهْرِسْتُ لِابْنِ النَّدِيمِ وَقَدْ أُضِيفَتْ إِلَى هَذَا الْكِتَابِ تَكْمَلَةٌ قِيَمَةٌ لَمْ تُنْشَرْ قَبْلَ الْيَوْمِ وَكَانَتْ بَيْنَ الذِّخَائِرِ الْمُصُونَةِ فِي الْمَكْتَبَةِ التَّيْمُورِيَّةِ ؛ مَعَ

^١ انظر كذلك محمد عوني عبد الرؤوف : العربي بين التحقيق والترجمة ، القاهرة - المجلس « جوستاف فليجل وتحقيق كتاب الفهرست لابن النديم » في كتاب جهود المستشرقين في التراث الأعلى للثقافة ٢٠٠٤ ، ٢٠١ - ٢٦٦ .

مُقَدِّمَةٌ شَائِقَةٌ عَنْ حَيَاةِ ابْنِ النَّدِيمِ وَقَصْلُ الْفَهْرِيسْتِ بِقَلَمِ أَحَدِ أَسَاتِذَةِ الْجَامِعَةِ الْمِصْرِيَّةِ . وَهَذِهِ النَّشْرَةُ هِيَ إِعَادَةٌ نَشْرِ لِلنَّصِّ الْعَرَبِيِّ الَّذِي قَدَّمَهُ فُلِيَجِل FLÜGEL وَحَذَفَتِ الْقِرَاءَاتِ وَالتَّغْلِيقاتِ الَّتِي سَجَّلَهَا بِاللُّغَةِ الْأَلْمَانِيَّةِ ، وَأَضَافَتْ فَقَطْ تَرَاجِمَ مُصَنِّفِي الْمُعْتَرَلَةِ (الْفَرْقَ الْأَوَّلُ مِنَ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ) السَّاقِطَةِ مِنْ طَبْعَةِ فُلِيَجِل FLÜGEL وَالَّتِي نَشَرَهَا الْمُسْتَشْرِقُ هُوتْسْمَا HOUTSMA نَقْلًا عَنْ نُسخَةٍ مَكْتَبَةِ جَامِعَةِ لِيدِن رَقْم (16) 14 Or. سنة ١٨٩٠ ، (H. TH. HOUTSMA, «Zum Kitab al-Fihrist», WZKM IV (1890), pp. 217-35) أَضَافَتْهَا فِي نِهَآيَةِ النَّصِّ ، وَهِيَ تَرَاجِمُ مُقَحَّمَةٌ وَتُخْتَلِفُ صِيَاغَتُهَا عَنْ أَشْلُوبِ النَّدِيمِ ، وَهَذَا سَبَبُ اسْتِيعَادِ فُلِيَجِل لَهَا ، إِذْ اسْتَشْعَرَ أَنَّ قَلَمًا مُغَايِرًا قَدْ حَزَّرَهَا . وَكَانَ الْعَلَّامَةُ أَحْمَدُ تَيْمُورُ بَاشَا قَدْ نَقَلَ هَذِهِ التَّرَاجِمَ عَنْ مَجَلَّةِ WZKM إِلَى نُسخَتِهِ الْخَاصَّةِ وَسَمَحَ لَهُمْ بِنَقْلِهَا عَنْ نُسخَتِهِ لِيَجْعَلُوا مِنْهَا تَكْمَلَةً لِهَذِهِ الطَّبْعَةِ .

أَمَّا مُقَدِّمَةُ هَذِهِ النَّشْرَةِ الَّتِي كَتَبَهَا أَحَدُ أَسَاتِذَةِ الْجَامِعَةِ الْمِصْرِيَّةِ دُونَ تَحْدِيدِ شَخْصِيَّتِهِ ، فَهُوَ الْأَسَازُ أَحْمَدُ أَمِينٌ حَيْثُ تَحَدَّثَ فِي كِتَابِهِ «ظَهَرُ الْإِسْلَامِ» - الَّذِي أَصْدَرَهُ سَنَةَ ١٩٤٥ - فِي صَفْحَتَيْنِ (٢٤٤-٢٤٥) عَنْ كِتَابِ «الْفَهْرِيسْتِ» لِابْنِ النَّدِيمِ وَكَتَبَ فِي هَامِشٍ صَفْحَةَ ٢٤٥ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ صَاحِبُ مُقَدِّمَةِ الطَّبْعَةِ الْمِصْرِيَّةِ : يَقُولُ : «انْظُرْ مَا كَتَبْتَهُ عَنْهُ فِي مُقَدِّمَةِ فِهْرِيسْتِ ابْنِ النَّدِيمِ ، الطَّبْعَةُ الْمِصْرِيَّةُ» (GEORGE SARTON, *ISIS* XX (1933) p. 283-85) .

وَأَعَادَتِ الْمَكْتَبَةُ الثُّجَارِيَّةُ الْكَبِيرَى طَبْعَ هَذِهِ النَّشْرَةِ بِمُطْبَعَةِ الْاسْتِقَامَةِ بِالْقَاهِرَةِ (د. ت) مُحْتَفَظَةً بِمُقَدِّمَتِهَا ، وَوَضَعَتْ تَرَاجِمَ مُصَنِّفِي الْمُعْتَرَلَةِ الَّتِي سَبَقَ وَنَشَرَهَا هُوتْسْمَا وَنَقَلَهَا تَيْمُورُ بَاشَا إِلَى نُسخَتِهِ فِي هَذِهِ النَّشْرَةِ فِي مَوْضِعِهَا الصَّحِيحِ فِي أَوَّلِ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ . وَأَضَافَتْ هَذِهِ النَّشْرَةُ فَقَطْ - فِي طَبْعَتَيْهَا - كَشَافًا لِلْأَعْلَامِ الَّذِينَ ذُكِرُوا فِي الْكِتَابِ .

- وفي سنة ١٣٩٨هـ/١٩٧٨م أعادت دارُ المعرفة للطباعة والنشر في بيروت إصدارَ طَبْعَةِ المكتبة التجارية الكبرى كما هي بمقدّمها بقلم أحد أساتذة الجامعة المصرية، وكشّاف أعلامها.

مَشْرُوعُ نَشْرَةِ يوهان فيك JOHANNE W. FÜCK

في عام ١٩٣٩ عَلمَ المُسْتَشْرِقُ الإنجليزي آرثر آربري ARTHUR J. ARBERRY من البروفيسير باول كاله PAUL E. KAHLE (الذي كان في هذا الوقتَ مُديرًا للسِّمَنَارِ الشَّرْقِيّ في بُون ثم اضْطُرَّ لمُغَادَرَةِ ألمانيا إلى إنجلترا مع نهاية عام ١٩٣٩)، أَنَّ المُسْتَشْرِقَ الألماني يوهان فيك JOHANNE W. FÜCK (١٨٩٤-١٩٧٤م) يُعِدُّ نَشْرَةَ جَدِيدَةً لكتاب «الفهرست» للتَّدِيمِ تُصَدِّرُهَا سِلْسِلَةُ النُّشْرَاتِ الإِسْلَامِيَةِ BIBLIOTHECA ISLAMICA، فَأَجَابَهُ على الفور مُسْتَفْسِرًا منه عَمَّا إِذَا كَانَ الدكتور فيك FÜCK على عَلمٍ بِوُجُودِ نُسخَةٍ عَيِيقَةٍ لِقِسْمٍ كَبِيرٍ من هذا الكتاب رَآهَا وَفَحَصَهَا بِنَفْسِهِ في المِجْمُوعَةِ الخَاصَّةِ لِلسَّيِّدِ شِيستريتي CHESTER BEATTY، فَكَانَتِ الإِجَابَةُ بِالنُّفْيِ. فَتَسَقَّ آربري - بِتَضَرُّعٍ كَرِيمٍ من صَاحِبِ المِجْمُوعَةِ - إِمْكَانِيَّةَ وَضْعِ ميكروفلم لهذه النُّسخَةِ تحتَ تَصَرُّفِ الدكتور FÜCK، وَعَزَمَ في الوقتِ نَفْسَهُ على التَّحَلِّي عن نِيَّتِهِ في العَمَلِ على هذه النُّسخَةِ مُحَلِّيًا المَجَالَ لِعَمَلِ الدكتور FÜCK^١.

كَتَبَ آربري ARBERRY ذلك سنة ١٩٤٨، وَأَضَافَ أَنَّهُ في خِلَالِ هذا الوقتِ اندلَعَتِ الحَرْبُ العَالِمِيَّةُ الثَّانِيَّةُ بِتَدَاعِيَاتِهَا الكَارِثِيَّةِ على كُلِّ مَظَاهِرِ الحَيَاةِ الأَلْمَانِيَّةِ،

^١ كان يوهان فيك قد كتب، في عام ثلاثينيات القرن العشرين وعمل أستاذًا في جامعة دكا، وخلال إقامته هناك تعرّف على نُسخة مكتبة بونك التي نُشِرَ ما انفردت به عن المعتزلة سنة ١٩٣٠، مقالًا مهمًّا عن كتاب «الفهرست» للتَّدِيمِ نَقَدَ فيه نَشْرَةَ فليجل وأشارَ إلى أهمِّيَةِ الكتاب كتاريخ للأدب العربي، ثم سافرَ إلى الهند في ١٩٣٦.

ولم تَظْهَرْ حتى ذلك التاريخ النُّشْرَةُ التي خَطَطَ لها الدكتور فيك FÜCK، كما أنَّ سلسلة «النُّشْرَاتُ الإسلامية» - كما أُخْبِرَهُ رَئِيسُ تَحْرِيرِهَا البروفيسير هلموت ريتير HELLMUT RITTER - تَوَقَّفتْ مُوقَّتًا عن الصُّدُورِ . وإِزاءَ هذه الظُّرُوفِ غيرِ السَّعِيدَةِ وغيرِ المُتَوَقَّعةِ ، وَجَدَ آربري نَفْسَهُ في حِلٍّ ومُضْطَرًا إلى حَدِّ ما أَنَّ يَضَعُ تحتَ تَصَرُّفِ البَاحِثِينَ مَعْلُومَاتٍ حَوْلَ نُسخَةِ شيسْترِيَتِي اِحتَفَظَ بها لِنَفْسِهِ حتى الآنَ ، مُقَيِّدًا هَذَا الإِفْشاءَ مع ذلكَ بِأَقْلٍ نِسْبَةٍ مُمكِنَةٍ حتى يُفْصِحَ للدكتور فيك FÜCK مَجَالَ التَّوَسُّعِ حَوْلَ هَذِهِ المَلاحَظَاتِ .

وقَدَّمَ آربري في مَقَالِهِ الجَدِيدِ وَصْفًا لِلنُّسخَةِ ومُقَابَلَةً بَيْنَهَا وَبَيْنَ أَوَّلِ أَزْيَعِ عَشْرَةِ صَفْحَةٍ من نُّشْرَةٍ فليجَلْ لِيُوضِّحَ أَوْجُهَ الخِلَافِ بَيْنَهُمَا ، ونَشَرَ في الوَقْتِ نَفْسَهُ أَفْتِتاحِيَّةَ المَقَالَةِ الخَامِسَةِ [٥٥٨-٥٥٥:١] والتَّرْجَمَةَ التي خَصَّصَهَا فِيهَا النَّدِيمُ لِلجَاحِظِ [٥٨٨-٥٧٨:١] ، وَهِيَ المَقَالَةُ التي انْفَرَدَتْ بِهَا نُسخَةُ شيسْترِيَتِي^١ .

وفي سَنَةِ ١٩٥٥ كَتَبَ يوهان فيك JOHANNE W. FÜCK مَقَالًا نَشَرَ فِيهِ بَعْضَ التَّصُوصِ التي لَمْ تُنْشَرِ مِن قَبْلِ عَن حَرَكََةِ المَعْتَرِلةِ انْفَرَدَتْ بِهَ المَقَالَةُ الخَامِسَةُ مِن كِتَابِ «الْفَهْرِشْتِ» لِلنَّدِيمِ [٦٠٥-٥٥٨:١] اعْتِمَادًا عَلَى ميكرُوفِلْمِ نُسخَةِ مَكْتَبَةِ شيسْترِيَتِي الذي سَبَقَ وَأَمَدَّهُ بِهِ آربري بِوَاسِطَةِ البروفيسير بول كَالِه . وَاتَّضَحَ لِفِيك FÜCK ، بِمُقَارَنَةِ هَذِهِ النُّسخَةِ بِنُسخَةِ مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِي بِاشَا بِاسْتَانْبُولِ رَقْمِ ١٩٣٤ ، وَالتِّي سَبَقَ وَأَمَدَّهُ البروفيسير ريتير RITTER بِمُصَوِّرَةٍ لَهَا ، أَنَّ المَخْطُوطَيْنِ كَتَبَهُمَا نَاسِخٌ وَاحِدٌ ذَكَرَ فِي بَدَايَةِ كُلِّ مَقَالَةٍ مِنْهَا أَنَّهُ نَقَلَ النَّصَّ مِنْ دُسْتُورِ المُوَلَّفِ الذي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ ، وَالتِّي رَجَّحَ آربري - فِي مَقَالِهِ السَّابِقِ الإِشَارَةَ إِلَيْهِ [op. cit. p. 21]

^١ Research Association Miscellany, I (1948), A.J. ARBERY, «New Material on the
pp.19-45. Kitâb: al-Fihrist of Ibn al-Nadim», Islamic

- أَنَّهَا كُتِبَتْ بِالتَّأْكِيدِ فِي السَّنَوَاتِ الْأُولَى لِلْقَرْنِ الْخَامِسِ الْهَجْرِيِّ/ الْحَادِي عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ إِنْ لَمْ تَكُنْ قَدْ كُتِبَتْ فِي حَيَاةِ الْمُؤَلِّفِ! وَاطْمَأَنَّ فِيكَ FÜCK إِلَى أَنَّ مَخْطُوطَتِي شَيْسْتَرِيَّتِي وَشَهِيدَ عَلِيٍّ بَاشَا هُمَا قِسْمَانِ يُكَوِّنَانِ نُسخَةً شَبَهَ تَامَّةٍ لِلْعَمَلِ الْأَصْلِيِّ. وَأَشَارَ إِلَى أَنَّ النُّشْرَةَ الْجَدِيدَةَ لِكِتَابِ «الْفَهْرِسْتِ» الَّتِي يَضْطَلِعُ بِهَا مِنْذُ زَمَنِ سَتَعْتَمِدُ هَذِهِ النُّسخَةُ أَسَاسًا لِلنُّشْرِ. وَأَكَّدَ ذَلِكَ الْمُسْتَشْرِقُ الْأَلْمَانِي أَلْبِرْت دِيْتْرِش ALBERT DIETRICH فِي مُحَاضَرَةٍ لَهُ عَنْ «الدِّرَاسَاتِ الْعَرَبِيَّةِ فِي أَلْمَانِيَا - تَطَوُّرِهَا التَّارِيخِيِّ وَوَضْعُهَا الْحَالِي» نَشَرَهَا سَنَةَ ١٩٦٢، يَقُولُ عِنْدَ حَدِيثِهِ عَلَى فُلِيَجَل: وَ«فُلُوجَلُ هُوَ الَّذِي نَشَرَ كِتَابَ «كَشَفِ الظُّنُونِ عَنْ أَسْمَاءِ الْكُتُبِ وَالْفُنُونِ» لِحَاجِي خَلِيفَةَ وَكِتَابِ «الْفَهْرِسْتِ» لِابْنِ النَّدِيمِ الَّذِي يُعَدُّ لَهُ الْآنَ الْمُسْتَشْرِقُ فُوكَ طَبْعَةً جَدِيدَةً» [صَفْحَةُ ١١] ^١.

وَلَكِنْ مَشْرُوعُ فِيكَ FÜCK الَّذِي وَعَدَ بِهِ، وَأَشَارَ إِلَيْهِ كُلُّ مَنْ آرَبَرِي وَدِيْتْرِش، لَمْ يَرَ النُّورَ أَبَدًا، فَقَدْ تُوُفِّيَ فِيكَ FÜCK فِي ٢٤ يَنَايِرَ سَنَةِ ١٩٧٤ م عَنْ ثَمَانِينَ عَامًا مُخَلِّفًا الْكَثِيرَ مِنَ الْمَوَادِّ عَنْ عَمَلِهِ فِي إِعْدَادِ الْكِتَابِ لِلنُّشْرِ أَشَارَ إِلَيْهَا فُلَايْشَهْمَرُ فِي مَقَالِهِ MANFRED FLEISCHHAMMER, «Johann Fücks Materialien zum Fihrist» in *Wissenschaftliche Zeitschrift der Martin-Luther Universität Halle XXV*, H. 6 (1976), pp. 75-84 [انظر فيما يلي ٢٠٧-٢١٦].

وَبَعْدَ أَنْ كَتَبَ الْعَدِيدَ مِنَ الدِّرَاسَاتِ عَنِ النَّدِيمِ وَكِتَابِهِ «الْفَهْرِسْتِ» هِيَ:

JOHANNE W. FÜCK, «Eine arabische Literaturgeschichte aus dem 10. Jahrhundert n. Chr. (Der Fihrist des Ibn an-Nadim)», *ZDMG* 84 (1930), pp. 111-24.

«تَارِيخُ لِلْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ مِنَ الْقَرْنِ الْعَاشِرِ الْمِيلَادِيِّ (الْفَهْرِسْتِ لِابْنِ النَّدِيمِ)».

^١ رُبَّمَا كَانَ سَبَبُ تَأَخُّرِ فِيكَ FÜCK عَنْ إِضْدَارِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ صَدَرَ سَنَةَ ١٩٤٢، وَلَئِنَّهُ كَانَ نَشَرَتُهُ هُوَ انْتِشَالُهُ بِإِنْجَازِ كِتَابِ «تَارِيخِ» مُقِيمًا بَعْدَ الْحَرْبِ الْعَالِمِيَّةِ الثَّانِيَةِ فِيمَا عُرِفَ بِأَلْمَانِيَا الْإِنْشِيشْرَاقِ الْأَلْمَانِي مِنْذُ الْعُصُورِ الْوُسْطَى وَحَتَّى الشَّرْقِيَّةِ!

_____, «Neue Materialien zum Fihrist», *ZDMG* 90 (1936), pp. 298-321.

«مَوَادٌ جَدِيدَةٌ لِلْفَهْرِيسْتِ» .

_____, «The Arabic Literature on Alchemy according to an-Nadīm (A.D. 987). A Translation of the Tenth Discourse of the Book of the Catalogue (*AL-FIHRIST*) with Introduction and Commentary», *Ambix* IV (February 1951), pp. 81-144.

«مُؤَلَّفَاتُ الْكِيمِيَاءِ الْعَرَبِيَّةِ الَّتِي ذَكَرَهَا ابْنُ النَّدِيمِ . تَرْجُمَةٌ لِّلْمَقَالَةِ الْعَاشِرَةِ مِنْ كِتَابِ «الْفَهْرِيسْتِ» مَعَ مُقَدِّمَةٍ وَتَغْلِيْقٍ» .

_____, «Some Hitherto unpublished Texts on the Mu'tazilite Movement from Ibn al-Nadīm's *Kitāb al-Fihrist*», in S.M. ABDALLAH (ed.), *Professor Muhammad Shāfi' presentation Volume*, Lahore 1955, pp. 51-76.

«بَعْضُ نُصُوصٍ لَمْ تُنْشَرْ مِنْ قَبْلِ عَنْ حَرَكَةِ الْمُعْتَزِلَةِ مِنْ كِتَابِ «الْفَهْرِيسْتِ» لِابْنِ النَّدِيمِ» .

_____, *El² art. Ibn al-Nadīm* III, pp. 919-20.

وَتَقْدِيرًا لِلجُهْدِ الَّذِي قَامَ بِهِ فِيكُ FÜCK فِي دِرَاسَةِ مُحَمَّدَ بْنِ إِسْحَاقَ النَّدِيمِ وَكِتَابِهِ «الْفَهْرِيسْتِ» ، كَانَ مَوْضُوعُ نَدْوَةِ يُوْهَانَ فُلْهَلَمِ فِيكُ الْأُولَى الَّتِي عُقِدَتْ فِي هَالَةِ بَالْمَانِيَا سَنَةَ ١٩٨٧ عَنْ «ابْنِ النَّدِيمِ وَالْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ الْقَدِيمِ» .

Ibn an-Nadīm und die Mittelalerliche arabische Literatur (Beiträge zum 1. Johann Wilhelm Fäc-Kolloquium (Halle 1987), Harrassowitz Verlag 1996.

وَأَخْبَرَنِي الْبَرُوفِيسِيرُ يَوْسُفُ فَانَ إِسَّ JOSEPH VAN ESS أَنَّ الْمُسْتَشْرِقَ الْأَلْمَانِيَّ الْكَبِيرَ هَلْمُوتَ رِيْتِرَ HELLMUT RITTER كَانَ يَنْتَوِي هُوَ الْآخِرَ إِضْدَارَ نَشْرَةِ لِدِ «فَهْرِيسْتِ» مِنْذِ دِرَاسَتِهِ لِنُسخِ الْكِتَابِ الْمُخْتَلَفَةِ الْمَحْفُوظَةِ فِي مَكْتَبَاتِ إِسْتَانْبُولَ ، وَأَنَّهُ أَوْجَأَ عَمَلَهُ انْتِظَارًا لِنَشْرَةِ فِيكُ FÜCK الَّتِي لَمْ تَصْدُرْ أَبْدًا . وَتُوجَدُ فِي مَكْتَبَةِ جَامِعَةِ فِرَانْكَفُورْتِ الْآنَ نُسخَةُ رِيْتِرِ RITTER الْخَاصَّةُ مِنْ نَشْرَةِ فِلِيْجَلِ FLÜGEL وَعَلَيْهَا مُقَابَلَاتُهُ وَتَغْلِيْقَاتُهُ بِأَقْلَامٍ مُخْتَلَفَةِ الْأَلْوَانِ .

مَشْرُوعُ نَشْرَةِ مُحَمَّدِ بْنِ تَاوَيْتِ الطَّنْجِي

وفي الوقت نفسه كان هناك مشروع آخر لإخراج نشرة مُحَقَّقَةٍ لكتاب « الفهرست » يقوم بها في تركيا العالم المغربي الراحل محمد بن تاويت الطنجي ، المتوفى سنة ١٣٩٤هـ / ١٩٧٤م^١ ، الذي أمضى شطراً كبيراً من حياته العلمية في دراسة ابن خلدون وابن النديم ، على النمط الصعب من العمل وحاول أن يُثري كتاب « الفهرست » - كما يقول الأستاذ إبراهيم شُبوح - بالبيانات التي تجعل منه بحق مصدراً لا يداني في التعريف بأصول الثقافة العربية .

ففي أوائل ستينيات القرن العشرين - وكان الطنجي في زيارة لدمشق - أطلع صديقه وأستاذه العالم التونسي الكبير إبراهيم شُبوح - حفظه الله (وكان مقيماً بها وقتها خبيراً بالمديرية العامة للآثار والمتاحف) على عمله في « الفهرست » ؛ الذي كتب يقول : « وأطلعني على قطعة منه بخطه أفرد فيها النص مضبوطاً بدقة بعد أن قابل نسخة شيستريتي على نسخة إستانبول (?) » وأثبت الفروق في حيز خاص ، ثم عرّف بالمؤلفين والكتب والمصطلح تعريفاً مركزاً شاملاً وفيه إشارات لأرقام الرسائل والكتب المخطوطة بمكتبات تركيا . وذكر لي أنه استفاد كثيراً من الكتاب الذي صنّفه الشيخ محمد الصفائح التونسي ورّتب فيه كلّ مخطوطات تركيا على المؤلفين . وأعتبر عمله في « الفهرست » - بالجديّة والعلم اللذين عرّف بهما الطنجي - من أجزأ مواقف المحققين العاملين في التراث ، فقد افتتح العمل فيه تحدياً لتأكيد معرفته الواسعة وقدرته على إنجاز كان يمكن أن يضره للأسهل الميسر . وكان ملتزماً

^١ الزركلي : الأعلام ٦ : ٦٢ .

بَنَشْرِهِ فِي مَجْمَعِ دِمَشْقِ الَّذِي يَغْتَبِرُ النَّشْرَ فِيهِ تَشْرِيفًا لَا يُثَابُ عَلَيْهِ .
وَلِلْأَسَفِ فَقَدْ دَثَّرَ هَذَا الْعَمَلُ فِيمَا دَثَّرَ بَعْدَهُ !

نَشْرَةُ رِضَا تَجَدُّدٍ

اعْتَمَدَتِ هَذِهِ النَّشْرَةُ عَلَى النُّسَخَةِ الْمُنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلَّفِ الَّذِي كَتَبَهُ
بِخَطِّهِ ، فَاسْتَمَلَتْ بِذَلِكَ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ عَلَى أَوَّلِ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ الَّذِي سَقَطَ مِنْ جَمِيعِ
النُّسَخِ الْخَطِّيَّةِ الَّتِي اعْتَمَدَ عَلَيْهَا فليجل . وَقَامَ بِتَحْقِيقِ هَذِهِ النَّشْرَةِ الْعَالِمُ الْإِيرَانِيُّ
رِضَا تَجَدُّدٍ الْمَعْرُوفُ بِـ « شَيْخِ الْعِرَاقِينَ زَادَهُ » (١٨٨٦-١٢ مَارِس ١٩٧٣ م) .

وَكَانَ يَهْدِفُ فِي الْبِدَايَةِ إِلَى عَمَلِ تَرْجُمَةٍ فَارْسِيَّةٍ لِلـ « فِهْرِشْتِ » [فِيمَا يَلِي ١٠١] ،
وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْهِ آنَذَاكَ إِلَّا الطَّبْعَةُ الْمِصْرِيَّةُ لِلْكِتَابِ ، فَلَمَّا بَاشَرَ التَّرْجُمَةَ صَاقَ
ذَرْعًا بِكثْرَةِ الْأَخْطَاءِ الْمُتَفَشِّئَةِ فِيهَا ، وَعِنْدَئِذٍ رَأَى ضَرُورَةَ الرُّجُوعِ إِلَى نَشْرَةِ فليجل .
وَعِنْدَمَا وَصَلَتْهُ هَذِهِ النَّشْرَةُ وَجَدَ أَنَّ الطَّبْعَةَ الْمِصْرِيَّةَ صُورَةً طَبَقَ الْأَصْلَ عَنْهَا ، غَيْرَ
أَنَّ الطَّبْعَةَ الْمِصْرِيَّةَ أَهْمَلَتْ إِبْثَابَ الْهَوَامِشِ وَالْحَوَاشِي وَالتَّوْضِيحَاتِ الْمَوْجُودَةِ فِي
نَشْرَةِ فليجل ، وَإِنْ زَادَتْ عَلَيْهَا تَكْمِلَةٌ صَغِيرَةٌ غَيْرَ مَوْجُودَةٍ فِي نَشْرَةِ فليجل .
عِنْدَئِذٍ عَزَمَ الْمَرْحُومُ رِضَا تَجَدُّدٍ عَلَى الْبَحْثِ عَنْ نُسخِ خَطِّيَّةِ الْكِتَابِ ، لِكُونِهَا
الْأَوَّلَى بِالْاعْتِمَادِ ، فَذَلِكَ الْأَسَازُ مِجْتَبِي مِينَوِي وَالْدَكْتُورُ بَايِرْدُ دُودْجِ عَلَى النُّسخَةِ
الْمُنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلَّفِ وَالْمُوزَعَةِ بَيْنَ مَكْتَبَتِي شَيْسْتَرِيَّتِي بِدَبْلِينِ وَشَهِيدِ عَلِي بِأَشَا
يَاسْتَانْبُولِ فَاتَّخَذَهَا أَصْلًا لِلنَّشْرِ وَعَارَضَ بِهَا نَشْرَةَ فليجل لِيُبَيِّنَ أَخْطَاءَهَا ، وَرَمَزَ
إِلَى مَا فِيهَا مَخَالِفًا لِلنُّسخَةِ الْخَطِّيَّةِ بِالرَّمْزِ (ف) ، وَوَضَعَ مَا تَفَرَّدَتْ بِهِ النُّسخَةُ

^١ إبراهيم شيوخ : « الطَّنْجِي ، الطَّائِرُ الْحَكَمِي »
فِي كِتَابِ مُحَمَّدِ بْنِ تَاوَيْتِ الطَّنْجِي الْمَحْقُوقِ الْمَغْرِبِيِّ
الْمُوسَوَعِي ، الْقَاهِرَةُ - مَرْكَزُ تَحْقِيقِ التَّرَاثِ بِدَارِ
الْكِتَابِ الْمِصْرِيَّةِ ٢٠٠٥ ، ٩-١٠ ، وَمُقَدِّمَةُ كِتَابِ
الْجَبْرِ لِابْنِ خُلْدُونِ ، تُونِسَ ٢٠٠٦ ، ٢٨ هـ^١ .

الخطّية بين هلالين () ، وما زادتُهُ نَشْرَةُ فليجل ولا يُوجد في النُّسخة الخطّية بين علامتي تَنْصِيص بحروف سوداء » .

وحَصَلَ رِضَا تَجَدُّد كذلك على نُسخة المكتبة السَّعيدية - تونك بالهند ، وأُورِدَ ما انفردت به في مقالة المتكلمين في محلّه ولكن بهامش النَّص [٢١٨-٢٢٠] ، كما أثبتَ بالهامش أيضًا التَّكْمِلَةَ التي وَجَدَهَا في الطُّبعة المصرية [٢١٧-٢١٨ ، ٢٢٤] !
وصدّرت هذه النُّشْرَةُ ، في عام ١٩٧١ ، وطُبِعَتْ في مَطْبَعَةِ المَصْرَفِ التَّجَارِي بِطَهْران ، بمناسبة الاحتفال بمرور ألفين وخمسة مائة عام على تأسيس الشَّاهِنْشَاهِيَّةِ الإيرانيّة .

واعترفَ رِضَا تَجَدُّد - رَحِمَهُ اللهُ - في نهاية مُقدِّمته صَراخَةً « بأنَّ الكتابَ ما يَزَالُ بحاجة إلى النَّظَرِ والتَّدْقِيقِ والدِّرَاسَةِ والتَّحْقِيقِ ، ولا يُستوفى حَقُّهُ إلَّا بقيام لَجَنَةٍ من فَطاحِلِ العُلَمَاءِ الأَخْصَائِيّين في الأدبِ والشَّرَائِعِ والعُلُومِ العَقْلِيَّةِ لا سِتِكَشَافِ المُتَبَايِنَةِ (كذا) فيه من المُبْهَمَاتِ والمُعْضَلَاتِ وتَهْذِيبِهِ كما كان مُتَدَاوِلًا في سُوقِ الوَرَّاقِينَ بِنِغْدَادٍ على عَهْدِ مُؤَلِّفِهِ العَبْقَرِيِّ رَحِمَهُ اللهُ » .

وقدّمت هذه النُّشْرَةُ لأوّل مرّة نصًّا شَبِهَ تامًّا لكتاب « الفِهْرِست » اعتمادًا على أصولِ خَطِّيَّة ، وإنْ جَاءَتْ خَالِيَةً من أيِّ تَغْلِيْقٍ أو تَخْرِيجٍ أو شَرْحٍ لما وَرَدَ في الكتاب ، واكتفى المُحَقِّقُ فقط بمَعَارَضَةِ النُّسخة الخطّية بنُشْرَةِ فليجل وإثبات الخلافِ بينهما ، وإنْ امتازت بوجُودِ عَدَدٍ من الكَشَافَاتِ للأعلام ، ولِلأَسْمَاءِ اليُونَانِيَّةِ واللَّاتِينِيَّةِ الوَارِدَةِ في الكتاب مع مُقَابِلِهَا بالعربية ، ولِلقَبَائِلِ والطَّوَائِفِ ، ولِلأَمَاكِنِ والبُلْدَانِ ، ولِلأَسْمَاءِ الكُتُبِ^١ .

^١ انظر كذلك محمد جواد مشكور . « كتاب الفهرست للنديم المعروف خطأً بابن النديم وطبعته الجديدة في طهران » ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٥٢ (١٩٧٧) ، ٣٣٦-٣٥٩ ؛ يوسف حسين بكار . « نظرات في فهرست ابن النديم ، تحقيق محمد رضا تَجَدُّد » ، المورد ٣/٩ (١٩٨٠) ، ٣٧٠-٣٨٦ .

الوَاسِطِي فِي الْفَرْقِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ . وَرَجَعَ كَذَلِكَ إِلَى طَبْعَةِ فُلَيْجَلٍ بِاعْتِبَارِهَا مِمثْلَةً لِعِدَّةِ مَخْطُوطَاتٍ لَمْ يَجِدْ دَاعِيًا لِلرُّجُوعِ إِلَيْهَا مُبَاشَرَةً .

وَنَظَرًا لِأَنَّ طَبْعَةَ فُلَيْجَلٍ كَانَتْ الطَّبْعَةُ الْعِلْمِيَّةُ الْمُعَوَّلُ عَلَيْهَا ، فَقَدْ أَشَارَ فِي الْهَامِشِ الدَّاخِلِيِّ لَطَبْعَتِهِ إِلَى أَزْوَاجِ صَفَحَاتِهَا لِتَسْهِيلِ الْمَقَابَلَةِ عَلَى الْبَاحِثِينَ . وَرَجَعَ إِلَى طَبْعَةِ طَهْرَانَ بِتَحْقِيقِ رِضَا تَجَدُّدٍ لِلْإِفَادَةِ مِنَ الزِّيَادَاتِ الَّتِي اقْتَبَسَهَا مِنْ مَخْطُوطَةِ تُونِكٍ بِالْهِنْدِ لِأَنَّهُ تَعَذَّرَ عَلَيْهِ الرُّجُوعُ إِلَيْهَا مُبَاشَرَةً ، وَرَجَعَ إِلَى طَبْعَةِ الْقَاهِرَةِ لِلْإِفَادَةِ مِنَ الزِّيَادَاتِ الَّتِي ذُكِّتْ بِهَا أَخْذًا عَنِ الْعَلَامَةِ أَحْمَدُ تَيْمُورٍ بِأَسَا . وَكُلُّهَا دَلَائِلٌ عَلَى أَنَّ الْمُحَقِّقَ كَانَ يُنَوِي إِخْرَاجَ النَّصِّ كَامِلًا لِأَنَّ هَذِهِ الزِّيَادَاتِ الْمَوْجُودَةَ فِي طَبْعَتِي طَهْرَانَ وَالْقَاهِرَةِ تَخُصُّ الْمَقَالَةَ الْخَامِسَةَ مِنَ الْكِتَابِ ، بَيْنَمَا تَوَقَّفَ عَمَلُ الْمُحَقِّقِ عِنْدَ نِهَايَةِ الْمَقَالَةِ الرَّابِعَةِ .

وَهَذِهِ النُّشْرَةُ هِيَ النُّشْرَةُ الْوَحِيدَةُ - مِنْذُ صُدُورِ نَشْرَةِ فُلَيْجَلٍ - الَّتِي التَّرَمَّتْ بِالْقَوَاعِدِ الْمَعْرُوفَةِ لِنَشْرِ التَّصْوَصِ الْقَدِيمَةِ ، لَوْلَا أَنَّ مُحَقِّقَهَا قَامَ بِمَلْءِ الْفَرَاقَاتِ الْخَاصَّةِ بِأَسْمَاءِ الْمُؤَلِّفِينَ وَسِينِي الْوَفَاةِ وَقَوَائِمِ الْكُتُبِ ، الَّتِي بَيَّضَ لَهَا النَّدِيمُ ، بِالرُّجُوعِ إِلَى كُتُبِ التَّرَاجِمِ ، وَعَلَى الْأَخْصَصِ «إِرْشَادُ الْأَرِيبِ» (مُعْجَمُ الْأَدَبَاءِ) لِيَاقُوتِ الْحَمَوِيِّ وَ«وَفَيَاتُ» ابْنِ خَلِّكَانَ وَ«إِنْبَاهُ» الْقِفْطِيِّ ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْكُتُبِ الَّتِي اسْتَقَّتْ مُعْظَمَ مَادَّتِهَا مِنْ «فَهْرِسْتِ» النَّدِيمِ ، وَالَّتِي يَبْدُو لَهُ أَنَّهَا أَخَذَتْ عَنِ نَسْخِ أَفْضَلٍ وَأَكْمَلَ مِنَ الْمَخْطُوطَاتِ الَّتِي وَقَعَتْ إِلَيْنَا .

وَأَذْرَكَ الْمُحَقِّقُ أَنَّهُ بِهَذَا التَّدْخُلِ قَدْ يَكُونُ قَدْ حَرَفَ الْكِتَابَ وَأَدْخَلَ فِيهِ مَا لَيْسَ مِنْهُ ، وَلَكِنَّهُ وَجَدَ أَنَّهُ قَدْ حَقَّقَ بِذَلِكَ إِرَادَةَ النَّدِيمِ نَفْسَهُ وَعَمِلَ بِوَصِيَّتِهِ وَاسْتَشْهَدَ عَلَى ذَلِكَ بِمَا ذَكَرَهُ النَّدِيمُ بِخُصُوصِ كُتُبِ الدَّاعِي إِلَى اللَّهِ النَّاصِرِ لِلْحَقِّ الزُّيْدِيِّ [فِيمَا يَلِي ١: ٦٨٢] ، ثُمَّ أَضَافَ : « وَلَسْنَا أَوَّلَ مَنْ أَقْدَمَ عَلَى هَذَا الْعَمَلِ فَقَدْ سَبَقَ أَنْ زِيدَتْ فِي مَخْطُوطَاتِ الْكِتَابِ زِيَادَاتٌ وَأُضِيفَتْ إِلَيْهِ إِضَافَاتٌ فَصُدَّ الْإِفَادَةُ ،

والمهم في مثل هذه الأحوال - عملاً بالأمانة العلمية - هو الإشارة إلى هذه الزيادات وذكر مراجعها ليفرق القارئ بين النص الأصلي وبين ما أُدخل عليه «المقدمة صفحة ٣٣-٣٥». وهي المأخذ نفسها التي عيبتها على هذه النسخ.

وأضاف كذلك أنه لاحظ أن التديم لم يُراجع كتابه مُراجعةً دقيقةً، حيث نراه يذكر كتباً مؤلفة في موضوع من الموضوعات ثم يُهمل ذكرها في قوائم كتب أصحابها، أو يذكر مؤلفاً في أكثر من موضع فقام «بمهمة التوحيد والترتيب» وعلى الأخص عند ذكر التديم لرؤاة الشعر في المقالة الرابعة، واعتبر ذلك «تحسيناً للنص وتوضيحاً له»!

لقد قام المحقق بجهدٍ مهمٍ في إخراج نص المقالات الأربع الأولى للكتاب يُحمدُ له، لولا كل هذه الإضافات والتعديلات التي سمح لنفسه بالقيام بها وكان يجب أن يكون مكانها في هوامش الكتاب لا في صلب النص نفسه، حتى وإن أشار إليها «ليكون الباحث على بينة» على حدّ قوله. وهو نفس عيب النسخ المخالفة لنسخة شيستريتي وشهيد علي باشا المنقولة من دستور المؤلف، حيث أضافت هذه النسخ زيادات وإضافات لم تكن في دستور المؤلف.

ودّل المحقق نشرته للجزء الأول من الكتاب بكشافات تفصيلية: للأعلام، وللكتب الواردة في الكتاب، وللبُلدان والمدن والأماكن، وكشاف للأبيات الشعرية، حيث قام المحقق لأول مرة بإثبات بُحور الأبيات الواردة في النص.

نشرة ناهد عبّاس

ظهرت هذه النشرة كذلك عام ١٩٨٥ عن دار قطري بن الفجاءة بالدوحة، وهي في الأساس عمل تقدّمت به مُحققته الدكتوراه ناهد عبّاس عُثمان للحصول على درجة الدكتوراه من جامعة إكستر ببريطانيا، هدفت فيه - كما قالت في

مُقَدِّمَتِهَا - إلى « صِيَاغَةُ الْفَهْرِسْتِ صِيَاغَةُ بَيْلِيُوجَرَفِيَّةً حَدِيثَةً كَيْ يَسْهُلَ عَلَى الْبَاحِثِينَ وَالذَّارِسِينَ اسْتِعْمَالُ الْفَهْرِسْتِ كَمَرْجِعٍ قَيِّمٍ لَا غِنَى عَنْهُ لِكُلِّ بَاحِثٍ أَوْ دَارِسٍ » .

وَلَمْ تَعْتَمِدْ هَذِهِ النُّشْرَةُ عَلَى آيَةِ أَصُولٍ خَطِيئَةٍ ، وَإِنَّمَا اعْتَمَدَتْ عَلَى النُّشَرَاتِ السَّابِقَةِ ، وَأَعَادَتْ الْمُحَقِّقَةُ تَرْتِيبَ كُتُبِ كُلِّ مُؤَلِّفٍ عَلَى حُرُوفِ الْهَجَاءِ ، دُونَ مُبَرَّرٍ ، وَخَلَّتِ النُّشْرَةُ مِنْ أَيِّ نَوْعٍ مِنَ الْكَشَافَاتِ .

وَمِنَ الْغَرِيبِ أَنْ تَمْنَحَ جَامِعَةٌ مِثْلَ جَامِعَةِ إِكْسْتَر ، دَرَجَةَ الدِّكْتُورَاهِ لِعَمَلٍ كَهَذَا لَمْ يُقَدِّمَ أَيُّ جَدِيدٍ لِنَصِّ كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » لِلتَّيْدِيمِ !

نُشْرَةُ شُعْبَانِ خَلِيفَةَ وَوَلِيدِ الْغُزَّةِ

عُتُوَانُ هَذِهِ النُّشْرَةِ : « الْفَهْرِسْتُ لِابْنِ التَّيْدِيمِ - دِرَاسَةٌ بَيْلِيُوجَرَفِيَّةٌ بَيْلِيُومْتَرِيَّةٌ وَتَحْقِيقٌ وَنَشْرٌ » ، قَامَ بِهَا الدِّكْتُورُ شُعْبَانُ خَلِيفَةَ وَالْأَسَاطِذُ وَلِيدُ مُحَمَّدِ الْغُزَّةِ ، وَصَدَرَتْ عَنْ مَكْتَبَةِ الْعَرَبِيِّ لِلنُّشْرِ وَالتَّوْزِيعِ بِالْقَاهِرَةِ فِي مَجْلَدَيْنِ عَامَ ١٩٩١ ، اشْتَمَلَ الْمَجْلَدُ الْأَوَّلُ عَلَى النَّصِّ وَمُقَدِّمَةٍ تَنَاوَلَتْ : « ابْنُ التَّيْدِيمِ وَكِتَابُهُ - دِرَاسَةٌ بَيْلِيُوجَرَفِيَّةٌ بَيْلِيُومْتَرِيَّةٌ » [٣-٣٥] ، « الْفَهْرِسْتُ - دِرَاسَةٌ بَيْلِيُومْتَرِيَّةٌ » [٣٧-١١٤] وَانْظُرْ فِيمَا تَقْدِمُ ٢٤] ، وَاشْتَمَلَ الْمَجْلَدُ الثَّانِي عَلَى الْكَشَافَاتِ .

وَرَعْمَ وَجُودِ فَضْلِ فِي مُقَدِّمَةِ التَّحْقِيقِ عُتُوَانُهُ « مَخْطُوطَاتُ كِتَابِ الْفَهْرِسْتِ » ، فَأَرْجُحُ أَنَّ الْمُحَقِّقِينَ لَمْ يَزِجْجَا إِلَى أَيِّ أَصْلٍ مَخْطُوطٍ عِنْدَ نَشْرِ هَذِهِ الطَّبْعَةِ ، وَأَنَّ هَذَا الْوَصْفَ الْمَقْدَمَ لِمَخْطُوطَاتِ « الْفَهْرِسْتِ » مُسْتَمَدٌّ مِنَ الْمُقَدِّمَةِ الْإِنْجَلِيزِيَّةِ الَّتِي قَدَّمَ بِهَا الْمُسْتَشْرِقُ الْأَمْرِيكِيُّ بَايَرْدُ دُودْجِ BAYARD DODGE لِلتَّرْجُمَةِ الْإِنْجَلِيزِيَّةِ الَّتِي قَامَ بِهَا لِكِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » وَصَدَرَتْ عَنْ جَامِعَةِ كُولُومْبِيَا عَامَ ١٩٧٠ [فِيمَا بَيْنَ ١٠١-١٠٢] . فَعِنْدَ إِشَارَتِهِمَا إِلَى وَجُودِ عِبَارَةٍ فِي الْهَامِشِ السُّفْلِيِّ

لورقة ٦٩ ظ [٧٨ظ] من نُسخة شيسريتي تُفيدُ مُقَابَلَةَ النُّسخة على الأُصل الذي كَتَبَهُ التَّيْمُ بِنَفْسِهِ ، كَتَبَا الْعِبَارَةَ هَكَذَا : « غُورِضَتْ عَلَى نُسخة المُولَّفِ الأُصْلِيَّةِ وَانْتَسَخَتْ مِنْهَا » وهو ترجمة لما أوردَهُ بايرد دودج ، أمَّا الْعِبَارَةُ التي وَرَدَتْ فِي الأُصْلِ المَخْطُوط فَتَضُمُّهَا : « غُورِضَ بِالدُّسْتُورِ المَصْنُوفِ المُنْقُولِ مِنْهُ وَصَحَّ وَالحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ » .

وَعِنْدَ وَصْفِ نُسخة المكتبة السَّعِيدِيَّة - تُوثِّكُ بِالْهِنْدِ اعْتِمَادًا كَذَلِكَ تَرْجُمَةُ مَا كَتَبَهُ بايرد دُودْجَ فجاءَ بعيدًا عن الصَّوَابِ ، فَقَدْ ذَكَرَا حَرَدَ مَتْنِ النُّسخة هَكَذَا : « انْتَهَى الْقَرْنُ الثَّانِي مِنْ كِتَابِ الْفَهْرِشْتِ بِعَوْنِ اللَّهِ وَمَنْهُ وَيَتْلُوهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فِي الْقَرْنِ الثَّالِثِ اسْتِقْصَاءَ يَحْيَى النَّحْوِيِّ . كَتَبَهُ بِخَطِّهِ حُحَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنَ أَخٍ يَحْيَى الْجَوْهَرِيِّ وَالحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيمِ » . بَيْنَمَا مَا جَاءَ فِي حَرَدِ مَتْنِ النُّسخة بِالْفِعْلِ مَا نَصَّهُ : « تَمَّ الْجُزْءُ الثَّانِي مِنْ كِتَابِ الْفَهْرِشْتِ بِعَوْنِ اللَّهِ وَلُطْفِهِ وَيَتْلُوهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْجُزْءِ الثَّالِثِ أَخْبَارَ يَحْيَى النَّحْوِيِّ . وَكَتَبَهُ يَحْضَرُ [لَا حُحَيْنُ] بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سِبْطُ يَحْيَى الْجَوْهَرِيِّ وَالحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ » .

وَيُتَابَعُ الْمُحَقِّقَانِ خَطَأً بِايرد دودج فِي تَسْمِيَةِ الْمَكْتَبَةِ الْمَحْفُوظِ بِهَا الْقِسْمِ الثَّانِي مِنْ نُسخة الأُصْل : مَخْطُوطَةٌ شَدِيدٌ عَلَيَّ بِاشَا ، وَخَطَأً رِضَا تَجَدُّدٌ عِنْدَمَا سَمَّى الْمَكْتَبَةَ بِاسْمِهَا الصَّحِيحِ : شَهِيدٌ عَلَيَّ بِاشَا ، وَلَوْ طَالَعَا صُورَةَ النُّسخة لَوَجَدَا مَكْتُوبًا عَلَيْهَا اسْمُ الْمَكْتَبَةِ Shehitalipasa .

وَلَمْ يُحَدِّدِ الْمُحَقِّقَانِ فِي أَيِّ مَوْضِعٍ مِنَ الْمُقَدِّمَةِ دَلَالَةَ الرُّمُوزِ وَالِاخْتِصَارَاتِ الَّتِي أَشَارَ إِلَيْهَا فِي الْهَوَاشِ : م ، ت ، ف ، وَإِنْ كَانَ الْمُتَّبِعُ لِلْعَمَلِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُدْرِكَ أَنَّ النَّصَّ الْمُثَبَّتَ هُوَ نَصُّ نَشْرَةِ رِضَا تَجَدُّدِ الصَّادِرَةِ فِي طَهْرَانَ سَنَةِ ١٩٧١ .

وَلَمْ يُقَابِلِ الْمُحَقِّقَانِ النَّصَّ عَلَى أَيِّ مِنَ الْمَصَادِرِ الْقَدِيمَةِ ، سِوَاِ الَّتِي نَقَلَ مِنْهَا التَّيْمُ أَوْ الَّتِي نَقَلَتْ عَنِ التَّيْمِ ، وَاكْتَفَى فَقَطْ بِتَخْرِيجِ أَسْمَاءِ الْمَوْلُفِينَ بِالِإِحَالَةِ إِلَى

كتاب «الأعلام» للعلامة خير الدين الزركلي، فيما عدا استثناءات قليلة أحوالوا فيها إلى الترجمة العربية لـ «تاريخ الأدب العربي» لكارل بروكلمان ولـ «تاريخ التراث العربي» لفؤاد سزجين و «معجم المطبوعات العربية والمعربة» ليوسف إليان سركيس، وأحياناً كانا يضيفان أرقام بعض مخطوطات نسخ الكتاب أو يُشيران إلى طبعته المختلفة بين معقوفتين في نص الكتاب، دون استقصاء أو تتبع وإنما كيفما اتفق.

كذلك فقد قاما بتزقيم مصنفات كل مؤلف دون سبب واضح لذلك، ولا يوجد بالنشرة أي ضبط للأعلام أو المصطلحات أو عناوين الكتب. وأوردنا [بين صفحتي ٤٠٨-٤١٣] التراجم الساقطة من طبعة فليجل من أول المقالة الخامسة نقلًا عن طبعة القاهرة - رغم أنه أصبح معروفًا الآن أنها ليست للثديم وسبق أن شكك في أصالتها فليجل ناشر النشرة الأولى للكتاب - واحتفظًا بالنص الوارد فيها هكذا: «ونقلها العلامة أحمد تيمور باشا إلى نسخته وتكرم سعادته فسمح لنا بنقلها عن نسخته فجعلناها تكملة لطبعتنا هذه!» علمًا بأن هذا السماح كان لناشري طبعة القاهرة سنة ١٣٤٨ هـ، وهو المأخذ نفسه الذي أخذهُ الدكتور شعبان خليفة على ناشر طبعة دار المعرفة سنة ١٩٧٨ حيث قال في المقدمة [صفحة ٢٩]: «ويدو أن الناشر الذي كتب هذا التتويه سنة ١٩٧٨ لا يعرف أن أحمد باشا تيمور قد توفي منذ سنة ١٩٣٠، أي قبل نصف قرن تقريبًا من ظهور طبعته، فكيف سمح له بنقلها، كما لا يعرف أن الجامعة المصرية في سنة ١٩٧٨ كان اسمها جامعة القاهرة!! إنه شوق النشر في بيروت لبنان»، فكيف يقع هو نفسه في هذا الخطأ، إلا أن يكون قد قام هو فقط بكتابة مقدمة النشرة وقام زميله بإعداد نص «الفهرست»!

ومن ناحية تحقيق النص وتحريره وقراءته قراءة صحيحة، لم يتحقق هذا الغرض في هذه النشرة التي لم تتبع أبسط قواعد تحقيق النصوص. كما أن كشافاتها التي اشتملت على ثلاثة أنواع من الكشافات: للمؤلفين وقسمت إلى قسمين: مؤلفين

سَجَّلَ الْفَهْرِشْتُ لَهُمْ كُتُبًا ، وَمُؤَلِّفِينَ لَمْ يُسَجَّلْ لَهُمْ كُتُبًا ، وَلِلْعَاوَيْنِ وَأَتْبَعًا كُلِّ
عُنْوَانٍ بِاسْمِ مُؤَلِّفِهِ ، وَلِلْمَوْضُوعَاتِ حَيْثُ وَضَعَا كُلَّ الْكُتُبِ الَّتِي تُعَالِجُ هَذَا
الْمَوْضُوعَ مُرْتَبَةً تَرْتِيبًا هَجَائِيًّا وَأَتْبَعًا فِي هَذَا التَّرْتِيبِ الْقَوَاعِدَ الْوَارِدَةَ فِي « مَوْسُوعَةِ
الْفَهْرِشَةِ الْوُضُفِيَّةِ لِلْمَكْتَبَاتِ وَمَرَائِزِ الْمَعْلُومَاتِ » وَهِيَ فِي رَأْيِي لَا تُسَاعِدُ عَلَى
الْبَحْثِ وَتَيْسِيرِهِ ، وَجَاءَتْ الْإِحَالَةُ فِي هَذِهِ الْكَشَافَاتِ بِطَرِيقَةٍ غَرِيبَةٍ حَيْثُ اكْتَفَتْ
بِالْإِشَارَةِ إِلَى رَقْمِ الْمَقَالَةِ وَرَقْمِ الْفَرْقِ دُونَ رَقْمِ الصَّفْحَةِ ، الْأَمْرُ الَّذِي يَجْعَلُ الْإِفَادَةَ
مِنْهَا بِغَيْرِ طَائِلٍ .

أَمْرٌ آخَرٌ مُهِمٌّ هُوَ أَنَّ الْبَنْطَ وَالْحَرْفَ الَّذِي جُمِعَ بِهِ الْكِتَابُ وَشَكْلُ إِخْرَاجِ
الصَّفْحَةِ (mis en page) لَا يَضْلُحُ فِي الْأَسَاسِ لَطَبْعِ النُّصُوصِ التَّرَائِيَّةِ^١ .

وَتَبْقَى الْمِيزَةُ الْوَحِيدَةُ لِهَذِهِ النُّشْرَةِ فِي الدِّرَاسَةِ الْبَيُوجَرَفِيَّةِ الْبَيْلُوجَرَفِيَّةِ وَالدِّرَاسَةِ
الْبَيْلُومِيَتْرِيةِ الَّتِي قَدَّمَ بِهَا الدُّكْتُورُ شُعْبَانَ خَلِيفَةَ لِلنُّشْرَةِ وَالَّتِي أَبَانَ فِيهَا عَنْ عِلْمِهِ
وَمَعْرِفَتِهِ كَأَسْتَاذٍ مَتَخَصِّصٍ فِي عِلْمِ الْمَكْتَبَاتِ .

نَشْرَةُ يُوسُفَ عَلِي طَوِيلٍ

أُصْدِرَتْ هَذِهِ النُّشْرَةُ دَارُ الْكُتُبِ الْعِلْمِيَّةِ بِبَيْرُوتِ سَنَتَيْ ١٩٩٦ وَ ٢٠٠٢ ،
بِتَحْقِيقِ الدُّكْتُورِ يُوسُفَ عَلِي طَوِيلٍ . وَهِيَ لَا تُقَدِّمُ جَدِيدًا إِلَى نَصِّ كِتَابِ
« الْفَهْرِشْتِ » وَلَمْ تَعْتَمِدْ عَلَى أَيَّةِ أَصُولٍ خَطِيئَةٍ لِلْكِتَابِ ، وَلِأَنَّمَا قَامَ مُحَقِّقُهَا - وَهُوَ
أَسْتَاذُ لِلْأَدَبِ الْأَنْدَلُسِيِّ بِالْجَامِعَةِ اللَّبْنَانِيَّةِ - بِمُقَابَلَةِ نَشْرَةِ الْأَسْتَاذِ رِضَا تَجْدُدٍ بِطَهْرَانِ

^١ رَاجِعْ كَذَلِكَ عَبْدَ الْمُحْسَنِ الْعَبَّاسِ : CHRISTOPHER MELCHERT, *al-'Usur al-Wustâ* :

« الْفَهْرِشْتُ لِابْنِ النَّدِيمِ نَحْ. د. شُعْبَانَ خَلِيفَةَ Bulletin of Middle East Medievalists IX/1

- وَوَلِيدُ مُحَمَّدِ الْعَوْزَةِ ، مَجَلَّةُ مَعْهَدِ الْمَخْطُوطَاتِ (April 1997), p.23.

الْعَرَبِيَّةِ ٤١ (نُوفَمْبَرُ ١٩٩٧) ، ١٤٩-١٧٢ ؛

سنة ١٩٧١ بالنُشْرَةِ التي أَصْدَرَتْها دارُ المَعْرِفَةِ ببيروت ، سنة ١٩٧٨ ، إِعَادَةُ لِنُشْرَةِ القاهرة سنة ١٩٢٩ ، وَأَثْبَتَ في هامِشِ نُشْرَتِهِ اِخْتِلَافَ القِرَاءَاتِ بَيْنَ النُّشْرَتَيْنِ ، وَقَامَ بالتَّعْرِيفِ ببعضِ المُولِّفِينَ في أَصْبَحِ الحُدُودِ . وَرَغِمَ أَنَّهُ جَاءَ على غُلَافِ النُّشْرَةِ : « ضَبْطُهُ وَشَرْحُهُ » ، فَهِيَ نُشْرَةٌ غيرُ مَضْبُوطَةٍ وَلَا مَشْرُوحَةٍ ، وَتَمَيَّزَتْ فَقَطْ بِذِكْرِ بُحُورِ الأَثِيَّاتِ الشُّعْرِيَّةِ الوَارِدَةِ في الكتابِ وَاسْتِمَالِهَا على كَشَافٍ لِأَسْمَاءِ الكُتُبِ ، وَآخِرُ لِلْأَعْلَامِ لَيْسَا من وَضَعَ المُحَقِّقُ وَإِنَّمَا من وَضَعَ شَخْصٍ يُدْعَى أَحْمَدُ شَمْسُ الدِّينِ .

نُشْرَةُ مُحَمَّدٍ عَوْني عبد الرّؤوف وإيمان السّعيد جلال

صَدَرَتْ هَذِهِ النُّشْرَةُ في جُزْأَيْنِ في سِلْسِلَةِ الذِّخَائِرِ (١٤٩-١٥٠) الَّتِي تُصَدِّرُهَا الهَيْئَةُ الْعَامَّةُ لِقُصُورِ الثَّقَافَةِ بِالقَاهِرَةِ سنة ٢٠٠٦ ، بِتَحْقِيقِ مُحَمَّدٍ عَوْني عبد الرّؤوف وإيمان السّعيد جلال ، وَهِيَ كَمَا جَاءَ في مُقَدِّمَتِهَا - الَّتِي كَتَبَهَا الدُّكْتُورُ مُحَمَّدُ عَوْني عبد الرّؤوف - إِعَادَةُ لِنُشْرَةِ فليجلِ مُقَارَنَةً بِنُشْرَةِ رِضَا تَجَدُّدِ الَّتِي صَدَرَتْ في طَهْرانِ سنة ١٩٧١ وَنُشْرَةِ يوسُفِ علي طَوِيلِ الَّتِي صَدَرَتْ في بِيروتِ سنة ١٩٩٦ ، وَهَمَا - كَمَا يَقُولُ المُحَقِّقُ - : « الطَّبْعَتَانِ اللَّتَانِ وَجَدْتُ فِيهِمَا بعضَ الاختِلَافِ عن طَبْعَةِ فليجلِ » وَتَبَيَّنَ لَهُ « عِنْدَ مُقَابَلَتِهِمَا بِالنَّصِّ الْأَصْلِيِّ عِنْدَ فليجلِ أَنَّهُمَا رَجَعَتَا إِلَى مَخْطُوطَاتٍ لَمْ يَرْجِعْ إِلَيْهَا فليجلِ ، وَنَقَلْنَا عَنْ طَبْعَاتٍ أَفَادَتْ بِغَيْرِ مَا هُوَ مُوجُودٌ لَدَيْهِ » . وَهُوَ كَلَامٌ غَيْرُ دَقِيقٍ لِأَنَّ نُشْرَةَ رِضَا تَجَدُّدِ هِيَ الَّتِي اعْتَمَدَتْ فَقَطْ وَلِأَوَّلِ مَرَّةٍ على الْأَصْلِ الْمُتَقُولِ من دُسْتُورِ المُولِّفِ ، بَيْنَمَا لَمْ تَعْتَمِدْ نُشْرَةُ يوسُفِ علي طَوِيلِ على أَيِّ أَصُولٍ خَطِيئَةٍ وَإِنَّمَا هِيَ إِعَادَةُ لِلنُّشْرَةِ الْمِصْرِيَّةِ سنة ١٩٢٩ (أَيَّ نَصِّ نُشْرَةِ فليجلِ) مُقَارَنَةً بِنُشْرَةِ رِضَا تَجَدُّدِ .

وَحَرَّصَ المُحَقِّقُ على « تَقْدِيمِ نَصِّ الفِهْرِسْتِ كَمَا جَاءَ في طَبْعَةِ فليجلِ ، وَفَقًّا لِعَدَدِ صَفَحَاتِهِ [٣٦٠ صَفْحَةً] وَأَلَّا يُغَيَّرَ في هَذَا الْعَدَدِ شَيْئًا حَتَّى يَفِيدَ الدَّرَاسُ

الْمُتَخَصِّصُ عِنْدَ الرُّجُوعِ إِلَى دَرَسَاتٍ قَدِيمَةٍ يَرِدُ فِيهَا ذِكْرُ الْفَهْرِسْتِ أَوْ تَنْقِيلُ نُصُوصًا مِنْهُ تَذَكُّرُ أَرْقَامِ الصَّفَحَاتِ الَّتِي تَنْقُلُ عَنْهَا ، وَذَلِكَ - كَمَا يَقُولُ - لِأَهَمِّيَّةِ كِتَابِ الْفَهْرِسْتِ وَكَثْرَةِ رُجُوعِ الْمُتَخَصِّصِينَ إِلَيْهِ ، وَقَدْ اضْطَّرَّهُ ذَلِكَ إِلَى إِلْحَاقِ الصَّفَحَاتِ السَّاقِطَةِ مِنْ طَبْعَةِ فُلَيْجَلِ (الْفَرْقِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالْمُعْتَرِثَةِ) بِآخِرِ الْكِتَابِ بَعْدَ تَمَامِ نَصِّهِ « حَتَّى لَا يَغْيِرَ إِدْرَاجُهَا دَاخِلَ النَّصِّ مِنْ عَدَدِ صَفَحَاتِهِ وَأَرْقَامِهَا » . وَلَمْ يُضَفْ إِلَى مَا كَتَبَ فُلَيْجَلُ فِي كُلِّ صَفْحَةٍ إِلَّا هَوَامِشُ الْقُرَاءَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ الَّتِي أَثْبَتَهَا بِمُقَابَلَةِ النَّصِّ عَلَى طَبْعَتِي طَهْرَانَ وَبَيْرُوتَ ، وَرَمَزَ لَطَبْعَةِ طَهْرَانَ بِالرَّمْزِ (ر) وَلَطَبْعَةِ بَيْرُوتَ بِالرَّمْزِ (ت) .

وَكَانَ يُمْكِنُ لِلْمُحَقِّقِ أَنْ يَسْتَعْنِيَ عَنْ هَذِهِ الطَّرِيقَةِ الْمُقَيَّدَةِ بِوَضْعِ أَرْقَامِ صَفَحَاتِ نَشْرَةِ فُلَيْجَلِ فِي الْهَامِشِ الدَّاخِلِيِّ لِلصَّفَحَاتِ كَمَا فَعَلْتُ أَنَا فِي هَذِهِ النُّشْرَةِ مَعَ صَفَحَاتِ نَشْرَتِي فُلَيْجَلِ وَرِضًا تَجَدُّدًا .

وَلَمْ يَسْتَفِدِ الْمُحَقِّقُ مِنَ التَّصْويَّاتِ الَّتِي قَدَّمْتُهَا النُّسخَةَ الْمُتْقُولَةَ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلَّفِ ، وَالَّتِي اعْتَمَدَهَا رِضًا تَجَدُّدًا ، إِلَّا فِي الزِّيَادَاتِ الَّتِي أَضَافْتُهَا فَقَطْ ، وَاسْتَبَقَى فِي الْأَصْلِ الْقِرَاءَاتِ الْخَاطِئَةَ الْمَوْجُودَةَ فِي نَشْرَةِ فُلَيْجَلِ وَجَعَلَ الْقِرَاءَةَ الصَّحِيحَةَ فِي الْهَامِشِ !

وَتَبَقِيَ الْقِيَمَةُ الْوَحِيدَةُ لِهَذِهِ النُّشْرَةِ فِي تَرْجُمَتِهَا لِلْمُقَدِّمَاتِ الَّتِي كَتَبَهَا فُلَيْجَلُ وَرُونْدَجِرْ وَمِيللِرُ بِاللُّغَةِ الْأَلْمَانِيَةِ (وَهُوَ مَا قَامَ بِهِ الدُّكْتُورُ مُحَسِّنُ الدِّمِرْدَاشِ) وَتَرْجُمَةُ الْقِرَاءَاتِ وَالتَّعْلِيلَاتِ الَّتِي كَتَبَهَا فُلَيْجَلُ عَلَى الْكِتَابِ مِنَ اللُّغَةِ الْأَلْمَانِيَةِ إِلَى اللُّغَةِ الْعَرَبِيَةِ وَهُوَ مَا قَامَ بِهِ الْمُحَقِّقُ الدُّكْتُورُ عَوْنِي عَبْدُ الرَّءُوفِ بِنَفْسِهِ .

وَبِذَلِكَ فَقَدْ أَتَاخَتِ هَذِهِ التَّرْجُمَةُ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ لِلْقَارِئِ الْعَرَبِيِّ الْإِطْلَاعَ عَلَى عَمَلِ فُلَيْجَلِ فِي كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » وَتَقْيِيمِهِ ، لِأَنَّ مِنْ يُجِيدُ اللُّغَةَ الْأَلْمَانِيَةَ بَيْنَ الْمُتَخَصِّصِينَ فِي الدِّرَاسَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ قَلَّةٌ . وَامْتَنَزَتْ هَذِهِ النُّشْرَةُ كَذَلِكَ بِصِنَاعَةِ

كَشَافَات تَحْلِيلِيَّة لِلْأَعْلَامِ ، وَالطَّوَائِفِ وَالْأُمَمِ وَالْجَمَاعَاتِ وَالْفِرَقِ ، وَالْأَمَاكِنِ وَالْمُدُنِ وَالْبُلْدَانِ ، وَالْقَوَافِي . وَلَكِنَّهَا خَلَّتْ ، مِثْلَ نَشْرَةِ فُلَيْجَلْ ، مِنْ كَشَافٍ بِأَسْمَاءِ الْكُتُبِ ، عِلْمًا بِأَنَّهُ الْمَوْضُوعُ الْأَسَاسِي لِلْكِتَابِ .

تَرْجَمَاتُ الْكِتَابِ

التَّرْجَمَةُ الْفَارِسيَّةُ

وَهِيَ تَرْجَمَةٌ قَامَ بِهَا رِضَا تَجَدُّدْ بِنِ عَلِيِّ بْنِ زَيْنِ الْعَابِدِينَ مَارَازَنْدَرَانِي ، مُحَقِّقُ النَّشْرَةِ الصَّادِرَةِ فِي طَهْرَانَ سَنَةِ ١٩٧١ ، صَدَرَتْ عَنْ جَابِخَانِهِ بَانَكَ بَارَكَانِي إِيْرَانِ سَنَةِ ١٣٣٣ ش/١٩٦٤ م ، وَهِيَ تَرْجَمَةٌ لِلنَّصِّ أَصْدَرَهَا قَبْلَ نَشْرِهِ النَّصَّ الْعَرَبِيَّ .

التَّرْجَمَةُ الْإِنْجِلِيزِيَّةُ

قَامَ بِهَا الْمُسْتَشْرِقُ الْأَمْرِيكِيُّ بَايَرْدُ دُودْجِ BAYARD DODGE - الَّذِي كَانَ مُدِيرًا لِلْجَامِعَةِ الْأَمْرِيكِيَّةِ فِي بِيْرُوتِ فِي سِتِّينِيَّاتِ الْقَرْنِ الْعِشْرِينَ - وَأَصْدَرَتْهَا جَامِعَةُ كُولُومْبِيَا بِالْوَلَايَاتِ الْمُتَحِدَةِ الْأَمْرِيكِيَّةِ سَنَةِ ١٩٧٠ بِعَنْوَانِ : *The Fihrist of al-Nadīm. A Tenth-Century Survey of Muslim Culture*, (Edited and Translated by BAYARD DODGE). New York, Columbia University Press - N.Y., 1970, 2 Volumes. وَهِيَ أَوَّلُ نَشْرَةٍ تَعْتَمِدُ عَلَى النُّسَخَةِ الْمَنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ (نُسَخَةُ الْأَصْلِ) ، وَهِيَ مُزَوَّدَةٌ بِتَغْلِيْقَاتٍ عِلْمِيَّةٍ وَمُقَدِّمَةٍ مُهِمَّةٍ ، وَمُذَيِّلَةٍ بِ« شَرْحٍ لِلْمُصْطَلَحَاتِ » (GLOSSARY (pp. 905-27) وَبِكَشَافَاتٍ بِأَسْمَاءِ الْمُؤَلِّفِينَ

وكان بايرد دودج قد نَشَرَ مَقَالَيْنِ بالعربية ، اشْتَمَلَت عليهما المَقْدَمَةُ الإنجليزية بعد ذلك هما :

بايرد دودج : « حَيَاةُ التَّدِيمِ » ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٥ (١٩٧٠) ،
٥٤٥-٥٥٥ .

— : « كتاب الفهرست لابن التَّدِيمِ - المخطوطات » ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٥ (١٩٧٠) ، ٨١٠-٨٢٣ .

راجع كذلك F.E. PETERS, *The American Historical Review* (1971), pp. (1531-33) .

*

* *

وَمَا تَقْدَمُ يَتَضَحُّ أَنَّ نَشْرَاتِ كِتَابِ « الْفَهْرِشْتِ » الَّتِي التَزَمْتُ بِالْقَوَاعِدِ الْمُتَعَارَفِ عَلَيْهَا لِتَحْقِيقِ التَّصُوصِ ، مِنْ الْاعْتِمَادِ عَلَى النُّسخِ الصَّحِيحَةِ لِلْكِتَابِ وَتَحْرِيرِ النَّصِّ وَالتَّغْلِيقِ عَلَيْهِ ، بَيْنَ هَذِهِ النُّشْرَاتِ الْمُتَعَدِّدَةِ لِلْكِتَابِ ، هِيَ : نَشْرَةُ فليجل FLÜGEL (ليبتسج ١٨٧١-١٨٧٢) ، وَنَشْرَةُ رِضَا تَجَدُّدٍ (طهران ١٩٧١) ، وَالْجُزْءُ الْأَوَّلُ مِنَ الْكِتَابِ (الْمَقَالَاتُ الْأَرْبَعُ الْأُولَى) الَّتِي نَشَرَهَا مُصْطَفَى الشُّومِي (تونس - الجزائر ١٩٨٦) ، إِضَافَةً إِلَى التَّرْجَمَةِ الْإِنْجِلِيزِيَّةِ الَّتِي قَامَ بِهَا بَايَرْدُ دُودْجِ BAYARD .DODGE

النُّسخُ المَعْتَمَدَةُ في هذه النُّشْرَةِ

اعْتَمَدْتُ في إِخْرَاجِ هذه النُّشْرَةِ لكتاب « الفِهْرِست » لأبي الفَرَجِ محمد بن إِسْحَاق النَّدِيمِ على سِتِّ نُسَخٍ ، ليس من بينها للأسَفِ نُسْخَةٌ كامِلَةٌ واجِدَةٌ للكتاب . وهذه النُّسخُ هي :

نُسْخَةُ الأَضَل

النُّسخَةُ المَنْقُولَةُ من دُسْتُورِ المُؤَلِّفِ الذي كَتَبَهُ بِحَظِّهِ ، وهي مُوزَّعَةٌ الآنَ بين مَكْتَبَتَيْنِ : المَقَالَاتُ الأَرْبَعُ الأُولَى وبداية الفَرْقِ الأَوَّلِ من المَقَالَةِ الخَامِسَةِ حتَّى تَرْجَمَةِ النَّاشِئِ الكَبِيرِ [٦٠٥-٣:١] في مَكْتَبَةِ شِيْستْرِيتِي بِدَبْلِينِ بِرَقَمِ 3315 . وَبَقِيَّةُ الفَرْقِ الأَوَّلِ من المَقَالَةِ الخَامِسَةِ ابتداءً من ترجمة الوَاسِطِي [٦٢٠:١] وَحتَّى نِهَايَةِ الكتابِ في مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِي بِاشَا بِالسُّلَيْمَانِيَةِ بِإِسْتَانْبُولِ بِرَقَمِ ١٩٣٤ .

وهذه النُّسخَةُ مُكَوَّنَةٌ في الأساس من ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ كُرَّاسَةً خُمَاسِيَّةً (ذات عَشَرَ وَرَقَاتٍ) ، كُتِبَتْ أَزْفَامُ الكُرَّاسَاتِ بِالْحُرُوفِ عَلَى الطَّرَفِ الدَّاخِلِيِّ الأَعْلَى ، لَصَفْحَةِ الوَرَقَةِ الأُولَى من الكُرَّاسَةِ ، أَي إِنَّ عَدَدَ أَوْزَاقِهَا يَجِبُ أَنْ يَكُونَ ٣٣٠ وَرَقَةً . يَشْتَمِلُ القِسْمُ المَحْفُوظُ في مَكْتَبَةِ شِيْستْرِيتِي عَلَى ثَلَاثِ عَشْرَةِ كُرَّاسَةٍ تَنْقُصُ الكُرَّاسَةُ الثَّانِيَةُ الوَاقِعَةُ بَيْنَ وَرَقَتَيْ ٨ وَ ٩ وفي تَرْقِيمِ المَكْتَبَةِ لأَوْزَاقِ النُّسخَةِ ، لَأَنَّ الوَرَقَةَ الأُولَى بِالكُرَّاسَةِ الأُولَى تُرِكَتْ بِدُونِ كِتَابَةٍ . وَضَاعَتْ مِنْ آخِرِهَا جَمِيعُ الكُرَّاسَةِ رَقَمِ أَرْبَعِ عَشْرَةٍ ، وَهِيَ الكُرَّاسَةُ الوَاقِعَةُ بَيْنَ هَذَا القِسْمِ وَالْقِسْمِ المَحْفُوظِ فِي مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِي بِاشَا بِإِسْتَانْبُولِ الذي يَبْدَأُ بِالكُرَّاسَةِ رَقَمِ خَمْسِ عَشْرَةٍ وَيَشْتَمِرُ إِلَى الكُرَّاسَةِ الأَخِيرَةِ رَقَمِ ثَلَاثَةِ وَثَلَاثِينَ الَّتِي سَقَطَتْ مِنْهَا الوَرَقَتَانِ الأَخِيرَتَانِ

٣٢٨ و-ظ، و ٣٢٩ و-ظ اللتان كان بهما حرّود المتن، واستُعيضَ عنهما بوزقَتَيْن كُتِبَتَا بِحَطِّ حَدِيثِ نُقْلَتَا فِي أَغْلَبِ الظَّنِّ عَنْ نُسخَةِ مكتبة كوبريلي رقم ١١٣٥. وكان العالمُ الإيراني مجتبي مینوي M. MINOVI، وهو أوّل من اكْتَشَفَ نُسخَةَ شِيسْتَرِيَّتِي وفَحَصَهَا قَبْلَ تَرْميمِهَا، يَظُنُّ أَنَّ هَذِهِ النُّسخَةَ أَقْدَمُ مِنَ الْقِسْمِ الْمَحْفُوظِ فِي إِسْتَانْبُولِ بِسَبَبِ سُوءِ حَالَةِ نُسخَةِ شِيسْتَرِيَّتِي قِيَّاسًا بِالحَالَةِ الْجَيِّدَةِ لِلْقِسْمِ الْآخَرِ الْمَحْفُوظِ فِي إِسْتَانْبُولِ. غَيْرَ أَنَّ تَسْلُسُلَ الكَرَّاسَاتِ إِضَافَةً إِلَى أَشْلُوبِ الْخَطِّ وَالتَّنْسِيقِ وَنَوْعِ الْوَرَقِ يُؤَكِّدُ أَنَّهُمَا نُسخَةٌ وَاحِدَةٌ، كَذَلِكَ فَإِنَّ خَطَّ الْمُقْرِيزِيِّ الْمَوْجُودَ عَلَى ظَهْرِ الْقِسْمِ الْمَحْفُوظِ فِي شِيسْتَرِيَّتِي وَعَلَى مَقَالَةِ الْإِسْمَاعِيلِيَةِ الْمَحْفُوظَةِ فِي الْقِسْمِ الْآخَرِ يُؤَكِّدُ أَنَّهُمَا قِسْمَانِ لِنُسخَةٍ وَاحِدَةٍ.

ولم تُنَحَ لي الْفُرْصَةُ لِفَحْصِ قِسْمِ النُّسخَةِ الْمَحْفُوظِ فِي شِيسْتَرِيَّتِي، وَلَكِنِّي فَحَصْتُ قِسْمَهَا الثَّانِي الْمَحْفُوظَ فِي مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا بِالسَّلِيمَانِيَةِ بِإِسْتَانْبُولِ فِي أَثْنَاءِ زِيَارَتِي لِلْمَكْتَبَةِ فِي أَبرِيلِ عَامِ ٢٠٠٧. وَوَصَفَ آرْبَرِي ARBERRY، فِي مَقَالِهِ الْمُنْشُورِ سَنَةَ ١٩٤٨، الْقِسْمَ الْأَوَّلَ الْمَحْفُوظَ فِي شِيسْتَرِيَّتِي، وَهُوَ يَقَعُ فِي ١١٩ وَرَقَةً [وَكَانَ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ فِي ١٢٩ وَرَقَةً لِشُقُوطِ الْكُرَّاسَةِ الثَّانِيَةِ مِنَ النُّسخَةِ] مِنَ الْكَوَاعِيدِ الْقَدِيمَةِ شَبْهَ الْمُصْقُولَةِ يَمِيلُ لَوْنُهَا إِلَى الْأَصْفَرِ الدَّاكِنِ وَمَقَاسُ الْوَرَقَةِ ١٦,٥ × ٢٢ سم والمِسَاحَةُ الْمَكْتُوبَةُ قِيَاسُهَا ١٧,٥ × ١٢ سم، وَمُسْطَرَّتُهَا ٢٥ سَطْرًا، وَأَصَابَتْ أَطْرَافُهَا آثَارُ مَاءٍ، وَبَعْضُ حَوَافِهَا مُمَحَّوَةٌ، وَكَانَتْ بَدُونِ تَجْلِيدٍ. وَخَطُّ النُّسخَةِ نَسَخٌ قَدِيمٌ مُكْتَنَزٌ وَوَاضِحٌ كَتَبَتْهُ يَدٌ مُتَمَرِّسَةٌ، وَكُتِبَتْ الْعَنَاقِي بِحَطِّ سَمِيكِ أَسْوَدَ، وَوُضِعَتْ عَلَامَاتُ الشَّكْلِ وَالْإِعْجَامُ بِوُضُوحٍ فِي الْعُمُومِ، وَالْمِدَادُ الْمَكْتُوبُ بِهِ النُّسخَةُ مِدَادُ أَسْوَدَ جَلِيٍّ لَمْ يَتَأَثَّرْ بِالرُّطُوبَةِ.

وَيَنْطَبِقُ هَذَا الْوُصْفُ بِالطَّبَعِ عَلَى قِسْمِ النُّسخَةِ الثَّانِي الْمَحْفُوظِ فِي مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا، مِنْ حَيْثُ نَوْعُ الْوَرَقِ وَقِيَاسُ الْمِسَاحَةِ الْمَكْتُوبَةِ وَعَدَدُ الْأَسْطُرِ بِالْصَّفْحَةِ

وَنَوْعُ الْخَطِّ ، سَوَى أَنَّ حَالَةَ حِفْظِ هَذَا الْقِسْمِ أَفْضَلُ بِكَثِيرٍ مِنْ حَالَةِ الْقِسْمِ الْأَوَّلِ وَلَا تُوجَدُ بِهِ آثَارُ رُطُوبَةٍ فِي الْأَطْرَافِ مِثْلَهُ ، كَمَا أَنَّ الْقِسْمَ الْأَوَّلَ تَعَرَّضَتْ أَطْرَافُهُ لِلْقَصِّ ، فِقْيَاسُ وَرَقَةِ الْقِسْمِ الثَّانِي ٥ ، ٢٢ × ٣ ، ١٧ سم .

وَنَظَرًا لِقَدِّ الْوَرَقَتَيْنِ الْأَخِيرَتَيْنِ مِنَ النُّسخَةِ فَلَا يُوجَدُ بِهَا حَزْدٌ مَتْنٌ ، وَبِالتَّالِي لَا نَعْرِفُ اسْمَ نَاسِخِهَا أَوِ السَّنَةِ الَّتِي كُتِبَتْ فِيهَا ، وَإِنْ كَانَ هَذَا النَّاسِخُ - الَّذِي نَجْهَلُ اسْمَهُ - قَدْ أَوْضَحَ فِي مُقَدِّمَةِ الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأُولَى أَنَّهُ نَقَلَ الْكِتَابَ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ الَّذِي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ ، وَكَانَ حَرِيصًا عَلَى مُحَاكَاةِ خَطِّ الْمُؤَلِّفِ وَسَجَّلَ فِي أَوَّلِ كُلِّ مَقَالَةٍ عِبَارَةً : « حِكَايَةُ خَطِّ الْمُصَنِّفِ عَبْدَ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقٍ » ، وَلَمْ يَكْتَفِ بِذَلِكَ بَلْ سَجَّلَ فِي نِهَآيَةِ كُلِّ كُرَاسَةٍ عِبَارَةً : « عُورِضٌ » ، أَيِ عُورِضٌ بِأَصْلِ الْمُصَنِّفِ ، وَفِي بَعْضِ الْأَخْيَانِ كَانَ أَكْثَرُ تَفْصِيلًا فَكُتِبَ [ورقة ٦٩ ظ (٧٨)]: « عُورِضٌ بِالدُّسْتُورِ الْمُصَنِّفِ الْمُنْقُولِ عَنْهُ وَصَحَّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ » ، وَ[ورقة ١٨٨ ظ]: « عُورِضٌ بِالدُّسْتُورِ الْمُصَنِّفِ ، وَصَحَّ » وَ[ورقة ٢٠٨ ظ]: « عُورِضٌ بِالدُّسْتُورِ الْمُنْقُولِ مِنْهُ وَصَحَّ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ » . وَعِنْدَمَا كَانَ التَّدِيمُ يَذْكُرُ أَنَّهُ سَيُورِدُ مِثَالَ نَوْعٍ مِنَ الْخَطِّ فِي الْمَقَالَةِ الْأُولَى وَيُبَيِّنُ لَهُ وَلَا يُثْبِتُهُ ، كَتَبَ النَّاسِخُ بِجَوَارِ ذَلِكَ [ورقة ٧ ظ]: « أَخْلَلْنَا كَمَا وَجَدْنَا فِي الدُّسْتُورِ وَكَذَلِكَ فِي جَمِيعِ الْكِتَابِ » ، وَيَقْصِدُ بِذَلِكَ جَمِيعَ الْفَرَاعَاتِ وَمَوَاضِعِ الْبَيَاضِ الْمَوْجُودَةِ فِي دُسْتُورِ الْمُصَنِّفِ بَعْدَ ذَلِكَ وَالتِّي تَتَرَاوَحُ مَا بَيْنَ كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ أَوْ عِبَارَةٍ إِلَى صَفْحَةٍ كَامِلَةٍ ، كَمَا هُوَ وَاضِحٌ عَلَى الْأَخْصَ فِي الْقِسْمِ الثَّانِي الْمَحْفُوظِ فِي مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِي بِأَسْتَانْبُولَ ، وَقَدْ أَشْرَفْتُ بِذَوْرِي إِلَى مَوَاضِعِ كُلِّ ذَلِكَ فِي أَمَاكِنِهِ . فَقَدْ خَرَصَ النَّاسِخُ لَيْسَ فَقَطْ عَلَى مُحَاكَاةِ خَطِّ الْمُصَنِّفِ بَلْ أَيْضًا عَلَى مُحَاكَاةِ الشُّكْلِ الْمَادِّيِّ لِنُسخَةِ الْمُصَنِّفِ بِمَا فِيهَا مِنْ فَرَاعَاتِ مَوْجُودَةٍ خِلَالِ التَّرَاجِمِ أَوْ تَبَيَّنَ التَّرَاجِمُ بَعْضُهَا وَبَعْضٌ .

وأُظِّلَ أَنَّ جِرْصَ نَاسِخِ هَذِهِ النُّسخَةِ عَلَى مُحَاكَاةِ خَطِّ الْمُصَنِّفِ رَاجِعٌ إِلَى طَبِيعَةِ الْكِتَابِ وَالَّذِي لَمْ يَسْبِقْهُ كِتَابٌ فِي مَوْضُوعِهِ وَطَرِيقَةِ إِخْرَاجِهِ . فَالْكِتَابُ يَقُومُ فِي الْأَسَاسِ عَلَى ذِكْرِ عَنَاقِينِ الْكُتُبِ ، وَحَتَّى يَسْتَطِيعَ الْمُطَالِعُ أَنْ يَتَعَرَّفَ عَلَيْهَا بِشُهُولَةٍ لِمَاذَا الْمُؤَلِّفُ إِلَى الطَّرِيقَةِ الَّتِي أَثْبَتَهَا نَاسِخُ النُّسخَةِ (انظر التَّمَاذِجَ الْمُلَحَقَةَ) وَالَّتِي تُوضِّحُ لِمَاذَا لَمْ يَسْتَخْدِمِ حَرْفَ الْعُطْفِ فِي رِبْطِ عَنَاقِينِ الْكُتُبِ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ كَمَا تَقْتَضِيهِ قَوَاعِدُ اللَّغَةِ ، وَكُنْتُ أَسْأَلُ نَفْسِي عَنْ عِلَّةِ ذَلِكَ حَتَّى رَأَيْتُ نُسخَةَ « الْفَهْرِستِ » وَشَاهَدْتُ الطَّرِيقَةَ الَّتِي أَثْبَتَ بِهَا قَوَائِمَ الْكُتُبِ وَحَتَّى أَسْمَاءَ الشُّعْرَاءِ ، كَمَا فِي الْمَقَالَةِ الرَّابِعَةِ .

وَيُوجِعُ تَأْرِخُ هَذِهِ النُّسخَةِ إِلَى نِهَآيَةِ الْقَرْنِ الرَّابِعِ الْهَجْرِيِّ أَوْ بَدَايَةِ الْقَرْنِ الْخَامِسِ الْهَجْرِيِّ عَلَى أَقْصَى تَقْدِيرٍ ، مِنْ شَوَاهِدِ الْخَطِّ وَنَوْعِ الْوَرَقِ ، أَيْ قَبْلَ أَنْ تَقَعَ النُّسخَةُ فِي يَدِ الْوَزِيرِ الْمُعَرِّبِيِّ وَيُجْرَى فِيهَا قَلَمُهُ بِالْإِضَافَاتِ وَالزِّيَادَاتِ . وَيَرَى أَرَبْرِي - الَّذِي فَحَصَ الْقِسْمَ الْأَوَّلَ مِنَ النُّسخَةِ - أَنَّ عَدَمَ اسْتِخْدَامِ النَّاسِخِ لَصِيغَةِ التَّرْتِجَمِ عَلَى الْمُؤَلِّفِ (رَحِمَهُ اللَّهُ) الَّتِي يَسْتَخْدِمُهَا النَّسَاحُ عَادَةً فِي صَفَحَاتِ عَنَاقِينِ الْمَخْطُوطَاتِ الَّتِي تَحْمِلُ كُتُبًا لِمُؤَلِّفِينَ رَاحِلِينَ ، جَعَلَهُ يَقْتَرِحُ - دُونَ إثْبَاتٍ - أَنْ تَكُونَ هَذِهِ النُّسخَةُ قَدْ كُتِبَتْ فِي حَيَاةِ الْمُؤَلِّفِ نَفْسِهِ . وَهُوَ أَفْتِرَاضٌ لَا يُوجَدُ عَلَيْهِ دَلِيلٌ ، فَالنَّاسِخُ يُشِيرُ فِي وَرَقَةِ ٨٧ ظ (٧٧ ظ) إِلَى وُجُودِ إِضَافَةٍ مُطَوَّلَةٍ فِي نُسخَةِ الدُّسْتُورِ ذَكَرْتُ تَأْرِخَ وَفَاةِ أَبِي عُبَيْدِ اللَّهِ الْمَرْزُبَانِيِّ سَنَةَ ٣٨٤ هـ ، مُضَافَةً بَغِيرِ خَطِّ الْمُصَنِّفِ . فَتَكُونُ نُسخَةُ الْأَصْلِ قَدْ كُتِبَتْ دُونَ شَكٍّ بَعْدَ هَذَا التَّأْرِخِ ، أَيْ بَعْدَ وَفَاةِ النَّدِيمِ .

وَلَكِنْ الَّذِي لَا شَكَّ فِيهِ أَنَّ هَذِهِ النُّسخَةَ كُتِبَتْ فِي بَغْدَادَ ، حَيْثُ أَلَفَ النَّدِيمُ كِتَابَهُ ، وَنَجَتْ مِنَ الدَّمَارِ الَّذِي أَلْحَقَهُ التَّتَارُ بِبَغْدَادَ وَالْعِرَاقَ فِي أَعْقَابِ سُقُوطِ الْخِلَافَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ وَمَا تَعَرَّضَتْ لَهُ خَزَائِنُ كُتُبِ بَغْدَادَ مِنْ تَذْيِيرٍ سَنَةَ ٦٥٦ هـ / ١٢٥٨ م ، ثُمَّ انْتَقَلَتْ إِلَى مِصْرَ ، فِي تَأْرِخِ نَجْهَلُهُ ، وَطَالَعَهَا وَاسْتَفَادَ مِنْهَا فِي مَطْلَعِ الْقَرْنِ النَّاسِيعِ الْهَجْرِيِّ شَيْخُ مُؤَرِّخِي مِصْرَ الْإِسْلَامِيَّةِ تَقِيُّ الدِّينِ أَحْمَدُ بْنُ

عليّ المقرئيّ في ثلاثة من كُتُبِهِ : « المَوَاعِظُ وَالاعتِبَارُ » و « اتَّعَاظُ الحُنَفَا » ، و « المُقَفَّى الكَبِير » ، وَسَجَّلَ على ظَهْرَيْتِهَا بِخَطِّهِ المعروف ترجمةٌ مُوجِزَةٌ للتَّدِيمِ ، اقْتَبَسَهَا من « ذَيْلِ تَارِيخِ بَغْدَاد » لابن التَّجَّار [انظر فيما يلي ١٣٩] وَصَفَ نُسْخَةَ لَيْدِن] ، كما سَجَّلَ بِخَطِّهِ عليها في مَوَاضِعَ مختلفة من قِسْمِهَا اخْتِلَافُهُ مع التَّدِيمِ في بَعْضِ ما دَوَّنَهُ [١٠ : ١١ ، ١٦٦٨ .

وَنَصَّرَ ما سَجَّلَهُ المقرئيّ على ظَهْرِيَةِ النُّسْخَةِ بِطُولِ الهَامِشِ الدَّاخِلِيِّ :

« مُؤَلَّفُ هَذَا الْكِتَابِ أَبُو الْفَرَجِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَغْقُوبَ إِسْحَاقَ بْنِ مُحَمَّدِ ابْنِ إِسْحَاقَ الْوَرَّاقِ الْمَعْرُوفِ بِالتَّدِيمِ . رَوَى عَنْ أَبِي سَعِيدِ السَّيْرَفِيِّ وَأَبِي الْفَرَجِ الْأَصْفَهَانِيِّ وَأَبِي عُبَيْدِ اللَّهِ الْمَرْزُبَانِيِّ فِي آخِرِينَ ، وَلَمْ يَذَوْ عَنْهُ أَحَدٌ . وَتُوفِيَ فِي يَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ لِعَشْرِ بَقِيْنَ مِنْ شَعْبَانَ سَنَةِ ثَمَانِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ بِبَغْدَادَ ، وَقَدْ أَتَاهُمْ بِالنَّشِيعِ عَقَا اللَّهُ عَنْهُ . »

« انْتَقَاهُ » دَاعِيَا لَهُ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَقْرِئِيُّ سَنَةِ ٨٢٤ »

وَتَعَرَّفَ الْمَقْرِئِيُّ عَلَى كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » وَعَلَى هَذِهِ النُّسْخَةِ بَعَيْنَهَا بَعْدَ أَنْ قَطَعَ شَوْطًا طَوِيلًا فِي تَأْلِيفِ كِتَابِهِ « اتَّعَاظُ الحُنَفَا » . فَيَذْكُرُ فِي الْوَرَقَةِ ٦ و من نُسْخَةِ هَذَا الْكِتَابِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا بِخَطِّهِ ، وَالْمَحْفُوظَةُ الْآنَ فِي مَكْتَبَةِ غُوطَا بِأَلْمَانِيَا بِرَقْمِ 1625 ، عِنْدَ حَدِيثِهِ عَنْ مَا قِيلَ فِي أَنْسَابِ الْخُلَفَاءِ الْفَاطِمِيِّينَ أَنَّهُ « وَقَفَ عَلَى مُجَلَّدٍ يَشْتَمِلُ عَلَى بَضْعٍ وَعِشْرِينَ كُرَّاسَةً فِي الطَّلَعِ عَلَى أَنْسَابِ الْخُلَفَاءِ الْفَاطِمِيِّينَ تَأْلِيفَ الشَّرِيفِ الْعَايِدِ الْمَعْرُوفِ بِأَخِي مُحْسِنٍ » وَوَصَفَهُ بِأَنَّهُ كِتَابٌ مُفِيدٌ . ثُمَّ أَضَافَ بِخَطِّهِ عَلَى هَامِشِ النُّسْخَةِ : « وَقَدْ غَبِرَتْ زَمَانًا وَأَنَا أَطْلُ أَنَّهُ قَائِلٌ مَا أَنَا حَاكِيهِ حَتَّى رَأَيْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ التَّدِيمِ فِي كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » ذَكَرَ هَذَا الْكَلَامَ بِنَصِّهِ وَعَزَّاهُ إِلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِزَّامٍ ، وَأَنَّهُ ذَكَرَهُ فِي كِتَابِهِ الَّذِي رَدَّ فِيهِ عَلَى الْإِسْمَاعِيلِيَّةِ » (انظر الصُّورَةَ) .

وخرجت هذه النسخة من مصر إلى الشام فعليها علامة تملك نصها : « من كتب أحمد بن علي » وبجوارها : « بدمشق سنة ٨٣٥ » وهو ليس خط أحمد بن علي المقرئ وإنما خط شخص آخر يحمل الاسم نفسه ، وعلامة تملك أخرى تأريخها سنة ٨٨٥ . ثم قُسمت النسخة إلى قسمين فُقد خلالها الكُراسَةُ الثانية والكُراسَةُ الرابعة عشرة التي تقع بين القسمين ، ذهب القسم الثاني منها إلى إستانبول قبل سنة ١٠٩٣ هـ / ١٦٨٢ م (تأريخ نسخ نسخة مكتبة عارف حكمت المتقولة عنها [فيما تقدم ٧٩]) ودخل في ملك شخص كتب على الصفحة الأولى : « تملكه العبد الفقير إلى عون الغفور الودود : مسعود بن إبراهيم ... غفر الله له ولأسلافه ورضي عنهم ، بالشراء الشرعي بمدينة قسطنطينية » . ثم اقتناه ولي الدين جاز الله أفندي (١٠٧٠-١١٥١ هـ / ١٦٥٩-١٧٣٨ م) ^١ صاحب المكتبة المعروفة باسمه في إستانبول حيث سجل على الطرف الأعلى لأول النسخة بخطه : « من ألطف نعم الله على عبده ولي الدين جاز الله سنة ١١٣١ هـ = ١٧١٨ م » ، فعلى الورقة الأولى والورقة الأخيرة خاتم نص ما كتب عليه : « وقف هذا الكتاب لله أبو عبد الله ولي الدين جاز الله بشرط أن لا يخرج من خزائنه بناها بجانب جامع سلطان محمد بقسطنطينية سنة ١١٣٧ » . ثم أضيفت بعد ذلك إلى خزائنه كتب الوزير الشهيد علي باشا ، المتوفى سنة ١١٢٨ هـ / ١٧١٦ م ، وسجلت بها تحت رقم ١٩٣٤ !

أما القسم الأول فقد انتقل إلى مدينة عكا بفلسطين ، لا ندري في أي تاريخ ، حيث وقفه أحمد باشا الجزار والي عكا ، المتوفى سنة ١٢١٩ هـ / ١٨٠٤ م ، على جامع نور أحمدية الذي أنشأه بالمدينة . ونص الوقفية المدونة على ظهرية الكتاب :

^١ راجع عنه أحمد عبد المجيد هريدي . « ولي » *An. Isl.* ١٦ (١٩٨٠) ، ٥٧-١ .

الدين جاز الله وبرنامج قراءاته » ، حوليات إسلامية

« وَقَفَّ اللَّهُ تَعَالَى

وَقَفَّ وَحَبَسَ وَتَصَدَّقَ بِهَذَا الْكِتَابَ لَا ...
أحمد باشا الجزّار في جامعِهِ الذي بَعَثَا النور
الأحمدِيَّةَ على طَالِبِ الْعِلْمِ وَأَنْ لَا يُطَالَعَ وَلَا ...
بِمَحَلِّهِ وَقَفَّا صَحِيحًا سَرْعِيًّا لَا يُنَاعُ
وَلَا يُبَدَّلُ ﴿فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَأِنَّمَا إِنَّهُ
عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ »

وعلى النُّسخَةِ خَاتَمٌ مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ :

« بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وما تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ ، هَذَا مَا أَوْقَفَ
الحاج أحمد باشا الجزّار
[على مَدْرَسَتِهِ] الثَّورُ أَحْمَدِيَّةٌ »

ثم انْتَقَلَ هذا الْقِسْمُ ، بَعْدَ تَنْقِلاتٍ غَيْرِ مَعْرُوفَةٍ ، إِلَى مَجْمُوعَةِ شِيسترِيَّتِي ،
وهي الْمَجْمُوعَةُ الَّتِي جَمَعَهَا السَّيْرُ الْفَرِيدُ شِيسترِيَّتِي SIR ALFRED CHESTER
BEATTY ، أَحَدُ هَوَاةِ جَمْعِ الْمَخْطُوطَاتِ الشَّرْقِيَّةِ فِي الْقَرْنِ الْعِشْرِينَ ، الَّذِي نَجَحَ فِي
جَمْعِ ٣٥١٠ مَخْطُوطَةٍ شَرْقِيَّةٍ ، بَيْنَهَا ٣١١٨ مَخْطُوطَةٍ عَرَبِيَّةٍ وَ ٢٩٨ مَخْطُوطَةٍ
فَارِسِيَّةٍ وَ ٩٤ مَخْطُوطَةٍ تُرْكِيَّةٍ ، إِضَافَةً إِلَى ٢٤٤ مُصْحَفًا شَرِيفًا ، بَيْنَهَا الْمُصْحَفُ
الْوَحِيدُ الَّذِي وَصَلَ إِلَيْنَا بِخَطِّ عَلِيِّ بْنِ هِلَالِ بْنِ الْبَوَّابِ وَالْمُؤَرِّخِ فِي سَنَةِ ٣٩١هـ/
١٠٠١م . وَكَانَتْ هَذِهِ الْمَجْمُوعَةُ الَّتِي جَمَعَ أَغْلَبُهَا مِنْ مِصْرَ وَالشَّامِ ، ابْتِدَاءً مِنْ عَامِ
١٩١٤م ، مَوْجُودَةٌ فِي عَامِ ١٩٣٠ فِي بَارُودَا هَاؤُسَ BARODA HOUSE بَلَدِن
وَعُدَّتْ حِينَئِذٍ مِنْ أَشْهُرِ مَجْمُوعَاتِ الْمَخْطُوطَاتِ الشَّرْقِيَّةِ فِي الْعَالَمِ ، ثُمَّ نُقِلَتْ إِلَى
دَبْلِنِ DUBLIN بِإِيرْلَنْدَا فِي سَنَةِ ١٩٥٠ وَوُقِفَ لَهَا هُنَاكَ مَبْنَى خَاصٌّ ، وَوَضَعَ لَهَا ،
بَيْنَ عَامِي ١٩٥٥-١٩٦٤ ، الْمُسْتَشْرِقُ الْإِنْجِلِيزِيُّ آرْتَرُ آرْبِرِي ARTHUR J.
ARBERRY فِهْرِسًا لِمُقْتَنِيَّاتِهَا فِي سَبْعَةِ أَجْزَاءٍ صَنَعَتْ لَهُ أَوْرسولا لِيُونَرُ URSULA

LYONS كَشَافًا ، هُوَ الْجُزْءُ الثَّامِنُ ، صَدَرَ عَامَ ١٩٦٦ . كَذَلِكَ قَامَ آرْبِرِي بِعَمَلِ
فَهْرِيسٍ لِمَجْمُوعَةِ الْمَصَاحِفِ الْمَرْبُوتَةِ الْمَوْجُودَةِ فِي الْمَكْتَبَةِ صَدَرَ عَامَ ١٩٦٧ ^١ .

*

* *

جَاءَ فِي صَفْحَةِ عُنْوَانِ الْأَجْزَاءِ (الْمَقَالَاتِ) الثَّانِيَةِ وَالثَّلَاثَةِ وَالرَّابِعَةِ مِنْ نُسخَةِ
الْأَصْلِ عِبَارَةٌ : « الْمَنْقُولُ مِنْ دُسْتُورِهِ وَبَحْطُهُ » ، فَمَا مَعْنَى الدُّسْتُورِ هُنَا ؟

اسْتَعْدَمَ التَّائِي نَفْسَهُ لَفْظَ « دُسْتُورٍ » فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ مِنْ كِتَابِهِ بِالصِّيغِ الثَّلَاثَةِ :

« أَمْلَاهُ ارْتِجَالًا مِنْ غَيْرِ كِتَابٍ وَلَا دُسْتُورٍ » [٢٣١:١] .

« وَرَأَيْتُ الدُّسْتُورَ بِحَطِّ الْمَرْبُوتِيِّ » [٤٦٥ ، ٤٠١:١] .

« وَرَأَيْتُ بِحَطِّهِ شَيْئًا كَثِيرًا فِي عُلُومٍ كَثِيرَةٍ « مُسَوَّدَاتٍ »

و « دَسَاتِيرٍ » ، لَمْ يَخْرُجْ مِنْهَا إِلَى النَّاسِ كِتَابٌ تَامٌّ » [١٧٩:٢] .

« قَرَأْتُ بِحَطِّ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ خُرَاسَانَ قَدْ أَلَفَ « أَخْبَارَ خُرَاسَانَ فِي

الْقَدِيمِ وَمَا آلَتْ إِلَيْهِ فِي الْحَدِيثِ » ، وَكَانَ هَذَا الْجُزْءُ يُشَبِّهُ الدُّسْتُورَ

[٤٢٢:٢] .

وَاسْتَعْدَمَ التَّائِي فِي الْوَقْتِ نَفْسَهُ كَذَلِكَ لَفْظَ « مُسَوَّدَةٍ » بِالصِّيغِ الثَّلَاثَةِ :

« وَرَأَيْتُ الْمُسَوَّدَةَ بِحَطِّهِ نَحْوَ أَلْفِ وَرَقَةٍ » [٤٢١:١] .

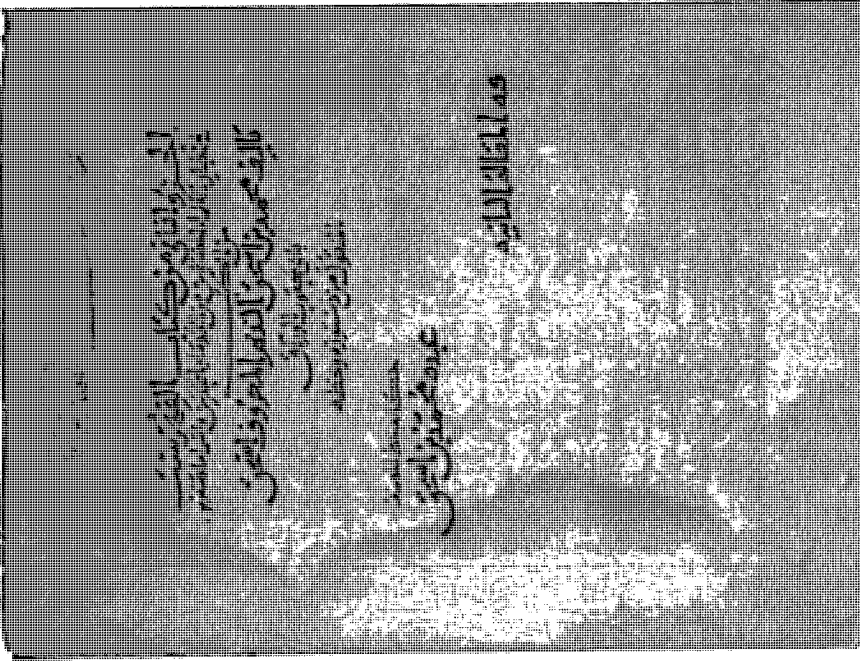
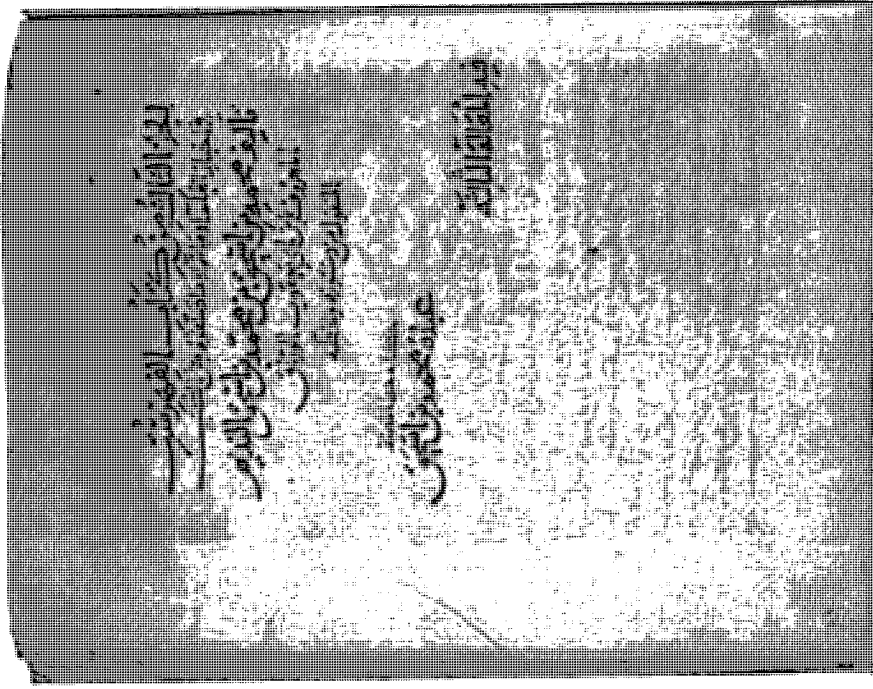
« وَهُوَ عَلَى مِثَالِ كِتَابِ ابْنِ قُتَيْبَةَ وَلَمْ يُجَرِّدْهُ عَنِ الْمُسَوَّدَةِ ، فَلَمْ

يُخْرِجَ مِنْهُ شَيْئًا يُعَوَّلُ عَلَيْهِ » [١٨٠:١] .

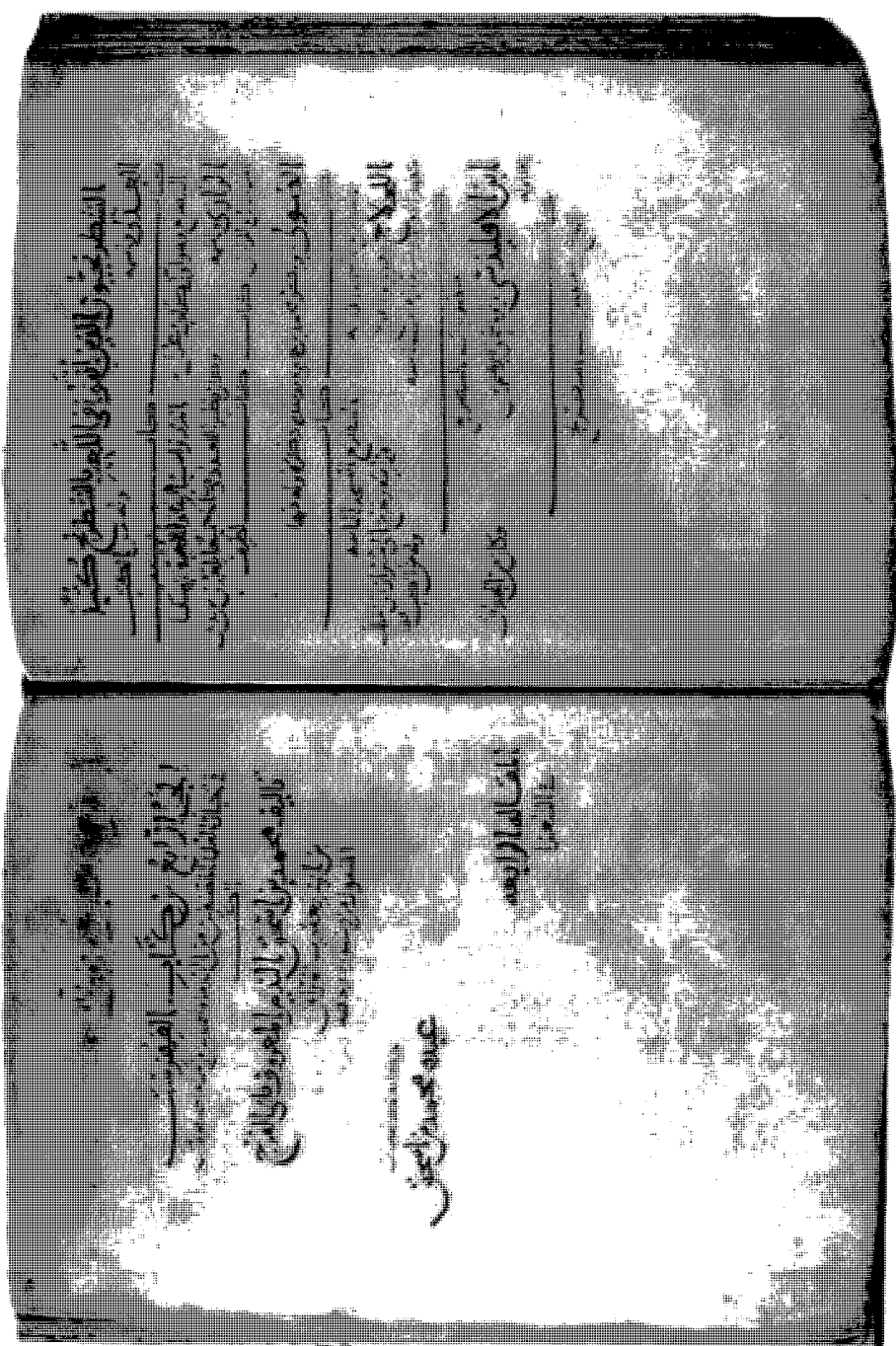
^١ أَيْمَنُ فَوَادٍ . الْكِتَابُ الْعَرَبِيُّ الْمَخْطُوطُ ٥١٩-٥٢٠ .



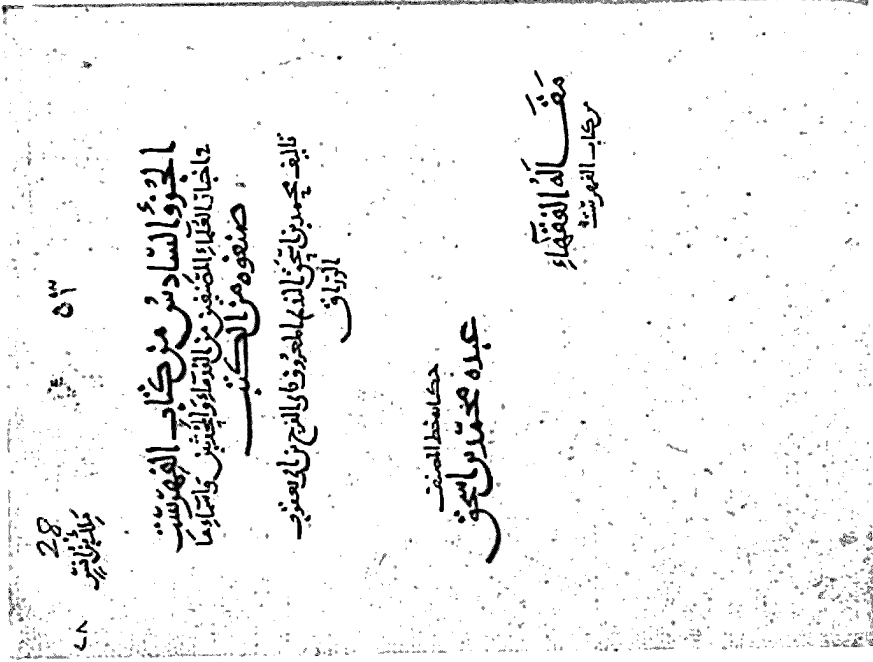
صَفْحَةُ غُثْوَانِ نُسخَةِ الْأَصْلِ (شِيسْتَرِيَتِي) وَعَلَيْهَا خُطُّ الْمُقْرِئِي



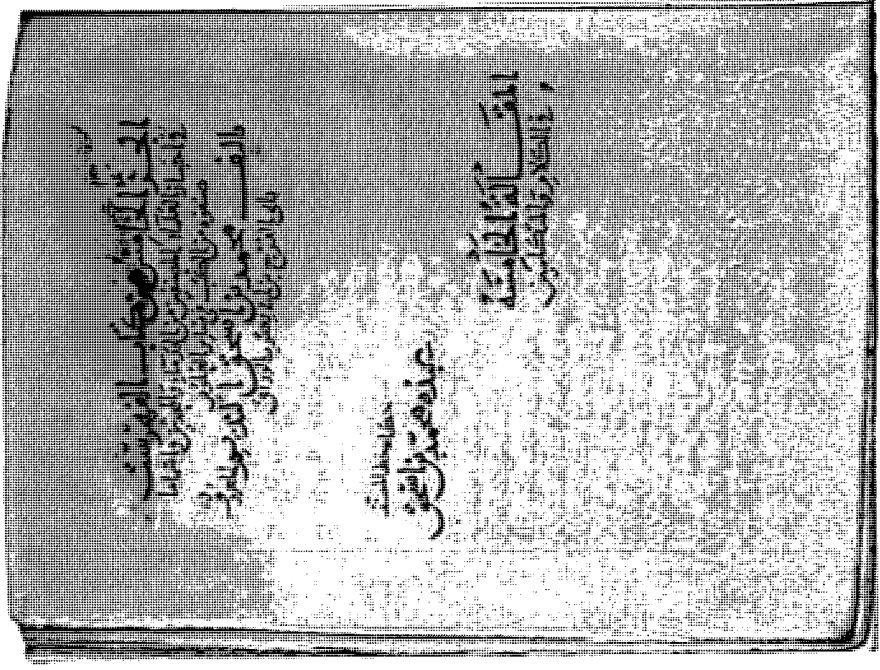
عناوين المقالات في نسخة الأصل (مستترقي)



نهاية المقالة الثالثة ومغروان المقالة الرابعة في نسخة الأصل (شيستريني)



عنوان المقالة السادسة في شهيد علي باشا



عنوان المقالة الخامسة في شبيستريني

٣٦٣

١٣٨

الجزء الثامن من كتاب الفهرست
في أخبار الجاهل وسائر الخلفاء قبله والجمعة
واسما ما صنفوه من الكتب
تأليف محمد بن يحيى التميمي المصنف المشهور بجمع مؤلفات الأئمة

عبد محمد بن اسحق الوائلي
حكاية الخط المصنف

في المؤلفات الثمانية

عنوان المؤلفات العاشرة والثانية في نسخة الأصل (شاهد علي باشا)

١٤١

٦٥

٦٥

الجزء السابع من كتاب الفهرست
في أخبار الجاهل والصفين بن النعمان والنجاشي واسما ما
صنفوه من الكتب

تأليف محمد بن يحيى التميمي المعروف بابي الفرج بن زياد بن عوف الوائلي

عبد محمد بن اسحق
حكاية الخط المصنف

موقف الفهرست
من كتاب الفهرست

٣٥٣

١٥٦

الجزء التاسع من كتاب الفهرست

في أخبار القادرا وراما من كتب

مكتبة محمد بن استخون محمد بن استخون

استخون بن يعقوب الزواف

حكاية خط المصنف

عبد محمد بن استخون

مكتبة الفهرست
والاعتقاد

٣٤٥

١٥٦

الجزء العاشر من كتاب الفهرست

في أخبار القادرا وراما من كتب

مكتبة محمد بن استخون محمد بن استخون

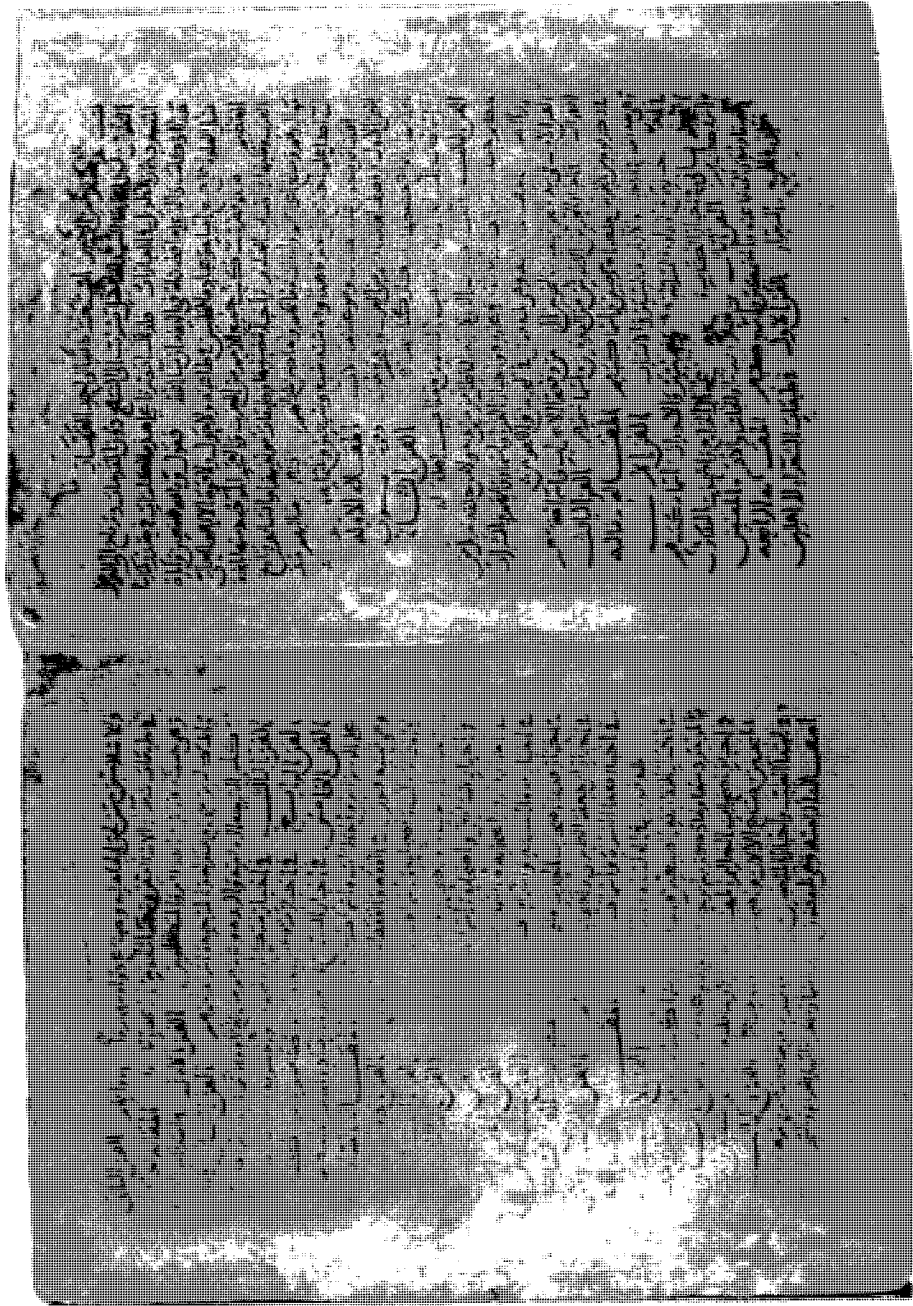
استخون بن يعقوب الزواف

حكاية خط المصنف

عبد محمد بن استخون

فيما لم يبق من الفهرست
أخر الكتاب

عنوان المقتاتين والتاسعة والتاسعة في نسخة الأصل (شبهه علي باشا)



بداية نسخة الأصل (١٥ - ٢) المخطوطة في شيسريتي

أختر الجليلي أن يوكف له ابن

فأما سمرقند، والقطان، والنفيد، وندوة، وخرقاني، واهل من من اهل الكوفة

[illegible]

100-1000

[The page contains faint, illegible markings and noise.]

3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527

100
 20
 30
 40
 50
 60
 70
 80
 90
 100
 110
 120
 130
 140
 150
 160
 170
 180
 190
 200
 210
 220
 230
 240
 250
 260
 270
 280
 290
 300
 310
 320
 330
 340
 350
 360
 370
 380
 390
 400
 410
 420
 430
 440
 450
 460
 470
 480
 490
 500
 510
 520
 530
 540
 550
 560
 570
 580
 590
 600
 610
 620
 630
 640
 650
 660
 670
 680
 690
 700
 710
 720
 730
 740
 750
 760
 770
 780
 790
 800
 810
 820
 830
 840
 850
 860
 870
 880
 890
 900
 910
 920
 930
 940
 950
 960
 970
 980
 990
 1000
 1010
 1020
 1030
 1040
 1050
 1060
 1070
 1080
 1090
 1100
 1110
 1120
 1130
 1140
 1150
 1160
 1170
 1180
 1190
 1200
 1210
 1220
 1230
 1240
 1250
 1260
 1270
 1280
 1290
 1300
 1310
 1320
 1330
 1340
 1350
 1360
 1370
 1380
 1390
 1400
 1410
 1420
 1430
 1440
 1450
 1460
 1470
 1480
 1490
 1500
 1510
 1520
 1530
 1540
 1550
 1560
 1570
 1580
 1590
 1600
 1610
 1620
 1630
 1640
 1650
 1660
 1670
 1680
 1690
 1700
 1710
 1720
 1730
 1740
 1750
 1760
 1770
 1780
 1790
 1800
 1810
 1820
 1830
 1840
 1850
 1860
 1870
 1880
 1890
 1900
 1910
 1920
 1930
 1940
 1950
 1960
 1970
 1980
 1990
 2000
 2010
 2020
 2030
 2040
 2050
 2060
 2070
 2080
 2090
 2100
 2110
 2120
 2130
 2140
 2150
 2160
 2170
 2180
 2190
 2200
 2210
 2220
 2230
 2240
 2250
 2260
 2270
 2280
 2290
 2300
 2310
 2320
 2330
 2340
 2350
 2360
 2370
 2380
 2390
 2400
 2410
 2420
 2430
 2440
 2450
 2460
 2470
 2480
 2490
 2500
 2510
 2520
 2530
 2540
 2550
 2560
 2570
 2580
 2590
 2600
 2610
 2620
 2630
 2640
 2650
 2660
 2670
 2680
 2690
 2700
 2710
 2720
 2730
 2740
 2750
 2760
 2770
 2780
 2790
 2800
 2810
 2820
 2830
 2840
 2850
 2860
 2870
 2880
 2890
 2900
 2910
 2920
 2930
 2940
 2950
 2960
 2970
 2980
 2990
 3000
 3010
 3020
 3030
 3040
 3050
 3060
 3070
 3080
 3090
 3100
 3110
 3120
 3130
 3140
 3150
 3160
 3170
 3180
 3190
 3200
 3210
 3220
 3230
 3240
 3250
 3260
 3270
 3280
 3290
 3300
 3310
 3320
 3330
 3340
 3350
 3360
 3370
 3380
 3390
 3400
 3410
 3420
 3430
 3440
 3450
 3460
 3470
 3480
 3490
 3500
 3510
 3520
 3530
 3540
 3550
 3560
 3570
 3580
 3590
 3600
 3610
 3620
 3630
 3640
 3650
 3660
 3670
 3680
 3690
 3700
 3710
 3720
 3730
 3740
 3750
 3760
 3770
 3780
 3790
 3800
 3810
 3820
 3830
 3840
 3850
 3860
 3870
 3880
 3890
 3900
 3910
 3920
 3930
 3940
 3950
 3960
 3970
 3980
 3990
 4000
 4010
 4020
 4030
 4040
 4050
 4060
 4070
 4080
 4090
 4100
 4110
 4120
 4130
 4140
 4150
 4160
 4170
 4180
 4190
 4200
 4210
 4220
 4230
 4240
 4250
 4260
 4270
 4280
 4290
 4300
 4310
 4320
 4330
 4340
 4350
 4360
 4370
 4380
 4390
 4400
 4410
 4420
 4430
 4440
 4450
 4460
 4470
 4480
 4490
 4500
 4510
 4520
 4530
 4540
 4550
 4560
 4570
 4580
 4590
 4600
 4610
 4620
 4630
 4640
 4650
 4660
 4670

المزني في عيادته يوم عاشر من شهر ربيع الثاني سنة ١٢٩٠

[illegible]

ويعرضونهم على رسول الله العاصم والفاسد

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لَكَ شَاكِرِينَ

وإلى هذه الدولة العباسية في صدر الأندلس وارتبطت بها

الكتاب

[illegible]

مَدَائِيَّةُ تَوْجِيهِ الْمُرْتَدِّ فِي حَامِشِ النُّسخَةِ مَا

[illegible]

الحمد لله الذي جعلنا منكم أمة واحدة

عليه السلام فيهما وبعد روضة سنة الف واربعمائة وخمسة المائة في سنين على الاسلام

القضايا والأحكام الشرعية

لجاءوا على كعبه وهو واقف يصيح يا ايها الذين آمنوا

الحمد لله الذي جعل القرآن آية للذين آمنوا ولآية لغير المؤمنين

الذي غلبوا عليه من قسوة قلوبهم التي كذبوا بها ربهم
كذلك الله يضل من يشاء والله ذو العرش العظيم

الانسان في الدنيا من هذا المخرج منها وانما تكون في الدنيا من هذا المخرج منها وانما تكون في الدنيا من هذا المخرج منها

انذرتهم في ايام السنين الخمسة في ايام الجوع والحر

وَالْمَدِينَةُ الْمَكِينَةُ

الحرف وهو الخط المزدوج
بشعره منقوشة وبها على

الصلوات على النبي وآله وسلم
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وسلم

القطر واللقوة (و) حلة الحظيرة المبردة التي تسمى دهرين
المعتة لها كمينان يملأونه

کامیابی

1. The first group of respondents (n = 10) was composed of individuals who had been involved in a romantic relationship for a minimum of 12 months. The second group (n = 10) was composed of individuals who had been involved in a romantic relationship for a minimum of 6 months. The third group (n = 10) was composed of individuals who had been involved in a romantic relationship for a minimum of 3 months. The fourth group (n = 10) was composed of individuals who had been involved in a romantic relationship for a minimum of 1 month. The fifth group (n = 10) was composed of individuals who had been involved in a romantic relationship for a minimum of 1 week. The sixth group (n = 10) was composed of individuals who had been involved in a romantic relationship for a minimum of 1 day. The seventh group (n = 10) was composed of individuals who had been involved in a romantic relationship for a minimum of 1 hour. The eighth group (n = 10) was composed of individuals who had been involved in a romantic relationship for a minimum of 1 minute. The ninth group (n = 10) was composed of individuals who had been involved in a romantic relationship for a minimum of 1 second. The tenth group (n = 10) was composed of individuals who had been involved in a romantic relationship for a minimum of 1 millisecond.

[The page contains faint, illegible markings and bleed-through from the reverse side.]

ما ذكر انتهاء من تأريخ الوفاء له بخط المصنف

3
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
8

يَدَانِي تَرْجُمَةُ الْمَرْزُبَانِي وَفِي حَامِشِ التَّمَنِّيَةِ مَا يُفِيدُ أَنَّ مَا ذَكَرَ ابْتِدَاءً مِنْ تَارِيخِ الْوَفَاةِ لَيْسَ بِخَطِّ الْمُصَنِّفِ.

نَهَايَةُ الْقِسْمِ الْمُحْفُوظِ بِسِيسْتَرِي (الْكُرَاسَةُ الثَّالِثَةُ عَشْرَةُ)

أنا فاضل الكائنات والافعال المبرزين محمد سعيد البزركي

[illegible][illegible]

وَمِنْ أَصْحَابِ الْوَيْلِ لِمَنْ بَلَغَهُ أَتَقَاتِلَ وَأَنْتَ أَخِي وَدَاوُدَ

وہ منہ لگا کر

عمر كتاب الارادة صعب في ذلك

ان الاخشد هانك اكر عازي الاخير

والمعروف بالشيعة والنفقة والدم القناعه كسك وسيله وسوق الطائر
الماضي القساره وملتجأهم وروادهم وكنات له صفتها ما لا يكاد يحال
نصف اكنة والحوال معها الى الاموال وقلة ومع ذلك خالف جميع النفاء كذا

بِدَايَةُ الْقِسْمِ الْمَحْفُوظِ بِشَهِيدِ عَلِيٍّ بِأَشَا (الْكُرَّاسَةُ الْخَامِيسَةُ عَشْرَةُ)

[illegible]

SÖLEYMANIYE O. KÜTÜPHANESİ	
Konu .	<i>Ehthalizasyon</i>
Yeni Kayıt No	
Eski Kayıt No	<i>1934</i>

نموذج للبيانات المطلوبة في نسخة الأفضل

ولفهم في الكتاب
 كان في سنة ١٢٠٥ هـ
 في سنة ١٢٠٥ هـ
 في سنة ١٢٠٥ هـ
 في سنة ١٢٠٥ هـ
 في سنة ١٢٠٥ هـ

الكلداني في دهان وفتوح محمد بن عبد الله الطاهر في اللاتين في تاريخ
 اللاتين وفتحهم وفتحهم وفتحهم
 حار

[illegible]

جميع الكتاب وثقة الجمهور والجمهور والقوة
وصلنا على سبيل المثال في الإسلام

SOLEYERIVE O. KOTOPHONES!	
Name	Schutli-pen
Year	1934
Exam. No.	
Total No.	

[illegible]

وَقَفَّ قَلَمٌ فِي نَهَايَةِ ذِكْرِ مَذَاهِبِ أَهْلِ الْعُسَيْنِ

وَوَصَلَتْ إِلَيْنَا نُسخَةٌ مِنْ كِتَابِ «آلَاتِ السَّاعَاتِ الَّتِي تُسَمَّى رُخَامَاتِ» لِأَبِي
الْحُسَيْنِ ثَابِتِ بْنِ قُرَّةَ، مُؤَرَّخَةَ سَنَةِ ٣٧٠ هـ / ٩٨١ م، جَاءَ بِخَرَدٍ مِثْلِهَا :

سَمِعْتُ جَمْعَ دَوْلَةٍ مِنْ دُسْتُورِ الْخُسْرَى بِاسْمِ قُرَّةَ وَصَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ
وَكُنَّا سَامِعِينَ هَلَالِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ زُهْرٍ فِي الْحَجَّةِ سَنَةِ سَبْعِينَ وَمِائَةٍ
مَلِكِ دَوْلَةِ الدُّسْتُورِ وَصَحَّ وَدِدَهُ السُّنْدُ

تَمَّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَكُنَّا سَامِعِينَ هَلَالِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ زُهْرٍ
الطَّائِفِ الْخُرَاسَانِيِّ الْكَاتِبِ فِي الْحَجَّةِ سَنَةِ سَبْعِينَ وَمِائَةٍ
سَمِعْتُ مِنْ دُسْتُورِ جَمْعِ دَوْلَةِ الْخُسْرَى بِاسْمِ قُرَّةَ وَصَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

وَأَسْتَخْدَمَ ابْنُ أَبِي أَصْبِيعَةَ، فِي الْقَرْنِ السَّابِعِ الْهَجْرِيِّ، لَفْظَ «دُسْتُورٍ» بِالصِّيغَةِ
التَّالِيَةِ :

«نَقَلْتُ ذَلِكَ مِنَ الدُّسْتُورِ مِنْ خَطِّ الْحَسَنِ بْنِ سَوَّارٍ» [عيون الأنباء ١: ٣٢٣].

وَتُفِيدُ هَذِهِ التَّصْوِصُ أَنَّ هُنَاكَ فَرْقًا بَيْنَ الدُّسْتُورِ وَالْمُسَوَّدَةِ، وَأَنَّ الْمُسَوَّدَةَ عَمَلٌ
غَيْرُ مُكْتَمَلٍ يَحْتَاجُ مِنْ مُؤَلِّفِهِ إِعَادَةَ نَظَرٍ لِيُخْرِجَهُ مِنْ مُسَوَّدَتِهِ حَتَّى يُمْكِنَ أَنْ يُعَوَّلَ
عَلَيْهِ، وَيَكُونُ عَادَةً مَلِيًّا بِالْمَخَوِّ وَالشُّطْبِ وَالْإِلْحَاقَاتِ وَالطَّيَّارَاتِ^١. بَيْنَمَا
«الدُّسْتُورُ» هُوَ الْأَصْلُ الَّذِي كَتَبَهُ مُؤَلِّفُهُ بِخَطِّهِ وَاعْتَمَدَهُ وَأَصْبَحَ هُوَ الْمَرْجِعُ الْمَعْوَلُ
عَلَيْهِ، كَمَا فِي حَالَةِ مَا ذَكَرَهُ ابْنُ أَبِي أَصْبِيعَةَ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ هِلَالِ الصَّائِي.

وَعَرَفَ مُحَسِّنُ مَهْدِي، فِي دِرَاسَتِهِ الْمُهِمَّةِ عَنْ «أَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ»، «النُّسخَةَ
الدُّسْتُورَ» بِأَنَّهَا «هِيَ الْأَصْلُ الْوَحِيدُ الَّذِي تَعَوَّدُ إِلَيْهِ آخِرُ الْأَمْرِ كُلِّ النُّسخِ الْخَطِّيَّةِ»^٢.

^١ راجع، أيمن فؤاد سيد. الكتاب العربي
^٢ محسن مهدي. كتاب ألف ليلة وليلة من
أصوله العربية الأولى، ليدن - بريل ١٩٨٤، ٢٩.
المخطوط ٣٣١.

وعلى ذلك فإنَّ نُسخة « الْفَهْرِشْتِ » الموزَّعة الآن بين مكتبتي شيستر بيتي بدبُلين وشَهِيد علي باشا بإستانبول تُمثِّلُ دُسْتُورَ المؤلِّف الذي كتبه بِحَظِّهِ والأصل الذي اعْتَمَدَهُ محمد بن إسحاق النَّدِيم لكتابه والذي يَجِبُ الاِغْتِمَادُ عليه في نُشرِ الْكِتَابِ ، خَاصَّةً أَنَّهُ أَشارَ مَرَّةً واحدةً في أَثناءِ كِتَابِهِ إلى أَنَّ ما نحن بِصَدِيدِهِ هو مُبَيَّضَةٌ لِلكِتَابِ ، يَقُولُ في تَرْجَمَةِ علي بن عيسى الرُّمَّاني :

« وَيَحْيَا إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي يُبَيِّضُ هَذَا الْكِتَابُ فِيهِ » [١٨٧:١] .

نُسخةُ المكتبة الوطنيَّة الفرنسيَّة BnF (ب)

هذه النُّسخةُ مَحْفُوظَةٌ في المكتبة الوطنيَّة الفرنسيَّة برقم BnF ar. 4457 ، وَتَشْتَمِلُ فقط على الجزء الأول من الكتاب وبه المَقَالَاتُ الأَرْبَعُ الأولى بِتَمَامِهَا [١: ٣-٥٠١] . وَتَقَعُ في ٢٣٧ وَرَقَةً كُتِبَتْ بِحَظِّ مُعْتَادٍ وَكُتِبَتْ عَنَّاوِيْنُ الفُصُولِ وَمَدَاخِلُ الْمُتَرْجِمِينَ بِقَلَمِ سَمِيكٍ وَمَسْطَرَّتُهَا ١٦ سَطْرًا وَقِياسُهَا ٢٠×١٣,٥ سم . وَتَنْتَهِى بِحَزْدٍ مَتْنٍ نَصُّهُ :

« تَمَّتِ الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ مِنْ كِتَابِ الْفَهْرِشْتِ وَتَمَّ بِتَمَامِهَا الْجُزْءُ
الْأَوَّلُ ، يَتْلُوهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ مِنْ الْكِتَابِ فِي
أَخْبَارِ الْعُلَمَاءِ وَأَصْنَافِ مَا صَنَّفُوهُ مِنَ الْكُتُبِ وَهِيَ خَمْسَةُ فُتُونٍ .
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَمَا هُوَ أَهْلُهُ وَمُسْتَحَقُّهُ وَمُسْتَوْجِبُهُ ، وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ وَأَصْحَابِهِ
الْأَكْرَمِينَ » .

وعلى هامش حَزْدِ الْمَتْنِ الْخَارِجِيِّ بِالْخَطِّ نَفْسِهِ :

« بَلَغَ مُقَابَلَةُ بِالْأَصْلِ فَصَحَّ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ ، فِي بِجَمَادَى سَنَةِ سَبْعٍ
وَعِشْرِينَ وَسِتِّمِائَةٍ » .

ومن الممكن أن يكون تأريخُ المُقابِلة هو تأريخُ نَسْخِ النُّسخة أو بعده بقليل .

وانْفَرَدَت هذه النُّسخةُ بكثيرٍ من الزِّيادات والإضافات التي ملأت مَوَاضِعَ الفَرَاجات التي يَبْضُ لها النَّدِيمُ في دُسْتُورِهِ ، كما أَضَافَت تَرَاجِمَ لم يكتبها النَّدِيمُ لأَفْرَادٍ عَاشُوا أو كَتَبُوا بعد التَّأريخ الذي انتهى فيه النَّدِيمُ من تَحْرِيرِ كتابه ، وَبَعْضُهَا تَكَرَّرَ في أَكْثَرِ من مَوْضِعٍ أَثْبَتَهَا جَمِيعًا بين مَعْقُوفَتَيْنِ [] . وقد رَجَّحْتُ أَنَّ هذه النُّسخة تَضَمَّنَتِ الإضافات والزِّيادات التي قَامَ بها الوَزِيرُ أَبُو القَاسِمِ المَعْرِيّ [فيما تقدم ٥٠ ، ٧١] وهي الإضافاتُ التي فَتَحَتِ البابَ أَمَامَ البَاحِثِينَ لَطَرَحِ افْتِرَاضَاتٍ حَوْلَ تأريخِ وَفاةِ النَّدِيمِ وَأَنَّ يكون قد أَضَافَ بنفسه إلى نُسخَتِهِ هذه الإضافات التي يَتَرَاوَحُ تأريخُ بعضها بين سنتي ٣٨٤هـ / ٩٩٤م و ٤١٢هـ / ١٠٢١م .

ولم يَعْتَمِدِ الأَصْلُ الذي نُقِلَتْ منه هذه النُّسخة على دُسْتُورِ المُولَفِ ، حَيْثُ أُخْلِلَ بالكثير من العِبَارَاتِ المَوْجُودَةِ فيه والتي لم أَرِ ضَرُورَةَ للإِشَارَةِ إليها ، مُكْتَفِيًا فقط بِإِثْبَاتِ الزِّيادات والإضافات التي زَادَتِهَا هذه النُّسخة على دُسْتُورِ المُولَفِ بين مَعْقُوفَتَيْنِ [] وَتَتَّفِقُ النُّقُولُ المَوْجُودَةُ عند كُلِّ من ياقُوتِ الحَمَوِيِّ وابنِ خُلِّكان مع نَصِّ هذه النُّسخة .

وكانت هذه النُّسخةُ ، قَبْلَ اسْتِقْرَارِها في المكتبة الوطنية الفرنسية ، في مِصرَ ، فَقَدَ جَاءَ على الهَامِشِ الأَيْسَرِ لظَهْرِيَّتِها : « مَلَكُهُ من فَضْلِ اللَّهِ تعالى مُحَمَّدُ بنُ أَحْمَدَ بنِ الفُرَاتِ ، ثم يَغْتَنِيهِ لِلشَّيْخِ شَمْسِ الدِّينِ المَجْدِ الأَقْفَهْسي وَقَبَضَتْ ثَمَنَهُ مِنْهُ ... وَكَتَبَ مُحَمَّدُ بنُ أَحْمَدَ بنِ الفُرَاتِ » . وَأَسْفَلَ هذه العِبَارَةَ عِبَارَةً أُخْرَى نَصَّها : « من نِعَمَ اللَّهُ على عَبْدِهِ أَحْمَدَ بنِ الفَخَّارِ الحَنْبَلِيِّ » وَأَسْفَلَها : « طَالَعَهُ مُحَمَّدُ بنُ عَلِيِّ الدَّأُودي » .

وَجَاءَ على الهَامِشِ الدَّاخِلِيِّ الأَسْفَلَ لظَهْرِيَّةِ الكِتَابِ بِطُولِهِ : « طَالَعَهُ العَبْدُ الفَقِيرُ إِلَى اللَّهِ تعالى إِبْرَاهِيمُ بنُ مُحَمَّدَ بنِ دُقْمَاقٍ عَقَا اللَّهُ عَنْهُ وَرَجِمَهُ آمِينَ » .

وإبراهيم بن محمد بن دُقَمَاق هو صَارِمُ الدِّينِ إبراهيم بن محمد بن أَيْدَمُرُ
 الغَلَاثِي المعروف بابن دُقَمَاق المُوَرِّخُ المِصْرِي المعروف ، المتوفى سنة ٨٠٩هـ/
 ١٤٠٧م . أمَّا مَالِكُ النُّسَخَةِ فليس هو مُعَاوِيَةُ المُوَرِّخُ المعروف ناصِر الدين محمد
 ابن عبد الرَّحِيم بن الفُرَات ، المتوفى سنة ٨٠٧هـ/١٤٠٥م ، إِنَّمَا أَحَدُ أَفْرَادِ أُسْرَتِهِ
 الذين تَزَجَّم لهم السَّخَاوِي واسمُهُ مُحَمَّد بن أحمد بن مُحَمَّد بن عَلِيّ المعروف
 بابن الفُرَات ، وُلِدَ في القاهرة في سنة ٧٧٠هـ/١٣٦٨م تَقْرِيْبًا وتُوفِّي بها سنة
 ٨٤٨هـ/١٤٤٤م^١ . والشَّخْصُ الذي بَاعَ له النُّسَخَةُ يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ الشَّمْسُ أبا
 الفَتْح محمد بن أحمد بن عِمَاد بن يُوسُف بن عبد النَّبِيِّ الأَقْفَهسيّ المعروف بابن
 العِمَاد ، وُلِدَ في القاهرة سنة ٧٨٠هـ/١٣٧٨م ، قال السَّخَاوِي : « كَانَ حَرِيصًا
 عَلَى الاِسْتِغَالِ والجَمْعِ والمُطَالَعَةِ والكَتَابَةِ عَجَبًا فِي ذَلِكَ ... وَقَدْ أَقْرَأَ فِي الْفِقْهِ وَغَيْرِهِ
 بِالقَاهِرَةِ وبِمَكَّةَ حِينَ مُجَاوَرَتِهِ بِهَا وَوَلِيَ بَعْدَ أَبِيهِ التَّدْرِيسَ بِيَعُضِ مَدَارِسِ مِثْنَةِ ابْنِ
 خَصِيب »^٢ .

أمَّا مُحَمَّد بن عَلِيّ الدَّأُوْدِيّ فهو الحَافِظُ شَمْسُ الدِّينِ مُحَمَّد بن عَلِيّ بن أحمد
 الدَّأُوْدِيّ ، المتوفى سنة ٩٤٥هـ/١٥٣٨م ، صَاحِبُ كِتَابِ « طَبَقَاتِ الْمُفَسِّرِينَ » ،
 و « الْفَهْرِست » أَحَدُ مَصَادِرِهِ وَلَكِنَّهُ نَقَلَ عَنْهُ عَلَى الْأَخْصَ مِنَ الْمَقَالَتَيْنِ الْخَامِسَةِ
 وَالسَّادِسَةِ ، اللَّتَيْنِ وَرَدَتَا دُونَ شَكِّ فِي الْجُزْءِ الثَّانِي مِنَ النُّسَخَةِ .

نُسَخَةُ مَكْتَبَةِ جَامِعَةِ لَيْدِن

تَشْتَمِلُ هَذِهِ النُّسَخَةُ عَلَى الْجُزْءِ الثَّالِثِ وَالْأَخِيرِ مِنْ كِتَابِ « الْفَهْرِست » وَفِيهِ
 الْمَقَالَاتُ الْأَرْبَعُ الْآخِرَةُ (الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ إِلَى الْعَاشِرَةِ) مِنْ نُسَخَةِ ثَلَاثِيَةِ التَّقْسِيمِ .

^١ السخاوي . الضوء اللامع ٧ : ٧٨ .

^٢ نفسه ٧ : ٢٤-٢٥ .

وهي نُسْخَةٌ قَدِيمَةٌ لَا يُوجَدُ بِهَا حَزْدٌ مَثْنٌ ، وَإِنْ كَانَ تَارِيخُ كِتَابَتِهَا يَزُجَعُ إِلَى الْقَرْنِ السَّابِعِ الْهَجْرِيِّ / الثَّلَاثِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ عَلَى أَقْصَى تَقْدِيرٍ . وَقَدْ تَفَضَّلَ صَدِيقِي عَالِمُ الْمَخْطُوطَاتِ الْمَعْرُوفُ يَانْ يَاسْتْ وَيْتْكَامُ JAN JUST WITKAM أَسْتَاذُ عِلْمِ الْمَخْطُوطَاتِ بِجَامِعَةِ لَيْدِنِ بِإِمْدَادِي مَشْكُورًا بِمُصَوِّرَةٍ رَقْمِيَّةٍ لِهَذِهِ النُّسْخَةِ وَكَذَلِكَ بِالْوَصْفِ الْمَادِيِّ لَهَا . وَتَقَعُ النُّسْخَةُ فِي ٢١١ وَرَقَةٍ وَرُقِمَتْ كُرَاسَاتُهَا بِالْحُرُوفِ فِي الطَّرَفِ الْأَعْلَى الْأَيْسَرَ لِأَوَّلِ وَرَقَةِ الْكُرَاسَةِ ، وَسَقَطَتْ مِنْهَا الْوَرَقَةُ الْأَخِيرَةُ مِنَ الْكُرَاسَةِ الْأُولَى بَيْنَ وَرَقَتَيْ ٨ ظ ، ٩ و ، وَكَذَلِكَ الْكُرَاسَةُ الْأَخِيرَةُ رَقْمَ ٢٢ (الْأَوْرَاقُ ٢٠٩ و - ٢١١ ظ) ، وَاسْتُعِضَ عَنْهَا بِأَوْرَاقٍ أُخْرَى مُشَابِهَةٍ وَبَخْطٍ مُشَابِهٍ نَقْلًا عَنْ نُسْخَةٍ غَيْرِ مَعْرُوفَةٍ !

وَالنُّسْخَةُ مَكْتُوبَةٌ بِخَطِّ نَسْخٍ قَدِيمٍ وَاضِحٍ وَمَشْكُولٍ فِي أَغْلَبِ مَوَاضِعِهِ ، وَمَسْطَرَّتُهَا ١١ سَطْرًا فِي صَفْحَةِ الْوَرَقَةِ الَّتِي لَا يُوجَدُ بِهَا عَنَاوِينَ كُتِبَ ، وَ ١٧ سَطْرًا فِي صَفْحَةِ الْوَرَقَةِ الَّتِي يَرِدُ بِهَا عَنَاوِينَ كُتِبَ . وَعَلَى ظَهْرِئِهَا مُطَالَعَاتٌ وَتَمَلُّكَاتٌ وَتَقَايِيدٌ ، أَهَمُّهَا مُطَالَعَةٌ لِلْمُؤَرِّخِ الْمَصْرِيِّ الْمَعْرُوفِ الْأَوْحَدِيِّ نَصُّهَا : « أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ الْأَوْحَدِيِّ سَنَةِ ٨٠١ » ، وَأُخْرَى بِاسْمِ « أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ الْأَبْرِيِّ (؟) لَطَفَ اللَّهُ بِهِ » ، إِضَافَةٌ إِلَى تَرْجُمَةٍ لِلنَّدِيمِ مُلَخَّصَةٍ مِنْ « ذَيْلِ تَارِيخِ بَغْدَادِ » لِابْنِ النَّجَّارِ مُجِئِ أَوَّلِهَا ، وَأَوَّلُ مَا يَتَّضِحُ مِنْهَا :

« ... أَبُو الْفَرَجِ بْنُ أَبِي يَغْفُوبِ الْوَرَّاقُ ... كِتَابُ « فِهْرِسْتِ الْعُلَمَاءِ » ، رَوَى فِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ السَّيْرَافِيِّ وَأَبِي الْحُسَيْنِ مُحَمَّدَ بْنَ يُوسُفَ النَّاقِطِ وَأَبِي الْفَرَجِ الْأَصْبَهَانِيِّ وَأَبِي الْحَسَنِ بْنِ الْمُتَّجِمِ وَأَبِي عُجْبَةَ اللَّهِ مُحَمَّدَ الْمُزْرَبَانِي ، وَرَوَى عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ الصَّفَّارِ بِالْإِجَازَةِ . وَلَمْ أَرِ لِأَحَدٍ عَنْهُ رِوَايَةً ، وَصَنَّفَ كِتَابَ الْفِهْرِسْتِ فِي شَعْبَانَ سَنَةِ ٣٧٧ (كَذَا) وَمَاتَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ لِعَشْرِ بَقِينَ مِنْ شَعْبَانَ سَنَةِ ٣٨٠ (كَذَا) . لَخُصُّهُ مِنْ ذَيْلِ ابْنِ النَّجَّارِ » .

وَوَاضِحٌ أَنَّ التَّرْجُمَةَ الَّتِي خَصَّصَهَا ابْنُ النَّجَّارِ لِلنَّدِيمِ هِيَ مَضْدَرُّ كُلِّ الْمَعْلُومَاتِ

الموثقة عن تأريخ وفاة النديم ، وهي التي اعتمد عليها أيضًا المقريري في الترجمة التي سجلها على ظهرية نسخة الأصل (مخطوطة شيسريتي) [فيما تقدم ١٢-١٣] ، ونقل عنها ابن حجر العسقلاني المعلومات التي سجلها في ترجمته للنديم في « لسان الميزان » ، ومن قبلهما الصفدي في الترجمة التي خصصها للنديم في « الوافي بالوفيات » .

ويوجد بالنسخة أشقاط في مواضع كثيرة ، مما يدل على أنها لم تقابل أو تعارض على الأصل المنقول منه ، كما توجد بها تعليقات هامشية بخط قديم تعلق غالينا على ما ذكره النديم وعلى الأخص في المقالة التاسعة ، وعدد آخر من التعليقات بالقلم الرصاص يعتقد ويتكلم WITKAM أنها بخط JACOBUS GOLIUS (١٥٩٦-١٦٦٧م) ، أول مالك غربي للنسخة ، الذي جمع العديد من المخطوطات من إستانبول وحلب والمغرب اشتراها لأجل مكتبة جامعة ليدن وأضيفت إلى رصيد المكتبة في سنة ١٦٢٩م .

نسخة المكتبة السعيدية - ثونك بالهند

هذه النسخة قطعة من الكتاب تقع في ٤٤ ورقة ، مكتوبة بخط نسخ دقيق واضح من خطوط القرن الثامن الهجري ، محفوظة الآن بالمكتبة السعيدية العامة - ثونك بإقليم راجستان بوسط الهند برقم ٢١ تاريخ ، ومسطرتها ٣١ سطرا ، وقياسها ٢٦,٥ × ١٨,٢ سم . ولم تميز عناوين الكتب بالطريقة التي اتبعتها النديم في دُستوره أو كما وردت في سائر النسخ التي وصلت إلينا . وكتب عنوان النسخة بخط حديث : « فهرست أخبار العلماء وأسماء تصنيفهم وهو لمحمد بن إسحاق النديم المعروف إسحاق بابن أبي يعقوب الزرق » . وأولها :

« بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ

إِذَا مَا ظَلِمْتُ إِلَى رَبِّيهِ جَعَلْتُ الْمَدَامَةَ عَنْهُ بَدِيلًا »

وهو في أثناء ترجمة جحظة البرمكي [١: ٤٤٩] . وآخرها :

« تَمَّ الجزء الثاني من كتاب الفهرست بعون الله ولطفه ويثْلُوهُ إِنْ شَاءَ الله تعالى في الجزء الثالث أختار يحيى النحوي . وَكَتَبَهُ نَحْضَرُ بن عبد الله سبط يحيى الجوهري والحمد لله رَبِّ العالمين » .

أي أنها تحتوي على ما يُعادل [من نهاية ٤٤٩:١ إلى ١٧٨:٢] ، وهي ذات تقسيم غريب فبدايتها ليست بداية فن أو بداية ترجمة ، كما أنها تنتهي بترجمة فلوطرخس (آخر) في أثناء الفن الأول من المقالة السابعة .

وترجع أهمية هذه النسخة إلى أنها نُقِلَتْ عن أصل يتفق مع دُستور المؤلف الذي كتبه بخطه (فهي تتفق مع نسخة الأصل وتختلف مع نسخة المكتبة الوطنية الفرنسية [نهاية المقالة الثالثة وكل المقالة الرابعة حتى صفحة ٥٤٨:١ فيما يلي] ، ولاحتفاظها ببعض التراجم التي سَقَطَتْ من الفن الأول من المقالة الخامسة نتيجة لضياح الكُرَاسَةِ الرَّابِعَةِ عَشْرَةَ من نسخة الأصل [٦١٠:١-٦٢٠] . وكان يمكن لهذه النسخة أن تعوّضنا عن هذه الكُرَاسَةِ بتمامها لولا أن فُقدت منها هي الأخرى كُرَاسَةً كاملة بين ورقتي ١٢ ظ و ١٣ و أخلت بنهاية المقالة الرابعة وبداية المقالة الخامسة حتى أثناء ترجمة أبي الحسين الخياط [٥٤٨:١-٦١٠] . وانفردت هذه النسخة كذلك بذكر قائمة بمؤلفات ابن المُعَلِّم ، أبي عبد الله محمد بن محمد بن النُّعْمَان المعروف بالشيخ المفيد [٦٩٢:١-٦٩٣] ، أخلت بها جميع نسخ الكتاب !

نُسخة مكتبة كوبريلي (ك)

تَشْتَمِلُ هذه النسخة المَحْفُوظَةُ بمكتبة كوبريلي بإستانبول برقم ١١٣٥ ، مثل نسخة مكتبة جامعة ليدين ، على المقالات الأربع الأخيرة من الكتاب إضافة إلى الفن الأول من المقالة الأولى . وهي نسخة قائمة بذاتها ولكنها أُطْلِقَتْ على هذه

المَقَالَاتُ : المَقَالَةُ الأولى والثَّانِيَّة والثَّالِثَةُ والرَّابِعَةُ بَدَلًا مِنَ السَّابِعَةِ والثَّامِنَةِ والتَّاسِعَةِ والعَاشِرَةِ ، فَتَفَتَحَتْ بِذَلِكَ أَبَا أَمَامَ الدَّارِسِينَ لِلذَّهَابِ إِلَى أَنَّ التَّدْرِيمَ أَلْفَ كِتَابَةٍ أَوَّلًا لِلْحَدِيثِ عَلَى الفَلَسَفَةِ والعُلُومِ القَدِيمَةِ والكُتُبِ الْمُتَوَجِّمَةِ ، ثُمَّ أَضَافَ إِلَيْهَا بَعْدَ ذَلِكَ العُلُومَ الإِسْلَامِيَّةَ الَّتِي اشْتَمَلَتْ عَلَيْهَا المَقَالَاتُ السِّتُّ الأولى الآنَ وَجَعَلَ كِتَابَتَهُ فِي عَشْرِ مَقَالَاتٍ [انظر مُناقِشَةَ ذَلِكَ فِيما تَقْدُم ٣٥-٣٧] .

وَهِيَ نُسخَةٌ قَدِيمَةٌ كُتِبَتْ بِحَظِّ مُعْتَادٍ تَقَعُ فِي ١١٨ وَرَقَةٍ وَمُسْطَرَّتُهَا ١٩ سَطْرًا وَقِيَاسُهَا ١٩×٢٥ سم ، « كَتَبَهَا الفَقِيرُ إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ يُوسُفُ بْنُ مَهَنَّا بْنِ مَنْصُورٍ فِي العِشْرِينَ مِنْ رَبِيعِ الآخِرِ سَنَةِ سِتِّ مِائَةٍ لِلهَجْرَةِ الحَافِظِيَّةِ حَامِدًا لِلَّهِ وَمُصَلِّيًا عَلَى نَبِيِّهِ وَآلِهِ وَمُسَلِّمًا » .

نُسخَةُ مَكْتَبَةِ كُوبِرِلِي (ك)

هَذِهِ النُّسخَةُ مَحْفُوظَةٌ بِمَكْتَبَةِ كُوبِرِلِي بِإِسْتَانْبُولِ بِرَقْمِ ١١٣٤ ، وَتَقَعُ فِي ١٧٩ وَرَقَةٍ وَمُسْطَرَّتُهَا ١٩ سَطْرًا وَقِيَاسُهَا ٢٠,٥×١٥ سم ، وَلَا يُوجَدُ بِهَا حَزْدُ مَتْنٍ ، وَيَرْجِعُ تَأْرِيخُ كِتَابَتِهَا إِلَى القَرْنِ الحَادِي عَشَرَ أَوِ الثَّانِي عَشَرَ لِلهَجْرَةِ (؟) وَهِيَ مَنقُولَةٌ عَنِ النُّسخَةِ المَحْفُوظَةِ الآنَ فِي مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِيٍّ بِإِسْتَانْبُولِ بِرَقْمِ ١٩٣٤ (القِسمُ الثَّانِي مِنْ نُسخَةِ الأَصْلِ) ، أَيِ إِنَّهَا تَبْدَأُ مِنْ تَرْجَمَةِ الوَاسِطِي (فِي القَرْنِ الأوَّلِ مِنَ المَقَالَةِ الخَامِسَةِ) وَتَنْتَهِي بِنَهايةِ الكِتَابِ ، وَأَضَافَ لَهَا التَّاسِيخُ فِي أوَّلِ النُّسخَةِ القَرْنِ الأوَّلِ مِنَ المَقَالَةِ الأولى نَقْلًا عَنِ نُسخَةِ مَكْتَبَةِ كُوبِرِلِي السَّابِقَةِ ، كَمَا أَنَّهُ كَتَبَ عُنْوَانَ النُّسخَتَيْنِ بِحَظِّهِ . وَالتَّرَمُّمُ التَّاسِيخُ مُحَاكَاةُ نُسخَةِ الأَصْلِ المَنقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ المَصْنُفِ فِي طَرِيقَةِ إِخْرَاجِهَا فِيما عَدَا الفَرَاغَاتِ الطَّوِيلَةَ الْمُوجُودَةَ فِي الأَصْلِ المَنقُولِ مِنْهُ فَقَدْ تَجَاوَزَ عَنْهَا .

ملفوظات السيد محمد باقر
٢٢٢

الكتاب الأول في معرفة
الكتاب الأول في معرفة

كتاب الأول في معرفة
كتاب الأول في معرفة

كتاب الأول في معرفة
كتاب الأول في معرفة

٨٦٥

٨٦٤

٨٦٥

Primo pars libri cuius titulus est
Ketab al Tahreelat. i.e. Elencus
sive Catalogus librorum Arabicorum
lingua et scriptura conscriptorum
etque ad omnium regere 377.
Cuius author est Abulfarage
Mohammed Ben Haak al
Suarake qui vulgo Ben Abi Saib
al Madini cognominatur.

والرسائل أحمد بن محمد بن عبد الله الكاتب
رسائل السغا ورسائل الصالح

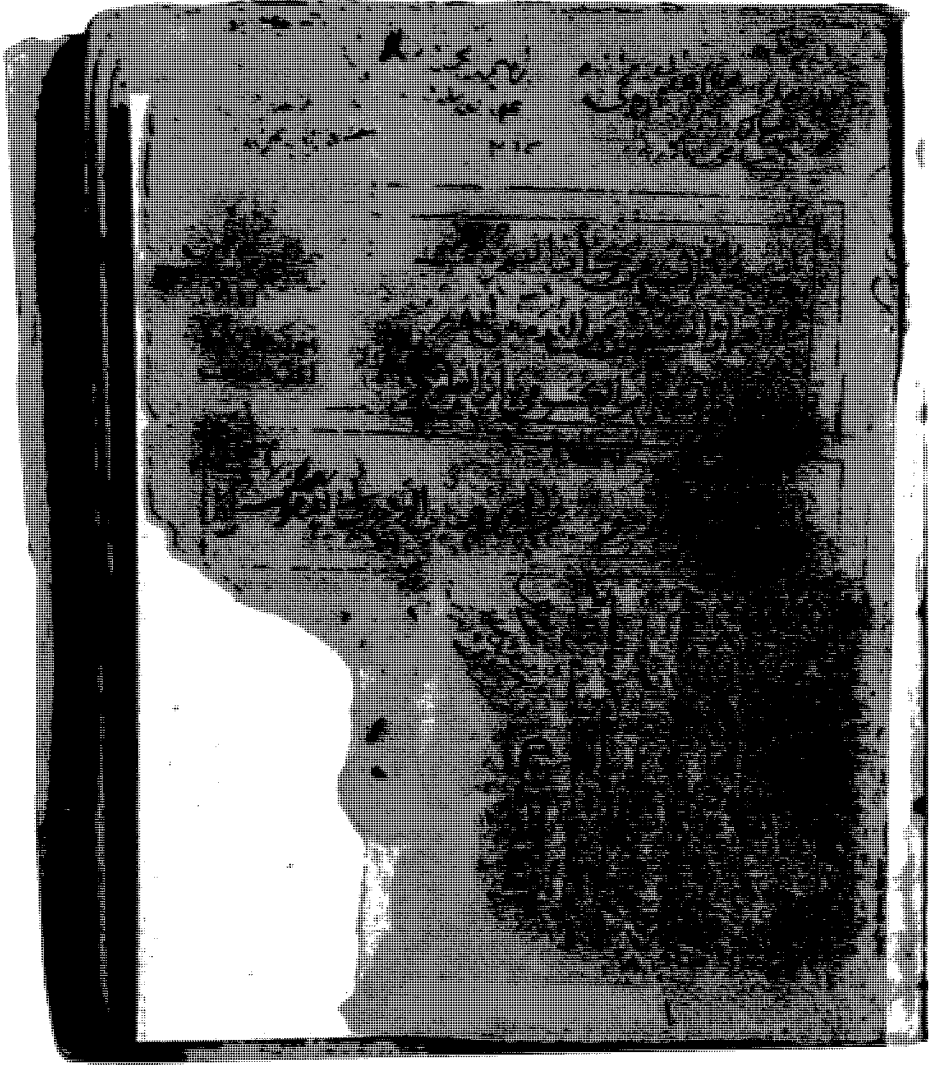
م المقالة الرابع من كتاب الفهرست
ومرتمها الحد الأول مائة لرسائل الله تعالى
لرسائل الخلفاء العظماء في أخبار
العلماء وأصناف ما صنّفوه للدين
وهي خمسة قرون

والجزء الخامس من مستخرج مستوحى والصلاة
والسلام على سيدنا محمد وعلى آله الطاهرين وأصحابه الأئمة

865

A



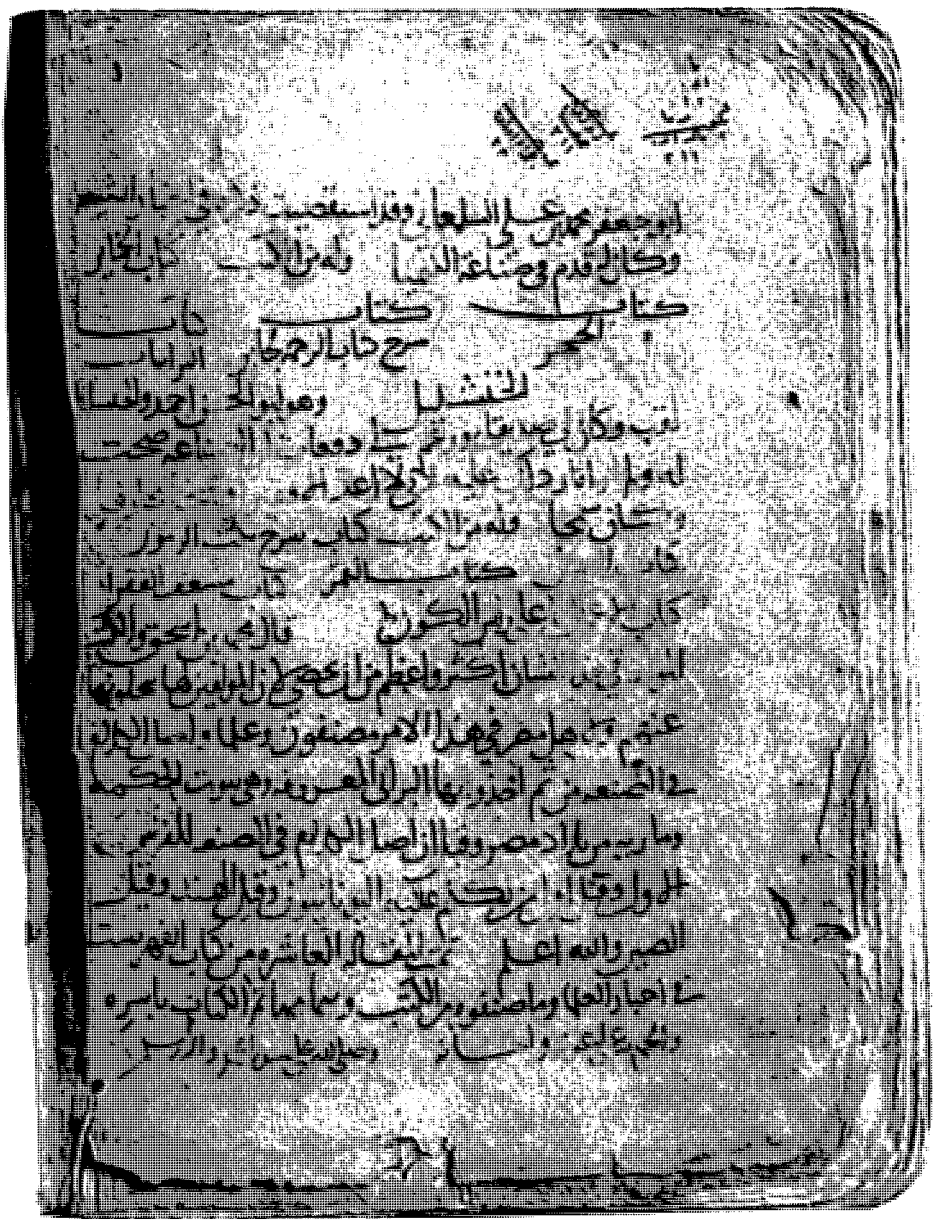


صَفْحَةُ عُنْوَانِ نُسخَةِ مَكْتَبَةِ حَامِيَةِ لَيْدِنَ وَبِهَا اسْمُ الْمُؤَلِّفِ
مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ التَّيْمِيّ لَا ابْنَ التَّيْمِيّ

ترجمة لفسطاط بن كوفاني نسخة مكتبة جامعة لندن

فما رآه من
البحر والبر
والجبال والنبات
والحيوان والجمادات
والسماوات والأرض
والنار والماء والهوا
والروح والنفوس
والأرواح والجنات
والسجنات والحدود
والقصور والديار
والمدن والقرى والنجار
والسفن والخيول والجمال
والغنم والطيور والسمك
والحشرات والنباتات
والسماوات والأرض
والنار والماء والهوا
والروح والنفوس
والأرواح والجنات
والسجنات والحدود
والقصور والديار
والمدن والقرى والنجار
والسفن والخيول والجمال
والغنم والطيور والسمك
والحشرات والنباتات

فما رآه من
البحر والبر
والجبال والنبات
والحيوان والجمادات
والسماوات والأرض
والنار والماء والهوا
والروح والنفوس
والأرواح والجنات
والسجنات والحدود
والقصور والديار
والمدن والقرى والنجار
والسفن والخيول والجمال
والغنم والطيور والسمك
والحشرات والنباتات
والسماوات والأرض
والنار والماء والهوا
والروح والنفوس
والأرواح والجنات
والسجنات والحدود
والقصور والديار
والمدن والقرى والنجار
والسفن والخيول والجمال
والغنم والطيور والسمك
والحشرات والنباتات



الورقة الأخيرة وخزذ متنى نسخة مكتبة جامعة لندن

[illegible]

إِفْتِاحِيَّةُ نُسَخَةِ الْمَكْتَبَةِ السَّعِيدِيَّةِ - تَوْنُك - الْهَمْدُ

[illegible]

[illegible]

مَوْضِعُ السَّقَطِ الْمَوْجُودِ فِي نُسْخَةِ الْمَكْتَبَةِ السَّعِيدِيَّةِ - تُونُك - الْهِنْدِ

[illegible]

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

وكان اسم الخادم عليا من خدم ابن الاحل وهذا ايضا القاسم
الافرنجى

[illegible]

نَقَلَ وَلَمْ يَكْتُمْ عَلَى الْجِدِّمْ كَيْتِلَامَ بَعْدَ الْكَتْمِ مِنْ الزَّمَانِ
فِي الْجَاهِلِ وَالْحَاثِرِ الْغَاوِ فَجَا بِلِ الطُّوفَانِ وَكَيْنَا وَالْكَتْمِ وَفِي الشَّجَرِ

[illegible]

تم الفصول الأولى من المقالة الأولى لمطرب
الفهرست في أخيار العلماء وللمائدة رتبه

البداية المنقولة في نسخة كوبرلي (ك ٢) عن نسخة شهيد علي باشا

[illegible]

صفحة عنوان نسخة كوبريلي (ك) (٢٤)

التدبير
الذوق المعروف
بالفصح
محمد بن أحمد
الفهرست

الجزء التاسع من كتاب الفهرست
في أخبار العلماء وأعمالهم من الكتب
والفقه من كتبهم من كتبهم من كتبهم

حكاية من كتبهم
عبد الله بن إسحاق

مكتبة الأئمة
والأعتقاد

مكتبة الأئمة كوريلي (ك) مكتبة كوريلي مكتبة علي باشا

الجزء التاسع من كتاب الفهرست
في أخبار العلماء وأعمالهم من الكتب
والفقه من كتبهم من كتبهم من كتبهم

حكاية من كتبهم
عبد الله بن إسحاق

مكتبة الأئمة
والأعتقاد

طَرِيقَتِي فِي إِعْرَاجِ الْكِتَابِ

إِنَّ النَّصَّ الْمُثَبَّتَ فِي هَذِهِ التُّشْرَةِ هُوَ النَّصُّ الْوَارِدُ فِي دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ الَّذِي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ وَتُمَثِّلُهُ الْآنَ نُسخَةُ مَكْتَبَةِ شَيْسْتَرِيَّتِي بِدَيْلِنَ مِنْ أَوَّلِ الْكِتَابِ إِلَى نِهَآيَةِ تَرْجَمَةِ النَّأْشِ الْكَبِيرِ [٦٠٥:٣-١] ؛ بِاسْتِثْنَاءِ مَا وَرَدَ فِي الصَّفَحَاتِ مِنْ ٣٤ إِلَى ٧٥ عَوَضًا عَنْ الْخَزْمِ الْمَوْجُودِ فِي هَذِهِ التُّسَخَةِ بَيْنَ وَرَقَتِي ٨ ظ - ٩ و - وَهُوَ مِقْدَارُ كُرَّاسَةٍ - فَمُنْبَتٌ مِنْ نُسخَةِ الْمَكْتَبَةِ الْوَطْنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ (ب) . أَمَّا النَّصُّ الْمُثَبَّتُ ابْتِدَاءً مِنْ تَرْجَمَةِ أَبِي الْحُسَيْنِ الْخِطَّاطِ حَتَّى نِهَآيَةِ تَرْجَمَةِ أَبِي عَفَّانَ الْفَارَقِيِّ [٦٢٠:١-٦١٠] فَانْفَرَدَتْ بِهِ نُسخَةُ الْمَكْتَبَةِ السَّعِيدِيَّةِ - تُونَكْ بِالْهِنْدِ ، وَهِيَ قِطْعَةٌ مِنْ نُسخَةٍ مَنْقُولَةٍ عَنْ أَصْلٍ يَتَّفِقُ مَعَ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ . وَنُمَثِّلُ نَصَّ الصَّفَحَاتِ مِنْ بَدَآيَةِ تَرْجَمَةِ الْوَاسِطِيِّ [٦٢٠:١] وَحَتَّى نِهَآيَةِ الْكِتَابِ بِقِيَّةِ مَا وَرَدَ فِي دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ وَالْمَوْجُودِ الْآنَ فِي نُسخَةِ مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا يَاسْتَانْبُولِ . وَهَذَا النَّصُّ هُوَ الَّذِي أَشْرَفْتُ إِلَيْهِ فِي هَوَامِشِ الْكِتَابِ بـ « الْأَصْل » ، وَتَضَمَّنَ قِسْمُهُ الْأَوَّلَ كَلِمَاتٍ وَعِبَارَاتٍ أَخَلَّتْ بِهَا نُسخَةُ الْمَكْتَبَةِ الْوَطْنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ (ب) لَمْ أَرِ ضَرُورَةً لِلإِشَارَةِ إِلَيْهَا .

وَمَا جَاءَ خِلَالِ ذَلِكَ بَيْنَ مَعْقُوفَتَيْنِ [] فِي الصَّفَحَاتِ [٥٥١:١-١] فَهُوَ الزِّيَادَاتُ أَوْ الْإِضَافَاتُ الَّتِي وَرَدَتْ فِي نُسخَةِ الْمَكْتَبَةِ الْوَطْنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ (ب) وَالَّتِي رَجَّحْتُ أَنَّهَا مِنْ عَمَلِ الْوَزِيرِ أَبِي الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ الْمَغْرِبِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٤١٨ هـ / ١٠٢٧ م . أَمَّا مَا وَرَدَ خِلَالِ ذَلِكَ بَيْنَ الْعِلَامَتَيْنِ < > فَهُوَ إِضَافَةٌ مِنْ مَصَادِيرِ التَّحْقِيقِ أَوْ إِضَافَةٌ اقْتَضَاهَا السِّيَاقُ .

فَإِذَا قَرَأَ الْقَارِئُ نَصَّ الْكِتَابِ بِدُونِ مَا وَرَدَ بَيْنَ الْمَعْقُوفَتَيْنِ [] وَبَيْنَ الْعِلَامَتَيْنِ < > ، فَهَذَا نَصُّ مَا وَرَدَ فِي دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ الَّذِي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ وَتُمَثِّلُهُ نُسخَةُ الْأَصْلِ الْمَوْزَعَةِ الْآنَ بَيْنَ مَكْتَبَتِي شَيْسْتَرِيَّتِي بِدَيْلِنَ وَشَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا يَاسْتَانْبُولِ .

وَوَضَعْتُ فِي الْهَامِشِ الدَّاخِلِيِّ لِلْكِتَابِ أَرْقَامَ صَفَحَاتِ نَشْرَةِ فليجل FLÜGEL بالأَرْقَامِ الإفرنجية ، لأنَّ هذه النَشْرَةَ بَقِيَتْ لأَكْثَرِ مِنْ مِائَةِ وَثَلَاثِينَ عَامًا فِي أَيْدِي الْعُلَمَاءِ وَأَحَالُوا إِلَيْهَا فِي حَوَاشِيهِمْ ، وَوَضَعْتُ كَذَلِكَ بِالْأَرْقَامِ الْعَرَبِيَّةِ الْهِنْدِيَّةِ أَرْقَامَ صَفَحَاتِ نَشْرَةِ رِضَا تَجَدَّدَ لِأَنَّهَا أَصْحَحَ النَّشْرَاتِ الْكَامِلَةَ الَّتِي صَدَرَتْ مِنْذُ نَشْرَةِ فليجل FLÜGEL وَبَدَأَ الْعُلَمَاءُ فِي الْإِحَالَةِ إِلَيْهَا فِي بَعْضِ حَوَاشِيهِمْ .

وَقُمْتُ كَذَلِكَ بِتَرْقِيمِ سُطُورِ النَّصِّ فِي الْهَامِشِ الْخَارِجِيِّ حَيْثُ سُجِّلُ الْكَشَافَاتُ ، إِضَافَةً إِلَى أَرْقَامِ الصَّفَحَاتِ ، إِلَى أَرْقَامِ السُّطُورِ .

وَوَضَعْتُ خَطًّا فَوْقَ أَسْمَاءِ مُؤَلِّفِي مَصَادِرِ النَّدِيمِ الَّتِي رَجَعَ إِلَيْهَا لِيَسْتَدِلَّ عَلَيْهَا الْقَارِئُ بِوُضُوحٍ ، كَمَا وَضَعْتُ خَطًّا أَسْفَلَ الْعِبَارَاتِ الَّتِي تَحَدَّثُ فِيهَا النَّدِيمُ بِصِيغَةِ الْمُتَكَلِّمِ وَالَّتِي تُثْمَلُ شَهَادَاتُ لَهُ كَرَأْيِهِ فِي بَعْضِ الْكُتُبِ أَوْ رُؤْيَيْهِ لَهَا أَوْ ذِكْرَ أَفْرَادٍ اتَّصَلَ بِهِمْ .

وَنُسخَةُ الْأَصْلِ الْمُعْتَمَدَةِ بِهَا بَعْضُ الضَّبْطِ الَّذِي كَانَ مَوْجُودًا دُونَ شَكِّ فِي الدُّسْتُورِ الَّذِي نُقِلَتْ عَنْهُ ، وَلَكِنِّي أَثَرْتُ ضَبْطَ النَّصِّ كُلَّهُ بِالشَّكْلِ بَعْدَ أَنْ وَجَدْتُ تَرْحِيًّا بِالطَّرِيقَةِ الَّتِي أَخْرَجْتُ بِهَا « الْمَوَاعِظُ وَالْإِعْتِبَارُ » لِلْمَقْرِيزِيِّ وَضَبْطُتُ فِيهَا أَغْلَبَ النَّصِّ .

وَجَاءَ بِالنَّصِّ الْكَثِيرُ مِنَ الْأَخْطَاءِ الْإِمْلَائِيَّةِ وَالنَّحْوِيَّةِ الَّتِي صَوَّبْتُهَا فِي بَعْضِ الْمَوَاضِعِ دُونَ الْإِشَارَةِ إِلَيْهَا . كَمَا سَمَحْتُ لِنَفْسِي أَنْ أَسْتَبْدِلَ صِيغَةَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) الَّتِي أَلْحَقَهَا الْمُؤَلِّفُ بِاسْمِ النَّبِيِّ (الرَّسُولِ) مُحَمَّدٍ بِصِيغَةِ التَّصْلِيَّةِ ﷺ .

وَوَاجَهْتَنِي أُنْتَاءُ اثْبَاتِ عَنَاوِينَ الْكُتُبِ الَّتِي ذَكَرَهَا النَّدِيمُ وَمُحَاوَلَةً تَمْيِيزِهَا كَمَا فَعَلَ هُوَ فِي دُسْتُورِهِ الَّذِي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ (انْظُرِ النَّمَاذِجَ الْمُلْحَقَةَ) ، مُشْكِلَةً ضَبْطَ هَذِهِ الْعَنَاوِينَ - وَقَدْ وَضَعْتُهَا بَيْنَ عَلَامَتَيْ تَنْصِيبٍ « - » - وَهَلْ تُضَبِّطُ عَلَى الْإِضَافَةِ إِلَى كَلِمَةِ « كِتَابُ » الَّتِي سَبَقَتْ كُلَّ الْعَنَاوِينَ الْوَارِدَةِ فِي الْكِتَابِ ، أَمْ تُرْفَعُ بِإِعْتِبَارِ أَنْ اثْبَاتَهَا بَيْنَ عَلَامَتَيْ تَنْصِيبٍ قَدْ فَصَّلَهَا عَنْ مَا قَبْلَهَا ، وَمِثْلُهَا هُوَ الْحَالُ فِي اثْبَاتِ عَنَاوِينَ سُورِ الْقُرْآنِ [سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ ، سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ ، سُورَةُ الْكَافِرُونَ] أَوْ عَلَى

الحِكَايَةُ مثلما هو الحال في سُورَةِ الْمُطَفِّينِ ؟ كما أَنَّهُ لَا تُوجَدُ قَاعِدَةٌ ثَابِتَةٌ لِلتَّمْيِيزِ بَيْنَ عَنَّاوِينَ الْكُتُبِ الَّتِي تَكُونُ كَلِمَةُ كِتَابٍ جُزْءًا لَا يَنْفَصِلُ عَنْهَا وَبَيْنَ تِلْكَ الَّتِي يُمْكِنُ الِاسْتِغْنَاءُ عَنْهَا . وَرَأَيْتُ خُرُوجًا مِنَ الْمُشْكِلَةِ أَنَّ لَا أَضْبِطَ آخِرَ الْكَلِمَةِ الْوَارِدَةَ بَعْدَ كَلِمَةِ « كِتَابٍ » [كِتَابُ « أَحْكَامِ الْقُرْآنِ »] وَعَدَمَ الِاعْتِدَادِ بِكَلِمَةِ « كِتَابٍ » فِي الْكَشَافَاتِ إِلَّا إِذَا كَانَ مَا بَعْدَهَا مُضَافًا إِلَيْهَا [كِتَابُ الطُّنْبُورِيِّينَ] أَوْ اضْطُلِحَ عَلَى أَنَّهُ قِسْمٌ مِنَ الْعُنْوَانِ [كِتَابُ النَّبَاتِ] .

وَقَسَمْتُ هَؤُلَاءِ الْكِتَابِ إِلَى قِسْمَيْنِ : قِسْمٍ لِلْمُقَابَلَاتِ وَاخْتِلَافِ الْقِرَاءَاتِ وَ *apparatus criticus* ، وَقِسْمٍ لِلتَّعْلِيقَاتِ وَالتَّخْرِيجَاتِ وَالشُّرُوحِ . وَاقْتَصَرْتُ فِي الْمُقَابَلَاتِ وَاخْتِلَافِ الْقِرَاءَاتِ عَلَى ذِكْرِ مَا خَالَفَ نَصَّ نُسخَةِ الْأَصْلِ فِي الْمَصَادِرِ الَّتِي نَقَلَ عَنْهَا النَّدِيمُ أَوْ فِي الثُّقُولِ الَّتِي نَقَلَهَا عَنْهُ اللَّاحِقُونَ . وَلَمْ أُشِرْ إِلَى الْاخْتِلَافِ بَيْنَ نُسخَةِ الْأَصْلِ وَمَا جَاءَ مِنْ قِرَاءَاتٍ مُخَالَفَةٍ فِي نَشْرَتِي فَلِيَجَلِ FLÜGEL وَرَضَا تَجَدُّدَ لَأَنَّهَا فِي الْحَالَتَيْنِ قِرَاءَاتٍ خَاطِئَةٌ .

أَمَّا التَّعْلِيقَاتُ وَالتَّخْرِيجَاتُ وَالشُّرُوحُ فَقَدْ التَزَمْتُ فِيهَا بِالْإِحَالَةِ إِلَى مَصَادِرِ تَرْجُمَةِ الْمُؤَلَّفِ الَّتِي يَذْكُرُهَا النَّدِيمُ مُجِلاً فَقَطَ إِلَى كُتُبِ التَّرَاجِمِ دُونَ كُتُبِ الْحَوَالِيَّاتِ ، مَعَ تَحْدِيدِ الْمَصْدَرِ الَّتِي اسْتَمَدَّ مِنْهُ النَّدِيمُ التَّرْجُمَةَ ، إِنْ صَرَخَ بِهِ أَوْ تَمَكَّنْتُ مِنَ التَّعْرِيفِ عَلَيْهِ ، وَعَيَّنْتُ كَذَلِكَ الْمَصَادِرَ الَّتِي اعْتَمَدْتُ عَلَى مَا أَثْبَتَهُ النَّدِيمُ : يَاقُوتَ الْحَمَوِيَّ وَابْنَ النَّجَّارِ وَالْقِفْطِيَّ وَابْنَ الْعَدِيمِ وَابْنَ أَنْجَبِ السَّاعِيَّ وَابْنَ خَلِّكَانَ وَالصَّفَدِيَّ فِيمَا يَخُصُّ الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعَ الْأُولَى ؛ وَالطُّوسِيَّ وَالذَّهَبِيَّ وَالْقُرَشِيَّ وَابْنَ حَجَرَ الْعَسْقَلَانِيَّ وَالذَّوْدِيَّ فِيمَا يَخُصُّ الْمَقَالَاتِ الْخَامِسَةَ وَالسَّادِسَةَ ؛ وَالْقِفْطِيَّ وَابْنَ أَبِي أَصْبَحَةَ وَغَرِغُورِيُوسَ بْنَ الْعَبْرِيِّ وَالشَّهْرَزُورِيَّ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْلِيَّ فِيمَا يَخُصُّ الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعَ الْآخِرَةَ . وَتَبَيَّنَ لِي أَنَّ أَغْلَبَ مَا أَثْبَتَهُ هَؤُلَاءِ الْمُؤَلَّفُونَ الْمُتَأَخَّرُونَ كَانَ النَّدِيمُ مَصْدَرَهُمُ الرَّئِيسَ فِيهِ وَلَمْ يَتِمَكَّنُوا فِي أَحْيَانٍ كَثِيرَةٍ مِنَ الْإِضَافَةِ إِلَيْهِ .

ولمَّا كَانَ البروفيسير فؤاد سزجين FUAT SEZGIN - مَتَّعَهُ اللهُ بالصَّحَّةِ - قد اسْتَوْعَبَ تَقْرِيبًا مَا جَاءَ فِي كِتَابِ « الْفَهْرِيسْتِ » لِلنَّدِيمِ فِي الْأَجْزَاءِ الَّتِي أُصْدِرَهَا مِنْ كِتَابِهِ الرَّائِدِ « تَارِيخُ الثَّرَاثِ الْعَرَبِيِّ » ١-٩، *Geschichte des arabischen Schrifttums* I-IX لأنها تَنْتَهِي عِنْدَ سَنَةِ ٤٣٠هـ/١٠٣٩م، أَيْ تَشْتَمِلُ عَلَى كُلِّ مَا ذَكَرَهُ النَّدِيمُ، فِيمَا عَدَا بَابَ الْأَدَبِ (الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ) الَّذِي لَمْ يَصُدِّرْ حَتَّى الْآنَ. فَقَدْ أَحَلَّتْ إِلَيْهِ دَوْمًا فِيمَا يَخُصُّ قَوَائِمَ الْمُؤَلَّفَاتِ وَأَمَاكِينَ وَجُودِ نُسَخِهَا فِي الْمَكْتَبَاتِ الْعَالَمِيَةِ. أَمَّا مَا نُشِرَ مِنْ هَذِهِ الْمُؤَلَّفَاتِ فَقَدْ أَحَلَّتْ الْقَارِئُ فِيهَا عَلَى كِتَابِ مُحَمَّدٍ عَيْسَى صَالِحِيَةِ: « الْمُعْجَمُ الشَّامِلُ لِلثَّرَاثِ الْعَرَبِيِّ الْمَطْبُوعِ »، ١-٣، ٥، وَنَظَرًا لَعَدَمِ صُدُورِ جِزْئِهِ الرَّابِعِ وَبِهِ ذِكْرُ الْحُرُوفِ مِنْ ع - ل - فَقَدْ أَحَلَّتْ الْقَارِئُ - فِيمَا يَخُصُّ هَذِهِ الْحُرُوفَ - إِلَى كِتَابِ الْعَلَّامَةِ الدَّكْتُورِ صَالِحِ الدِّينِ الْمُتَّجِدِ - عَافَاهُ اللهُ - : « مُعْجَمُ الْمَخْطُوطَاتِ الْمَطْبُوعَةِ »، ١-٥، مِنْ سَنَةِ ١٩٥٤ - ١٩٨٠. وَفِي كِلْتَا الْحَالَتَيْنِ أَشْرَتْ مُبَاشَرَةً إِلَى أَمَاكِنِ صُدُورِ نَشْرَاتِ جَدِيدَةِ الْكُتُبِ بَعْدَ سَنَةِ ١٩٩٠، تَارِيخَ إِقْفَالِ كِتَابِ مُحَمَّدٍ عَيْسَى صَالِحِيَةِ.

وَاسْتَمَلَتْ الْكَشَافَاتُ التَّحْلِيلِيَّةُ لِلْكِتَابِ عَلَى عِشْرِينَ كَشَافًا: لَعَنَاوِينَ الْكُتُبِ الْمُنْسُوبَةِ إِلَى مُؤَلِّفِيهَا، وَالْكِتُبِ السَّمَاءِيَةِ، وَالْمُجَهَّوَلَةِ الْمُؤَلَّفِ، وَلَأَسْمَاءِ الْمُصَنِّفِينَ (الْعَرَبِ وَالْيُونَانِ)، وَلِلثَّقَلَةِ وَالْمُتَزَجِّمِينَ، وَلِلشُّعْرَاءِ، وَلِلْأَعْلَامِ غَيْرِ الْمُصَنِّفِينَ، وَلِلْأَمَاكِينِ وَالْمَوَاضِعِ وَالْبُلْدَانِ، وَلِلْمُصْطَلَحَاتِ وَالْوِزَائِفِ وَالْأَلْقَابِ، وَلِلْفِرْقِ وَالْقَبَائِلِ وَالطَّوَائِفِ وَالْجَمَاعَاتِ، وَلِلقَوَافِي، وَلِمَصَادِرِ الْكِتَابِ، وَلِلْأَوَائِلِ عِنْدَ النَّدِيمِ، وَلِلْكِتُبِ الَّتِي رَأَاهَا النَّدِيمُ (بِخُطُوطِ مُؤَلِّفِيهَا، وَبِخُطُوطِ الْعُلَمَاءِ)، وَلِلخُطُوطِ الْعُلَمَاءِ الَّتِي وَقَفَ عَلَيْهَا النَّدِيمُ، وَلِلْعُلَمَاءِ الْمَشْهُورِينَ بِحُسْنِ الْخَطِّ، وَلِلرِّجَالِ الَّذِينَ اتَّقَاهُمُ النَّدِيمُ، وَلِلوَرَّاقِينَ، وَلِحَزَائِنِ الْكِتُبِ وَالْحِكْمَةِ، وَلِهَوَاةِ جَمْعِ الْكُتُبِ.



وَيَطِيبُ لِي فِي نِهَايَةِ هَذَا الْعَمَلِ أَنْ أَتَوَجَّهَ بِالشُّكْرِ وَالْاِمْتِنَانِ إِلَى كُلِّ الَّذِينَ قَدَّمُوا لِي عَوْنَهُمْ وَمُسَاعَدَتَهُمْ فِي أَثْنَاءِ إِعْدَادِ هَذِهِ النُّشْرَةِ النَّقْدِيَّةِ بِالْمَشُورَةِ وَالرَّأْيِ أَوْ بِالْحُصُولِ عَلَى أَصُولِ الْكِتَابِ الْخَطِيئَةِ . فَالشُّكْرُ وَاجِبٌ إِلَى الْعَلَّامَةِ البروفيسير يوسف فان إس JOSEPH VAN ESS ، الأستاذ بجامعة توبنجن Tübingen بألمانيا ، الذي أَفَادَنِي بِالكَثِيرِ مِنَ الْمَعْلُومَاتِ فِي أَثْنَاءِ مُنَاقَشَتِي مَعَهُ الْمَقَالََةَ الْحَامِسَةَ الْخَاصَّةَ بِالْمُتَكَلِّمِينَ ، وَعَلَى الْأَخْصِ مُصَنِّفِي الْمُعْتَرِزَةِ ، عِنْدَمَا التَّقَيْتُهُ فِي الدَّارِ الْبَيْضَاءِ بِالْمَغْرِبِ فِي فَبْرَايِرِ سَنَةِ ٢٠٠٧ ثُمَّ فِي الْقَاهِرَةِ فِي مَآيُو سَنَةِ ٢٠٠٨ ، وَدَلَّنِي مَشْكُورًا إِلَى صُدُورِ كِتَابِ *Ibn an-Nadīm und die mittelalterliche arabische Literatur* الَّذِي أَتَوَجَّهُ بِالشُّكْرِ إِلَى الصَّدِيقِ الْأَبِ RENÉ VINCENT ، مَدِيرِ مَكْتَبَةِ مَعْهَدِ الدِّرَاسَاتِ الشَّرْقِيَّةِ لِلآبَاءِ الدُّومِنِيكَانِ بِالْقَاهِرَةِ ، الَّذِي وَقَّرَ لِي عَلَى الْقَوْرِ نُسخَةً مِنْهُ .

وَتَفَضَّلَ الصَّدِيقُ الْعَالِمُ الْكَبِيرُ البروفيسير أَكْمَلُ الدِّينِ إِحْسَانُ أَوْغْلِي ، الْأَمِينُ الْعَامُ لِمَنْظَمَةِ الْمُؤْتَمَرِ الْإِسْلَامِيِّ ، قَوَّرَ إِقْرَارَ الْمَجْلِسِ الْعِلْمِيِّ لِمُؤَسَّسَةِ الْفُرْقَانِ تَكْلِيفِي بِنَشْرِ الْكِتَابِ بِتَوْفِيرِ نُسخَةٍ رَقْمِيَّةٍ لِي لِمَخْطُوطَةِ « الْفَهْرِسْتِ » الْمَحْفُوظَةِ بِمَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِي بَاشَا بِإِسْتَانْبُولَ ، وَأَمَدَّنِي كَذَلِكَ الصَّدِيقُ الْمُؤَرِّخُ الْكَبِيرُ البروفيسير مُحَمَّدُ عَدْنَانُ الْبَحِيثُ رَئِيسُ لَجَنَةِ تَارِيخِ بِلَادِ الشَّامِ بِالْجَامِعَةِ الْأُرْدُنِيَّةِ بِنُسخَةٍ وَرَقِيَّةٍ لِمَخْطُوطَةِ « الْفَهْرِسْتِ » الْمَحْفُوظَةِ فِي مَكْتَبَةِ شِيستريتي CHESTER BEATTY LIBRARY ، حَيْثُ تَحْتَفِظُ الْجَامِعَةُ الْأُرْدُنِيَّةُ بِنُسخَةٍ مِيكْرُوفَلْمِيَّةٍ لِمَقْتَنِيَّاتِ هَذِهِ الْمَكْتَبَةِ ، وَرَحَّبَتِ الدُّكْتُورَةُ ELAINE WRIGHT الْقَيِّمَةُ عَلَى الْمَجْمُوعَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ بِمَكْتَبَةِ شِيستريتي عِنْدَمَا نَقَلْتُ إِلَيْهَا مُعَاوَنَتُهَا الْأَسْتَاذَةِ ELIZABETH OMIDVARAN الَّتِي التَّقَيْتُهَا فِي كَامْبَرْدِجِ فِي أَغُسْطُسِ سَنَةِ ٢٠٠٧ بِإِمْدَادِي بِصُورٍ رَقْمِيَّةٍ مُلَوَّنةٍ لِبَعْضِ أَوْرَاقِ هَذِهِ النُّسخَةِ . وَتَفَضَّلَ صَدِيقِي البروفيسير يَانْ يَاسْتِ وَيتكام JUN

JUST WITKAM ، أستاذ علم المخطوطات بجامعة ليدن ، يامدادي بنسخة رَقْمِيَّة لمخطوطة « الفهرست » المحفوظة بمكتبة جامعة ليدن . أمَّا أخي العالم الجليل الدكتور عبد الستار الحلوجي فقد تَفَضَّلَ بِطَالَعَةِ نَصِّ الْكِتَابِ ، بما عُرِفَ عنه من دِقَّةٍ وَعِنَايَةٍ ، وأبْدَى اقتراحات قيَّمة أفدَّتْ بالكثير منها .

فإلى جميع هؤلاء الأصدقاء أتوجَّه بخالص شكري وعظيم امتناني .

وأتوجَّه كذلك بالعرفان إلى الذين أسهَّموا في إخراج هذا العمل إلى الوجود الأساتذة والذكَايرة إبراهيم شُبُوح وأكمل الدين إحسان أوغلي وإبرج أفشار وعبد الله يوسف الغنيم وفرنسوا ديرووش ومحمد عدنان البخيت ومحمد هيثم الحياط أعضاء مجلس الخبراء لمؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ، الذين رَحَّبُوا بِنَشْرِ الْكِتَابِ قَوَّرَ طَرَحَ مَشْرُوعِ إِعْدَادِهِ عَلَيْهِمْ ، أمَّا رئيس المجلس ورئيس المؤسسة معالي العالم الأديب الشيخ أحمد زكي يماني فإنَّ فَضْلَهُ على هذا الكتاب وجرَّصَهُ على مُتَابَعَةِ تَطَوُّرِ الْعَمَلِ فِيهِ يُضَافُ إِلَى أَيَادٍ كَثِيرَةٍ لَهُ عَلَى الدِّرَاسَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ مِنْ خِلَالِ مَا تَنْشُرُهُ مِنْهَا مُؤَسَّسَةُ الْفُرْقَانِ لِلتَّرَاثِ الْإِسْلَامِيِّ بَلَدَنْ .

وكانت مكتبتنا المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية ومعهد الدراسات الشرقية للآباء الدومنيكان بالقاهرة الغنيتين بأحدث الإصدارات في كلِّ مَجَالَاتِ الدِّرَاسَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ بِمُخْتَلَفِ اللُّغَاتِ ، نِعْمَ الْعَوْنُ لِي فِي كِتَابَةِ تَغْلِيْقَاتِي وَإِحَالَاتِي ، سَوَاءً عَلَى النُّصُوصِ الْقَدِيمَةِ أَوِ الدِّرَاسَاتِ الْحَدِيثَةِ ، فَالشُّكْرُ مَوْصُولٌ إِلَى الْقَائِمِينَ عَلَيْهِمَا الَّذِينَ وَقَّوْا لِي ظُرُوفَ الْبَحْثِ الْمَوَاتِيَةِ .

﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ .

الْمَدِينَةُ الْقُدْسِيَّةُ

القاهرة في يوم الثلاثاء ١٥ جمادى الأولى سنة ١٤٢٩ هـ

٢٠ مايو سنة ٢٠٠٨ م

نُسْخُ كُتُبِ الْمُؤَلِّفِينَ ذَكَرَهُمُ النَّدِيمُ تَعَوُّدًا إِلَى عَصْرِهِ

من المهم أن يتعرف القارئ الكريم على شكل الكتب التي كانت مُتَدَاوِلَةً في بغداد ومشرق العالم الإسلامي في الوقت الذي دَوَّنَ فيه النَّدِيمُ كِتَابَهُ «الفهرست» في الربع الثالث للقرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي . لذلك فقد جَمَعْتُ في ما يلي نماذج لنُسخ من الكتب التي ذَكَرَهَا النَّدِيمُ ، والتي كانت مُتَدَاوِلَةً في عَصْرِهِ أو قَبْلَهُ بَقِيلٍ ، حتى يتعرف القارئ على شكل هذه الكتب وعلى الخط المكتوبة به في مَرَحِلَةِ مُهِمَّةٍ من مَرَاكِجِ حَرَكََةِ إِصْلَاحِ الْكِتَابَةِ ، وكذلك شكل إخراج الصَّفْحَةِ . وربما يكون النَّدِيمُ قد وَقَفَ بنفسه على هذه النُسخ عند تَسْجِيلِهِ قَوَائِمِ كُتُبِ الْمُؤَلِّفِينَ الَّذِينَ تَرَجَّمَ لَهُمْ فِي «الفهرست» . فمن أَقْدَمِ هذه النُسخ التي وَصَلَتْ إلينا :

* نُسخة من كِتَابِ «عَرِيبُ الْحَدِيثِ» لأبي عُبيد القَاسِمِ بن سَلَامٍ ، المتوفى سنة ٢٢٣هـ/ ٨٣٢م [٢١٦:١] تَمَّ الْفَرَاغُ من كتابتها « في ذي القعدة من سنة ثنتين وخمسين ومئتين » ، أي بعد ثمان وعشرين سنة من وفاة مؤلفها ، وهي بذلك أَقْدَمُ المخطوطات المؤرخة التي وَصَلَتْ إلينا . وتَقَعُ النُسخة في ٢٤١ ورقة ومُسَطَّرَتُهَا ٢٧ سَطْرًا .

[مكتبة جامعة ليدن رقم Or 298]

* ونُسخة كِتَابِ «المأثور عن أبي العَمَيْثَلِ الأَعْرَابِيِّ الشَّاعِرِ صَاحِبِ عبد الله بن طاهر» ، المتوفى سنة ٢٤٠هـ/ ٨٥٤م ، الذي ذكره النَّدِيمُ [١٣٥:١] بِاسْمِ « ما اتَّفَقَ لَفْظُهُ وَاخْتَلَفَ مَعْنَاهُ » . كتبها على الرَّقِّ شَخْصٌ يُعْرَفُ بِأبي الجَهْمِ في شهر ربيع الآخر من سنة ثمانين ومائتين » وتَقَعُ في

٣٣ وَرَقَةً وَقِيَّاسُهَا ١٥×٢٥ سَم (١٣,٧×٢٢,٥ سَم) وَمَسْطَرَّتُهَا ٢٤ سَطْرًا .

[مكتبة ولي الدين بالشليمانية بإستانبول برقم ٣١٣٩]

* وَنُسْخَةٌ مِنْ كِتَابِ « اِخْتِلَافِ عُلَمَاءِ الْأَمْصَارِ » لِأَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدَ بْنِ جَرِيرِ الطَّبْرِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٣١٠ هـ / ٩٢٣ م ، [١٢٠:٢] تَشْتَمِلُ عَلَى بَابِ النِّكَاحِ ، وَهِيَ نُسْخَةٌ عَتِيقَةٌ كُتِبَتْ فِي زَمَنِ الطَّبْرِيِّ وَعَلَيْهَا قِرَاءَةٌ عَلَيْهِ مُؤَرَّخَةٌ سَنَةَ ٢٩٤ هـ / ٩٠٧ م ، مِمَّا يَغْنِي أَنَّهَا كُتِبَتْ قَبْلَ هَذَا التَّأْرِيخِ ، فَتَكُونُ بِذَلِكَ مِنْ أَقْدَمِ النُّسَخِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا . وَخَطُّ النُّسْخَةِ يُثْبِتُ مَرَحَلَةَ مُهِمَّةٍ فِي تَطَوُّرِ الْخَطِّ الْعَرَبِيِّ قَبْلَ حَرَكَةِ إِصْلَاحِ الْكِتَابَةِ الَّتِي بَدَأَهَا ابْنُ مُقْلَةَ . وَالنُّسْخَةُ فِي جُزْأَيْنِ : الْأَوَّلُ وَالثَّالِثُ ، الْأَوَّلُ فِي ٢٢ وَرَقَةً وَالثَّالِثُ فِي ٤٩ وَرَقَةً قِيَّاسُهَا ١٧×٢٧ سَم وَمَسْطَرَّتُهَا ٢١ سَطْرًا ، وَقَدْ جُزَّوْهَا الثَّانِي . وَلَمْ يُطْلِعْ عَلَى هَذِهِ النُّسْخَةِ F. KERN وَلَا J. SCHACHT اللَّذَيْنِ نَشَرَا أَقْسَامًا مِنَ الْكِتَابِ فِي الْقَاهِرَةِ سَنَةَ ١٣٢٠ هـ وَفِي لِيدِن سَنَةَ ١٩٣٣ .

[مكتبة الأوقاف المركزية للمخطوطات - القاهرة]

* وَنُسْخَةٌ مِنْ كِتَابِ « الْمِدْخَلُ فِي عِلْمِ أَحْكَامِ النُّجُومِ وَعِلَالِهَا » لِأَبِي مَغْشَرِ الْبَلْخِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٢٧٢ هـ / ٨٨٦ م [٢٤٢:٢] ، كَتَبَهَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدَ بْنِ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ زَاهَوِيَّهِ الْخَنْظَلِيِّ ، حَفِيدَ الْمُحَدِّثِ الشَّهِيرِ ابْنِ زَاهَوِيَّهِ ، وَفَرَّغَ مِنْ كِتَابَتِهَا فِي شَهْرِ صَفَرِ سَنَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ . وَفِي آخِرِهَا : « قُوبِلَ مَعَ أَصْلٍ صَحِيحٍ » . وَتَقَعُ فِي ٢٤٤ وَرَقَةً ، قِيَّاسُهَا ١٨×٣٢ سَم (١٥×٢٧ سَم) وَمَسْطَرَّتُهَا ٢٠ سَطْرًا ، وَكَانَتِ النُّسْخَةُ بَيْنَ كُتُبِ مَكْتَبَةِ هَاوِي الْكُتُبِ الْعُثْمَانِيَةِ الْمَعْرُوفِ أَبِي بَكْرَ بْنَ رُسْتَمَ بْنَ أَحْمَدَ الشَّرْوَانِي ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ١١٣٥ هـ / ١٣٢٣ م .

[مكتبة جابر الله بالشليمانية بإستانبول برقم ١٥٠٨]

« وَنُسْخَةُ مِنْ كِتَابِ « حَذْفٌ مِنْ نَسَبِ قُرَيْشٍ » عَنْ مُؤَرِّجِ بْنِ عَمْرِو الشُّدُوسِيِّ [١٣٠:١-١٣٢]، كَتَبَهَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ النَّجَّيْرَمِيِّ، وَهُوَ نَحْوِيٌّ أَدِيبٌ شَاعِرٌ وَرَاقٌ مِنْ أَصْحَابِ الزَّجَّاجِ النَّحْوِيِّ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٣١٦هـ/٩٢٨م، أَصْلُهُ مِنَ الْبَصْرَةِ ثُمَّ انْتَقَلَ إِلَى مِصْرَ فَوَلِيَ الْكِتَابَةَ فِيهَا لِكَافُورِ الْإِخْشِيدِيِّ، وَتُوفِيَ سَنَةَ ٣٤٣هـ/٩٥٤م. وَأَلَّفَ النَّجَّيْرَمِيُّ تَوَالِيفَ عِدَّةٍ مِنْهَا كِتَابُ « الْفَوَائِدِ » الَّذِي نَقَلَ عَنْهُ الشُّيُوطِيُّ فِي « الْمُزْهَرِ » عَنْ نُسْخَةٍ بِحَظِّ النَّجَّيْرَمِيِّ نَفْسِهِ.

وَالنُّسْخَةُ غَيْرُ مُؤَرَّخَةٍ وَلَكِنَّهُ كَتَبَهَا دُونَ شَكٍّ قَبْلَ أَنْ يَنْتَقِلَ إِلَى مِصْرَ، أَيْ قَبْلَ سَنَةِ ٣٣٥هـ/٩٤٦م، الْعَامَ الَّذِي تَوَلَّى فِيهِ كَافُورٌ. وَهِيَ مَكْتُوبَةٌ بِالْخَطِّ الْكُوفِيِّ الْمَشْرِقِيِّ أَوْ الشَّيْبِيِّ بِالْكَوفِيِّ semi coufique الَّذِي ظَهَرَ فِي الْقَرْنِ الرَّابِعِ الْهَجْرِيِّ كَمَرَحَلَةٍ تَطَوَّرَ نَحْوُ النَّسْخِ الَّذِي آتَمَّهُ كُلُّ مَنْ ابْنُ مُقَلَّةٍ وَابْنُ الْبُؤَابِ. وَتَقَعُ فِي ٩٦ وَرَقَةً وَقِيَاسُهَا ٢٣×١٦ سَمٍ وَمَسْطَرَّتُهَا ١٥ سَطْرًا.

وَقَرَأَ هَذِهِ النُّسْخَةَ فِي بَغْدَادَ سَنَةَ ٣٦٥هـ/٩٧٥م الْحَافِظُ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْفُرَاتِ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٣٨١هـ/٩٩١م، عَلَى الشَّيْخِ أَبِي الْقَاسِمِ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ سَيْفٍ فِي مَنْزِلِ الشَّيْخِ بِالْجَانِبِ الْغَرْبِيِّ مِنْ بَغْدَادَ.

ثُمَّ انْتَقَلَتْ هَذِهِ النُّسْخَةُ إِلَى مِصْرَ حَيْثُ نَجِدُ عَلَيْهَا مُنَاوَلَةً لِلْكِتَابِ مُثَبَّتَةً عَلَى ظَهْرِئِهَا، نَصَّهَا: « [وَكَتَبَ] الْحَسِينُ بْنُ مُحَمَّدَ بْنِ الْفَرَّاءِ الْبَغْدَادِيِّ بِمِصْرَ فِي شَهْرِ رَجَبِ الْأَوَّلِ سَنَةِ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ وَأَرْبَعِ مِائَةٍ ».

ثُمَّ دَخَلَتْ هَذِهِ النُّسْخَةُ خِزَانَةَ كُتُبِ الْفَاطِمِيِّينَ بِالْقَاهِرَةِ وَفُهِرَتْ بِهَا فِي زَمَانِ الْخَلِيفَةِ الظَّافِرِ بِأَعْدَاءِ اللَّهِ (٥٤٤-٥٤٩هـ/١١٤٩-١١٥٤م)، فَنَجَدُ فِي رَأْسِ صَفْحَةِ الْعُنْوَانِ:

« لِلخِزَانَةِ السَّعِيدَةِ الظَّافِرِيَّةِ عَمَرَهَا اللَّهُ بِدَائِمِ الْعِزِّ وَالْبَقَاءِ »

وَجَمَعَتْ هَذِهِ النُّسَخَةُ بِمَا تَعَرَّضَتْ لَهُ خِزَانَةُ كُتُبِ الْفَاطِمِيِّينَ عَلَى يَدِ صَاحِبِ الدِّينِ يُوسُفَ بْنِ أَيُّوبَ ، وَانْتَقَلَتْ فِي تَارِيخِ نَجْهَلُهُ إِلَى الْمَغْرِبِ الْأَقْصَى فَأَوْفَقَتْ عَلَى زَاوِيَةِ النَّاصِرِيِّ بِتَامَكُرُودَ فِي جَنْوَبِ الْمَغْرِبِ ثُمَّ نَقَلَهَا الْعَالِمُ الرَّاحِلُ إِبْرَاهِيمُ الْكِتَّانِيُّ إِلَى الْخِزَانَةِ الْعَامَّةِ بِالرَّبَّاطِ .

[الخِزَانَةُ الْعَامَّةُ بِالرَّبَّاطِ ٩٩ق]

« وَنُسَخَةُ مِنْ كِتَابِ « الْمُفْتَضِّلُ فِي النَّحْوِ » صَنَعَهُ أَبِي الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْمُبَرِّدُ ، الْمُتَوَفَّى سَنَةَ ٢٨٥هـ/٨٩٨م ، أَرْبَعَةُ أَجْزَاءٍ فِي مَجْلَدَيْنِ ، كَتَبَهَا مُهْلُهُلُ بْنُ أَحْمَدَ ، صَاحِبُ الْخَطِّ الْمَشْهُوبِ وَأَخَذُ الَّذِينَ رَبَطُوا بَيْنَ ابْنِ مُقَلَّةَ وَابْنِ الْبُؤَابِ ، بِيغْدَادَ سَنَةَ سَبْعٍ وَأَرْبَعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ لِشَخْصٍ يُدْعَى أَبِي الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيِّ . وَتَرَجَعُ أَهْمِيَّةُ هَذِهِ النُّسَخَةِ ، إِضَافَةً إِلَى شَخْصِيَّةِ نَاسِخِهَا وَكَوْنِهِ أَحَدَ تَلَامِيذِ ابْنِ مُقَلَّةَ وَأَنَّهَا تُمَثِّلُ مَوْحَلَةً مُهِمَّةً فِي حَرَكَةِ إِصْلَاحِ الْكِتَابَةِ - إِلَى أَنْ يَأْقُوتَا الْحَمَوِيَّ رَوَى عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّوْحِيدِيِّ أَنَّ ابْنَ الْخَزَّازِ الْوَرَّاقَ بِيغْدَادَ وَأَبَا بَكْرَ الْقُطْرَبِيِّ وَأَبَا الْحُسَيْنِ الْخَزَّاسَانِي ، حَدَّثُوهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدِ السَّيْرَافِيَّ إِذَا أَرَادَ يَتَعَ كِتَابٍ - اسْتَكْتَبَهُ بَعْضُ تَلَامِيذَتِهِ - جِزْصًا عَلَى النَّفْعِ مِنْهُ وَنَظَرَا فِي رِقِّ الْمَعِيشَةِ - كَتَبَ فِي آخِرِهِ وَإِنْ لَمْ يَنْظُرْ فِي حَرْفٍ مِنْهُ :

« قَالَ الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : قَدْ قَرَأْتُ هَذَا الْكِتَابَ عَلَيَّ وَصَحَّ »

لِيُشْتَرَى بِأَكْثَرِ مَنْ ثَمَنٍ مِثْلَهُ . قَالَ يَأْقُوتُ : وَهَذَا ضِدُّ مَا وَصَفَهُ بِهِ الْخَطِيبُ مِنْ مِثْلَةِ الدِّينِ وَتَأْيِيهِ مِنْ أَخْذِ رِزْقٍ عَلَى الْقَضَاءِ وَقِتَاعَتِهِ بِمَا يُحْصَلُ مِنْ نَسِخِهِ ^١ .

وَتَوَكَّدُ لَنَا هَذِهِ النُّسَخَةُ كَلَامَ أَبِي حَيَّانَ ، فَقَدْ جَاءَ عَلَى صَفْحَةِ عُنْوَانِ أَجْزَاءِ الْكِتَابِ الْأَرْبَعَةِ بِخَطِّ أَبِي سَعِيدِ السَّيْرَافِيِّ :

« قَرَأْتُ هَذَا الْجُزْءَ مِنْ أَوَّلِهِ إِلَى آخِرِهِ وَأَصْلَحْتُ مَا فِيهِ »

^١ يَأْقُوتُ الْحَمَوِيُّ : مَعْجَمُ الْأَدْبَاءِ ٨ : ١٩٠ .

وَصَحَّحْتُهُ، فَمَا كَانَ فِيهِ مِنْ إِصْلَاحٍ وَتَخْرِيجٍ بِغَيْرِ خَطٍّ
الْكِتَابِ فَهُوَ بِخَطِّي. وَكَتَبَ الْحَسَنُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّيرَافِيِّ .

وهو ما يَعْنِي أَنَّ هَذِهِ النُّسْخَةَ وَاحِدَةٌ مِنَ النُّسَخِ الَّتِي أُعْطِيَ عَلَيْهَا أَبُو سَعِيدٍ
السَّيرَافِيُّ خَطَّهُ. وَلَكِنْ هَلْ قَرَأَ أَبُو سَعِيدٍ السَّيرَافِيُّ الْكِتَابَ حَقًّا وَصَوَّبَهُ؟ يَقُولُ
الشَّيْخُ مُحَمَّدُ عَبْدِ الْخَالِقِ عُضَيْمَةُ مُحَقِّقُ الْكِتَابِ، رَحِمَهُ اللَّهُ، عَنْ هَذِهِ النُّسْخَةِ:
إِنَّ تَضَحِيحَ السَّيرَافِيِّ كَانَ أَكْثَرَهُ مُوَجَّهًا إِلَى ذِكْرِ مَا سَقَطَ مِنْ أَلْفَاظِهَا مِمَّا يَتَوَقَّفُ
عَلَيْهِ اسْتِقَامَةُ الْكَلَامِ، وَقَدْ بَلَغَ هَذَا السَّقْطُ فِي بَعْضِ الْمَوَاضِعِ ثَلَاثَةَ سَطُورٍ، وَلَمْ
يُعَلِّقْ شَيْئًا لَهُ صِلَةً بِالنَّاحِيَةِ الْمَوْضُوعِيَةِ وَلَوْ كَانَ كَلَامُ الْمُبَرِّدِ مُنَاقِضًا لِمَا قَدَّمَهُ.

وَتَقَعُ هَذِهِ النُّسْخَةُ فِي ٣١١، ٣٣٩ وَرَقَةً، وَقِيَاسُهَا ١٨,٨×٣٣,٥ سَمًا
(١٤,٥×٢٦,٥ سَمًا) وَمَسْطَرَّتُهَا ١٤ سَطْرًا.

[مكتبة كوبريلي بإستانبول برقم ١٥٠٧-١٥٠٨]

* وَنُسْخَةٌ مِنْ مَجْمُوعِ نَفِيسٍ فِي عِلْمِ النُّجُومِ يَشْتَمِلُ عَلَى ثَلَاثِ رَسَائِلَ لِأَبِي
الْحَسَنِ ثَابِتِ بْنِ قُرَّةَ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٢٨٨هـ/٩٠١م [٢٢٧:٢-٢٢٨]، كَتَبَهَا بِخَطِّهِ
حَفِيدُهُ ثَابِتٌ، أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هِلَالِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ زَهْرُونَ الصَّائِي، الْمَتَوَفَّى
سَنَةَ ٣٨٣هـ/٩٩٤م [٤١٦:١]. وَجَاءَ فِي خَرَدٍ مَثْنِ الرِّسَالَةِ الْأُولَى:

«نَسَخْتُ جَمِيعَ ذَلِكَ مِنْ دُسْتُورِ أَبِي الْحَسَنِ ثَابِتِ بْنِ قُرَّةَ، رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ، الَّذِي بِخَطِّهِ. وَكَتَبَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ هِلَالِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ زَهْرُونَ فِي
ذِي الْحِجَّةِ سَنَةِ سَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ.
قَابَلْتُ بِهِ هَذَا الدُّسْتُورَ وَصَحَّحْتُ وَلِلَّهِ الشُّكْرُ».

وَجَاءَ فِي نَهَايَةِ الرِّسَالَةِ الثَّالِثَةِ:

«تَمَّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وَكَتَبَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ هِلَالِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ زَهْرُونَ الصَّائِي الْحَرَّانِيُّ الْكَاتِبُ

في ذي الحِجَّةِ سَنَةِ سَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ
نَسَخْتُهُ مِنْ دُسْتُورِ جَدِّنَا أَبِي الْحُسَيْنِ
ثَابِتِ بْنِ قُرَّةَ - رَحِمَهُ اللَّهُ - الَّذِي بَخَّطَهُ
وَالنُّسْخَةُ مَكْتُوبَةٌ عَلَى الرَّقِّ تَقَعُ فِي ٥٤ وَرَقَةً وَقِيَاسُهَا ٢١×١٨ سَم
(١٦×١٤ سَم)، وَمَسْطَرَّتُهَا عَشْرَةُ أَسْطُرٍ .

[مكتبة كوبرليي بإستانبول برقم ٩٤٨]

« وَنُسْخَةُ مِنْ كِتَابِ « مَرَاثِ وَأَشْعَارٍ فِي غَيْرِ ذَلِكَ وَأَخْبَارٌ وَلُغَةٌ » عَنْ أَبِي
عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ الْيَزِيدِيِّ [١٤١:١] . وَهِيَ نُسْخَةُ بَخَّطَ مُحَمَّدُ بْنُ أَسَدٍ
ابْنَ عَلِيِّ الْقَارِي شَيْخِ ابْنِ الْبَوَّابِ ، جَاءَ فِي آخِرِهَا :

« نَقَلْتُهُ جَمِيعَهُ مِنْ أَصْلِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُقَلَّةَ بَخَّطَهُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ سَنَةِ
سَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ وَقَابَلْتُ بِهِ وَصَحَّ » .

وَهِيَ تُمَثِّلُ لَنَا مَرْحَلَةً مَتَطَوَّرَةً فِي حَرَكَةِ إِضْلَاحِ الْكِتَابَةِ بَيْنَ ابْنِ مُقَلَّةَ ، نَاسِخِ
الْأَصْلِ الَّذِي نُسِخَتْ عَنْهُ هَذِهِ النُّسْخَةُ ، وَمُحَمَّدِ بْنِ أَسَدٍ شَيْخِ ابْنِ الْبَوَّابِ . وَقَدْ
ذَكَرَ الْمُؤَلِّفُ الْمَجْهُولُ صَاحِبَ « الرِّسَالَةِ فِي الْكِتَابَةِ الْمَنْسُوبَةِ » أَنَّ مُحَمَّدًا بْنَ أَسَدٍ
كَانَ « يَنْسَخُ الدَّوَاوِينَ وَمَجَامِيعَ الشُّعْرِ بِنَسْخٍ قَرِيبٍ مِنَ الْمُحَقِّقِ » .

وَتَقَعُ النُّسْخَةُ فِي ٩٧ وَرَقَةً وَمَسْطَرَّتُهَا ١٢ سَطْرًا وَهِيَ مَضْبُوطَةٌ جَمِيعُهَا بِالشَّكْلِ .
وَأَمْتَلَكَ هَذِهِ النُّسْخَةَ عَبْدُ الْقَادِرِ الْبَغْدَادِيُّ صَاحِبُ « خِزَانَةِ الْأَدَبِ » سَنَةِ ١٠٨٠ هـ ،
ثُمَّ دَخَلَتْ بَيْنَ مُقْتَنِيَاتِ هَاوِيِ الْكُتُبِ الْعُثْمَانِيِ الْمَعْرُوفِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ رُسْتَمِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ
مُحَمَّدِ الشَّرْوَانِيِّ ، الْمُتَوَفَّى سَنَةِ ١١٣٥ هـ / ١٧٢٣ م .

[مكتبة عاشر أفندي بالسليمانية بإستانبول برقم ٩٠٤]

^١ خليل محمود عساكر : « رسالة في الكتابة المنسوبة » ، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥) ،

« وَالنُّسْخَةُ الْأَخِيرَةُ نُسْخَةٌ مِنْ كِتَابِ « أَخْبَارِ النَّحْوِيِّينَ الْبَصَرِيِّينَ وَمَرَاتِبِهِمْ وَأَخَذَ بَعْضُهُمْ عَنْ بَعْضٍ » صَنَعَهُ أَبِي سَعِيدِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السَّيْرَانِيِّ ، المتوفى سنة ٣٦٨هـ/٩٧٩م ، [١: ١٨٤] .

وهي نُسْخَةٌ نَادِرَةٌ كَتَبَهَا بِالْخَطِّ الْكُوفِيِّ الْمَشْرِقِيِّ أَوْ الشَّيْبِيِّ بِالْكَوفِيِّ semi coufique « عَلِيُّ بْنُ شَاذَانَ الرَّازِي فِي شَهْرِ جُمَادَى الْأَوَّلِ سَنَةِ سِتٍّ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » ، وَهُوَ النَّاسِخُ نَفْسُهُ الَّذِي كَتَبَ أَيْضًا بِالْخَطِّ الْكُوفِيِّ الْمَشْرِقِيِّ ، فِي سَنَةِ ٣٦١هـ ، نُسْخَةُ الْمُصْحَفِ الْمَحْفُوظَةِ فِي مَكْتَبَةِ جَامِعَةِ إِسْتَنْبُول بِرَقْمِ A 6778 . وَتَرْجِعُ أَهَمِّيَّةُ هَذِهِ النُّسْخَةِ ، إِضَافَةً إِلَى أَسْلُوبِ كِتَابَتِهَا ، إِلَى أَنَّ مُؤَلَّفَهَا هُوَ شَيْخٌ مُؤَلِّفًا مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ النَّدِيمِ وَلِأَنَّ الْكِتَابَ مِنْ مَصَادِرِ النَّدِيمِ فِي الْقَنْ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ ، وَأَنَّ النُّسْخَةَ كُتِبَتْ فِي السَّنَةِ السَّابِقَةِ عَلَى تَأْلِيفِ النَّدِيمِ لِكِتَابِهِ ، وَهِيَ النُّسْخَةُ الْوَحِيدَةُ لِلْكِتَابِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا .

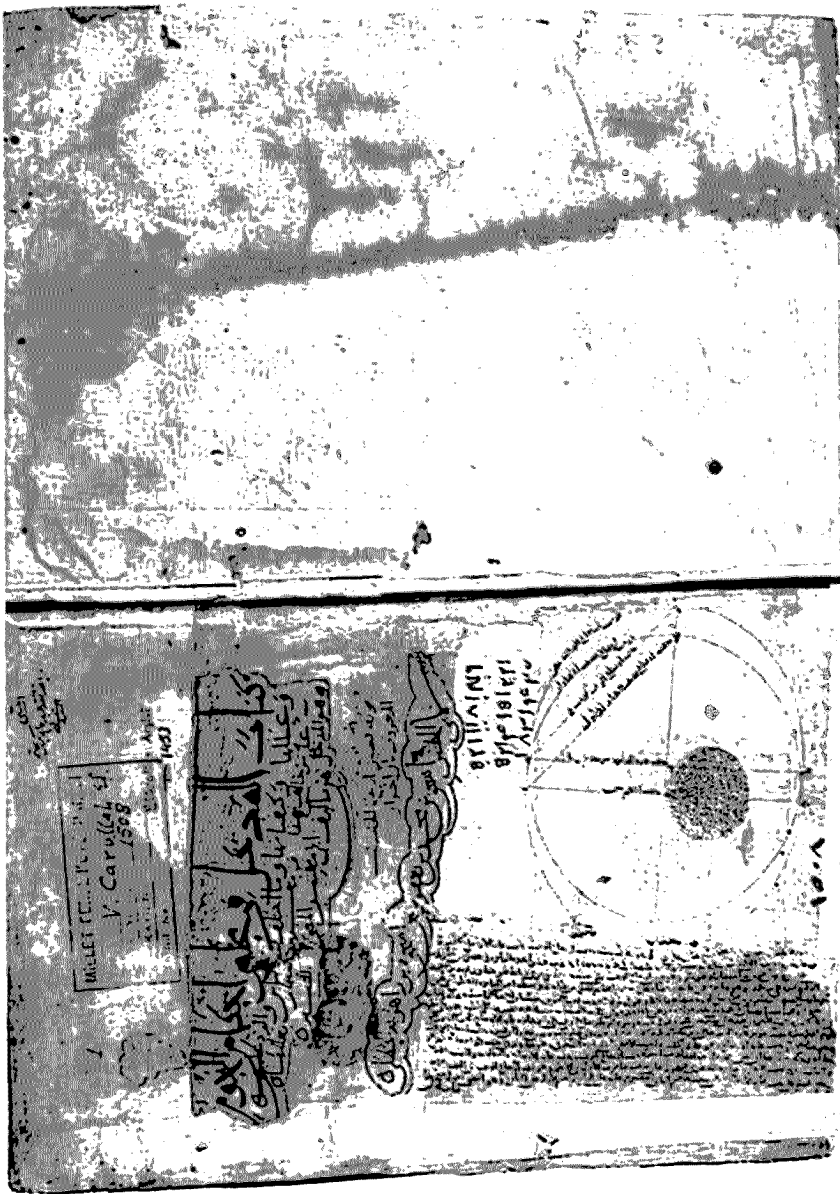
وَتَقَعُ النُّسْخَةُ فِي ٩٦ وَرَقَةٍ وَمَسْطَرَّتُهَا عَشْرَةُ أَشْطَرٍ وَهِيَ مَشْكُولَةٌ شَكْلًا تَامًّا وَكُتِبَتْ الْأَشْعَارُ الْوَارِدَةُ فِيهَا بِالْمِدَادِ الْأَحْمَرِ .

[مكتبة شهيد علي باشا بالسليمانية بإستانبول ١٨٤٢]

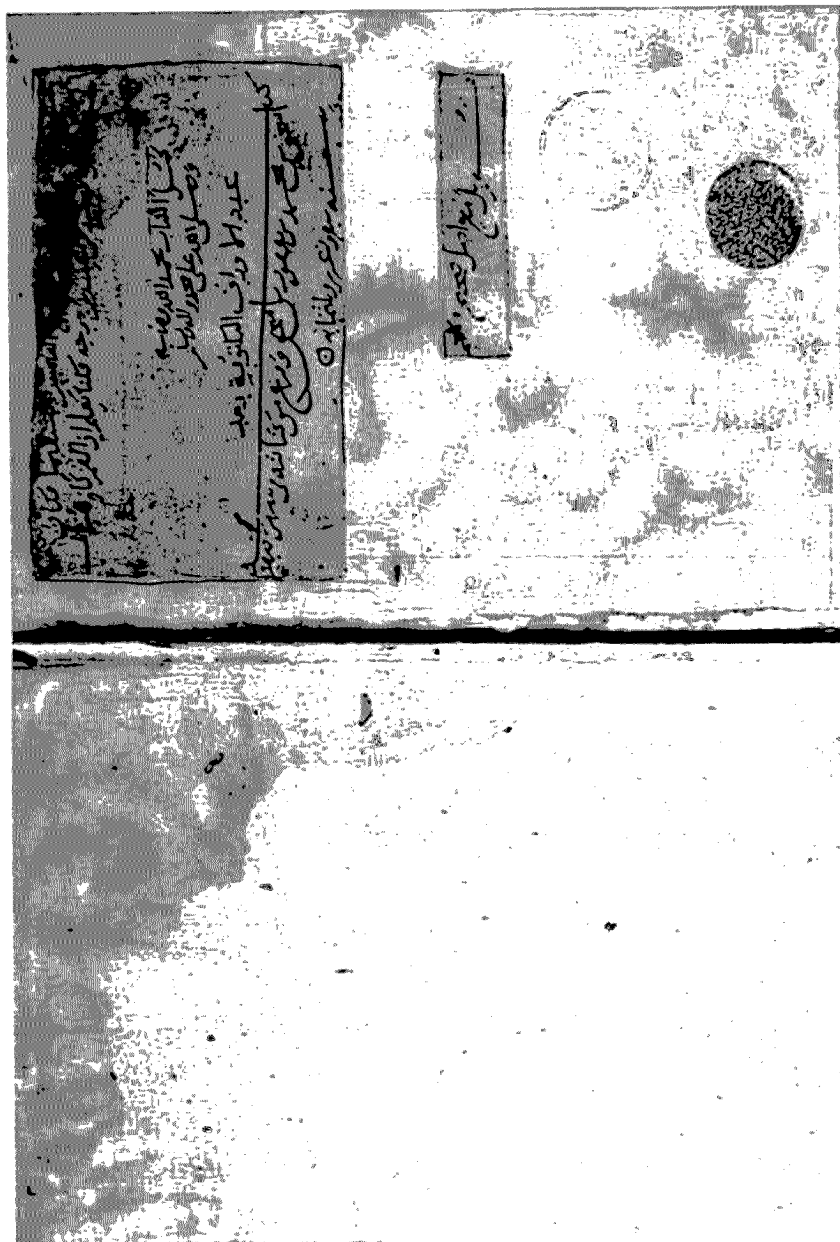
تسبوه العترة وقال أبو بكر
غير البعير فمشتبته أضافه مؤانيد أمركا بصوت
لنحو بصر على أذنة أوجه
فحسب البعير والبعير بن ما لا يساوي إلى الصغار فكون
الأسير قال المراحلة
ما جنى في صيا الإرسال ولا تده وماها وحب السيف
قال والنحو حشر في التفسير الإثراق هذا السيف
لنحو الشعر أن يقع فيه السيف قال يقضي شعر
قد حذر إذا لحق وشعر شي وقال لا ينكسر
خلة أشبهت من هرب بواحدة قد حازت رأسه الشعر
والنحو بقية الناج قال ملج فلو سجدت لغيره
إذ حذرت في كفاية من هرب وهو فاحص لا من غير
هذه
في نسخة المأثور عن أبي القعقل الأعرج
الشاعر مدح بختنوغ بن كاه
وكتب أبو الجهم وهو شهم الأله الأله
وأن يفتن أن سوله على الله عليه وسلم
في سمرقند بيع الأحرار من سنة ثمان مائة
وكتبه بختنوغ
سنة ثمان مائة بواو فلهذا على الحرود عاظم
والدما من عني بواو لا سبها في سائر الكتب



خود مرثن كتاب المأثور عن أبي القعقل الأغرابي
(نسخة مكتبة ولي الدين إستانبول)



الورقة الأولى من كتاب « المذخل إلى علم أحكام النجوم » ، لأبي منصور البلخي
 (نسخة مكتبة جاز الله بإستانبول)



خزّن من كتاب « المدخل إلى علم أحكام النجوم » لأبي منصور البلخي
(نسخة مكتبة جاز الله بإستانبول)



الورقة الأولى من كتاب «المقتضب» للثبوت وعليها
خط أبي سعيد السيرافي (نسخة مكتبة كوبريلي بإستانبول)

تخوذ من الجزء الأول وبداية الجزء الثاني من كتاب «المقتضب»
للمؤيد (نسخة مكتبة كوبريلي إستانبول)

1659

सं. ११७

[illegible]

کتابت مولانا محمد عارف سندھ و ادب و تہذیب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحبيب الطموضي الداعي سيدنا محمد النذاري

75-10

上卷

二、

أنا عبد الله بن الجوهري

THE

3

Handwritten signature/initials in Urdu script.

عاضه شمس

فما طار فيه من اصلاح ونجدة بعد خيبة الفار فوكلني

長生

天竺國

100

11

٣١١

سيرة الميراث

كتاب في الفقه والحديث

كتاب في الفقه والحديث
كتاب في الفقه والحديث

كتاب في الفقه والحديث
كتاب في الفقه والحديث

٣١١

سيرة الميراث

٣١١

سيرة الميراث

كتاب في الفقه والحديث

كتاب في الفقه والحديث
كتاب في الفقه والحديث

كتاب في الفقه والحديث
كتاب في الفقه والحديث

٣١١

سيرة الميراث

كتاب في الفقه والحديث

كتاب في الفقه والحديث

كتاب في الفقه والحديث

كتاب في الفقه والحديث

كتاب في الفقه والحديث

كتاب في الفقه والحديث

خزوة من الجزء الثاني من كتاب «الفتن» للشيخ
أحمد مكيه كوبرلي باستانبول



الوزقة الأولى من مجموع نفيس في علم النجوم بخط أبي إسحاق الصائغ
(نسخة مكتبة كوبريلي بإستانبول)

بسم الله الرحمن الرحيم

اذا اردت ان تعرف ظل الساعة السابعة لراس الحدي والرخام
 القامه محارمان ساعة واحدة من ساعاد راس الحدي
 فاحملها حيا واصره في حتمام حمله المبل الى السحن
 حروا واسمها اجمع على حله الحيد وهو جسون وما به
 وما حرج فاحطه ما حمله قوما وانقصها من تسعن حروا
 واحط ما في حيا واصره في ابي عشر واسمها اجمع
 على ما كده حطه فما حرج فهو اصابع الظله

سبح جمع ذلك من دستور ابي الحسن باب من روى الله عنه الذي حطه
 وكذا اسمها كمال ابراهيم بن هرون في دي الحيد سبعة سلعين وثلثا به
 فالحمد لله الذي نور روحه ووجهه السحر

ورقة من المجموع علم النجوم بخط أبي إسحاق الصائغ
 (نسخة مكتبة كوبريلي في استانبول)

بسم الله الرحمن الرحيم

كلمات الحسن بن سفيان رضي الله عنه

في هذه الساعات التي تسمى زخانات

أي ساعات الساعات التي تسمى خطوط ساعاتها في سطح ما
معلوم في سطح كان وتكون على سطحها مقياس من حيث فيها
مع طرفيها على حد ما يعني من النهار من الساعات
فاحترق عله كمنور الساعات منوها زخانات وهي
تختلف وأعمالها في اختلاف فلا السطوح التي تنصرف فيها
الزخانات فلا الزمان في الساعات في سطح ما معلوم
تسمى الزخانات التي تسمى منوها زخانات

النتيجة المجموع التقيس في علم النجوم بخط أبي إسحاق الصائغ

(نسخة مكتبة كوبريلي بإستانبول)

السطوح والزخانات وهي سبعة أضلاع: الضف

الاربعة مكوّن من موضع السطح الاثني والثاني في

سطح داره نصف النهار والاثني في الدائرة التي سطح الاثني

ودائرة نصف النهار على زواياها مائة وهي أخوة من السوف

الاربعة: والاربعة في سطح داره نصف الدائرة التي ذكرنا

الاربعة من السوف الى العز على زواياها مائة على عرو

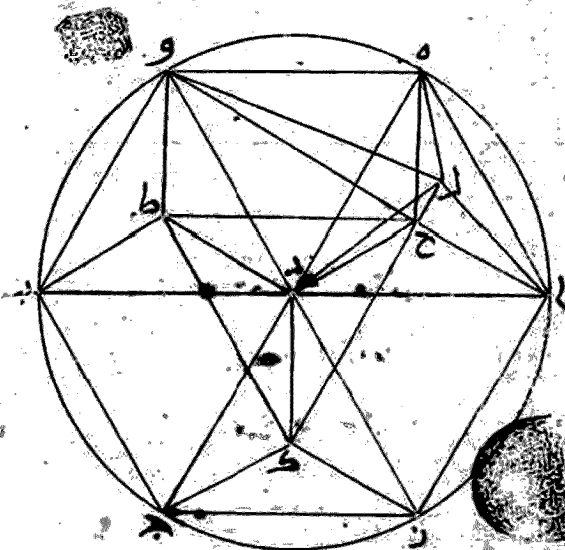
نصف النهار الى السوف الى المغرب ما لم يدخل داره الاثني

والاثني في سطح داره مائة على سطح داره نصف النهار

على زواياها مائة على السوف الى العز من السوف الى

العز الى الشمال والجنوب ما لم يدخل داره الاثني

النافذة منه التي عند نقط ح ط ك وهي خطوط د ح د ط د ك
ونظاها التي في الجهة الأخرى مساوية ومساوية لمصفوف الكره
لأنها أصلا لا استكمال المحروطة الباربه التي علمنا أولا فليست الكره



اذن من خمسة
دوا هذا الشكل
المجسم الذي علمنا
وضلع هذا الشكل
في الأربع مستوية
فأعده الذي ذكرنا
منه قطر الكره
٥٥

نحو المحروطة والعلين
وكذا ارهم من هذا ارهم زهره

الطائي الحرائق الكائن في الحية منه سبعين وثمانية
سبعين وثمانية
فأستمره رحمه الله الذي خطه

خزذ مني المجموع التقيس في علم النجوم بخط أبي إسحاق الصائغ
(نسخة مكتبة كوبريلي في استانبول)

بسم الله على عبد الله
من القواد

ابن عبد الله
ابن عبد الله
ابن عبد الله

مراثي وأشعار في غير

ذلك وأخبار ولغة عن أبي عبد الله
محمد بن العباس بن أبي عبد الله
وعنه نسخة الفاضل عن أبي عبد الله
المؤلف وغيره وقد سمعت ذلك أجمع
من أبي عبد الله وصحبه والحمد لله وفيه
جميع ما ترويه أبو عبد الله من أبي عبد الله
المؤلف وغيره وقد سمعت ذلك أجمع
والأجمع ذكر ذلك أبو عبد الله وفيه
وتمت من أصله بخطه في كتابه
في كتاب الفرائد

أبو عبد الله
أبو عبد الله
أبو عبد الله

خط ابن أسد شيخ ابن البواب



٩٠٤

Sule	...
Kl. n	REÜGÜKÜTAP 25
Yeni	Mikrofilm 3
Envan	904

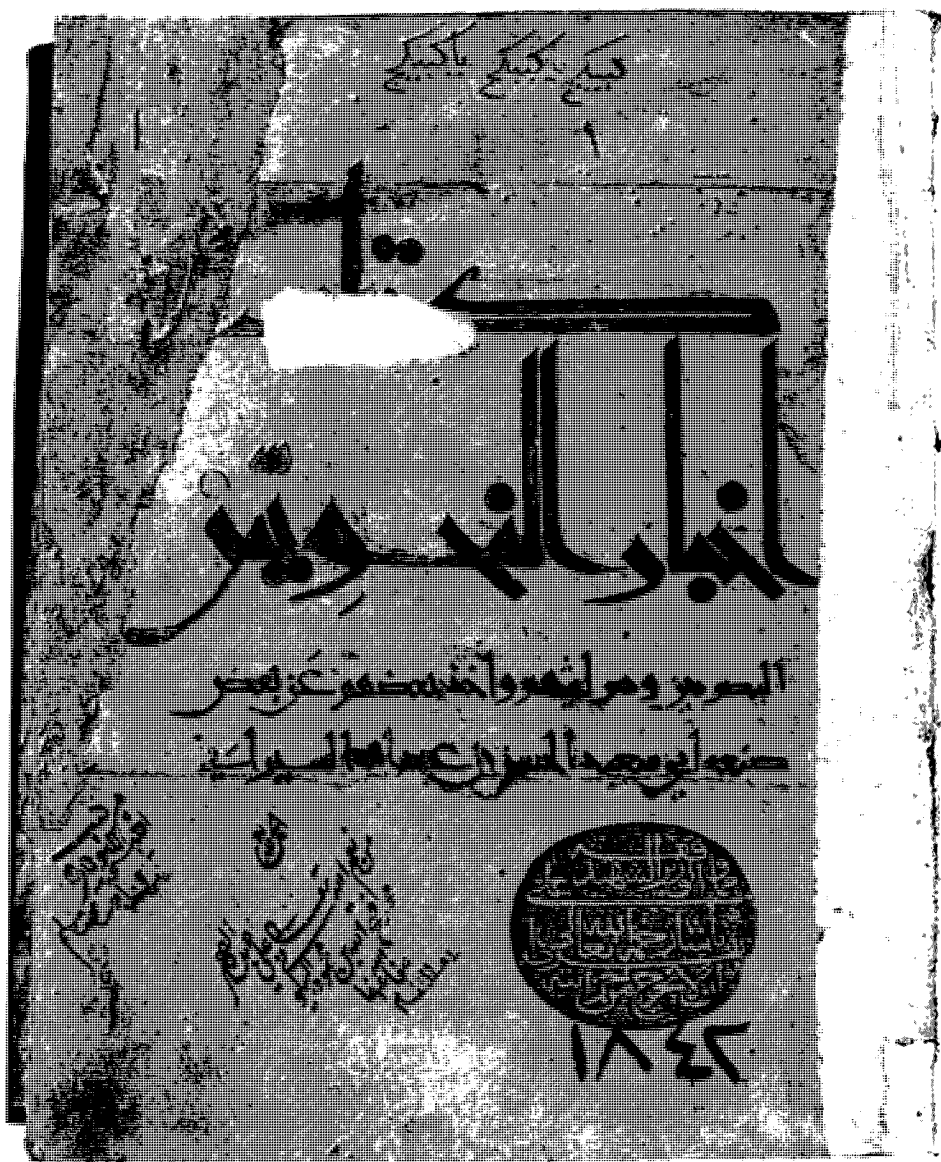
الوزقة الأولى من كتاب مراثي وأشعار عن أبي عبد الله اليزيدي
بخط ابن أسد شيخ ابن البواب (نسخة مكتبة عاشر أفندي بإستانبول)

71

حطه شهر رمضان من سنة الف و المائتين و
الاربع مائة انا ما اخذته منها
ما كان من شوقه استغنى عن كل شيء
وانما به كعبتي في يوم رزق الله له

١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

حَزْرُدُ مَثْنُ كِتَابِ مَرَاثٍ وَأَشْعَارٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْيَزِيدِي
بِخَطِّ ابْنِ أَسَدٍ شَيْخِ ابْنِ الْبَوَّابِ (نُسْخَةُ مَكْتَبَةِ عَاوِشِ أَفَنْدِي بِإِسْتَنْبُولِ)



الورقة الأولى من كتاب « أخبار النعمان البصريين » لأبي سعيد الشيرازي بخط علي بن شاذان الرازي
(نسخة مكتبة شهيد علي باشا في استانبول)

2

٣

فَعَالًا كَمَا يُلْقِي الْغُلَامُ الْاِمْرَءَ الْاَوَّلُ
 لِي وَقَالَ اِنْعُدْ لِيْكَوْنُكَ حَاجِرًا
 اِلَيْهِ وَلِيْ وَنَعَسَ اِلَى الْمَلِكِ وَقَالَ
 اِنْعُدْ لِيْ حِكْمَةً اَوْ كَمَرًا مِنْ هَذِهِ
 وَاسْتَعَاذَ الْمَلِكُ عَلَى اَبْنَى اَسْمَاءَ
 اِلَيْهِ وَلِيْ وَاسْتَعَاذَ عَلَى الْمَلِكِ كَمَرًا
 مِنْ هَذِهِ وَنَعَسَ اِلَى الْمَلِكِ وَقَالَ
 اِنْعُدْ لِيْ حِكْمَةً اَوْ كَمَرًا مِنْ هَذِهِ
 وَاسْتَعَاذَ الْمَلِكُ عَلَى اَبْنَى اَسْمَاءَ



مَسَامِدُ النُّبِيِّينَ وَطُرُقُ مَوَاقِفِ الْاَنْبِيَاءِ وَفِيهِ اَنْبَاءُ
 بَعْضِهِمْ كَيْفَ بَغَى وَتَنَاقَضَ وَتَنَاقَضَ لِيْ عَلَى التَّحْقِيقِ
 اَحَدُ الْفَائِزِ فِي اَقْوَلِ مِنْ دُخْرِ الْهَدْيِ

افتتاحية كتاب « أخبار النخوين البصريين » لأبي سعيد السمرقاني بخط علي بن شاذان الرازي
 (نسخة مكتبة شهيد علي باشا باستانبول)

وَدَعَوْهُ كَمَا كَانَ فِي مَرْيَمَ قَدْ قِيلَ
فَأَمَّا نَسَبُهَا فَهِيَ قَدْ وَجَّهَتْهُ وَدَعَوْهُ

قَالَ هُوَ مَرْيَمُ

وَقَالَ هُوَ مَرْيَمُ

وَقَالَ هُوَ مَرْيَمُ

وَقَالَ هُوَ مَرْيَمُ

وَأَمَّا السَّامِيُّ فَقَالَ لَا أَفِيضُهُ
عَلَى مَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ مِنَ الْبُزْرَةِ

قَالَ هُوَ مَرْيَمُ

وَقَالَ هُوَ مَرْيَمُ

وَقَالَ هُوَ مَرْيَمُ

وَقَالَ هُوَ مَرْيَمُ

وَرَقَّةٌ مِنْ كِتَابٍ وَأَخْبَارُ التَّخَوِينِ الْبُضْرِينَ، لِأَمِي سَعِيدِ السَّيْرَانِي بِخَطِّ عَلِيِّ بْنِ شَاذَانَ الرَّاءِ
(نُسْخَةٌ مَكْتُوبَةٌ شَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا يَاسَنَانِيُول)

لَوَ كَانَتْ أَمْرًا لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ
 فَهِيَ مِنْ أَمْرِ لَوْ كَانَتْ أَمْرًا لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ
 أَمَّا كَيْسَى فَهِيَ أَمْرٌ فِي الْجَوَابِ
 وَهِيَ أَمْرٌ جَهْدُهُ مَوْلَا صَادِقٍ أَلِيمٍ
 وَحَمَادُ الدَّرَجَةِ كَوْنُهُ فِي النَّهْوِ
 فِيمَا أَكْثَرُ هُوَ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ
 لَا فَوَلا أَعْلَمُ فِي النَّهْوِ قَوْلُ
 كَوْنُهُ تَقَرُّقٌ مِنَ النَّهْوِ وَاسْمُهُ
 حَمَادُ الْأَحْمَادِ بْنُ سَلَمَةَ هُوَ الَّذِي
 مَا حَقَّقْنَا بِهِ مِنْ أَحْوَقٍ مِنْ بَنِي كَيْسٍ

مَا كَانَتْ أَمْرًا لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ
 وَأَمْرٌ لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ وَالدَّرَجَةُ النَّهْوُ وَاللَّهُ
 كَثِيرٌ وَأَسْمَاءُ لَيْسَتْ بِهِيَ وَأَمْرٌ لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ
 هِيَ كَانَتْ أَمْرًا لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ
 فَهِيَ لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ
 وَتَوْفَرُ النَّهْوِ لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ
 وَتَوْفَرُ النَّهْوِ لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ
 وَتَوْفَرُ النَّهْوِ لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ
 وَتَوْفَرُ النَّهْوِ لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ
 وَتَوْفَرُ النَّهْوِ لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ
 وَتَوْفَرُ النَّهْوِ لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ
 وَتَوْفَرُ النَّهْوِ لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ
 وَتَوْفَرُ النَّهْوِ لَمْ يَكُنْ لَهَا قَوْلٌ

ورقة من كتاب «أخبار الثغورين النصيرين» لأبي سعيد السيرافي بخط علي بن شاذان الرازي
 (نسخة مكتبة شهيد علي باشا بإستانبول)

١٦٣

بَكَرَ فَوْزٌ وَيدُ شَمَهُ سَمِعَ وَخَسِرَ
وَمَا تَزِيدُ بِالْمَعْنَى قَتْلَهُ الزَّوْجِ

الْمَلِكِ

وَهُوَ سَفْهَانٌ فَهَقْدٌ وَكَانَ كَثُرَ
الزَّوْجَاتُ عَزَّاجُودِيَّةً وَأَجْرُكُمْ
وَالْأَضْمَعُ عَالِمًا مَا لِلْعَهْدِ وَالشَّعْبِ
قَالَ ابْنُ الْعَبَّاسِ قَرِيبٌ سَمِعْتُهُ يَقُولُ
فَوَاتِ كِتَابَ سَمِيعِيَّةٍ

١٦٢

بَكَرَ فَوْزٌ وَيدُ شَمَهُ سَمِعَ وَخَسِرَ

وَمَا تَزِيدُ بِالْمَعْنَى قَتْلَهُ الزَّوْجِ

الْمَلِكِ

وَهُوَ سَفْهَانٌ فَهَقْدٌ وَكَانَ كَثُرَ

الزَّوْجَاتُ عَزَّاجُودِيَّةً وَأَجْرُكُمْ

وَالْأَضْمَعُ عَالِمًا مَا لِلْعَهْدِ وَالشَّعْبِ

قَالَ ابْنُ الْعَبَّاسِ قَرِيبٌ سَمِعْتُهُ يَقُولُ

فَوَاتِ كِتَابَ سَمِيعِيَّةٍ

وَمَا تَزِيدُ بِالْمَعْنَى قَتْلَهُ الزَّوْجِ

وَرَقَّةٌ مِنْ كِتَابِ «أَخْبَارِ الثَّغُورَيْنِ النَّصْرَيْنِ» لِأَبِي سَعِيدِ السَّرِيفِيِّ بِحِطِّ عَلِيِّ بْنِ شَادَانَ الرَّازِيِّ
(نُسْخَةٌ مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِيٍّ بِأَسْتَانَ بُولَ)

عكبر ما في و عتف المكنة النور
 و علمها ذات جنات مبقو به
 و هو كجنتها من جلت في حلة
 السجود في جعلوا البقو فيمن كوكبة
 من عتف و أو كسك و من الجاهل

من اليناب في الله عليه
 من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له

من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له

المناب من النور
 من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له

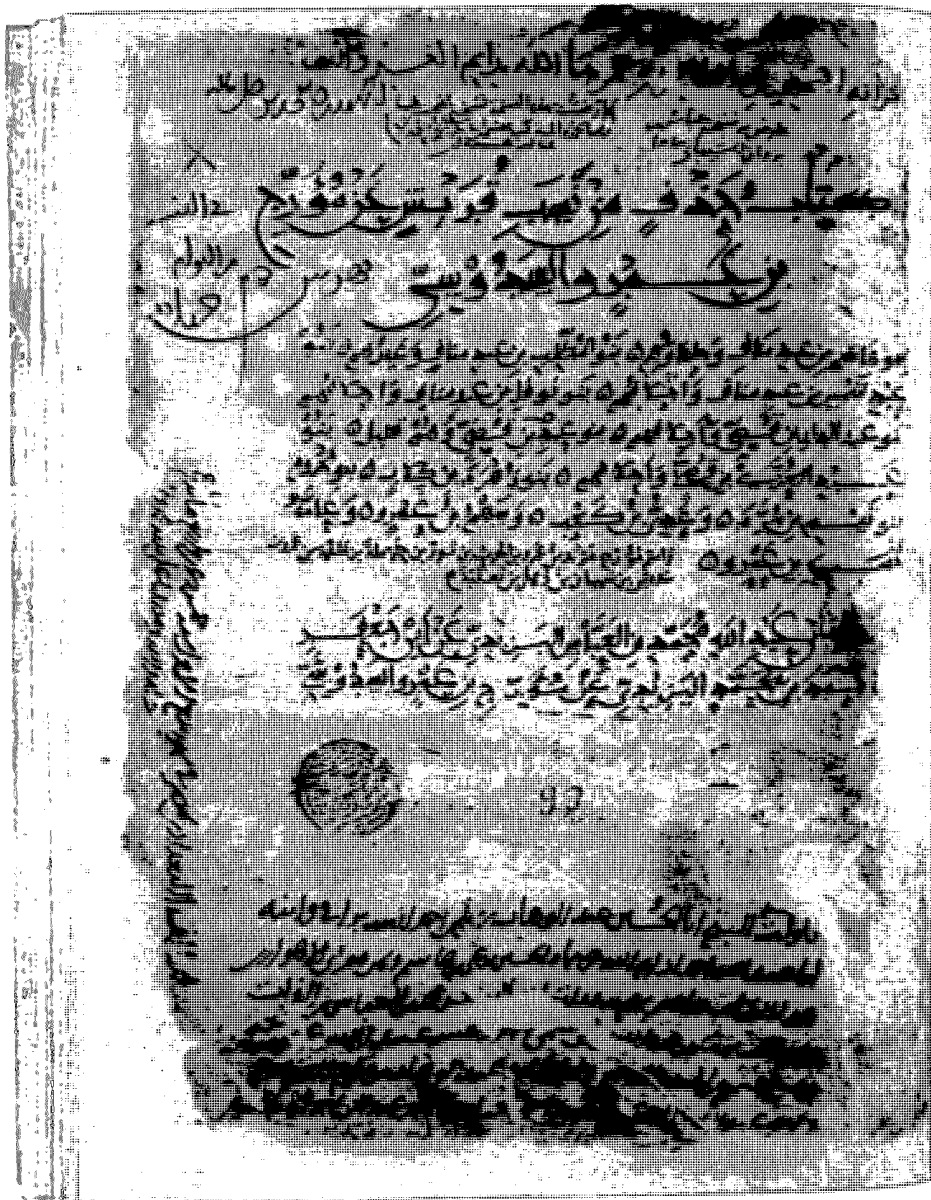
من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له
 من له مع و من يقول له

خزائن كتاب و أنخبار الثغورين البصريين ، لأبي سعيد السيرافي بخط علي بن شاذان الرازي
 (نسخة مكتبة شهيد علي باشا باستانبول)

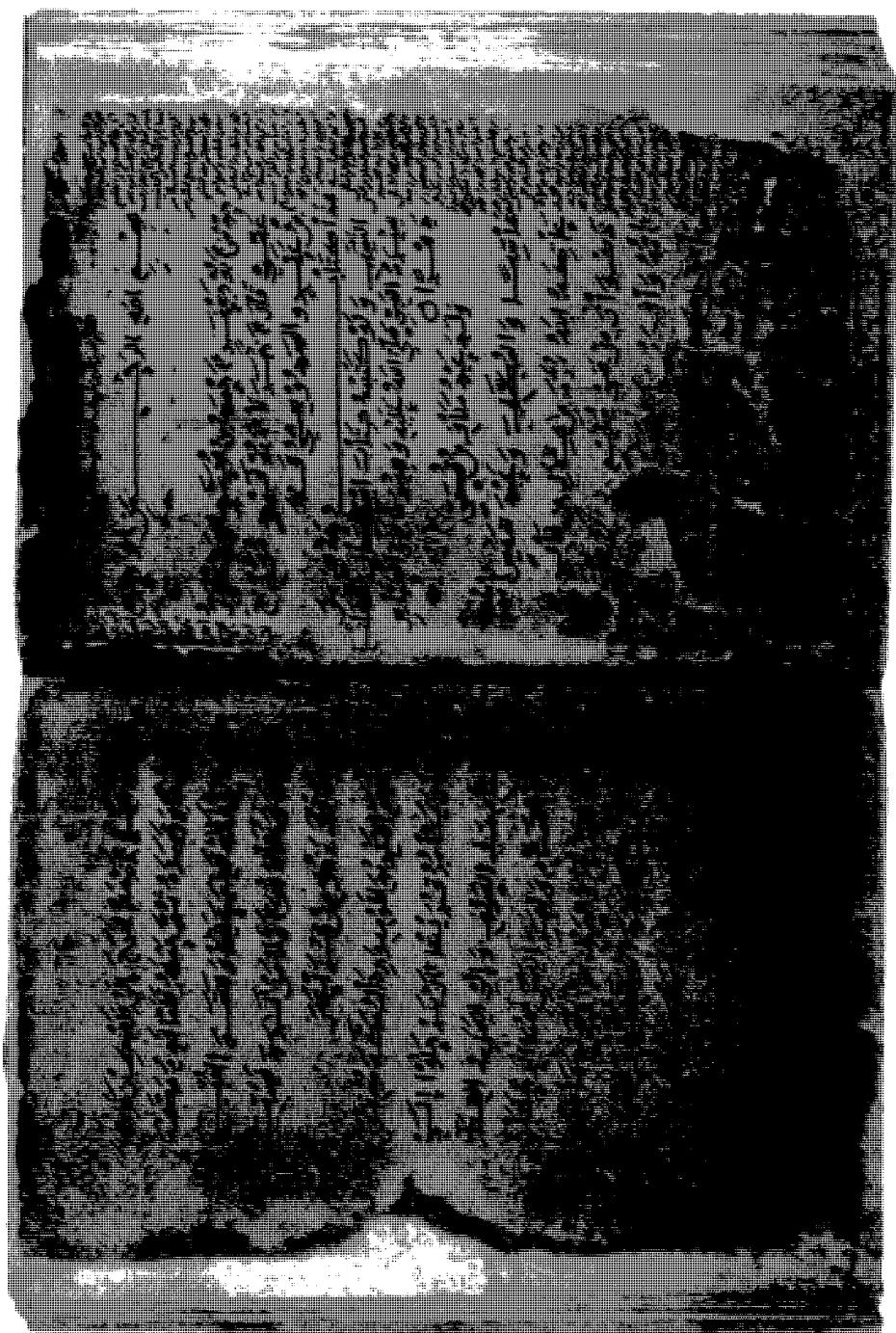
حرم من في من انوار وادراكه فلو
 ليك هو العباد والى والى من صلا ما
 فانه وخدمه من انوار والى من
 طوي انوارها فكم في له في كرم
 الاربعة والى من نور الورد وهو هو
 فمما حاله وروفته خلف الاصار
 من ربة الاربعة كرم في خطاه مكفة
 في فريد من نور خلف التكملة
 خلفه خلف الاربعة مضطحة خلفها
 الهضبة يحسبها فمما نا الهكاف

وكم ما اضمد الى انوار فاصول
 الطلوع والى الاكسوة والى العقب
 فانه هو من نور الورد والى من
 من نور الورد والى من نور
 من نور الورد والى من نور
 من نور الورد والى من نور
 من نور الورد والى من نور
 من نور الورد والى من نور
 من نور الورد والى من نور

ورقة من مخطف بخط علي بن شاذان الرازي كتبها سنة ٣٦١ هـ
 (نسخة مكتبة جامعة إستانبول)



الورقة الأولى من « كتاب خذف من نسب قرّيش » وعليها ما يفيد كونها من بين كتب خزانة الفاطميين (نسخة الخزانة العامة بالرباط)



إفتاحية و كتاب خذف من نسب قريش (نسخة الخزائن العامة بالرباط)



MANFRED FLEISCHHAMMER

Die ebenso bekannte wie häufig beklagte Unzulänglichkeit der FLÜGELschen Ausgabe des *Fihrist* von Ibn an-Nadīm [1], eines Textes aus dem 10. Jahrhundert u. Z., den man mit Recht als das einzige literarhistorische Werk der klassischen arabischen Literatur bezeichnet hat, bewog Mitte der 20er Jahre Johann FÜCK (1894—1974) [2], mit den Vorarbeiten für eine neue, modernen textkritischen Anforderungen genügende Edition zu beginnen. Das erste Ergebnis seiner Bemühungen war der Aufsatz „Eine arabische Literaturgeschichte aus dem 10. Jahrhundert n. Chr. (Der *Fihrist* des Ibn an-Nadīm)“ in ZDMG 84 (1930), S. 111—24, in welchem FÜCK die durch Hellmut RITTERS Handschriftenfunde in Istanbuler Bibliotheken und durch das Erscheinen kritischer Ausgaben wichtiger bio-bibliographischer Werke wesentlich verbesserten Voraussetzungen für eine Neuausgabe beschrieb und den Autor und sein Werk ausführlich literarhistorisch würdigte. Der Aufsatz war mit einer Anmerkung Paul KARLES versehen, derzufolge FÜCK vom Fachauschuß der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft beauftragt worden war, den *Fihrist* neu herauszugeben; ein Erscheinen der Ausgabe in der Bibliotheca Islamica wurde für die nächste Zeit angekündigt. In den folgenden Jahren widmete sich FÜCK seiner Aufgabe mit einer solchen Intensität, daß in ZDMG 87 (1934), S. 5* bereits mitgeteilt werden konnte: „Die von Prof. Fück in Dacca vorbereitete Neuausgabe des Kitāb al-Fihrist macht gute Fortschritte. Die einzelnen Abschnitte des Werkes sollen interessierten Fachgenossen auf Wunsch vor der Drucklegung vorgelegt werden. Es ist zu hoffen, daß mit dem Druck des Werkes bald begonnen werden kann“. Als der inzwischen beste Kenner der Materie schrieb FÜCK dann den Artikel über Ibn an-Nadīm in der Enzyklopaedie des Islām III (1936), S. 873—4 s. v. al-Nadīm, in welchem sich die erste Erwähnung des in der Saʿīdiyya-Bibliothek von Tonk (Rajputana/Indien) befindlichen *Fihrist*-Fragments findet. In ZDMG 90 (1936), S. 298—321, lieferte er sodann eine ausführliche Beschreibung dieser Handschrift, deren Text sich als eine selbständige Rezension herausstellte, edierte und kommentierte das Bruchstück aus dem Muʿtasilitenkapitel, durch das wenigstens ein Teil der Lücke ergänzt werden konnte, den FLÜGELs Text an dieser Stelle aufweist, und stellte schließlich mit kommentierenden Bemerkungen die Zitate zusammen, die b. Ḥaḡar al-ʿAsqalānī aus dem Muʿtasilitenkapitel in seinem *Liṣṣa al-muḥ* übernommen hat. Die Vorbereitungen für die Edition waren in der Zwischenzeit soweit gediehen, daß in ZDMG 91 (1937), S. *9* berichtet werden konnte: „Endlich ist mit soweit gediehen, daß in ZDMG 91 (1937), S. *9* berichtet werden konnte: „Endlich ist mit der Neuausgabe des *Fihrist* von Ibn an-Nadīm, herausgegeben von Joh. Fück, begonnen worden. Es ist möglich gewesen, wesentlich neues handschriftliches Material für die Ausgabe dieses wichtigen Textes zu verwenden“. Doch schon ein Jahr später mußte in ZDMG 92 (1938), S. *41* mitgeteilt werden: „Die von J. Fück vorbereitete Neuausgabe von Ibn an-Nadīm's Kitāb al-Fihrist hat deshalb hinausgeschoben werden müssen, weil uns Herr Arberry von der India Office Library-London freundlichst darauf aufmerksam machte, daß sich im Besitze von Chester Beatty eine wichtige Handschrift des Textes findet.

• 2.7

مُسَوِّدَةٌ لِمَقَالَةٍ فَلَاشْهَرُ عَنْ تَوَادُّ يُوْهَانَ لِيُكْ عَنْ « فِيلْمَنْت » ، اَللّٰهُمَّ

Durch freundliches Entgegenkommen des Besitzers und durch Vermittlung von Herrn Arberry ist es möglich gewesen, eine Photographie dieser wichtigen Hs zu erhalten, die sich als der erste Teil einer Hs herausgestellt hat, deren zweiter Teil in Stambul vorliegt und der für die Ausgabe bereits verwertet ist. Die Hs ist so wichtig, daß der ganze Apparat des ersten Teils umgearbeitet und wesentlich vereinfacht werden konnte“.

Aus heutiger Sicht ist zu sagen, daß die Nachricht von der Existenz der Chester Beatty-Handschrift das Schicksal der von FÜCK beabsichtigten Neuausgabe des *Fihrist* besiegelt hat. Wenn sich auch die persönliche Enttäuschung FÜCKs über die plötzliche Wendung der Dinge vielleicht nur schwer erahnen läßt, so bedeutete die Aufindung der Handschrift sachlich gesehen zunächst einmal, daß der im Verlaufe von zehn Jahren in mühseliger Kleinarbeit unternommene Versuch, mit Hilfe einer gegenüber FLÜGEL etwas verbesserten handschriftlichen Grundlage, vor allem aber durch Hinzuziehung der in der Literatur verstreuten *Fihrist*-Zitate zu einem besseren und vollständigeren kritischen Text zu gelangen, prinzipiell gegenstandslos geworden war, wenn auch natürlich das gesammelte Material für eine neue Textedition weiterhin von Belang blieb. Schließlich machte der 2. Weltkrieg jeden Gedanken an einen Druck des Werkes zunichte, und auch die folgenden, mit anderen Arbeiten und einer zeitweise sehr umfangreichen Lehrtätigkeit angefüllten Jahre waren der Wiederaufnahme bzw. Fortführung der editorischen Arbeit nicht günstig. Dennoch verdanken wir der weiteren Beschäftigung mit dem *Fihrist* in dieser Zeit zwei wichtige Arbeiten. So lieferte FÜCK in *Ambix* 4, Nos. 3 and 4 (February 1951), S. 81–144, dem *Journal of the Society for the Study of Alchemy and Early Chemistry*, eine kommentierte Übersetzung der 10. *maqāla* in ihrer neuen Textgestalt u. d. T. „*The Arabic Literature on Alchemy according to an-Nadīm (A. D. 987). A Translation of the Tenth Discourse of the Book of the Catalogue (al-Fihrist) with Introduction and Commentary*“. In dem von S. M. ABDULLAH 1955 in Lahore (Pakistan) herausgegebenen *Professor Muhammad Shafi' Presentation Volume*, S. 50–74, veröffentlichte er „*Some Hitherto Unpublished Texts on the Mu'tazilite Movement from Ibn al-Nadīm's Kitāb al-Fihrist*“ nach der Handschrift Chester Beatty. Die *Encyclopaedia of Islam New Edition* III (1971), S. 895–6 enthält schließlich einen Artikel über Ibn al-Nadīm aus FÜCKs Feder.

Die Ungunst der Umstände hat bewirkt, daß wir bis heute keinen zuverlässigen kritischen Text des *Fihrist* besitzen [3]. Dies wie auch der Sachverstand und die Mühen, welche FÜCK im Verlaufe von mehr als vierzig Jahren diesem wichtigen und schwierigen Text gewidmet hat, lassen es gerechtfertigt erscheinen, im folgenden kurz über die in FÜCKs Nachlaß befindlichen ungedruckten Materialien zum *Fihrist* zu berichten.

Materialien zu Text, Übersetzung und Kommentar

1. Auf Karton gezogene Photographien der Handschriften Chester Beatty 3315 (= C), *Šahīd 'Alī Pāšā* 1934 (= S), *Köprülü* 1135 (= K) und *Paris* 4457 (= P). – Eine Abschrift der Handschrift *Tonk* (= T), 123 Seiten 34×21 cm, Schriftspiegel 27×13 cm, 21 Zeilen; das Kolophon lautet: *katabahū Muḥammad Yūsuf Ḥān bi-i'ānāt 'umdat al-arākīn Malik Muḥammad ad-Dīn Ḥān dabīr al-Malik Muḥṭār Gang, wa-naqalahū min an-nuṣṣa al-qadīma gair al-maṣbū'a fī baldat Tonk riyaṣat Tonk al-wāqī'a fī Rāḡastān bi-mamālik Hindūstān, auwal Ša'bān al-mu'aẓẓam sanat 1354 hiġriya (= 29.10.1935)*. – Eine Abschrift der Handschrift 'Arif Hikmat aus Medina, 298 Seiten 31×21 cm, Schriftspiegel 22×13,5 cm, 23 Zeilen; das Kolophon lautet: *wa-qad ḥaḡala l-farāġ min naqlihī min nuṣṣat al-kutubhāna al-kubrā bil-Madīna al-munawwara li-šaiḡ al-islām 'Arif Hikmat fī l-yaum at-tālī 'aṣar min šahr Ša'bān al-mubārak min šuḡr sanat alf wa-ṭalāṭimi'a wa-ṭalāṭa (1) wa-ḥamsīn min al-ḡira an-nabawīya (= 22. 11. 1934)*. Ein Vergleich mit RITTERs Angaben in *Islam* 17 (1928), S. 17–20, erweist die Handschrift als eine Abschrift von *Köprülü* 1134.
2. Ein vollständiges Exemplar des *Fihrist*-Druckes Kairo 1348/1930, welches FÜCK als Arbeitsexemplar gedient hat. Am Rande sind zumeist mit Bleistift, aber auch mit Tinte

*T.A

die Handschriftenvarianten und die Lesarten der Edition FLÜGEL (Fl.) eingetragen, und zwar: auf Seite 2—174 (= Fl. 2—120) von P, K und Fl., später auch auf einigen Seiten zu Beginn von C; auf Seite 208, 20—356, 8 (= Fl. 145, 27—254, 18) von T, darunter auf Seite 245, 1—258, 20 (= Fl. 172, 8—181, 20) auch von S; auf Seite 456, 20—474, 3 (= Fl. 327, 30—338, 26) und Seite 484, 9—493, 16 (= Fl. 345, 18—351, 9) von K und S. Vornehmlich auf den Seiten 2—174 finden sich ferner ungezählte Hinweise auf *Fihrist*-Zitate, auf Parallelen, besonders bei b. Ḥallikān *Wafayāt* und Yāqūt *Mu'ğam* und *Iršād*, und auf die Fachliteratur. Auf diesen Seiten sind später Zettel eingeklebt, die einen doppelten, aus den Randbemerkungen zusammengestellten Apparat enthalten, und zwar (a) für Varianten und (b) für Hinweise auf *Fihrist*-Zitate und Parallelstellen in der Literatur sowie für Erläuterungen zu Sachfragen. Auf den Innendeckeln und Vorsatzblättern des Bandes finden sich Notizen zu den Handschriften, vor allem zu T, und dazu die Bemerkung: „Das Fragment von Tonk habe ich in Tonk kollationiert, 14.—18. Oktober 1935“.

3. Die Seiten 1—130 des *Fihrist*-Druckes Kairo 1348/1930, enthaltend das Inhaltsverzeichnis und die 1. und 2. *maqāla* (= Fl. 2—88), zusammengesetzt aus zwei Exemplaren in der Weise, daß jeweils nur eine Seite eines Blattes benutzt wurde. Der Text mitsamt dem auf angeklebten Zetteln geschriebenen doppelten kritischen Apparat ist aus Nr. 2 hervorgegangen und stellt die Druckvorlage für die Neuausgabe vor dem Bekanntwerden der Handschrift C dar; beigelegt ist eine Anweisung für den Setzer. Wenn auch nicht auszumachen ist, ob der ganze Text bereits zum Satz in Istanbul gewesen ist, so kann doch mit Sicherheit gesagt werden, daß die Seiten 1—12 bereits gesetzt worden sind, auch wenn keine Fahnenabzüge vorhanden sind; auf ihnen finden sich Bemerkungen (des Setzers?) in arabischer Schrift wie *metni notu tertip edildi* bzw. *metni notu dizildi*, gelegentlich auch Bleistiftnotizen von RITTERS Hand. Daß die Bemerkungen ab Seite 13 ausbleiben, scheint anzuzeigen, daß hier die Nachricht von der Auffindung der Handschrift C eintraf und die Druckvorlagen deshalb an FÜCK zurückgeschickt wurden. Die ersten Seiten weisen dann auch Eintragungen von Varianten der Handschrift C in roter Tinte auf.

4. Eine Übersetzung von *Fihrist* Fl. 4, 10—32, 14, teils handschriftlich und älter, teils mit Schreibmaschine geschrieben und jüngeren Datums mit gelegentlicher Berücksichtigung anderer Handschriften. Dazu gehören 564 Anmerkungen aus früher Zeit. Ihnen folgen Aufzeichnungen, die der Überschrift zufolge „Fihrist I 1, Apparatus criticus 2te Hälfte, ed. Mişr p. 13—32 = ed. Fl. p. 12—21“ sein sollen; sie enthalten jedoch den App. crit. zu Mişr p. 23—34.

5. Eine Übersetzung von *Fihrist* Fl. 15, 4—16, 16.

6. Der mit Schreibmaschine geschriebene, neu konstituierte Text der 1. *maqāla* auf 92 Schreibmaschinenseiten mit kritischem Apparat unter dem Text; dazu die handschriftliche Vorlage FÜCKs. Obwohl nach dem Vorbild der Bibliotheca Islamica als doppelter Apparat konzipiert, enthält der Variantenapparat häufig, wie auch schon bei Nr. 3 und 4 festzustellen, Angaben und Erläuterungen zu Sachfragen, die konsequenterweise in den Parallelenapparat oder gar in einen Kommentar zum Werke zu verweisen wären. Grundlage des Textes sind die Handschriften C und P, für den 1. *fann* der 1. *maqāla* zusätzlich K. Der Schreibmaschinentext stammt aus der Mitte der 50er Jahre.

7. Die Übersetzung der im Muhammad Shafi' Presentation Volume (s. o.) veröffentlichten Texte aus Handschrift C; Aufzeichnungen zu den dort genannten Personen.

8. Eine sehr frühe Übersetzung mit Kommentar von *Fihrist* Fl. 345, 18—350, 13; ferner eine unvollständige Übersetzung mit Kommentar von *Fihrist* Fl. 349, 13—351, 9.

9. Der handschriftlich neu konstituierte Text mit kritischem Apparat der 9. *maqāla*, 2. *fann* (= Fl. 345, 18—351, 9).

10. Die mit Schreibmaschine geschriebene Übersetzung der 9. *maqāla*, 2. *fann* (= Fl. 345, 18—351, 9) mit Anmerkungen, die zum Teil Hinweise auf die Lesarten der Handschriften enthalten; ferner FÜCKs handschriftliche Vorlage dazu.

11. Sechs Exemplare des neu konstituierten arabischen Textes der 10. *maqāla*, von denen FÜCK in Ambix a. a. O. S. 83 sagt, daß er sie an mehrere Fachkollegen verschickt habe. Vier Exemplare tragen die Namen von Helmut RITTER, Martin PLESSNER, Max MEYER-HOF und Franz ALTHEIM und sind von diesen in unterschiedlichem Umfang mit Bemerkungen versehen. Ein Exemplar trägt die Aufschrift „Druckmanuskript“ und weist Übertragungen kritischer Bemerkungen der vorgenannten Kollegen auf. – Sieben Exemplare von Übersetzung und Kommentar dazu, von denen je zwei die Namen und gelegentliche Bemerkungen von RITTER und PLESSNER tragen. Der Text ist nicht identisch mit dem in Ambix abgedruckten.

12. Kurze Notizen zu *Fihrist* Fl. 198–9.

13. Kurze Notizen zu *Fihrist* Fl. 304.

14. Aufzeichnungen zu den Stammbäumen der Familien a. I-Ḥasan Muḥammad Ġars an-Ni'ma, Sudaḥī, Tāhiriden, b. al-Furāt, b. al-Munagġim, al-Yazīdī, b. Muqla, a. 'Uyaina al-Muhallabī, a. n-Naġm, an-Naġīramī, an-Naubahī, b. Mandah.

15. Ungeordnete Aufzeichnungen, enthaltend: Bemerkungen zu den Handschriften C, P, K und S; Orthographica; Handschriften-Glossen; Besonderheiten der Zahlwortkonstruktionen; Schreibfehler der Handschriften.

Indizes

Die Indizes zum *Fihrist* befinden sich auf schätzungsweise 14–15000 Zetteln des Formats 10×8 cm in sieben Kästen aus Pappkarton, in die jeweils in Längsrichtung eine Mittelwand eingezogen ist. Die Kästen enthalten in der Reihenfolge ihrer Nummerierung folgende Einzel-Indizes: 1. Index personarum (ca. 10000 Zettel). – 2. Index geographicus (ca. 500 Zettel). Zu Beginn sind auf sieben Zetteln die Titel von arabischen Textausgaben und anderer Literatur verzeichnet, die geographische Indizes enthalten; vorangestellt ist ferner die fragmentarische Bemerkung: „Nach Eintragung aller Stammes- und Städtenamen in dieses Register ist es nötig, das Register zu verlegen: 1. Stammesnamen, dazu ist systematisch heranzuziehen: EI, Wüst. Reg., Ind. poet. [4], *ma'ārif*, *istiḳāq*, *nihājat al-arab*, *ṣubḥ al-a'sā*“. – 3. Alphabetisches Verzeichnis der Versanfänge (87 Zettel). – 4. Index der Dichter alphabetisch (35 Zettel). – 5. Index der Reime (81 Zettel). – 6. Titelverzeichnis der im Apparat citierten Werke mit Stellennachweis (141 Zettel). Gemeint ist damit der kritische Apparat des oben unter Nr. 3 genannten neu konstituierten Textes. – 7. Index titulorum (ca. 2800 Zettel). Ein Zettel am Anfang verzeichnet Ausgaben arabischer Texte und andere Literatur, die Büchertitel enthalten. – 8. Glossar (ca. 1100 Zettel).

Es liegt in der Natur der Sache, daß von allen Indizes der Index personarum das meiste Material enthält. Während etwa der Index titulorum zumeist nur den Titel des Buches und die Stellenangabe nach FLÜGEL verzeichnet und zudem, wie ein Vergleich mit dem ca. 5500 Titel umfassenden *fihris al-kutub* der Edition TAĞADDUD zeigt, unvollständig ist, finden sich zur Mehrzahl aller Personen Notizen, allerdings von unterschiedlichem Umfang. Dabei ist festzustellen, daß die Bemerkungen zu Personen aus der 1. bis 6. *maqāla* im allgemeinen umfangreicher und detaillierter sind als zu Personen, die in den übrigen *maqālāt* begegnen; so finden sich z. B. zu b. Duraid 79 und a. Ḥanifa 82, aber zu Aristāṭālīs (Aristoteles) nur 36, Ġālīnūs (Galen) 10, Ġābir b. Ḥaiyān (Geber) 11 und Buqrāt (Hippokrates) 2 Zettel. Bei vielen Personen, die einmal dichterisch hervorgetreten sind, findet sich ein Verweis auf den Index poetarum. Stichproben mit Personennamen aus den letzten *maqālāt* haben jedoch gezeigt, daß auch der Index personarum Lücken aufweist, so fehlt z. B. eine Anzahl griechischer Namen aus der 7. *maqāla*. Die benutzte Literatur und auch FÜCKs Handschrift zeigen, daß die Indizes etwa bis Anfang oder Mitte der 50er Jahre systematisch bearbeitet und erweitert worden sind. Danach werden die Eintragungen unregelmäßig und seltener, bis sie schließlich gegen Ende der 60er Jahre

71.

ganz aufhören. Der Vollständigkeit halber sei vermerkt, daß verschiedentlich Zettel auch Eintragungen von fremder Hand aufweisen.

Um einen Eindruck sowohl von der Arbeitsweise FÜCKS als auch vom Aufbau und Inhalt der Aufzeichnungen im Index personarum zu vermitteln, teile ich im folgenden die Notizen zu fünf Personen mit, die ich einigermaßen willkürlich aus der Masse der möglichen Beispiele ausgewählt habe [5]:

Hunain Ibn Ishāq

- [1] *Führ.* Fl. 243 p, 244, 246 p, 248, 249 p, 250 p, 251 p, 255, 262, 268, 288 p, 289 p, 290 p, 291 p, 292 p, 293 p, 294—5, 295 p, 297 n, 297,3 p, 298 p, 300.
- [2] Vita: b. n. Uṣaibi'a 1,184—200.
- [3] Vita: b. Ḥallikān nr. 208, 127.
- [4] Literatur: EI II 357 (Ruska), aus GAL ausgeschrieben!! a. Zaid Hunain b. Ishāq al-'Ibādī geb. in Hira 194/809—10 als Sohn eines Apothekers; kommt jung nach Bagdad, studiert bei Yahyā b. Māsawih, geht nach Kleinasien, lernt das Griechische, kehrt nach Bagdad zurück, wird von den Banū Mūsā unterstützt. Sammelte für sie griechische Hss., wird Leibarzt des Kalifen Mutawakkil. Wurde wegen seiner Stellungnahme zum Bilderstreit von Bischof Theodosius exkommuniziert und vergiftete sich deshalb im Šafar 260 = Dez. 873. Schriften. Echtheitsfragen. Lit.
- [5] Literatur: Wüstenfeld, *Gesch. d. arab. Ärzte* nr. 69. Suter, *Math. u. Astron. S.* 21. M. Simon in der Einleitung zu seiner Ausgabe von Galens *Anatomic*. Bergsträsser, Hunain b. Ishāq u. seine Schule, Leiden 1913. Ders., Hunain b. Ishāq, *Über die Galenübers.*, AKM 17,2, 1945. Ders., *Neue Materialien*, ebd. XIX.2. Br. GAL 1, 205 f., S I, Baumstark, *Gesch. d. syr. Lit.* 227—230, 352. R. Walzer, *Oriens VI* 98 (über seine Übersetzungen). Endress, *Die arab. Übersetzungen von Aristoteles' de caelo* 98—104, 134—7.
- [6] Lit.: Baumstark, *Gesch. d. syr. Lit.* 227. Sarton, *Introduction to the History of Science* 1,611. Erockelmann, *GAL 1. Suppl.* 366, 956. G. Graf, *Gesch. d. christl. Lit.* 1,129 ff. Bergsträsser, Hunain. Walzer, *Oriens* 6,98. Klamroth, *ZDMG* 35,305 ff.
- [7] Übersetzungstechnik: nach Šafadī (zitiert von Rosenthal, *Isis* 36, 1945/6, 253 f.) übersetzte er nicht Wort für Wort, sondern Satz für Satz. Daher bedurften seine Übersetzungen (außer denen mathematischen Inhalts) keiner Verbesserung.
- [8] Er übersetzte *περί τῶν τοῦ παντός ἀρχῶν* des Alexander von Aphrodisias aus dem Griechischen ins Syrische; diese Übersetzung übertrug Ibr. b. 'Al an-Nasrānī ins Arabische (hg. von 'Ar. Badawī, *Arista 'inda l-'Arab* I 1947 u. d. T. *al-gaul fi mabādī al-kull bi-ḥaṣb ra'y Aristā*).
- [9] seine Übersetzung des *Commentars* Galens zu Hippocrates *Epidem. I. II* hat Franz Pfaff deutsch im *CMG V* 10,1, S. 155—409 herausgegeben.
- [10] übersetzte den *Timaeus-Commentar* des Galen ins Syrische, und dann das 1. Buch auch ins Arabische (die übrigen Bücher übersetzte sein Sohn Ishāq). *CMG Suppl. I*.
- [11] *Adāb* (oder *Nawādir*) *al-falāsifa*, aus dem Griechischen kompiliert; das Werk ist nicht erhalten, fand aber weite Verbreitung; s. C. II. Cornūl, *Das Buch der weisen Philosophen*, Lpz 1875. A. Müller, *ZDMG* 31, 506—528. Ins Hebr. wurde es von Charisi übersetzt, s. A. Loewenthal, *Moncin Ibn Ishāq*, *Sinnsprüche der Philosophen*. Nach d. hebr. Übersetzung Charisis ins Deutsche übertr. u. erl. Berlin 1896. Nach Merkle, *Die Sinnsprüche der Philosophen*, *K. adāb al-falāsifa* v. Hunain b. Ishāq in der Überarbeitung des M. b. 'Alī al-Anṣārī, Lpz 1921 liegt der Grundtext überarbeitet im cod. Paris. arab. 4811 (v. J. 1723) vor. Äthiop. Überarb. im *Maṣḥafa falāsifa ṭabībān*.
- [12] lat. Übs. 1) von Demetrius, 2) von Constantinus, cf. Hirschberg *SBA* 1903. Damiri *Ḥayāt* (1284 h) 1,192,12. 1,383,16. 2,100,18. Strohmaier, *Arabisch als Sprache der Wiss.* (MIO 15,81).
- [13] spanische Übersetzung unter dem Titel: *Libro de los buenos proverbios*, hg.v. H. Knust, *Mitteilungen n. d. Escorial*, Tübingen 1879 (= *Bibl. d. liter. Vereins* 141).

'Umar Ibn Šabba

- [1] Genannt in: Festschrift Nöldeke. Yāqūt *Mu'jam*. b. Ḥaḡar *Tahḡib. Ta'rif* *Baghdād*. Dahabī *Tahḡira*. Qāṭi *Amālī*. Marzubānī *Muwāṣṣaḥ*. b. al-Wakī' *Muwāṣṣa*. Ḡahṡiyārī *Wuzarā'*. BGA VIII. *Agāni* Balāḡ. Balāḡuri *Futūḥ*. Balāḡuri *Anṣab*. — Nicht genannt in: Centenario M. Amari. *Fariyāt Intiṣār*. *Bibl. Isl.* I IV VII. Goldziher *Muh. Stud.*, Vorl., Abh. b. Ḥaḡar *Lisān*. Dahabī *Mizān*. b. Qutaiba *Uyūn*. Mubarrad *Kāmil*. Ḥariri *Durrā*. Ḡumāhī *Ṭabaqāt*. b. Qutaiba *Si'r*. *Iqlid al-Ḥizāna*. Ecl. b. Ḥaḡir *Fihrista*. Tibrizī *Šarḥ al-ḥamāsa*. Naḡā'ī.

- [2] *Fihrist*. Fl. 5, 13 K. *Makka*, 112,9—113,3 *ahbārūh*.
- [3] Literatur: Brock. 1,137 u. Suppl. 1,209. Wüst. Gesch. no. 66.
- [4] Vita 463 h: *Ta'riḥ Bagdād* 11,208 no. 5914. Aus Basra, geht nach Bagdad. Seine Lehrer. Seine Schüler: b. a. Dunyā, Ḥarrānī, Baḡawī, b. Šā'id, Ism. Warrāq, Daqqāq, Maḥāmīl, M. b. Maḥlād, Aṭram. Verbringt die letzten Jahre seines Lebens in Samarra. Erklärung des Namens Sabba. *ahādīf*: 1. 2. 3. Anekdoten: er unterläßt es im Alter, Tanūḥī's Besuch zu erwidern.
- [5] *Ta'riḥ Bagdād* 11,208 Fts. 209,13 < a. 'Alī al-'Anazī: 'Umar b. Sabba muß in der *miḥna* vorm Inquisitionsgericht erscheinen, seine Verse darüber. Geb. 173, 1. Raḡab, gest. 262, Ġum. II.
- [6] Vita 463 h: Yāqūt *Iṣṣād* 6,48—49. Sachlich mit *Fihrist* übereinstimmend; außerdem einige Verse aus Marzubānī's *Mu'ḡam*.
- [7] Vita 681 h: b. Ḥallikān *Wafayāt* no. 502, 2,91 s. Genealogie. Verf. des *Ta'riḥ Baḡra*. Tradirt die *qirā'a* des 'Aṣim. Tradirt die *ḥurūf* von Maḥbūb b. a. Ḥasan. Lehrer: 'Abdalwahhāb, 'Amr b. 'Alī. Von ihm tradiren die *qirā'a*: 'Al. b. Sul., 'Al. b. 'Amr Warrāq, A. b. Farāḡ. Schüler: a. M. b. Ḡārūd, b. Māḡah. Geb. 173, 1. Raḡab, gest. 264 (Daten) od. 263.
- [8] Vita 748 h: Dahabī *Taghīra* 2,90; VIII, 111. 'U. b. Sabba b. 'Ubaida a. Zaid Numairī Baṣrī. Seine Lehrer. Seine Schüler. Historiker. Werke. Gest. in Samarra Ġum. II 262 h. *Iṣṣād*, *ḥadīf* Ka'b b. Mālik.
- [9] Vita 852 h: b. Ḥaḡar *Tahḡīb* 7,460—1 no. 767. Genealogie etc. Lehrer. Schüler. Urteile: 1. b. a. Ḥātim: *ṣadāq ṣāhib 'arabiya*. 2. Dāraquṭnī: *ṭiqa wa-adab*. 3. b. Ḥibbān: Kennzeichnung. 4. Ḥaṭīb s. u. < b. Munādī: Todesdatum. < Barbarī: Geburtsdatum. b. Ḥaḡar's Zusatz: 461,6 < Marzubānī *Mu'ḡam*: *adīb faḡḡh wāsi' ar-riwāya ṣadāq ṭiqa*. < Maslama: *ṭiqa*. < M. b. Sahl: Urteil. Eine seiner Traditionen: *innakum maḥṣārāna ilā llāhi ḥuṣātan 'urātan*.
- [10] Vita 911 h: Suyūṭī *Buḡya* 361. 'U. b. Š. b. 'Abīda b. Raṭīa a. Zaid. Basra. Grund des *laḡab*. Charakteristik. Tradirt von Yahyā b. Sa'id. Werke. Gest. 262, 90 j.
- [11] Zitate: *Aḡānī* s. 1,14,19 *Ḡauharī 'anhu*. 2,11,8 *Ḡauharī wal-Muḥallabī 'anhu*. 3,13,2 *Ḡauharī 'anhu 'an Aṣma'i*. 4,60,5; 89,3; 121,12; 127,6; 129,2,14; 136,18; 137,4,9; 138,7; 142,6,10.
- [12] *Aḡānī* s. Fts. (1). 4,143,7; 144,5; 145,15; 151,13; 153,1; 154,11; 155,10; 158,8; 163,4; 220,5; 220,15; 236,7; 240,1; 267,11; 272,16; 347,6.
- [13] *Aḡānī* s. Fts. (2). 4,349,10; 375,10; 416,8.
- [14] *Aḡānī* Bülāḡ 6,11; 7,5; 7,38.
- [15] Zitate: *Ḡahṣiyārī Wuzarā'*. 25,7 'an *Mu'āfa b. Nu'aim*. 52,5.
- [16] Zitate: b. al-Waḥṣī *Muwaḥḥa* 102,16 'an *Mūsā b. Ism. al-Minqarī*.
- [17] Zitate: Marzubānī *Muwaḥḥa* s. 28,8 *Ḡauharī 'anhu*. 39,21 *Ḡauharī 'anhu 'an a. Ḡassān*. 45,10 bis 46,2 *Ḡauharī 'anhu 'an 'Alī b. Šabbāh*. 49 *Ḡauharī 'anhu 'an a. B. Bāhīlī*. 54,21 *Ta'lab 'anhu*. 59,2 *Ḡauharī 'anhu 'an a. 'Ubaida*. 60,2 *Ḡauharī 'anhu 'an a. B. 'Ulaimī*. 64,8 wie 49. 72,1 *Ḡauharī 'anhu 'an Ibr. b. Munḡir*. 75,4 *Ḡauharī 'anhu 'an 'Al. b. Mā. b. Ḥukaim Ṭā'i*.
- [18] Marzubānī *Muwaḥḥa* s. Fts. (1). 103,10 *Ḡauharī 'anhu*. 106 pu do 'an a. 'Ubaida. 108,6 do. 112,3 do 'an *Mā. b. Naḡr*. 118,14 do 'an 'Alā' b. *Faḡl b. a. Sawijja*. 121,13 *Ḡauharī 'anhu*. 130,20 do 'an A. b. *Mu'āwija*. 131,7. 134,14 do. 136,3 *Ḡauharī 'anhu* (u. Parallelo!) 'an *Mā. b. Ḥarb b. Ḡaṭan* ... 136,14 *Ḡauharī 'anhu*. 141,10 do 'an *Mā. b. Sallām*.
- [19] Marzubānī *Muwaḥḥa* s. Fts. (2). 142,17 *Ḡauharī 'anhu*. 146? 149,1 'Ul. b. 'Al. 'anhu. 150,4 *Ḡauharī 'anhu*. 162,3 do. 165,8 do. 166,15 do (dazu 167,14). 186,18 do (nebst Parallelo!) 'an b. 'A'īsa. 187,14 do (nebst Parallelo wie 186,18) 'an 'Umar b. *Mā. b. Uḡaiṣir*. 188,1 do. 189,12 do. 189,13 do. 203 ult do 'an *Mā. b. Sallām*.
- [20] Marzubānī *Muwaḥḥa* s. Fts. (3). 210 pu *Ḡauharī 'anhu 'an Ja'qāb b. Qāsim Ṭalḥī*. 216,5 *Ḡauharī 'anhu 'an a. 'Ubaida*. 217 apu *Ḡauharī 'anhu*. 218,7 zum vor. 220,7 *Ḡauharī 'anhu 'an Aṣma'i*. 227,5 = 130,20. 240,4 *Ḡauharī 'anhu*. 242,2 'Anazī 'anhu 'an a. B. 'Ulaimī al-Bāhīlī. 292,1 *Mā. b. Faḡl 'anhu*. 368 'Anazī 'anhu. 376,21 *Mā. b. A. 'anhu 'an a. Jaḥṣā az-Zuhri*.
- [21] Ḡazārī *Ḡāya* 1,592 s. no. 2408. 'Umar b. Sabba b. 'Ubaida b. Zaid a. Zaid Numairī Baṣrī. Tradirt die *qirā'a* von: Ḡabala b. a. Mālik, a. Zaid Anṣārī. Tradirt die *ḥurūf* von Maḥbūb b. Ḥasan, Mā. b. Ḥa. b. Zījād. Von ihm tradiren die *qirā'a*: 'Al. b. a. Dāwūd Siḡistānī. Ḥiḍr b. Ḥaṭam, 'Al. b. Sul. b. Mā., A. b. Farāḡ, 'Al. b. 'Amr. a. Ḥātim: *ṣadāq*.
- [22] Zitate: b. Ḥallikān *Wafayāt* no. 319. 1, 439,1—11.
- [23] Zitate: Mas'ūdī *Tanbīh* (BGA VIII) 247,8.
- [24] Zitate: Ṭabarī (sehr oft).
- [25] Zitate: Balāḡurī *Futūḥ*, 301,1 *Balāḡurī 'anhu 'an a. 'Aṣim Nabīl*. 382,14 'an *Muḡallid b. Jahḡā*. Balāḡurī *Anṣāb* V.
- [26] Yāqūt *Mu'ḡam* 1,247,14; 547; 652; 2,782; 4,248; 699. Gewährsmann Qāṭis (unsicher, ob vollständig): 1,240,12 < Aṣma'i. 3,175,7 < Sa'id b. 'Amir. 214,4 < Bāhīlī. 220 apu < Bāhīlī. 221 apu < Jahḡā. Damīrī *Ḥayāt* (1284) 2,382, 31.

- [27] Genannt in: *Yāqūt Mu'jam*. Nicht genannt in: Centenario M. Amari. QM 1,532. b. al-Aṭṭir 7, 123. *ḤḤ* n 9387. *Tağ* 1,309, 17 kurze Erwähnung. Festschrift Nöldeke 1,109. Oft bei Bakri *Mu'jam* ed. Wüst. von S. 8, 21 an; 25, 1; 25 pu.
 [28] Werke: (*ta'riḥ*) *al-Baṣra*. Tab. 2,168, 10 citirt nach GAL S 1, 209 die *ahbār ahl al-Baṣra*.
 [29] Werke: *ṣabagāt as-ṣu'arā'*; allerlei Citate nachgewiesen in GAL S 1, 209.

Gailān Abū Marwān

- [1] Nicht genannt in: Wensinek (Creed). *Yāqūt Mu'jam*. *Ta'riḥ Bagdād*. EI. Goldziher Vorl., Muh. Stud. Genannt in: b. Ḥaḡar *Lisān*. *Mu'tazila* ed. Arnold. *Ḥaiyāt Intiqār*. BI I.
 [2] *rāḡi' al-Ma'arif* 244 wa-Tabari 2, 1733 wa-Maḡālāt al-Islāmiyyin li-l-Aṣ'ari wa-l-Munja wal-amāl 15—17 wa-Mizān al-i'tidāl wa-Lisān al-mizān. *Abbaruh* 117, 25—27; min al-bulagā' 125, 19.
 [3] Lit.: Nyberg EI III 852 b 3 „In Damaskus wurde Ghailān ad-Dimaṣḡī, der zu den Vätern der Mu'tazila zählt (b. Murtaḡā, Mu'tazila 15—17), von Hishām wegen seiner Lehre vom freien Willen umgebracht (Tab. 2, 1733)“.
 [4] b. Qutaiba *Ma'arif* 244 = 166: *Gailān ad-Dimaṣḡī kāna qibṭiyan qadariyan lam yatakallam aḥad qablaha fi l-qadar wa-da'a ilaihi illā Ma'bad al-Ḡhani. wa-kāna Gailān yukannā Abū Marwān wa-aḥaḡaḡa Hishām b. 'Abd al-Malik fa-ṣalabahu bi-bāb Dimaṣḡ wa-kāna yarauna ḡalika bi-da'wat 'Umar b. 'Abd al-'Aziz 'alaihi. Haddatani Miḡyār ar-Rāzi ḡala sami'tu 'Abd Allāh b. Yazid ad-Dimaṣḡi yaḡulu sami'tu l-Auzā'i yaḡulu: auwal man takallama fi l-qadar Ma'bad al-Ḡhani tumma Gailān ba'dah.*
 [5] Vita: b. Mubārak, cit. b. Ḥaḡar *Lisān* 4, 424, 3: *kāna min aḡḡāb al-Ḥārīṭ al-kadḡāb wa-mimman āmana bi-nubuwatihi. fa-lammā qutila al-Ḥārīṭ ḡama Gailān maḡāmaha. fa-ḡala laha Ḥalīd b. al-Laḡlāḡ: waitaka a-lam taku fi ṣabitatika turāmi n-nisā' bi-tuffaḡ fi ṣahr Ramaḡān tumma ṣirta ḡadiman taḡdimu mra'at al-Ḥārīṭ al-kadḡāb al-mutanabbī wa-ta'umu annahā umm al-mu'minin tumma taḡauwalta fa-ṣirta zindiqan mā arāka taḡruḡu min hawan illā ilā asarr minhu.*
 [6] Vita: Sāḡi, cit. b. Ḥaḡar *Lisān* 4, 424: *kāna qadariyan dā'iyatan. da'a 'alaihi 'Umar b. 'Abd al-'Aziz fa-qutila wa-ṣuliba wa-kāna ḡair fiḡa wa-lā ma'munan. kāna Malik yanḡā 'an muḡālasatihi.*
 [7] Vita 571 h: *Ta'riḥ Ibn 'Asākir* (lango Vita).
 [8] Vita 748 h: *Dahabi Mizān* 2, 324 no. 2593: *Gailān b. a. Gailān al-maḡṭāl fi l-qadar, ḡallun miskīn ḡaddaḡa 'anhu Ya'qūb b. 'Uṭba. wa-huwa Gailān b. Muslim, kāna min bulagā' al-kuttāb. b. Ḥaḡar Lisān* 4, 524 no. 1303 fügt noch folgendes hinzu: < b. Mubārak q. v. Makhḡul verbot ihm die Teilnahme an seinen Sitzungen. < Sāḡi q. v. Zusätze des b. Ḥaḡar: *kāna l-Auzā'i huwa laḡḡi nāzaraha wa-aḡṭā bi-ḡatlihi. 'Uḡail: Raḡā' b. Ḥaiwa schrieb an Hishām nach G. s Hinrichtung: ḡalukha aḡḡal min ḡatī alfain min ar-Rūm. < b. 'Adī: lā a'lamu laḡa min as-sanad ṣai'an. < b. Ḥibbān: als 'Uḡāda b. Naṣī von seiner Hinrichtung hörte, billigte er sie.*
 [9] Vita 840 h: *Mu'tazila* ed. Arnold 15. < a. Qāsim: *Gailān abū* (ed. ibn!) *Marwān*. < Ḥākim: m. 'Uṣmān b. 'Affān. Schüler des Ḥa. b. M. b. al-Ḥanaṡfiya u. differierte von diesem nur im *irḡā'*. Ḥasan sagte von ihm voraus, er sei *ḡuḡḡat Allāh 'ala ahl as-Sa'm wa-lākinna l-fatā maḡṭāl*, einzigartig in Kenntnis, Askese, Gebet, Monotheismus und Gerechtigkeit. Hishām b. 'Abdalmalik ließ ihn und seinen Gefährten Ṣāliḡ hinrichten. Sein Brief an 'Omar II (S. 15—16, 3). Seine Beziehung zu 'Omar II 16 unt. Er und Ṣāliḡ flohen bei Hishāms Regierungsantritt nach Armenien, wurden dort verhaftet und hingerichtet. Seine Worte vor der Hinrichtung. Legende.
 [10] zur Vita: *Mu'tazila* ed. Arnold. 11 pu.
 [11] Sein Lehrer war al-Ḥasan b. Md. b. al-Ḥanaṡfiya, der eine Neigung zum *irḡā'* hatte u. von der Gailāniya zu den Mu'taziliten gerechnet wird. 24 sein Gefährte war Ṣāliḡ ad-Dimaṣḡī. 25 einer seiner Gefährten war Muslim b. Ḥalīd az-Zinḡi (s. dazu *Dahabi Mizān* und b. Ḥaḡar *Tahḡīb* s. v.).
 [12] sein Ende: Tab. 2, 1733 abgedruckt von Nyberg zu *Ḥaiyāt Intiqār* 231.
 [13] Lehre: *Ḥaiyāt Intiqār* 127 zitiert einen Satz des Ibn Rāwandī: *fa-laisa b. Ṣabīb wa-lā Muḡys wa-ḡuḡ wa-Gailān wa-Tumāma wa-Abū Samir wa-Kuṡām minkum wa-in waṣḡaqakum fi t-tauḡīd wal-'adl bi-ḡilāṡḡihim fi l-manzila bain al-manzilatayn*, und bemerkt zu der Erwähnung Gailāns: *wa-amma Gailān fa-kāna ya'taḡidu l-uḡāl al-ḡamsa allati man iḡtama'at fihi fa-huwa mu'tazil. wa-ḡaḡiḡi rasā' iluha ḡad ṣabagāt al-arḡ taḡḡadu bi-ḡiḡḡ ṣāḡīb al-iktāb 'alaihi.* Nyberg, Anmerkung zur Stelle (*Ḥaiyāt Intiqār* 213 s. 241 Register) verweist auf Sahrastāni, b. Murtaḡā, Tabari.
 [14] Lehre: *Aṣ'ari Maḡālāt* 136, 4 s Untergruppe der Murḡi'a; ihre Definition von *imān*. 150, 3—6 Gott kann den *ṣāḡir* bestrafen oder ihm verzeihen; oder er behandelt alle *ṣāḡḡār* gleich. 229, 15 Gailān definiert *istiṡā'a* als Gesundheit des Körpers u. seiner Glieder u. das Fehlen von Māḡaln. 513, 13 Gailāns Lehre von den *af' al-al-'ibād*.
 [15] Lehre: Sahrastāni ed. Cureton. 103, 4 unter den Sektierern aufgeführt: *wa-minhum aḡḡan ḡaḡm b. Saḡwān wa-Abū Marwān Gailān b. Muslim. 105 wa-kāna Gailān yaḡalu bil-qadar ḡairiḡi*

(aṣṭaḥaḥ). 246,16 Platos *munāsibāt min ḥaṭṭ Yaḥyā b. 'Adī*. 246,17 Platos *Crito min ḥaṭṭ Yaḥyā b. 'Adī*. 246,19 Platos *Timaeus min ḥaṭṭ Yaḥyā*. 246,19 Platos *Sts bi-ḥaṭṭ Yaḥyā*.

[4] *Fihrist*. Fl. 248,23 *qāla š-šaiḥ a. Zakariyā* (hüllt Aristoteles *Categoriae* für unecht). 248,24 a. Sulaimān ließ den a. Zakariyā die *Categorien* übersetzen. 249,15 J. b. 'Adī übersetzte die *Topica* des Aristoteles aus dem Syrischen ins Arabische. 249,18—21 *qāla Yaḥyā b. 'Adī fī auwal tafsiṭ ḥaṭṭ l-kitāb* (i. e. *Topica*). 249,21 ... *wal-kitāb bi-tafsiṭ Yaḥyā naḥw al-f waraḡa*.

249,21 *wa-min gair kalām Yaḥyā*. 249,27 *wa-naḡalahā* (i. e. *Sophistica*) *Yaḥyā b. 'Adī min Tiyaṣṭi ilā l-'arabi*. 250,4 *wa-naḡalahā* (i. e. *Poetica*) *Yaḥyā b. 'Adī*. 250,10 *wa-aṣṭaḥa ḥaḡā n-naḡl*, (i. e. *Auscult. phys.* Buch I übs. v. a. Rauh) *Yaḥyā b. 'Adī*.

[5] *Fihrist*. Fl. 250,26 *ra'aituhā bi-ḥaṭṭ Yaḥyā b. 'Adī* (i. e. *Ausc. phys.* I übs. v. Ibr. b. Šalt). 250,30 *naḡalahā au aṣṭaḥaḥ Yaḥyā b. 'Adī* (i. e. *De coelo* mit *Comm.* des Themistius). 251,5 *wa-aṣṭaḥaḥ (a'ni naḡl Mattā) a. Zakariyā* (i. e. Olympiodors *Comm.* zu de generatione). 251,9 *naḡalahā Yaḥyā b. 'Adī* (i. e. *Comm.* des Olympiodor zu den *Meteorologica*). 251,14 *ra'aitu ḡalika bi-ḥaṭṭ Yaḥyā b. 'Adī* (d. h. Notizen über de anima). 251,22 *kaḡā qara'tu bi-ḥaṭṭ Yaḥyā b. 'Adī fī fihrist kutubihī* (übs de animal). 251,23 *min ḥaṭṭ b. 'Adī* (desgl.). 251,26 *wa-naḡala ḥaḡā l-ḥarf a. Zakariyā* *Yaḥyā b. 'Adī* (i. e. *Theologica*, Buch M). 252,1 *bi-ḥaṭṭ Yaḥyā b. 'Adī fī fihrist kutubihī*. 252,1 *nusiḡa min ḥaṭṭ Yaḥyā b. 'Adī min fihrist kutubihī* (Schriften des Arist.).

[6] *Fihrist*. Fl. 252,3 *wa-kāna 'inda a. Zakariyā* *bi-ḥaṭṭ Ishāq b. Hunain 'iddat maḡalāt*. 252,9 *naḡalahā a. Zakariyā* *Yaḥyā b. 'Adī* (Theophrast, *Metaphysica*). 252,27 *qāla a. Zakariyā* *Yaḥyā b. 'Adī inna šarḥ al-Iskandar lis-samā* *kullihī wa-li-kitāb al-burḡān ra'aituhā 'lḥ* (über Alexanders *Comm.* zur *Auscultation* (Nachlaßversteigerung). 253,3 *qāla a. Zakariyā*, er bot Ibr. b. 'Al. 50 Dinare für Ishāqs Übersetzung der *Sophistik*, *Rhetorik* und *Poetik*, 254,13 *min ḥaṭṭ Yaḥyā b. 'Adī* (*risāla* des Diḡāfarīṣ). 254,15 *qara'tuhā bi-ḥaṭṭ Yaḥyā b. 'Adī* (Schriftenverzeichnis des Aṭāfrūdiūs). 264,2 *wa-aṣṭaḥaḥ a. Zakariyā* *Yaḥyā b. 'Adī* (i. e. *Alex.*, *Comm.* zu de caelo übs. v. Mattā).

[7] b. an-Nadīm erwähnt von Yaḥyā b. 'Adī gefertigte-Handschriften S. 246,11 Platos *Sophistes*; 246,16; 246,17 Platos *Crito*; 246,19 Platos *Timaeus*; 246,19; 251,14 Notizen zu de anima; 251,22,23 *fihrist kutubihī*; 252,1 desgl.; 254,13 *risāla* des Diophantes; 254,15 Schriftenverzeichnis des Aṭāphroditus (?).

[8] Werk: *tahḡib al-aḡlāḡ*, gedruckt Bairut 1866, Kairo 1891, 1317, 1914.

Schlußbemerkung

Überblickt man das hier vorgesehrtte Material zum *Fihrist*, das im Falle der Indizes streckenweise einem Repertorium zur Literatur in arabischer Sprache und zu ihren Autoren bis zum 10. Jahrhundert unserer Zeitrechnung gleichkommt, so kann man sich zunächst der Hochachtung vor der großen Arbeitsleistung FÜCKS und dem Umfang seiner Kenntnisse nicht versagen. Ferner ist es sicher zulässig zu bemerken, daß eine künftige Edition des *Fihrist* wohl kaum ohne die Vorarbeiten FÜCKS auskommen kann, wobei dies weniger den Text selbst als vielmehr die Übersetzung [6] einzelner Teile, besonders aber einen nach Umfang, Inhalt und Ziel klar konzipierten Kommentar betrifft, dessen ein Werk dieser Größenordnung im Interesse der arabischen Literaturgeschichte bedarf.

ANMERKUNGEN

- [1] *Kitāb al-Fihrist*. Mit Anmerkungen herausgegeben von Gustav FLÜGEL. Nach dessen Tode besorgt von Johannes RÖDIGER und August MÜLLER. Zwei Bände. Leipzig 1871, 1872. – Zur Problematik der Edition siehe schon FLÜGEL im Vorwort seiner Ausgabe; vgl. auch J. FÜCK in ZDMG 84 (1930), S. 112. Die Ausgabe Kairo 1348/1930 ist ein Nachdruck des FLÜGELschen Textes nebst einem Anhang. Ein photomechanischer Nachdruck der FLÜGELschen Ausgabe erschien ohne Jahresangabe in der *Maktabat Ḥaiyā* in Beirut.
- [2] Zu Leben und Werk J. FÜCKS siehe meinen Nachruf mit Schriftenverzeichnis im Jahrbuch für 1974 der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig (im Druck); ferner W. ENDÉ in *Islam* 53 (1976), S. 493–5.
- [3] Die 1971 erschienene Ausgabe von Riḡā TAḡADDUD benutzt zwar die Handschriften C, S und T, ist aber wertlos, da sie keinen kritischen Apparat besitzt. Methodisch unzulässig ist ferner die Verwendung der FLÜGELschen Ausgabe als vollwertiger Textzeuge; die Textdifferenzen zwischen den Handschriften einerseits und *Fihrist* Fl. andererseits werden zudem in pseudo-kritischer Weise durch die Verwendung von Fettdruck und Klammern im laufenden Text kenntlich gemacht. Vom Herausgeber stammt eine 1965 erschienene Übersetzung des *Fihrist* ins Persische.

R*

- [4] Index poetarum ist die Bezeichnung für die von Fück angelegten Sammlungen zur altarabischen Dichtung, welche die *Fihrist*-Indizes an Umfang noch erheblich übertreffen. Ich hoffe im kommenden Jahrgang dieser Zeitschrift über sie berichten zu können.
- [5] Der Text folgt im allgemeinen dem Original, das gilt auch für Versehen und Wiederholungen, wie sie beim Umfange der Aufzeichnungen unvermeidlich waren, oder für verkürzende Wiedergaben von Namen und Büchertiteln; jedoch wurden die zahlreich verwendeten extremen Kürzel im Interesse größerer Verständlichkeit aufgelöst, wie z. B.: OrSt für Festschrift Nöldeke, Jq für Yāqūt *Mu'jam al-buldān*, Jaq für Yāqūt *Irsād al-arīb*, l. m. für b. Ḥaḡar *Lisān al-mizān*, taḡk für Dahabī *Taḡkirat al-ḥuffāz*, Bal für Balāḡuri *Futūḥ al-buldān*, Bal V für Balāḡuri *Ansāb al-ašraf*, ḡham für Tibrizī *Šarḥ al-ḥamāsa*, oder v und ∞ für „genannt in“ bzw. „nicht genannt in“. Aufzeichnungen in arabischer Schrift mußten in Umschrift wiedergegeben werden. Die Zählung der Zettel in eckigen Klammern stammt von mir.
- [6] Die auf den neuen Handschriften basierende Übersetzung von Bayard DOBOS u. d. T. *The Fihrist of al-Nadīm, A Tenth-Century Survey of Muslim Culture*. New York – London 1970. 2 vols, habe ich bisher nicht einsehen können; vgl. dazu etwa die Rezension des Werkes von I. J. BOUZATTA in *The Muslim World* 62 (1972), S. 249–52.

Manuskripteingang: 11. 5. 1976

Verfasser:

Prof. Dr. MANFRED FLEISCHHAMMER, stellv. Direktor für Forschung, Sektion Orient- u. Altertumswissenschaften der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

الرُّمُوزُ وَالْاِخْتِصَارَاتُ

١ - الرُّمُوزُ

- الأصل = النُّسخَةُ المَنْقُولَةُ من دُسْتُورِ المُوَلَّفِ (المُوَزَّعَةُ بين مَكْتَبَتِي شِيسْتَرِيَّتِي بِدَبْلِن
CB رقم 3315 وشَهِيدِ عَلِي بِاشَا بِإِسْتَانْبُولِ رَقْم 1934) .
- ب = نُسخَةُ المَكْتَبَةِ الوَطَنِيَّةِ الفرنسيَّةِ رَقْم BnF ar. 4451 .
- ك١ = نُسخَةُ مَكْتَبَةِ كُوبرِلي بِإِسْتَانْبُولِ رَقْم 1135 .
- ك٢ = نُسخَةُ مَكْتَبَةِ كُوبرِلي بِإِسْتَانْبُولِ رَقْم 1134 .
- [] = مَا بينَ المَعْقُوفَتَيْنِ زِيَادَاتٌ وَإِضَافَاتٌ عَلَى الأَصْلِ انْفَرَدَتْ بِهَا نُسخَةُ المَكْتَبَةِ
الوَطَنِيَّةِ الفرنسيَّةِ (ب) .
- < > = القَوَسَانِ المَكْسُورَانِ يَحْضُرَانِ مَا أُضِيفَ مِنَ المَصَادِرِ أَوْ اقْتَضَاهُ السِّيَاقُ .
- [] = تُشِيرُ الأَرْقَامُ بينَ المَعْقُوفَتَيْنِ بِالبُطِّ الصَّغِيرِ إِلَى أَرْقَامِ أَوْرَاقِ نُسخَةِ
الأَصْلِ (و = وَجْه ، ظ = ظَهْر) .
- = تُحَدِّدُ المِيسَاحَاتُ الشَّاعِرَةُ مَوْضِعَ البَيَاضِ المَثْرُوكِ فِي نُسخَةِ الأَصْلِ .
- = مَا فَوْقَهُ خَطٌّ يَدُلُّ عَلَى مَصَادِرِ النَّدِيمِ .
- = مَا تَحْتَهُ خَطٌّ تَقْرِيرَاتُ النَّدِيمِ وَعِنْدَمَا يَتَحَدَّثُ بِصِغَةِ المُتَكَلِّمِ .

٢ - الِاخْتِصَارَاتُ

ABBREVIATIONS

- AJSLL = *American Journal of Semetic Languages and Literatures* .
- An.Isl. = *Annales islamologiques* (Le Caire) .

AUB	= <i>The American University in Beirut.</i>
BEO	= <i>Bulletin d'Etudes Orientales</i> (Damas).
CNRS	= <i>Centre National de la Recherche Scientifique</i> (Paris).
DSB	= <i>Dictionary of Scientific Biography</i> .
EI ¹	= <i>Encyclopédie de l'Islam</i> (1 ^{re} édition).
EI ²	= <i>Encyclopédie de l'Islam</i> (2 ^{ème} édition).
ER	= <i>The Encyclopedia of Religion.</i>
GAL	= <i>Geschichte der arabischen Litteratur.</i>
GAS	= <i>Geschichte des arabischen Schrifttums.</i>
GMS	= <i>Gibb Memorial Series.</i>
IFD	= <i>Institut Français de Damas.</i>
IJMES	= <i>International Journal of Middle Eastern Studies</i> (Cambridge, Massachusetts).
Is.Or.St.	= <i>Israel Oriental Studies</i> (Tel-Aviv).
JA	= <i>Journal Asiatique</i> (Paris).
JAOS	= <i>Journal of the American Oriental Society</i> (New Haven).
JE	= <i>Jews Encyclopedia.</i>
JNES	= <i>Journal of Near Eastern Studies</i> (Chicago, Illinois).
JRAS	= <i>Journal of the Royal Asiatic Society</i> (London).
JPHS	= <i>Journal of the Pakistan Historical Society</i> (Karachi).
MIDEO	= <i>Mélanges de l'Institut Doménicain d'Études Orientales</i> (Le Caire).
MSR	= <i>Mamluk Studies Review</i> (Chicago).
MUSJ	= <i>Mélanges de l'Université Saint-Joseph</i> (Beirut).
REI	= <i>Revue d'Études Islamiques</i> (Paris).
RSO	= <i>Rivista degli Studi Orientali</i> (Rome).
SI	= <i>Studia Islamica</i> (Paris).
St. Ir.	= <i>Studia Iranica.</i>
WZKM	= <i>Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes</i> (Vienne).
ZAL	= <i>Zeitschrift Für arabische Linguistik</i> (Wiesbaden).
ZDMG	= <i>Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft</i> (Leipzig, Wiesbaden).

الفهرست للكتاب

قابله على أصوله

أئمة فؤاد سيّد

١/١



فؤاد الفرقان للتراث الإسلامي



كِتَابُ الْفَهْرِيسِ

لأبي الفرج محمد بن إسحاق النديم

ألفه سنة ٣٧٧ هـ

قَابَلَهُ عَلَى أَصُولِهِ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ وَقَدَّرَهُ

الدكتور أيمن فؤاد سيّد

المجلد الأول

١



مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي

لندن ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م

كِتَابُ الْفَهْرِسَةِ

لأبي الفرج محمد بن إسحاق النديم

١ / ١

رقم النشر: ١١٦



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Al-Furqan Islamic Heritage Foundation

Eagle House

High Street

Wimbledon

London

SW19 5EF U.K

Tel: +44 208 944 1233

Fax: +44 208 944 1633

Email: info@al-furqan.com

<http://www.al-furqan.com>

Al-Furqân Foundation Library Cataloguing Data

AL-NADîM, Abul Farag Muhammad ibn abi Ya'qûb Ishâq, 380/990.

«Kitâbul - Fihrist»

كِتَابُ الْفَيْهِرِسْتِ / لأبي الفَرَجِ مُحَمَّد بن أبي يَعْقُوبَ إِشْحَاقَ النَّدِيمِ ، المتوفى سنة ٣٨٠هـ / ٩٩٠م ؛
قَابَلَهُ عَلَى أَصُولِهِ وَغَلَّقَ عَلَيْهِ وَقَدَّمَ لَهُ أَيْمَنُ فَوَادٍ سَيِّد . لندن : مُؤَسَّسَةُ الْفُرْقَانِ لِلتُّرَاثِ الْإِسْلَامِي ،
١٤٣٠هـ / ٢٠٠٩م (مُؤَسَّسَةُ الْفُرْقَانِ لِلتُّرَاثِ الْإِسْلَامِي ، رقم التُّشْرِ ١١٦) ، المَجْلَدُ الْأَوَّلُ
50, 220, 698, illustrations; 24,5 cm.

1. Bibliography

2. Biobibliography - Arabic Historical Litterature in 10th century

3. Iraq-Muslim Culture-Early works - 10 century

I. Al-Furqan Islamic Heritage Foundation (London) II. SAYYID, AYMAN
FU'ÂD (ed.) III. Title IV. Series

ISBN 1 905122 21 7

Published by Al-Furqân Islamic Heritage Foundation. London, UK

Printed by Al-Madani Printers, Cairo, Egypt

تنبيه

لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب أو اختزان مادته بطريقة الاسترجاع أو نقله على أي نحو أو بأية طريقة سواء كانت الكترونية أو ميكانيكية أو بالتصوير أو بالتسجيل أو خلاف ذلك إلا بموافقة مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي على هذا كتابةً وتقدُّماً .

فهرست الموضوعات

صفحة

تصدير لمعالي الشيخ أحمد زكي يمانى منس-قرش

مَقَرَّمَةُ الْحَقِّقِ

- أَهَمِّيَّةُ الْكِتَابِ ٥-١
- الْكِتَابُ وَمُؤَلَّفُهُ ٢٥-٦
- ١ - مَوْضُوعُ الْكِتَابِ وَمَا أُلْفَ فِيهِ مِنْ قَبْلِ ١١-٦
- ٢ - مُؤَلَّفُ الْكِتَابِ ٢٥-١١
- ٣ - النَّدِيمُ وَكِتَابُهُ « الْفَهْرِسْتُ » فِي الدِّرَاسَاتِ الْحَدِيثَةِ ٢٥-٢١
- تَرْتِيبُ الْكِتَابِ وَمَنْهَجُهُ ٣٤-٢٦
- هَلْ حَوَّرَ النَّدِيمُ « الْفَهْرِسْتُ » أَكْثَرَ مِنْ مَرَّةٍ ؟ ٤٢-٣٥
- مَصَادِرُ الْكِتَابِ ٦٥-٤٣
- نُقُولُ الْمُتَأَخِّرِينَ مِنَ الْكِتَابِ ٦٨-٦٦
- نُسْخُ الْكِتَابِ ٨٠-٦٩
- ١ - النُّسخُ الْقَدِيمَةُ لِلْكِتَابِ ٧٥-٦٩
- ٢ - النُّسخُ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا ٨٠-٧٥
- نَشْرَاتُ الْكِتَابِ ١٠٢-٨١
- النُّسخُ الْمُعْتَمَدَةُ فِي هَذِهِ النُّشْرَةِ ١٦٤-١٠٣
- طَرِيقَتِي فِي إِخْرَاجِ النَّصِّ ١٧٠-١٦٥
- نُسْخُ كُتُبِ الْمُؤَلِّفِينَ ذَكَرَهُمُ النَّدِيمُ تَعَوَّدُ إِلَى عَضْرِهِ ٢٠٦-١٧١
- الرموز والاختصارات ٢١٨ - ٢١٧

صفحة

الْمَجْلَدُ الْأَوَّلُ

أَقْتِصَاصُ مَا يَخْتَوِي عَلَيْهِ الْكِتَابُ ٨-١

الْمَقَالَةُ الْأُولَى

الْفَنُّ الْأَوَّلُ - فِي وَصْفِ لُغَاتِ الْأُمَمِ مِنَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ وَنُعُوتِ

أَقْلَامِهَا وَأَنْوَاعِ خُطُوطِهَا وَأَشْكَالِ كِتَابَتِهَا ٤٩-٩

الْكَلَامُ عَلَى الْقَلَمِ الْعَرَبِيِّ ١٣-٩

لَيْمَ سُمِّيَتِ الْعَرَبُ بِهَذَا الْأِسْمِ ١٤

الْكَلَامُ عَلَى الْقَلَمِ الْحِمْيَرِيِّ ١٤

خُطُوطُ الْمَصَاحِفِ ١٦-١٥

كُتُبُ الْمَصَاحِفِ ١٨-١٦

نُسْخَةُ مَا نُسِخَ مِنْ خَطِّ أَبِي الْعَبَّاسِ ابْنِ ثَوَابَةِ ٢٠-١٧

تَسْمِيَةُ الْأَقْلَامِ الْمَوْزُونَةِ وَصِفَةُ مَا يُكْتَبُ بِكُلِّ قَلَمٍ مِنْهَا مِمَّا لَا يَقْوَى

عَلَيْهِ أَحَدٌ، فَمِنْ ذَلِكَ : ١٨

قَلَمُ الْجَلِيلِ ١٨

وَمِنْ غَيْرِ خَطِّ ابْنِ ثَوَابَةِ ٢٠

<الْأَخْرَجُ الْمُحَرَّرُ> ٢١

أَخْبَارُ الْبَزْزَرِيِّ الْمُحَرَّرِ وَوَلَدِهِ ٢٢

<ابْنُ مُقْلَةَ وَآلِهِ> ٢٤-٢٣

أَسْمَاءُ الْمُذَهَّبِينَ لِلْمَصَاحِفِ الْمَذْكُورِينَ ٢٤

أَسْمَاءُ الْمُجَلِّدِينَ الْمَذْكُورِينَ ٢٤

كَلَامٌ فِي فَضْلِ الْقَلَمِ ٢٥

صفحة

٢٥	كَلَامٌ فِي فَصَائِلِ الْخَطِّ وَمَذَاجِ الْكَلَامِ الْعَرَبِيِّ
٢٦	كَلَامٌ فِي قُبْحِ الْخَطِّ
٢٩-٢٧	كَلَامٌ فِي فَصَائِلِ الْكُتُبِ
٣٠-٢٩	الْكَلَامُ عَلَى الْقَلَمِ الشَّرْبَانِيِّ
٣٤-٣٠	الْكَلَامُ عَلَى الْقَلَمِ الْفَارِسِيِّ
٣٥-٣٤	الْكَلَامُ عَلَى الْقَلَمِ الْعِزْرَانِيِّ
٣٨-٣٥	الْكَلَامُ عَلَى الْقَلَمِ الرُّومِيِّ
٣٨	قَلَمٌ لَتَكْثِيرِهِ وَلَشَأْكَسِهِ
٤٠-٣٩	قَلَمُ الصِّينِ
٤١-٤٠	الْكَلَامُ عَلَى الْقَلَمِ الْمَنَانِيِّ
٤١	الْكَلَامُ عَلَى قَلَمِ الصُّغْدِ
٤٣-٤٢	الْكَلَامُ عَلَى السُّنْدِ
٤٤-٤٣	الْكَلَامُ عَلَى السُّودَانِ
٤٤	الْكَلَامُ عَلَى الثُّرُكِ وَمَا جَانَسَهُمْ
٤٥	الرُّوسِيَّةُ
٤٥	الْفِرَنْجِيَّةُ
٤٦	الْأَرْمَنُ وَغَيْرُهُمْ
٤٦	الْكَلَامُ عَلَى بَرِي الْأَقْلَامِ
٤٩-٤٧	الْكَلَامُ عَلَى أَنْوَاعِ الْوَرَقِ

الفن الثاني - في أسماء كُتُبِ الشَّرَائِعِ الْمُنَزَّلَةِ عَلَى مَذَهِبِ الْمُسْلِمِينَ

٥٨-٥١	وَمَذَاهِبِ أَهْلِهَا
٥٦-٥٤	الْكَلَامُ عَلَى التَّوْرَةِ الَّتِي فِي يَدِ الْيَهُودِ وَأَسْمَاءِ كُتُبِهِمْ وَأَخْبَارِ عُلَمَائِهِمْ وَمُصَنِّفِيهِمْ
٥٨-٥٦	الْكَلَامُ عَلَى إِنْجِيلِ النَّصَارَى وَأَسْمَاءِ كُتُبِهِمْ وَعُلَمَائِهِمْ وَمُصَنِّفِيهِمْ

الْقُرْآنُ الثَّالِثُ - نَعْتُ الْكِتَابِ الَّذِي لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ
تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ وَأَسْمَاءُ الْكُتُبِ الْمُؤَلَّفَةِ فِيهِ وَأَخْبَارُ الْقُرَاءِ الشَّبْعَةِ

وغيرهم ومُصَنَّفَاتُهُمْ	١٠٠-٥٩
بَابُ نُزُولِ الْقُرْآنِ بِمَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ وَتَرْتِيبِ نُزُولِهِ	٦٤-٦١
بَابُ تَرْتِيبِ نُزُولِ الْقُرْآنِ فِي «مُصْحَفِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ»	٦٦-٦٤
بَابُ تَرْتِيبِ الْقُرْآنِ فِي «مُصْحَفِ أُتَيْ بْنِ كَعْبٍ»	٦٩-٦٧
الْجُمَاعُ لِلْقُرْآنِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ	٦٩
تَرْتِيبُ سُورِ الْقُرْآنِ فِي «مُصْحَفِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ»	٧٠
أَخْبَارُ الْقُرَاءِ الشَّبْعَةِ وَأَسْمَاءُ رِوَايَاتِهِمْ وَقِرَاءَتِهِمْ	٧١
أَبُو عَمْرٍو بْنِ الْقَلَاءِ	٧١
تَشْمِيئَةُ مَنْ رَوَى عَنْ أَبِي عَمْرٍو قِرَاءَتَهُ	٧٢
أَخْبَارُ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نُعَيْمٍ الْمَدَنِيِّ	٧٢
تَشْمِيئَةُ مَنْ رَوَى عَنْ نَافِعٍ	٧٢
أَخْبَارُ ابْنِ كَثِيرٍ	٧٣
تَشْمِيئَةُ مَنْ رَوَى عَنْ ابْنِ كَثِيرٍ	٧٣
أَخْبَارُ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ	٧٤
تَشْمِيئَةُ مَنْ رَوَى عَنْ عَاصِمٍ	٧٤
أَخْبَارُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَامِرِ الْيَخْضَبِيِّ	٧٥
تَشْمِيئَةُ مَنْ رَوَى عَنْ ابْنِ غَامِرٍ	٧٥
أَخْبَارُ حَنْزَلَةَ بْنِ حَبِيبِ الرُّيَّاتِ	٧٦
تَشْمِيئَةُ مَنْ رَوَى عَنْ حَنْزَلَةَ	٧٦
أَخْبَارُ الْكِسَائِيِّ النَّحْوِيِّ	٧٧-٧٦
تَشْمِيئَةُ مَنْ رَوَى عَنْ الْكِسَائِيِّ	٧٧

صفحة

٧٨	تسمية الكتب التي ألفها العلماء في قراءته
٧٨	أسماء قراء الشواذ وأنساب القراءات
٧٨	أهل المدينة
٧٩	أهل مكة
٧٩	أهل البصرة
٧٩	أهل الكوفة
٨٠	أهل الشام
٨٠	أهل اليمن
٨٠	أهل بغداد
٨٠	خلف بن هشام
٨١	ابن مجاهد
٨٢	ابن شنبوذ
٨٣	ذكر شيء مما قرأ به ابن شنبوذ
٨٤	ابن كميل، أبو بكر
٨٥-٨٤	أبو طاهر، عبد الواحد بن عمر
٨٦-٨٥	الثقار، الحسن بن داود
٨٧-٨٦	ابن مقسم، محمد بن الحسن
٨٨-٨٧	الثقاش، محمد بن الحسن الأنصاري
٨٩-٨٨	تسمية الكتب المصنفة في تفسير القرآن
٩١-٩٠	الكتب المؤلفة في معاني القرآن ومشكله ومجازه
٩١	الكتب المؤلفة في غريب القرآن
٩١	الكتب المؤلفة في لغات القرآن
٩١	الكتب المؤلفة في القراءات
٩٢	الكتب المؤلفة في النقط والشكل للقرآن

صفحة

.....	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي لَامَاتِ الْقُرْآنِ	٩٢
..... ٩٣-٩٢	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي الْوَقْفِ وَالْإِيْدَاءِ فِي الْقُرْآنِ	٩٣
.....	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي اخْتِلَافِ الْمَصَاحِفِ	٩٣
.....	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي رَقَبِ التَّمَامِ	٩٣
.....	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي مَا اتَّفَقَتْ أَلْفَاظُهُ وَ اخْتَلَفَتْ مَعَانِيهِ فِي الْقُرْآنِ	٩٣
.....	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي مُتَشَابِهِ الْقُرْآنِ	٩٤
.....	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي هِجَاءِ الْمُضَحَفِ	٩٤
.....	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي مَقْطُوعِ الْقُرْآنِ وَمَوْصُولِهِ	٩٤
.....	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي أَجْزَاءِ الْقُرْآنِ	٩٤
.....	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي فَصَائِلِ الْقُرْآنِ	٩٥
..... ٩٦-٩٥	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي عَدَدِ آيِ الْقُرْآنِ	٩٥
.....	أَهْلُ الْمَدِينَةِ	٩٥
.....	أَهْلُ مَكَّةَ	٩٥
.....	أَهْلُ الْكُوفَةِ	٩٥
.....	أَهْلُ الْبِصْرَةِ	٩٦
.....	أَهْلُ الشَّامِ	٩٦
.....	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي نَاسِخِ الْقُرْآنِ وَمُنْسُوخِهِ	٩٦
.....	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي الْهَاءَاتِ وَرُجُوعِهَا	٩٦
.....	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي نُزُولِ الْقُرْآنِ	٩٧
..... ٩٨-٩٧	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي أَحْكَامِ الْقُرْآنِ	٩٧
.....	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي مَعَانِي سِتِّي مِنَ الْقُرْآنِ	٩٧
.....	أَسْمَاءُ وَذِكْرُ قَوْمٍ مِنَ الْقُرَّاءِ مُتَأَخِّرِينَ	٩٩
.....	ابْنُ الْمُنَادِي، أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ	٩٩
.....	النَّعَّاشُ آخَرُ، عَلِيُّ بْنُ مَرْوَةَ	٩٩

صفحة

- بَكَار بن أحمد ١٠٠
ابن الواثق، أبو محمد عبد العزيز ١٠٠
[أبو الفرج صَاحِب ابن شَبَوذ] ١٠٠

المقالة الثانية

في أخبار التَّحَوِّين واللُّغَوِّين وأَسْمَاءِ كُتُبِهِمْ

الْقَرْنُ الْأَوَّلُ - في ابتداء الكلام في التَّحَوِّ وأخبار التَّحَوِّين واللُّغَوِّين من البصريين

- وفُصْحَاءِ الْأَعْرَابِ وَأَسْمَاءِ كُتُبِهِمْ ١٩٠-١٠٣
سَبَبٌ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ أَوَّلَ مَنْ وَضَعَ فِي التَّحَوِّ كَلَامًا أَبُو الْأَسْوَدِ الدَّوْلِيُّ ١٠٨-١٠٦
تَسْمِيَةُ مَنْ أَخَذَ التَّحَوِّ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ الدَّوْلِيِّ ١١٠-١٠٨
أَخْبَارُ عِيْسَى بْنِ عُمَرَ الثَّقَفِيِّ ١١٠
أَبُو عَمْرٍو بْنِ الْغَلَاءِ ١١١
أَخْبَارُ يُونُسَ بْنِ حَبِيبٍ ١١٣-١١١
أَخْبَارُ الْخَلِيلِ بْنِ أَحْمَدَ ١١٨-١١٣
« كِتَابُ الْعَيْنِ » ١١٤
حِكَايَةُ أُخْرَى فِي « كِتَابِ الْعَيْنِ » ١١٥

أَسْمَاءُ فَصْحَاءِ الْأَعْرَابِ الْمُشْتَهَرِينَ الَّذِينَ سَمِعَ مِنْهُمْ الْعُلَمَاءُ

- وَشَيْءٌ مِنْ أَخْبَارِهِمْ وَأَنْسَابِهِمْ ١١٨
أَقَارُ بْنُ لَقِيطٍ ١١٩
أَبُو الْبَيْدَاءِ الرَّيَّاحِيِّ ١١٩
أَبُو مَالِكٍ عَمْرٍو بْنُ كَزْكِرَةَ ١١٩
أَبُو عِزَّارٍ ١٢٠

صفحة

أبو زِيَادِ الْكِلَابِيِّ	١٢١
أبو سَرَّارِ الْغَنَوِيِّ	١٢٢-١٢١
أبو الْجَامُوس	١٢٢
أبو الشَّمْع	١٢٢
شُبَيْلُ بْنُ عَزْزَةِ الضُّبَيْعِيِّ	١٢٣
أبو عَدْنَانَ	١٢٣
أبو ثَوَابَةِ الْأَسَدِيِّ	١٢٤
أبو خَيْرَةَ	١٢٤
أبو شُبَيْلِ الْعَقِيلِيِّ	١٢٤
دَهْمُجُ بْنُ مُخْرِزِ النَّصْرِيِّ	١٢٥
أبو مُحَلِّمِ الشُّتَيْبَانِيِّ	١٢٦-١٢٥
أبو مَهْدِيَّة	١٢٦
أبو مِسْحَل	١٢٦
أبو ثَرْوَانَ الْعُكْلِيِّ	١٢٧
ابْنُ ضَمْضَمِ الْكِلَابِيِّ	١٢٧
الْبَهْدَلِيُّ	١٢٨
جَهْمُ بْنُ خَلْفِ الْمَازِنِيِّ	١٢٨
وَمِنْ خُطُوطِ الْعُلَمَاءِ	١٢٩
وَمِنْ فُصَحَاءِ الْأَغْرَابِ	١٣٠
وَمِنْ غَيْرِ هَذِهِ الطَّبَقَةِ	١٣٠
أبو دُعَامَةَ الْقَيْسِيِّ	١٣٠
مُؤَرِّجُ السُّدُوسِيِّ	١٣١-١٣٠
اللُّخَيَانِيُّ ، عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ	١٣٢
الْأُمَوِيُّ ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ	١٣٣

صفحة

- أبو المنهال ، عُبَيْدَةُ بْنُ الْمِنْهَالِ ١٣٣
- الجَوْمَارِيُّ ، الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ ١٣٤
- أبو الْعَمَيْثَل ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُلَيْدٍ ١٣٥-١٣٤
- عَبَّادُ بْنُ كُسَيْبٍ ١٣٦
- الْفَقْعَيْي ، مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ١٣٦
- ابْنُ أَبِي صُبْحٍ ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو ١٣٧-١٣٦
- رَبِيعَةُ الْبَصْرِيِّ ١٣٨-١٣٧
- أَخْبَارُ خَلْفِ الْأَحْمَرِ ١٣٧
- أَخْبَارُ التَّيْرِيدِيِّينَ عَلَى النَّسَقِ ١٤١-١٣٨
- أَخْبَارُ سَيِّئَوَيْهِ ١٤٣-١٤٢
- أَخْبَارُ النَّضْرِ بْنِ شَمِيلٍ ١٤٦-١٤٤
- أَخْبَارُ الْأَخْفَشِ الْمُجَاشِعِيِّ ١٤٧-١٤٦
- أَخْبَارُ قُطْرُبٍ ، مُحَمَّدُ بْنُ الْمُسْتَنِيرِ ١٤٩-١٤٧
- أَخْبَارُ أَبِي عُيَيْدَةَ مَعْمَرِ بْنِ الْمُثَنَّى ١٥٢-١٤٩
- وَمِنْ أَصْحَابِ أَبِي عُيَيْدَةَ ١٥٣
- دَمَادُ أَبُو عَسَّانٍ ١٥٣
- أَخْبَارُ أَبِي زَيْدٍ ، سَعِيدُ بْنُ أَوْسٍ ١٥٥-١٥٣
- أَخْبَارُ الْأَضْمَعِيِّ ، عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ قُرَيْبٍ ١٥٧-١٥٥
- ابْنُ أَخِي الْأَضْمَعِيِّ ١٥٨
- أَحْمَدُ بْنُ حَاتِمِ الْبَاهِلِيِّ ١٥٨
- أَخْبَارُ الْأَثَرِمِ عَلِيِّ بْنِ الْمُغِيرَةِ ١٦١-١٥٩
- أَخْبَارُ الْجَرَمِيِّ ، صَالِحُ بْنُ إِسْحَاقٍ ١٦٢-١٦١
- أَخْبَارُ الْمَازِنِيِّ ، بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ ١٦٣-١٦٢
- أَخْبَارُ التَّوَزِيِّ ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ١٦٥-١٦٣

صفحة

أَخْبَارُ الزُّبَادِيِّ ، إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُفْيَانَ	١٦٥
أَخْبَارُ الرَّيَّاشِيِّ ، الْعَبَّاسُ بْنُ الْقَرَحِ	١٦٦-١٦٧
أَخْبَارُ أَبِي حَاتِمِ السَّجِسْتَانِيِّ ، سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ	١٦٧-١٦٩
أَخْبَارُ الْمُبَرَّدِ ، مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ	١٦٩-١٧٢
وَمِنْ وَرَاقِي الْمُبَرَّدِ	١٧٢
ابْنُ الدَّجَاجِيِّ	١٧٢
وَالشَّاشِيِّ	١٧٣
وَمِنْ عُلَمَاءِ الْبُضْرِيِّينَ	١٧٤
ابْنُ يَزْدَيَارِ الطُّبَرِيِّ	١٧٤
الْأَشْتَانْدَانِيِّ	١٧٤
الْمَبْرَمَانُ	١٧٥
أَخْبَارُ الرَّجَّاجِ ، إِبْرَاهِيمَ بْنِ الشَّرِيِّ	١٧٥-١٧٨
أَخْبَارُ ابْنِ دُرَيْدٍ ، مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ	١٧٨-١٨١
أَخْبَارُ ابْنِ الشَّرَّاجِ ، أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الشَّرِيِّ	١٨١-١٨٣
أَخْبَارُ أَبِي سَعِيدِ السَّيرَافِيِّ	١٨٣-١٨٦
أَخْبَارُ ابْنِ دُرُسْتَوَيْهِ	١٨٥-١٨٧
أَبُو الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ عِيْسَى الرُّمَّانِيِّ	١٨٧-١٨٨
أَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيِّ	١٨٩-١٩٠
الْفَنَّ الثَّانِي - أَخْبَارُ التَّخَوِينِ وَاللُّغَوِينِ الْكُوفِيِّينَ	١٩١-٢٣٣
أَخْبَارُ الرُّوَاسِيِّ ، مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي سَارَةَ	١٩١-١٩٣
أَخْبَارُ مُعَاذِ الْهَرَّاءِ	١٩٣-١٩٤
أَخْبَارُ الْكِسَائِيِّ ، عَلِيُّ بْنُ حَمْزَةَ	١٩٤-١٩٦
نُصَيْرُ بْنُ يُونُسَ	١٩٦
وَمِنْ عُلَمَاءِ الْكُوفِيِّينَ	١٩٧

صفحة

أبو الحسن الأحمر	١٩٧
ومن علمائهم أيضًا وروايتهم:	١٩٧
خالد بن كلثوم الكلبي	١٩٧
أختار الفراء، يحيى بن زياد	٢٠١-١٩٨
أسماء الحدود	٢٠٠
ذكر المشاهير من أصحاب الفراء	٢٠٣-٢٠١
ابن قادم	٢٠٢-٢٠١
سلمة بن عاصم	٢٠٢
الطوال	٢٠٣
أختار أبي عمرو الشيباني، إسحاق بن مزار	٢٠٣
عمرو بن أبي عمرو	٢٠٥-٢٠٤
أختار المفضل الضبي	٢٠٦-٢٠٥
أختار ابن الأعرابي، محمد بن زياد	٢٠٧-٢٠٦
خبز القاسم بن معن	٢٠٩-٢٠٨
ثابت بن أبي ثابت	٢٠٩
ابن سغدان	٢١٠
هشام الضرير	٢١١-٢١٠
الخطابي، عبد الله بن محمد	٢١١
الشرحسي، عبد العزيز بن محمد	٢١١
ابن مردان الكوفي	٢١١
الكنزبائي الأنصاري، هشام بن إبراهيم	٢١٢
أختار ابن كنانة، عبد الله بن يحيى	٢١٣-٢١٢
سغدان بن المبارك	٢١٣
الطوسي، علي بن عبد الله	٢١٤

صفحة

أبو عُبيد القَاسِمُ بن سَلَام	٢١٧-٢١٤
ومن أَصْحَابِ أَبِي عُبيد مِمَّن رَوَى عنه وَأَخَذَ منه	٢١٧
عليُّ بن عبد العزيز البَغَوِي	٢١٧
ثابتُ بن عمرو بن حبيب	٢١٧
المِشْقَرِي ، علي بن محمد	٢١٧
نَصْرَان أَشْتَأُ ابن السُّكَيْت	٢١٨
أَخْبَارُ بُرْزَج الغَرَوِضِي	٢١٨
أَخْبَارُ السُّكَيْتِ وَاثِنه يَتَقُوب	٢٢١-٢١٩
الحَزَنبَل ، محمد بن عبد الله	٢٢١
أَخْبَارُ أَبِي عَصِيدَة ، أحمد بن عُبيد	٢٢٣-٢٢١
أَخْبَارُ الْمُفَضَّلِ بن سَلَمَة	٢٢٤-٢٢٣
صُفُودَا ، محمد بن هُبَيْرَة	٢٢٤
أَخْبَارُ ثَعْلَب ، أبو العبَّاس أحمد بن يحيى	٢٢٧-٢٢٥
ومن أَصْحَابِه	٢٢٧
أبو محمَّد ، عبد الله بن محمد الشَّامِي	٢٢٧
وابنُ الحَايِك	٢٢٧
أَخْبَارُ أَبِي مُحَمَّد قَاسِمِ الأَنْبَارِي	٢٢٨
أبو بَكْر بن الأَنْبَارِي	٢٣٠-٢٢٩
أبو عُمَر الرَّاهِد	٢٣٣-٢٣٠
خَبَرُ كِتَابِ « الْيَاقُوت » وَكَيْفَ صَحَّحَ	٢٣١

الْفَرْقُ الثَّالِثُ - أَسْمَاءُ وَأَخْبَارُ جَمَاعَةٍ مِنْ عُلَمَاءِ النُّحَوِيِّينَ وَاللُّغَوِيِّينَ

مِمَّن خَلَطَ الْمَذْهَبَيْنِ	٢٧٣-٢٣٥
ابنُ قُتَيْبَة	٢٣٧-٢٣٥

صفحة

أبو حنيفة الدينوري	٢٣٨
أبو الهيثم اليربوعي	٢٣٩
الشكري، الحسن بن الحسين	٢٣٩-٢٤٠
الحامض، أبو موسى	٢٤٠
الأخول، محمد بن الحسن	٢٤١
ابن الكوفي، علي بن محمد الأسدي	٢٤١-٢٤٢
ابن سعدان، إبراهيم بن محمد	٢٤٢
المعبدي، أحمد بن سليمان	٢٤٢
الكماني، محمد بن عبد الله	٢٤٣
القراري، محمد بن إبراهيم	٢٤٣
[أبو القاسم، عبد الرحمن بن إسحاق]	٢٤٤
ابن وداع، عبد الله بن محمد	٢٤٤
القمي، الحسين بن علي	٢٤٤
الترمذي الكبير	٢٤٥
الترمذي الصغير، محمد بن محمد	٢٤٥
أحمد بن إبراهيم اللعوي	٢٤٥
ابن فارس	٢٤٥
الحلواني، أحمد بن محمد	٢٤٥
أبو عبد الله الخولاني	٢٤٦
ابن مهنوئه	٢٤٦
المتخلي	٢٤٦
اليشكري	٢٤٦
الطلحي	٢٤٦
ابن شاهين، أحمد بن سعيد	٢٤٦

صفحة

٢٤٦	علي بن ربيعة البصري
٢٤٦	ابن سيف ، أحمد بن عبد الله
٢٤٧	الأمدي ، علي بن الحسين
٢٤٧	[أحمد بن سهل]
٢٤٧	الحزمي ، أحمد بن محمد
٢٤٧	[أبو رياش ، أحمد بن إبراهيم]
٢٤٨-٢٤٧	أخبار ابن كيسان ، محمد بن أحمد
٢٤٩-٢٤٨	لغدة الأصبهاني
٢٤٩	ابن الخطاط ، محمد بن أحمد
٢٥١-٢٥٠	نفسويه ، إبراهيم بن محمد
٢٥٢-٢٥١	البيعد ، محمد بن عثمان
٢٥٢	الحرّاز ، عبد الله بن محمد
٢٥٣	البندنجي ، اليمان بن أبي اليمان
٢٥٣	[العمرى قاضي تكريت]
٢٥٣	أبو الهيثم الثقفي ، كلاب بن حمزة
٢٥٤	[الأستاذاني]
٢٥٤	ابن لؤي الكرجي ، بشار بن عبد الحميد
٢٥٥	ابن شقير ، عبد الله بن محمد
٢٥٦-٢٥٥	المفجع بن محمد بن عبد الله
٢٥٦	الأخفش الصغير ، علي بن سليمان
٢٥٧	الهتائي (كراع الثفل)
٢٥٨	دومي
٢٥٨	أسماء قزيم من جماعة بلدان لا تعرف أنسابهم وأخبارهم على استقصاء ...
٢٥٩-٢٥٨	ابن خالويه ، الحسين بن محمد

صفحة	
٢٥٩	أبو تُرَاب
٢٦٠-٢٥٩	أبو الجُود، القاسم بن محمد
٢٦٠	ابن رَمَضَانَ، محمد بن الحسن
٢٦٠	الكُشِّي
٢٦١	مُخَنَف
٢٦١	المُهَلَّبِي، أحمد بن محمد
٢٦١	أبو مُشْهَر، محمد بن أحمد
٢٦٢	القُصِّي، إسماعيل بن محمد
٢٦٢	أبو الفَهْد
٢٦٢	الأزْدِي، عبد الله بن محمد
٢٦٢	الهُرَوِي
٢٦٣	المَصِيصِي
٢٦٣	الوُثَّاء، أبو الطَّيِّب محمد بن أحمد
٢٦٤	ابن المَرَاغِي، محمد بن جَعْفَر
٢٦٤	المَرَاغِي، محمد بن علي
٢٦٥	البَكْرِي، محمد بن أبي عَمَّان
٢٦٥	عُرام، الفضل بن محمد
٢٦٥	الرَّجَّاج، مُعَلَّم وَلَد نَاصِر الدَّوْلَة
٢٦٥	العَوَامِي، محمد بن إبراهيم
٢٦٦	رَجُلٌ يُقْرَفُ بابن عَبْدُوس
٢٦٦	الوُفَرَاوْنِدِي، يُوسُف بن أحمد
٢٦٦	الدَّيْعَرَتِي، القاسم بن محمد
٢٦٧	[أبو العَبَّاس ابن المَرْزُبَان]
٢٦٧	أبو الحَسَن بن الوَرَّاق

صفحة

أبو أحمد بن الحلاب	٢٦٨
ابن جني ، أبو الفتح عثمان	٢٦٩-٢٦٨
أبو عبد الله النعمري	٢٦٩
[بزرؤنه]	٢٦٩
[الكتب القديمة في أخبار الخويعين]	٢٧٠
تسمية الكتب المؤلفة في غريب الحديث	٢٧١-٢٧٠
تسمية الكتب المؤلفة في التوارد	٢٧٢-٢٧١
تسمية الكتب المؤلفة في الأنواء	٢٧٣-٢٧٢

المقالة الثالثة

في أخبار الأخباريين والنسابين وأصحاب الأخذات والآداب

الفن الأول - أسماء وأخبار الصدر الأول ممن أخذ عنه المأثر

والأنساب والأخبار	٣٥٦-٢٧٨
دغفل النسابة	٢٧٨
النسابة البكري	٢٧٩
ابن لسان الحمزة	٢٧٩
عبيد بن شوية الجوهري	٢٨٠-٢٧٩
اسم من روى عنه عبيد بن شوية	٢٨٠
علاقة بن كزسم	٢٨١-٢٨٠
صحار العبدي	٢٨١
الشرقي بن القطامي	٢٨٢-٢٨١
صالح الحنفي	٢٨٢
ابن الكواء ، عبد الله بن عمرو	٢٨٢

صفحة

الصُّغْدِيّ، صَالِح بن عِمْرَان	٢٨٣
مُجَالِدُ بن سَعِيد	٢٨٣
سَعْدُ الْقَصِير	٢٨٣
عِيسَى بن ذَأْب	٢٨٤
الْفُرْقُبِيُّ، زُهَيْر بن مَيْمُون	٢٨٤
أَخْبَارُ عَوَانَةَ بن الْحَكَم	٢٨٦-٢٨٤
أَخْبَارُ حَمَّادِ الرَّائِيَةِ	٢٨٧-٢٨٦
أَخْبَارُ جُنَاد بن وَاصِل الكوفي	٢٨٨-٢٨٧
أبو إِسْحَاق الْفَرَارِيُّ	٢٨٨
أَخْبَارُ ابن إِسْحَاق صَاحِبُ « السِّيَرَةِ »	٢٨٩-٢٩٠
الثَّقَلْبِيُّ، مُحَمَّد بن عبد الله	٢٩٠-٢٩١
نَجِيعُ الْمَدَنِيِّ، أَبُو مَعْشَر	٢٩٠
أبو مِخْنَف، لُوط بن يحيى	٢٩١-٢٩٣
أبو الْفَضْل نَضْر بن مُزَاحِم	٢٩٣-٢٩٤
إِسْحَاقُ بن بِشْر	٢٩٤
سَيْفُ بن عُمَر	٢٩٥
عَبْدُ الْمُنْعِم بن إِدْرِيس	٢٩٥
مَعْمَرُ بن رَاشِد	٢٩٦
لَقِيطُ الْمُحَارِبِيِّ	٢٩٧
أبو الْيَقْطَان النَّشَابَةِ	٢٩٧-٢٩٨
خَالِدُ بن طَلِيق	٢٩٨
الزُّهْرِيُّ، عُبَيْدُ الله بن سَعْد	٢٩٩
ابْنُ أَبِي مَرْوَم، سَعِيد بن الْحَكَم	٢٩٩
أَخْبَارُ مُحَمَّد بن السَّائِب الْكَلْبِيِّ	٢٩٩-٣٠٠

صفحة

أَخْبَارُ هِشَامِ الْكَلْبِيِّ	٣٠٧-٣٠١
كُتِبَ فِي الْأَخْلَافِ	٣٠١
كُتِبَ فِي الْمَآثِرِ وَالْبَيِّنَاتِ وَالْمُنَافَرَاتِ وَالْمَوْزَنَاتِ	٣٠٢
وَمِنْ كُتُبِ هِشَامٍ	٣٠٢
كُتِبَ فِي أَخْبَارِ الْأَوَائِلِ	٣٠٣
كُتِبَ فِيهَا قَارَبَ الْإِسْلَامَ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ	٣٠٤
كُتِبَ فِي أَخْبَارِ الْإِسْلَامِ	٣٠٤
كُتِبَ فِي أَخْبَارِ الْبُلْدَانِ	٣٠٥
كُتِبَ فِي أَخْبَارِ الشُّعْرَاءِ وَأَيَّامِ الْعَرَبِ	٣٠٥
كُتِبَ فِي الْأَخْبَارِ وَالْأَسْمَارِ	٣٠٥
وَمِنْ كُتُبِهِ أَيْضًا	٣٠٧
أَخْبَارُ الْوَاقِدِيِّ	٣٠٩-٣٠٧
مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ كَاتِبُ الْوَاقِدِيِّ	٣١٠
وَمِنْ أَصْحَابِ الْوَاقِدِيِّ أَيْضًا	٣١١
إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَجْمَعٍ	٣١١
أَخْبَارُ الْهَيْثَمِ بْنِ عَدِيٍّ	٣١٢-٣١١
وَمَنْ أَخَذَ عَنِ الْهَيْثَمِ مِمَّنْ لَهُ كُتُبٌ مُصَنَّفَةٌ	٣١٢
أَبُو عُمَرَ الْعُمَرِيُّ، خَفْصُ بْنُ عُمَرَ	٣١٢
أَخْبَارُ أَبِي الْبُخَّارِيِّ الْقَاضِي	٣١٥-٣١٤
أَخْبَارُ الْمَدَائِنِيِّ، عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ	٣٢٧-٣١٥
كُتِبَ فِي أَخْبَارِ النَّبِيِّ ﷺ	٣١٦
أَخْبَارُ قُرَيْشٍ	٣١٧
كُتِبَ فِي أَخْبَارِ مَنَاحِكِ الْأَشْرَافِ وَأَخْبَارِ النِّسَاءِ	٣١٨
كُتِبَ فِي أَخْبَارِ الْخُلَفَاءِ	٣١٨

صفحة

.....	كُتِبَ فِي الْأَخْدَاتِ	٣١٩
.....	كُتِبَ فِي الْفُتُوحِ	٣١٩
.....	كُتِبَ فِي أَخْبَارِ الْعَرَبِ	٣٢٠
.....	كُتِبَ فِي أَخْبَارِ الشُّعْرَاءِ وَغَيْرِهِمْ	٣٢١
.....	وَمِنْ كُتِبِ الْمُؤَلَّفَةِ	٣٢١
.....	أَخْبَارُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَارِثِ الْخَزَّازِ صَاحِبِ الْمَدَائِنِ	٣٢٢-٣٢٤
.....	أَبُو خَالِدِ الْعَنَوِيِّ	٣٢٤
.....	أَخْبَارُ ابْنِ عَبْدِ	٣٢٥
.....	أَخْبَارُ عَلَّانِ الشُّعُوبِيِّ	٣٢٥-٣٢٧
.....	وَمِنْ كُتِبِ الْمُفْرَدَاتِ	٣٢٧
.....	أَخْبَارُ مُحَمَّدَ بْنِ حَبِيبٍ	٣٢٧-٣٢٩
.....	خَلَّادُ بْنُ يَزِيدَ الْبَاهِلِيِّ	٣٢٩
.....	عُمَرُ بْنُ بُكَيْرٍ	٣٣٠
.....	ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ	٣٣٠
.....	ابْنُ النَّطَّاحِ، مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ	٣٣٠-٣٣١
.....	سَلْمَوْنَةُ بْنُ صَالِحِ اللَّيْثِيِّ	٣٣١
.....	الشُّكُونِيُّ، الْحَسَنُ بْنُ سَعِيدٍ	٣٣١
.....	أَبُو الْفَضْلِ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ	٣٣١
.....	ابْنُ أَبِي ثَابِتِ الرَّهَرِيِّ، عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عِمْرَانَ	٣٣٢
.....	عُمَيْيَةُ بْنُ الْمِنْهَالِ	٣٣٢
.....	الرَّوْنِدِيُّ	٣٣٢
.....	ابْنُ سَيْبٍ، أَبُو سَعِيدِ الْبَصْرِيِّ	٣٣٣
.....	الْقَلَابِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا	٣٣٣
.....	طَائِفَةٌ أَصَبْنَا ذِكْرَهُمْ بِخَطِّ ابْنِ الْكُوفِيِّ فَذَكَّرْنَاهُمْ فِيهَا بَعْدَ وَهُمْ	٣٣٤

صفحة

٣٣٤	خِرَاشُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الشَّيْبَانِي
٣٣٤	ابْنُ رَبِيعَةَ
٣٣٤	[عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَعْدٍ الْوَرَّاقِ]
٣٣٥	النَّضْرِيُّ، الْحَسَنُ بْنُ مَيْمُون
٣٣٥	خَالِدُ بْنُ خِدَاش
٣٣٥	ابْنُ غَايِد
٣٣٦	مُغِيرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُهَلَّبِي
٣٣٦	ابْنُ عَتَّامِ الْكِلَابِيِّ
٣٣٦	أَبُو الْمُنْعِم
٣٣٦	الْحَنْتَمِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
٣٣٦	مَنْجُوفُ الشُّدُوسِيِّ
٣٣٧	وَمِنْ وَلَدِهِ غَنَوَيْهِ الشُّدُوسِيِّ
٣٣٧	الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم
٣٣٧	الْفَاكِهِي
٣٣٨	يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُهَلَّبِي
٣٣٨	أَبُو إِسْحَاقَ الْعَطَّار
٣٣٩	ابْنُ أَبِي طَيْفُور، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ
٣٣٩	ابْنُ تَمَّامِ الدُّهَقَانِ، مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ
٣٣٩	أَبُو حَسَّانِ الزُّيَادِيِّ، الْحَسَنُ بْنُ عَثْمَانَ
٣٤٠	مُضَنَّبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيِّ
٣٤٢-٣٤٠	أَخْبَارُ الزُّبَيْرِ بْنِ بَكَّار
٣٤٢	تَشْمِيئَةُ مَنْ رَوَى عَنْهُ الزُّبَيْرُ مِنْ خَطِّ ابْنِ الْكُوفِيِّ
٣٤٣	أَخْبَارُ الْجَهْمِيِّ، أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ
٣٤٤	الْأَزْرَقِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

أخبارُ عُمَر بن شُبَّة	٣٤٦-٣٤٤
تَسْمِيَةُ من رَوَى عنه عُمَر	٣٤٧
البَلَاذُريُّ ، أحمد بن يحيى	٣٤٩-٣٤٧
الطَّلحيُّ ، طَلْحَة بن عبيد الله	٣٤٩
ابنُ الأزْهر ، أبو جَعْفَر محمد	٣٤٩
محمَّد بن سَلَام الجُمَحي	٣٥٠
أبو خَلِيفَة الفَضل بن الحُجَّاب	٣٥١
ومن الأخباريين	
ابنُ سَلَام المَكَارني	٣٥١
ابنُ الأشعث ، عَزِيزُ بن الفضل	٣٥٢
ابنُ أبي شَيْخ ، أبو أيُّوب سليمان	٣٥٢
وَكَيْعُ القاضي ، محمد بن خَلَف	٣٥٢
أبو الحَسَن النَّسَّابة ، محمد بن القايم	٣٥٣
الأُسْثَانِي القَاضِي ، عُمَرُ بن الحسن	٣٥٤
أبو الحُسَيْن عُمَرُ بن أبي عُمَر	٣٥٤
أبو الفَرَج الأَصْبَهَانِي	٣٥٥-٣٥٤
الجُلُودي ، عبد العزيز بن يحيى	٣٥٦

الفن الثاني - أخبارُ المُلُوكِ والكَتَّابِ والخُطباءِ والمُتَرَسِّلين وعُمَالي الخِراجِ

وأَصْحَابِ الدَّوَابِّ وأَسْمَاءُ كُتُبِهِم	٤٣٤-٣٥٧
أخبارُ إِبْرَاهِيم بن المَهْدِي	٣٥٨-٣٥٧
المَأْمُون	٣٥٩-٣٥٨
ابنُ المُغْتَزَّر	٣٦٠-٣٥٩
أبو دُلْف القايم بن عيسى	٣٦٠

صفحة

الْفَتْحُ بن خَاقَان	٣٦٢-٣٦١
آل طَاهِر (عبد الله بن طَاهِر - طَاهِر بن الْحُسَيْن)	٣٦٢
مَنْصُورُ بن طَلْحَة بن طَاهِر	٣٦٢
عُبَيْدُ الله بن عَبْدِ الله بن طَاهِر	٣٦٣
الْكُتَّابُ وَأَبْنَاءُ جَنْسِهِمْ	٣٦٤
تَسْمِيَةُ الْكُتَّابِ الْمُتَرْسِلِينَ مِمَّنْ لِرَسَائِلِهِ كِتَابٌ مَجْمُوع	٣٦٤
عَبْدُ الْحَمِيدِ الْكَاتِب	٣٦٤
غِيلَانُ أَبُو مَرْوَانَ	٣٦٤
سَالِمٌ، أَبُو الْعَلَاء	٣٦٥
عَبْدُ الْوَهَّابِ بن عَلِيٍّ	٣٦٥
خَالِدُ بن رَبِيعَةَ الْإِفْرِيقِي	٣٦٦
يَحْيَى وَمُحَمَّدُ ابْنَا زِيَادِ الْخَارِثِيَان	٣٦٦
عُمَارَةُ بن حَمْرَةَ	٣٦٦
جَبَلُ بن يَزِيد	٣٦٧
مُحَمَّدُ بن حُجْرٍ كَاتِبُ الْعَبَّاس	٣٦٧
أَخْبَارُ عَبْدِ الله بن الْمُقَفِّع	٣٦٧-٣٦٩
أَخْبَارُ أَبَانَ بن عبد الحميد الْأَحْقِيقِي	٣٦٩
قُمَامَةُ بن يَزِيد	٣٧٠
الْهَزْبِيُّ بن الصَّرِيح	٣٧١
أَخْبَارُ عَلِيٍّ بن عُبَيْدَةَ الرُّبَيْحَانِي	٣٧١-٣٧٢
أَخْبَارُ سَهْلِ بن هَارُونَ	٣٧٣-٣٧٤
ولسَهْلِ بن هَارُونَ من الْكُتُبِ	٣٧٣
سَعِيدُ بن هُرَيْمِ الْكَاتِب	٣٧٤
سَلَمٌ صَاحِبُ بَيْتِ الْحِكْمَةِ	٣٧٤

صفحة

.....	علي بن داود كاتب أم جعفر	٣٧٥
.....	محمد بن الليث الخطيب	٣٧٥
.....	العتابي، أبو عمرو كلثوم	٣٧٦-٣٧٧
.....	العتبي، محمد بن عبيد الله	٣٧٧-٣٧٨
.....	أسماء الكتاب المترسلين ممن دُوت رسائله	٣٧٨
.....	إبراهيم بن العباس الصولي	٣٧٩-٣٧٨
.....	الحسن بن وهب بن سعيد	٣٨٠-٣٧٩
.....	محمد بن عبد الملك الزيات	٣٨٠-٣٨١
.....	القاسم بن يوسف	٣٨١
.....	عمرو بن مسعدة	٣٨١
.....	سعيد بن وهب الكاتب	٣٨٢
.....	الحراني، أبو الطيب عبد الرحيم	٣٨٢
.....	أبو علي البصير	٣٨٢
.....	اليوشفي، محمد بن عبد الله	٣٨٣
.....	بنو المدبر، أحمد ومحمد وإبراهيم	٣٨٣
.....	هارون بن محمد بن عبد الملك الزيات	٣٨٤
.....	سعيد بن حميد	٣٨٤
.....	إبراهيم بن إسماعيل بن داود الكاتب	٣٨٥
.....	حميد بن سعيد بن البختكان	٣٨٥
.....	حمد بن مهران الكاتب	٣٨٥
.....	محمد بن يزيد	٣٨٥
.....	محمد بن مكرم	٣٨٦
.....	أبو صالح، عبد الله بن محمد	٣٨٦
.....	ميمون بن إبراهيم الكاتب	٣٨٦

صفحة

٢٨٧	..... مُوسَى بن عبد الملِك
٢٨٧	..... ابْنُ سَعْدِ الْقَطْرِ بُلَيْي، أحمد بن عبد الله
٣٨٨-٣٨٧	..... نَطَّاحَة، أحمد بن إسماعيل
٣٨٨	..... ابْنُ فَضِيلِ الكَاتِب، علي بن الحسين
٣٨٩-٣٨٨	..... أبو العِيْنَاء، محمد بن القاسم
٣٨٩	..... أَسْمَاءُ الْخُطْبَاء
٣٩٠-٣٨٩	..... أَسْمَاءُ الْبُلَغَاء
٣٩١	..... بُلَغَاءُ النَّاسِ عَشْرَة
٣٩١	..... الْبُلَغَاءُ الْخُذْث
٣٩١	..... الْكُتُبُ الْمُجْمَعُ عَلَى جَوْدِيهَا
٣٩٢	..... عَيْسَانُ بن عبد الحميد
٣٩٢	..... مُحَمَّدُ بن عَبْدِ الله
٣٩٢	..... بَكْرُ بن صُرْد
٣٩٣	..... أبو الوزير، عُمَرُ بن مُطَرَف
٣٩٤-٣٩٣	..... الْفَضْلُ بن مَرْوَانَ بن مَاسْرَجِس
٣٩٤	..... [الْجَهْشِيَارِي، محمد بن عَبْدُوس]
٣٩٤	..... طَائِفَة
٣٩٤	..... شَيْلَمَة، محمد بن الحسن بن سَهْل
٣٩٥	..... ابْنُ أَبِي الْأَضْبَع، أحمد بن محمد
٣٩٥	..... ابْنُ أَبِي السُّرَح، أبو العبَّاس أحمد
٣٩٥	..... إِسْحَاقُ بن سَلَمَة
٣٩٦	..... مُوسَى بن عيسى الْكِسْرَوِي

يَزْدَجِرْدُ بن مُهَنْبِذَاذ الْكِشْرَوِي	٣٩٦
طَبَقَةُ أُخْرَى	٣٩٦
دَاوُدُ بن الْجَرَّاح	٣٩٦
مَحْمَدُ بن دَاوُد بن الْجَرَّاح	٣٩٧
عَلِيُّ بن عِيْسَى بن الْجَرَّاح	٣٩٨
ابْنُهُ أَبُو الْقَاسِمِ عِيْسَى بن عَلِيٍّ	٣٩٨
[أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ اللَّهِ بن عَلِيٍّ]	٣٩٩
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بن عِيْسَى	٣٩٩
ابْنُ الْقَرْمَزَمِ، أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ اللَّهِ بن عَلِيٍّ	٣٩٩
الْمُطَوَّقُ، عَلِيُّ بن الْحَسَنِ	٤٠٠
[ابْنُ الْحَرُونَ]	٤٠٠
الْمَرْثَدِيُّ، أَبُو أَحْمَد بن بِشْر	٤٠١-٤٠٠
ذِكْرُ آلِ ثَوَابَةِ بن يُونُسَ	٤٠٢-٤٠١
أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّد بن أَحْمَد بن ثَوَابَةِ	٤٠٢
أَبُو الْحُسَيْنِ بن ثَوَابَةِ	٤٠٢
قُدَامَةُ بن جَعْفَر	٤٠٣-٤٠٢
ابْنُ حَمَادَةَ، أَحْمَد بن مُحَمَّد	٤٠٤
الْكَلَوَازَنِيُّ، عُثَيْدُ اللَّهِ بن أَحْمَد	٤٠٥-٤٠٤
أَبُو الْحُسَيْنِ، إِسْحَاق بن سُرَيْج	٤٠٥
إِبْرَاهِيمُ بن عِيْسَى النَّصْرَانِي	٤٠٥
أَبُو سَعِيدٍ وَهْبُ بن إِبْرَاهِيم بن طَارَاد	٤٠٦-٤٠٥
عَلِيُّ بن نَصْر، أَبُو الْحَسَنِ	٤٠٦
ابْنُ الْبَارِئَارِ، أَحْمَد بن نَصْر	٤٠٧-٤٠٦
ابْنُ رَنْجِي الكَاتِب	٤٠٧

صفحة

المَرُوزْبَانِي ، محمد بن عِمْرَان	٤١٤-٤٠٧
ابْنُ التُّسْتَرِي ، سَعِيدُ بن إبراهيم	٤١٤
ابْنُ حَاجِبِ الثُّعْمَان	٤١٥
أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ بن هلال الصَّائِي	٤١٧-٤١٦
أَخْبَارُ أَبِي مُحَمَّدٍ بن يَزِيدِ الْمُهَلَّبِيِّ	٤١٧
ابْنُ الْقَمِيد ، أَبُو الْفَضْلِ	٤١٨
الصَّاحِبُ بن عَبَّاد	٤١٩-٤١٨
طَبَقَةُ أُخْرَى	٤٢٠
خَفَضَوِيَّة	٤٢٠
ابْنُ عَبْدِ الْكَرِيم ، أَحْمَدُ بن محمد	٤٢٠
ابْنُ الْمَاشِطَةِ ، عَلِيُّ بن الْحَسَنِ	٤٢١-٤٢٠
ابْنُ بَشَّار ، أَحْمَدُ بن محمد	٤٢١
عَبْدُ اللَّهِ بن حَمَّادِ بن مَرْوَانَ	٤٢١
كَاتِبُ آخَرٍ	٤٢٢
مُحَمَّدُ بن أَحْمَد	٤٢٢
ابْنُ سُرُج ، إِسْحَاقُ بن يحيى	٤٢٢
طَبَقَةُ أُخْرَى	٤٢٣
بَاح ، محمد بن عبد الله بن غَالِب	٤٢٣
أَبُو مُسْلِم ، محمد بن مسلم	٤٢٣
ابْنُ طَبَّاطَبَا الْعَلَوِيِّ	٤٢٤
الدِّيمَرْتِي	٤٢٤
ابْنُ أَبِي الْعَوَازِل	٤٢٥
أَبُو حُصَيْن ، محمد بن علي الأَصْبَهَانِي	٤٢٥

صفحة

عبدُ الرَّحْمَنِ بن عيسى الهَمْدَانِي	٤٢٥
ابْنُ عَبْدِ كَان ، محمد بن عبد الله	٤٢٦
ابْنُ أَبِي الْبَغْل ، أحمد بن محمد	٤٢٦
محمد بن القَاسِم الكَرْخِي	٤٢٦
البَاحِثُ عن مُغْتَاص الْعِلْم	٤٢٦
أبو سَعْد عبدُ الرَّحْمَنِ بن أحمد الأَصْبَهَانِي	٤٢٧-٤٢٨
الأَبْهَرِيُّ الأَصْبَهَانِي	٤٢٧
الجَيْهَانِي ، أحمد بن محمد بن نَصْر	٤٢٨
أبو زَيْدِ الْبَلْخِي ، أحمد بن سَهْل	٤٢٨-٤٣١
البُشْتِي ، أبو القَاسِم	٤٣١
حَمْرَةُ بن الحسن الأَصْبَهَانِي	٤٣٢
حَكَمَوَيْهِ بن عَبْدِوَس	٤٣٢
سَمَكَةُ مُعَلِّم ابن القَمِيد	٤٣٢
[كُشَاجِم]	٤٣٣
خُشْكُتَانْجَة ، علي بن وَصِيف	٤٣٣
أبو الحسن ، أحمد بن علي بن وَصِيف	٤٣٤
ابْنُ كَثِير الأَهْوَازِي ، أحمد بن محمد	٤٣٤
أبو نَمَلَةَ التَّمِيلِي	٤٣٤

الْفَنْ الثَّلَاث - اُخْتِبَارُ التَّدْمَاءِ وَالْجُلَسَاءِ وَالْأُدْبَاءِ وَالْمُعَنِّينَ وَالصَّفَادِمَةَ وَالصَّفَاعِنَةَ

والمُضْحِكِينَ وَأَسْمَاءُ كُتُبِهِم	٤٣٥-٤٨٢
اُخْتِبَارُ إِسْحَاق بن إِبْرَاهِيم المَوْصِلِي وأبيه وأهله	٤٣٥-٤٤٠
خَبَرُ كِتَابِ الْأَغَانِي الْكَبِير	٤٣٨
حِكَايَةُ أُخْرَى فِي ذَلِكَ	٤٣٨
تَرْتِيبُ أَجْزَاءِ الْكِتَابِ وَيُزَوَّى إِلَى الْيَوْم	٤٣٩

صفحة

٤٤١	..... حَمَّادُ بْنُ إِسْحَاقَ
٤٤٦-٤٤١	..... اخْتِبَارُ آلِ الْمُتَنَجِّمِ عَلَى التَّسْتِ
٤٤٢	..... حِكَايَةُ أُخْرَى فِي أَمْرِهِمْ
٤٤٢	..... أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْمُتَنَجِّمِ
٤٤٣	..... أَبُو أَحْمَدَ، يَحْيَى بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُتَنَجِّمِ
٤٤٤	..... أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْمُتَنَجِّمِ
٤٤٤	..... أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَارُونُ بْنُ عَلِيٍّ
٤٤٥	..... أَبُو الْحَسَنِ، عَلِيُّ بْنُ هَارُونَ
٤٤٥	..... أَبُو عِيسَى، أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ
٤٤٦	..... أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَارُونُ بْنُ عَلِيٍّ
٤٤٦	..... آلُ حَمْدُونِ
٤٤٦	..... أَبُو هِفْصَانَ الْمِهْزَمِيَّ
٤٤٧	..... يُونُسُ الْكَاتِبُ الْمُغَنِّي
٤٤٧	..... عَمْرُو بْنُ بَنَانِهِ
٤٤٨	..... الصَّبِيحِيُّ، حُبَيْشُ بْنُ مُوسَى
٤٤٨	..... أَبُو حَبِيشَةَ، مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ
٤٥٠-٤٤٩	..... جَعْفَرَةُ الْبَزْمَكِيَّةُ
٤٥٠	..... رَجَعْنَا إِلَى الْمُصَنِّفِينَ الْمُشْتَهَرِينَ
٤٥٣-٤٥١	..... اخْبَارُ ابْنِ أَبِي طَاهِرٍ طَيْفُورَ
٤٥٢	..... كُتِبَ فِي اخْتِيارَاتِ أَشْعَارِ الشُّعْرَاءِ
٤٥٣	..... غُيِّدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ
٤٥٥-٤٥٤	..... آلُ أَبِي النَّجْمِ
٤٥٤	..... أَحْمَدُ بْنُ أَبِي النَّجْمِ
٤٥٤	..... أَبُو عَزَّونَ، أَحْمَدُ بْنُ أَبِي النَّجْمِ الْكَاتِبِ

صفحة

- ٤٥٤ ابنُ أبي عَون ، إبراهيم بن محمد
- ٤٥٥-٤٥٦ أختبَار ابن أبي الأزهر ، محمد بن أحمد
- ٤٥٦ أبو أيوب المَدِينِي ، سليمان بن أيوب
- ٤٥٧ الثَّقَلِي ، محمد بن الحَارِث
- ٤٥٧ ابنُ الحَرُونَ ، محمد بن أحمد
- ٤٥٧-٤٥٨ ابنُ خُرَدَاذِبَه ، عبد الله بن أحمد
- ٤٥٨ ابنُ عَمَّار الثَّقَفِي ، أحمد بن عبيد الله
- ٤٥٩ [الشَّوْخِسِي] أحمد بن الطَّيِّب
- ٤٦٠ جَعْفَر بن حَمْدَان المَوْصِلِي
- ٤٦٠ أبو ضِيَاء النَّصِيبِي
- ٤٦١ ابنُ أبي مَنْصُور المَوْصِلِي
- ٤٦١ ابنُ المَرْزُبَان ، محمد بن خَلَف
- ٤٦٢ الكَشْرُوي ، علي بن مَهْدِي
- ٤٦٢ ابنُ بَشَّام الشَّاعِر ، علي بن محمد
- ٤٦٣ المَرْوَزِي ، جَعْفَر بن أحمد
- ٤٦٤-٤٦٥ الصُّولِي ، أبو بكر محمد بن يحيى
- ٤٦٦ وَمَا صَنَعَهُ أَبُو بَكْرٍ مِنْ أَشْعَارِ الْمُخَذَّيْنِ عَلَى حُرُوفِ الْمُعْجَم
- ٤٦٦ الْحَكِيمِي ، محمد بن أحمد بن إبراهيم
- ٤٦٧ البَرَّجَانِي ، أبو علي
- ٤٦٧ طَبَقَةُ أُخْرَى مِنْ غَيْرِ مَنْ مَضَى
- ٤٦٧-٤٦٩ أبو العَنَبَسِ الصُّيَمَرِي
- ٤٦٩ أبو حَسَّان الثَّمَلِي
- ٤٦٩-٤٧٠ أبو العَبَرِ الهَاشِمِي
- ٤٧١ ابنُ الشَّاهِ الطَّاهِرِي ، علي بن محمد

صفحة

٤٧١	رَجُلٌ يَعْرِفُ بِالْمُبَارَكِيِّ
٤٧٢-٤٧١	الْكُتْنَجِيُّ
٤٧٢	جِرَابُ الدَّوْلَةِ ، أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ
٤٧٣	الْبَزْمَكِيُّ
٤٧٣	[ابْنُ بَكْرِ الشَّيرَازِيِّ]
٤٧٣	طَائِفَةٌ أُخْرَى مُتَاخِرُونَ مِنْ مَوَاضِعَ مُخْتَلِفَةٍ
٤٧٣	ابْنُ الْفَقِيهِ الْهَمْدَانِيُّ ، أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ
٤٧٤	عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ
٤٧٤	رَجُلٌ يُعْرَفُ بِأَبِي الْمُغْتَمِرِ
٤٧٥-٤٧٤	الْمَشْعُودِيُّ ، عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ
٤٧٦	الْأَهْوَازِيُّ ، مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ
٤٧٧-٤٧٦	الشَّعْشَاطِيُّ ، عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ
٤٧٧	مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ السَّرَّاجِ
٤٧٨	ابْنُ خَلَّادِ الرَّامَهُزْمِيِّ
٤٧٩	الْأَمِيدِيُّ ، الْحَسَنُ بْنُ بَشَرَ
٤٨٠	الشُّطْرَنْجِيُّونَ الَّذِينَ أَلْفُوا فِي اللَّعِبِ بِالشُّطْرَنْجِ كُتُبًا
٤٨٠	الْعَذَلِيُّ
٤٨٠	الرَّازِيُّ
٤٨٠	الصُّوْلِيُّ ، أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى
٤٨٠	اللُّجْلَاجُ ، أَبُو الْفَرَجِ
٤٨١	ابْنُ الْأَقْلَيْدِسِيِّ ، أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ
٤٨١	[قَرِيبُ الْمَعْنَى]
٤٨٢	[ابْنُ طَرُخَانَ]

المقالة الرابعة [الشعر والشعراء]

الفن الأول - أسماء رؤاة القبائل وأشعار الشعراء الجاهليين والإسلاميين

إلى أول ذولة بني العباس	٤٨٦-٤٩٩
امرؤ القيس [بن حنجر]	٤٨٦
زهير بن أبي سلمى	٤٨٧
أسماء الشعراء الذين عمل أبو سعيد السكري أشعارهم	٤٨٧
الكميث	٤٩٣
ذو الرئمة	٤٩٣
أبو النجم العجلي	٤٩٤
العجاج الراجز	٤٩٥
رؤبة بن العجاج	٤٩٥
الأخطل	٤٩٥
الفرزدق	٤٩٦
جرير	٤٩٦
نقائض جرير والفرزدق	٤٩٧
أسماء من ناقض جريرا وناقضه جرير	٤٩٧
أسماء ولد جرير الشعراء وولد ولده	٤٩٨
أسماء القبائل التي عملها السكري	٤٩٨
ومن أشعار الشعراء أيضا	٤٩٩

الفن الثاني - أسماء الشعراء المحدثين وبغض الإسلاميين ومقادير ما خرج

- من أشعارهم [إلى عصرنا] ٥٥١-٥٠١
- بشار بن برد ٥٠٢
- ابن هزومة ٥٠٣
- أبو العتاهية ٥٠٣
- أبو نواس ٥٠٤-٥٠٥
- مُسلم بن الوليد ٥٠٥
- مروان بن أبي حفصة الرشيد وآله ولده الشعراء ٥٠٦-٥٠٧
- آل رزين بن سليمان، شعراء ٥٠٧-٥٠٨
- آل أبي العتاهية ٥٠٨
- آل طاهر بن الحسين ٥٠٨-٥٠٩
- الكلام على مقادير أشعار من ذكره محمد بن داود في كتاب «الوزقة» ٥٠٩
- رؤبة بن العجاج الراجز ٥٠٩
- السيد بن محمد الحميري ٥٠٩
- بشر بن المعتير ٥١٢
- آل أبي أمية من غير كتاب «الوزقة» ٥١٤
- أبان الأحمي وآله ٥١٥
- آل أبي غيثنة المهلب ٥١٩
- النساء الخزاز والماليك ٥٢٠
- آل المعتدل ٥٢٦
- أبو تمام حبيب بن أوس الطائي ٥٢٨
- البخري، الوليد بن غيبدة، أبو عبادة ٥٢٩
- ابن الرومي ٥٣٠

- علي بن العباس بن جَرْنَج ٥٣٠
 أسماء الشُعراء الكُتَّابِ علي ما ذَكَرَهُ ابْنُ الحَاجِبِ التُّعْمَانُ فِي كِتَابِهِ
 وَيَتَكَرَّرُ فِيهِ مَا مَضَى مِنْ كِتَابِ مُحَمَّدِ بْنِ دَاوُدَ ٥٣٨-٥٣١
 أسماء جَمَاعَةٍ مِنَ الشُّعراءِ المُحَدِّثِينَ مِمَّنْ لَيْسَ بِكَاتِبٍ بَعْدَ الثَّلَاثِ مِائَةِ
 إِلَى عَصْرِنَا هَذَا ٥٣٩
 أبو المُعْتَصِمِ الأَنْطَاكِي ٥٤٠
 ابن أبي زُرْعَةَ الدَّمَشْقِي ٥٤١
 [البَيْهَقِيُّ أَبُو الفَرَج] ٥٤١
 الحُبَيْرِيُّ ٥٤١
 [أَبُو الطَّيِّبِ أَحْمَدُ بْنُ الحُسَيْنِ المُتَنَبِّي] ٥٤٢
 أَبُو العَبَّاسِ النَّامِي ٥٤٢
 [الخَالِجُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الحُسَيْنِ] ٥٤٣
 أَبُو مَنْصُورِ بْنِ أَبِي بَرَّازٍ ٥٤٣
 [أَبُو نَصْرِ بْنِ نُبَاتَةَ التَّمِيمِي] ٥٤٣
 [ابْنُ الرُّمَّكْدَمِ] ٥٤٤
 الحَبَّازُ البَلَدِيُّ ٥٤٤
 الشُّيْطَانِي ٥٤٤
 الخَالِدِيَانِ ٥٤٤
 الشَّرِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الكِنْدِيِّ ٥٤٦
 أَبُو الحَسَنِ بْنِ التَّجَنِحِ ٥٤٧
 التَّمِيمِي ٥٤٧
 وَمِنْ الشُّعراءِ الشَّامِيِّينَ قَبْلَ هَؤُلَاءِ ٥٤٧
 أَبُو الجُودِ الرُّسْعَيْنِي ٥٤٧
 أَبُو مِشْكِينِ البِرْدَعِي ٥٤٧

صفحة

٥٤٧	..... الخَلِيعُ الرَّقِّي
٥٤٨	..... الْقَصَائِدُ الَّتِي قِيلَتْ فِي الْغَرِيبِ
٥٤٩	..... الْقَصَائِدُ الْمَهْمُورَاتِ
٥٤٩	[مَا صُنِفَ فِي سَجْعِ الْحَمَامِ وَأَنْسَابِهَا]
	[ذِكْرُ مَا وَجَدْتُ مِنَ الْكُتُبِ الْمُصَنَّفَةِ فِي الْأَدَابِ لِقَوْمٍ لَمْ يُعْرِفْ
٥٥١-٥٥٠	حَالَهُمْ عَلَى اسْتِقْصَاءِ]
٥٥١	[الرِّسَالِ الَّتِي لَمْ يُجَرَّدَ ذِكْرُهَا بِذِكْرِ أَرْبَابِهَا]

الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ

فِي الْكَلَامِ وَالْمُتَكَلِّمِينَ

الْفَرْقُ الْأَوَّلُ - فِي اخْتِبَارِ مُتَكَلِّمِي الْمُفْتَرِةِ وَالْمُرْجِيَةِ وَابْتِدَاءِ

٦٢٨-٥٥٥	..... أَمْرُ الْكَلَامِ وَالْجِدَالِ
٥٥٧-٥٥٥	..... لِمَ سُمِّيَتِ الْمُفْتَرِةُ بِهَذَا الْاسْمِ ؟
٥٥٧	..... ذِكْرُ أَوَّلٍ مِنْ تَكَلَّمَ فِي الْقَدْرِ وَالْعَدْلِ وَالتَّوْحِيدِ
٥٥٧	..... أَسْمَاءُ مَنْ أَخَذَ عَنْهُ الْعَدْلُ وَالتَّوْحِيدُ
٥٥٩-٥٥٨	..... الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ
٥٦١-٥٦٠	..... وَاصِلُ بْنُ عَطَاءٍ
٥٦٣-٥٦٢	..... عَمْرُو بْنُ عُيَيْدٍ
٥٦٣	..... تَسْمِيَةُ مَنْ أَخَذَ عَنْ عَمْرٍو وَوَاصِلٍ
٥٦٧-٥٦٤	..... أَبُو الْهَذَلِ الْعَلَّافُ
٥٦٧	..... وَمَنْ أَضْحَايَهُ
٥٦٧	..... زُرْقَانُ
٥٦٨	..... الْأُسْوَارِيُّ، عَمْرُو بْنُ فَايِدٍ

صفحة

بشر بن المغيرة	٥٦٨-٥٧٠
النظام ، إبراهيم بن سيار	٥٧٠-٥٧٢
الدمشقي ، قاسم بن الخليل	٥٧٢
عيسى بن صبيح المزدار	٥٧٣-٥٧٤
معمّر السلمي	٥٧٤-٥٧٥
ثمامة بن أسرس	٥٧٥-٥٧٦
جعفر بن مبشر	٥٧٦-٥٧٧
الجاحظ أبو عثمان	٥٧٨-٥٨٨
كتاب « الحَيَّان »	٥٨٢
ترتيب أجزاء الكتاب	٥٨٣
كتاب « البيان والتبيين »	٥٨٤
ما ترجمته من كتب الجاحظ : رسالة	٥٨٧
أحمد بن أبي دؤاد	٥٨٩-٥٩٠
جعفر بن حرب	٥٩٠-٥٩١
الإسكافي ، أبو جعفر محمد بن عبد الله	٥٩٢-٥٩٣
ابن الإسكافي ، أبو القاسم جعفر	٥٩٣
ذكر قوم من المعتزلة أبدعوا وتفردوا	٥٩٤
الأصم ، عبد الرحمن بن كيسان	٥٩٤-٥٩٥
القوطي ، هشام بن عمرو	٥٩٥-٥٩٦
ضراة بن عمرو	٥٩٦-٥٩٨
عباد بن سلمان	٥٩٨-٥٩٩
أبو سعيد الحضري	٥٩٩
أبو حفص الحداد	٥٩٩
عيسى الصوفي	٥٩٩

صفحة

أبو عيسى الوراق	٦٠٠
ابن الروندي	٦٠٤-٦٠١
الثائبي الكبير	٦٠٥-٦٠٤
<الشحام ، يوسف بن عبيد الله>	٦٠٦
<أبو علي الجبائي>	٦٠٨-٦٠٦
<برغوث ، محمد بن عيسى>	٦٠٩-٦٠٨
<بشر المريسي>	٦٠٩
أبو الحسين الخطاط	٦١١-٦١٠
البرذعي ، أحمد بن عمر	٦١١
الشطوي ، أحمد بن علي	٦١٢
الحارث الوراق	٦١٣-٦١٢
أبو القاسم البلخي	٦١٥-٦١٣
ومن كان على عهد البلخي من المتكلمين	٦١٦
أبو علي الجبائي . أبو بكر الخلفاني . وأبو إسحاق الواهبي .	٦١٦
الصيمري	٦١٦
الباهلي	٦١٧
أحمد بن يحيى المنجم	٦١٧
أسماء جماعة من المتكلمين لا يتحقق أهم من المعتزلة أم من المرجئة ، وهم :	٦١٩
حميد بن سعيد	٦١٩
محمد بن عبد الكريم	٦١٩
أبو عفان الفارقي	٦٢٠
الوايطي	٦٢٠
ومن أصحاب الوايطي	٦٢١

صفحة

- أبو العباس الكتاب ٦٢١
- ابن الإخشييد ٦٢١
- الحصيني ٦٢٢
- ومن أصحاب ابن الإخشييد ٦٢٣
- أسماء ما صنّفه أبو الحسن علي بن عيسى الرّماني من الكتب في الكلام ٦٢٣
- ومن المعتزلة ممن لا يُعرف من أمره غير ذكره ٦٢٤
- ابن عيّاش ٦٢٤
- الحسن بن أيوب ٦٢٤
- ابن رباح ٦٢٥
- ابن شهاب ٦٢٥
- ابن الخلال القاضي ٦٢٦
- أبو هاشم الجبائي وأصحابه ٦٢٦
- ابن خلاد البصري ٦٢٧
- وممن أخذ عن أبي هاشم الجبائي ولا كتاب له يُعرف ٦٢٨
- قشور ٦٢٨
- البصري المعروف بالجعل ٦٢٨
- الفن الثاني - أخبار متكلّمي الشيعة الإمامية والزيدية ٦٢١-٦٤١
- ذكر السبب في تسمية الشيعة بهذا الاسم ٦٣١
- علي بن إسماعيل بن ميثم التمار ٦٣٢
- هشام بن الحكم ٦٣٢
- شيطان الطاق ٦٣٣
- الشكك، محمد بن الخليل ٦٣٤
- ابن قبة، أبو جعفر محمد ٦٣٤
- أبو سهل التوبختي ٦٣٤-٦٣٥

صفحة

- ٦٣٦ الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى النَّوْبَخْتِيِّ
 ٦٣٧ الشُّوسَنَجَرْدِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ
 ٦٣٧ الطَّاطِرِيُّ، عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ
 ٦٣٧ هِشَامُ بْنُ سَالِمِ الْجَوَالِيْقِيِّ
 ٦٣٧ أَبُو مَالِكِ الْخَضْرَمِيِّ
 ٦٣٧ ابْنُ مَعْلَكِ الْأَضْبَهَانِيِّ
 ٦٣٨ أَبُو الْجَيْشِ بْنِ الْخُرَّاسَانِيِّ
 ٦٣٨ عَلَّامُ أَبِي الْجَيْشِ
 ٦٣٨ النَّاشِءُ الصَّغِيرُ
 ٦٣٩ ابْنُ الْمُعَلِّمِ، مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الثُّعْمَانِ
 ٦٣٩ الزُّنْدِيَّةُ
 ٦٤٠ أَبُو الْجَاوُودِ
 ٦٤٠ وَمِنْ مُتَكَلِّمِي الزُّنْدِيَّةِ
 ٦٤٠ الْحَسَنُ بْنُ صَالِحِ بْنِ حَيٍّ
 ٦٤١ مُقَاتِلُ بْنُ سُلَيْمَانَ
 ٦٤٣-٦٤٩ الْفَنُّ الثَّلَاثُ - أَخْبَارُ مُتَكَلِّمِي الْمُجَبَّرَةِ وَنَابِتَةِ الْحَشَوِيَّةِ وَأَسْمَاءُ كُتُبِهِمْ
 ٦٤٣-٦٤٤ النَّجَّارُ، أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ
 ٦٤٤-٦٤٥ حَفْصُ الْفَرْدِ
 ٦٤٥ وَمِنْ مُتَكَلِّمِي الْمُجَبَّرَةِ وَلَا نَعْرِفُ لَهُ كِتَابًا
 ٦٤٥ ابْنُ كُلاَّبٍ، عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ
 ٦٤٦ وَمِنْ الْكَلَابِيَّةِ
 ٦٤٦ الْعَطَاوِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ عَطِيَّةٍ
 ٦٤٧ سَلَامُ الْقَارِي، أَبُو الْمُنْدِرِ

صفحة

٦٤٧	عبدُ الله بن داؤد
٦٤٧	الكرائيسي ، الحُسين بن علي
٦٤٨	ومن غلمانه
٦٤٨	فُشُقَّة ، محمد بن علي
٦٤٨	ابنُ أبي بشر الأشعري
٦٤٩	ومن أصحابه
٦٤٩	ومن المُجبرة
٦٤٩	الكوشاني
٦٥٢-٦٥١	الفنُّ الرَّابِع - أختارُ مُتَكَلِّمِي الخَوَارِج وأَسْمَاءُ كُتُبِهِم
٦٥١	اليمانُ بن رَبَّاب
٦٥٢	يَحْيَى بن كَامِل
٦٥٢	الصُّوزِي ، محمد بن حَرْب
٦٥٢	عَبْدُ الله بن يَزِيد الإباضي
٦٥٢	حَقْصُ بن أَشِيم
٦٥٣	ومن رِجالِهِم النَّاطِرِينَ ومن رُؤَسَاءِ الإباضِيَّة مَن لَهُ تَصْنِيفٌ
٦٥٣	إِبْرَاهِيمُ بن إِسْحَاق
٦٥٣	صَالِحُ النَّاجِي
٦٥٣	الهِثَمُ بن الهَيْثَم
٦٥٣	خَطَّابُ بن

الفنُّ الخَامِس - أختارُ السِّيَاح والزُّهَادِ والعَبَادِ والمُتَصَوِّفَةِ المُتَكَلِّمِينَ

٦٩٣-٦٥٥	على الخَطَرَاتِ والوَسَائِسِ
٦٥٦	أَسْمَاءُ العَبَادِ والزُّهَادِ والمُتَصَوِّفَةِ بِخَطِّ أَبِي محمد الخُلَدي

صفحة

يحيى بن مُعَاذ	٦٥٧
الْيَمَانِيّ ، عُمر بن مُحَمَّد	٦٥٧
بِشْرُ بن الحَارِث	٦٥٧
أَسْمَاءُ الْمُصَنِّفِينَ مِنَ الزُّهَادِ وَالْمُتَصَوِّفَةِ وَذِكْرُ مَا صَنَّفُوهُ مِنَ الْكُتُبِ	٦٥٨
الحَارِثُ بن أَسَدِ الْمُخَاسِبِي	٦٥٨
عبدُ العزيز بن يحيى	٦٥٩
مُنْصَوِّرُ بن عَمَّار	٦٥٩
الْبَرْجَلَانِيّ ، محمد بن الحسين	٦٦٠
عُبَيْدُ الْغَلَام	٦٦٠
ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا ، عبد الله بن محمد	٦٦١
ابْنُ الْجُنَيْد	٦٦٢
الْبِضْرِيّ ، عليّ بن محمد	٦٦٢
طَائِفَةٌ أُخْرَى مِنَ الْمُتَصَوِّفَةِ	٦٦٣
غُلَامُ خَلِيل	٦٦٣
سَهْلُ التُّشْتَرِيّ	٦٦٤
فَتْحُ الْمُؤَصِّلِيّ	٦٦٤
أَبُو حَمْزَةَ الصُّوفِيّ	٦٦٤
مُحَمَّدُ بن يَحْيَى الْأَزْدِيّ	٦٦٥
الْجُنَيْدُ بن مُحَمَّد	٦٦٥
الكَلَامُ عَلَى مَذَاهِبِ الْإِسْمَاعِيلِيَّةِ	٦٦٦-٦٧١
وَمِنْ جِهَةٍ أُخْرَى عَلَى غَيْرِ هَذِهِ الْحِكَايَةِ	٦٦٩
حِكَايَةُ أُخْرَى	٦٦٩
حِكَايَةُ أُخْرَى	٦٧٠

أَسْمَاءُ الْمُصَنِّفِينَ لِكُتُبِ الْإِسْمَاعِيلِيَّةِ وَأَسْمَاءُ الْكُتُبِ	٦٧١
عَبْدَان	٦٧١
وَلَهُمُ الْبَلَاغَاتُ السَّبْعَةُ وَهِيَ	٦٧٢
وَمِنَ الْمُصَنِّفِينَ	٦٧٣
التَّسْفِي	٦٧٣
أَبُو حَاتِمِ الرَّازِي	٦٧٣
بَنُو حَمَّاد	٦٧٣
رَجُلٌ يُعْرَفُ بِابْنِ حَمْدَانَ	٦٧٤
ابْنُ نَفِيس	٦٧٤
الدَّيْلِي	٦٧٤
الْحَسَنَابَادِي	٦٧٤
الْحَلَّاجُ وَمَذَاهِبُهُ وَالْحِكَايَاتُ عَنْهُ وَأَسْمَاءُ كُتُبِهِ وَكُتُبُ أَصْحَابِهِ	٦٧٥-٦٧٩
السَّبَبُ فِي أَخْذِهِ	٦٧٧
أَسْمَاءُ كُتُبِ الْحَلَّاجِ	٦٧٨
عَبْدُ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ	٦٧٩
الْحُصَيْنُ بْنُ مُخَارِقٍ	٦٨٠
أَبُو الْقَاسِمِ الْكُوفِي	٦٨٠
ابْنُ كُورَةَ	٦٨٠
قُنْبَرُهُ ، إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ	٦٨٠
الْحَسَنِي ، أَبُو عَبْدِ اللَّهِ	٦٨٠
الْبَلَوِّي ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ	٦٨١
ابْنُ عِمْرَانَ الْقُمِّي	٦٨١
الزَّيْدِيَّةُ	٦٨١
الدَّاعِي إِلَى اللَّهِ ، الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ	٦٨١

صفحة

- الدَّاعِي إِلَى الْحَقِّ، الْحَسَنُ بْنُ زَيْدٍ ٦٨٢
- الْعَلَوِيُّ الرَّسِّي، الْقَاسِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ٦٨٣
- الْهَادِي إِلَى الْحَقِّ، يَحْيَى بْنُ الْحُسَيْنِ ٦٨٣
- الْمُرَادِي، أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ ٦٨٤
- الْعِيَّاشِيُّ، أَبُو النَّصْرِ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ ٦٨٧-٦٨٤
- وَمِمَّا صَنَّفَهُ مِنْ رِوَايَةِ الْعَامَّةِ ٦٨٧
- ابْنُ بَابَوَيْه، عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ ٦٨٧
- ابْنُ الْجُنَيْدِ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ ٦٨٨
- أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ ٦٨٨
- أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَابَوَيْه ٦٨٨
- أَبُو سُلَيْمَانَ، دَاوُدُ بْنُ زَيْدٍ ٦٨٩
- الْجُلُودِي، عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى ٦٨٩
- أَبُو الْحَسَنِ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْكَاتِبِ ٦٨٩
- الصَّفْوَانِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ ٦٩٠
- ابْنُ الْجَعَابِيِّ، عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ ٦٩٠
- أَبُو بَشْرٍ، أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ٦٩١
- ابْنُ الْمُعَلِّمِ، مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الثُّغَمَانِ ٦٩٢-٦٩١
- قَوْمٌ مِنَ الشَّيْعَةِ مُتَقَرِّفُونَ لَا تُعْرَفُ مَذَاهِبُهُمْ ٦٩٣
- أَبُو طَالِبٍ، غُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ الْأَنْتَارِيِّ ٦٩٣
- الْجَعْفَرِيُّ، عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ ٦٩٣

تَصْدِير

الْحَمْدُ لِلَّهِ أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى الْمَبْعُوثِ رَحْمَةً
لِلْعَالَمِينَ .

يَطْوِي الزَّمَانُ الْكَثِيرَ مِمَّا يَقُومُ بِهِ النَّاسُ فِي حَيَاتِهِمْ مِنْ أَعْمَالٍ
وإنجازات . فالحياة الإنسانية تتقدم نحو الأمام ، إذ يَتَنَبَّي كُلُّ جِيلٍ عَلَى آثَارِ
أَسْلَافِهِ ، وَيَذْفَعُ بِالْمُنْجَزَاتِ الْبَشَرِيَّةِ قُدَمًا فِي حَرَكَةٍ مُسْتَمِرَّةٍ تَحْتَفِظُ بِمَا هُوَ
نَافِعٌ ، وَتُضَيِّفُ إِلَيْهِ وَتُزِيدُ عَلَيْهِ ، فِي حَرَكَةٍ مُسْتَمِرَّةٍ وَتَقْدَمُ مُطَّرِدٌ . وَمِنْ
جَرَاءِ هَذِهِ الْحَرَكَةِ الدَّائِيَّةِ أَنَّ مَا قَدْ يُعْتَبَرُ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ إِنْجَازًا كَبِيرًا ،
وَوَسِيلَةً رَاحَةً وَرَفَاهِيَةً لِبَنِي الْإِنْسَانِ ، يَصْبِيحُ وَلَا أَحَدٌ يَحْقُلُ بِهِ ، إِذْ تُبْدِعُ
الْعُقُولُ الْبَشَرِيَّةُ أَشْيَاءَ جَدِيدَةً تَتَجَاوَزُ مَا كَانَ يَسْتَحْوِذُ الْاهْتِمَامَ ، وَمَا كَانَ
مَوْضِعَ تَفَاخُرٍ وَاعْتِزَازٍ .

غَيْرَ أَنَّ سَبِيلَ الْفِكْرِ الْإِنْسَانِي وَنَتَاجِهِ يَتَّخِذُ طَرِيقًا آخَرَ ، هُوَ طَرِيقُ
التَّطْوِيرِ وَالتَّحْسِينِ . يَأْخُذُ الْخَلْفُ مَا قَدَّمَهُ السَّلَفُ ، فَيَبْنُونَ عَلَيْهِ
وَيُطَوِّرُونَهُ ، ثُمَّ يَرْتَقُونَ بِهِ لِيَرْتَقِيَ بِهِمْ فِي مَدَارِجِ الْمَعْرِفَةِ وَأَفَاقِ الْحَيَاةِ .
لِذَلِكَ تَزْهُو الْأُمَمُ بِمُفَكَّرِيهَا وَأَدَبَائِهَا ، وَشُعْرَائِهَا ، وَفَلَسَفَتِهَا ، وَعُلَمَائِهَا
وَفَنَائِيهَا . وَيُظَلُّ رِجَالُ الْفِكْرِ فِي الْقِمَّةِ بَيْنَ أَعْلَامِ الْأُمَمِ وَرِجَالَاتِهَا . وَيَدُورُ
الزَّمَانُ فَيَطْوِي ذِكْرَ الْأَبَاطِرَةِ وَالْمُلُوكِ فَلَا يَبْقَى مِنْهُمْ إِلَّا فَقَرَاتٌ قَلِيلَةٌ فِي
سِجْلِ التَّارِيخِ ، بَيْنَمَا يَظَلُّ النَّاسُ يُطَالِعُونَ أَعْمَالَ رِجَالِ الْفِكْرِ ، وَيَأْتَسُونَ
بِهِمْ . فَالْثَّرَاتُ الْحَقِيقِيَّةُ هِيَ الثَّرَاثُ الْفِكْرِي ، وَغَنَى الْأُمَمِ إِنَّمَا هُوَ بِمَا تُقَدِّمُهُ
لِلْبَشَرِيَّةِ مِنْ فِكْرٍ .

ومنذ أن اختار الله تعالى أمة العرب لتكون حاملة رسالته الخاتمة إلى البشرية، والفكر العربي فكثر مُتَّصِلُ العطاء، ومؤكبه سباق بين مواكب الأمم. ولئن كان من سنة حياة الأمم أن تدور بين فترات صعود وهبوط، وانكاسة يعقبها تألق جديد، فإننا ندعو الله تعالى أن يجعل سبيلنا اليوم سهلاً إلى تألُّق ثابت الأسس، قوي الدعائم، شامخ البنيان، يأخذ من الحديث أفضل ما فيه ليضمه إلى عطاء الأجيال السالفة من رواد الفكر والأدب الإسلامي والعلوم الإنسانية.

ولعلّ ممّا يُمَيِّزُ تراث أمّتنا هذا التّواصل الذي لا يَسْتَهين بِتَاجِ السّلف لمَجَرَّد أن من جاء بعدهم استطاع أن يصل إلى أبعد ممّا وصلوا إليه. بل نحن ننظر بكلّ احترام وتقدير إلى من سبقونا، ونُدرِكُ أنّهم بذلوا غاية الجُهد ليصلوا إلى أفضل ما تُتيحُه لهم إمكانيّاتهم وقُدْرَتُهُمْ. وندعو لهم أن يحجزهم الله على ما قدّموا، ونقول كما علّمنا ديننا: ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالإِيمَانِ﴾.

ومؤسّسة الفرقان للتّراث الإسلامي إنّما قامَت لِتَحَافِظَ على ما وصل إلينا من تراث من سبقونا في ذُروبِ المعرفة، وأن تتفَضَّلَ الغبار المتراكم عن أفضل كنوزه. فهي إذ تهتّم بفهرسة مجموعات وخزائن المخطوطات في البلاد المُختلفة تَضَعُ بين أيدي الباحثين كتباً وآثاراً مخطوطة لم يكونوا يعرفون بوجودها أصلاً. وهي إذ تهتّم بتحقيق نقائس من هذا التّراث ونشرها، فإنّها تُبْرِزُ حَقِيقَةَ التّواصل الفكريّ والحضاريّ، وتؤكد الدّور العظيم الذي سجّله التّاريخ للحضارة الإسلامية على مدى قُرُونٍ مُتَوَاصِلَةٍ، رَغْمَ جُحُودِ المُنْكَرِينَ وعِتَادِ الجاهِلين.

ومؤسّسة الفرقان تَنشُدُ دَائِماً أن تكون أَعْمَالُهَا عَالِيَةَ الجُودة، تَحْتَائِرُ لها أَفْضَلَ الكَفَآءَاتِ وخِيرة العُلَمَاءِ مِمَّنْ يَتَوَخَّون الدِّقَّةَ وَيَحْرِصُونَ على الامتياز، وَيَضَعُونَ نَصَبَ أَعْيُنِهِمْ تَعْلِيمَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلًا أَنْ يُثِقْتَهُ»، هكذا سارت فيما قدّمت من أعمال،

وهي خَرِيصَةٌ عَلَى الْحِفَاطِ عَلَى هَذَا الْأَسَاسِ فِي عَمَلِهَا فِي الْمُسْتَقْبَلِ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ .

وَالكِتَابُ الَّذِي تُقَدِّمُهُ الْيَوْمَ لَيْسَ جَدِيدًا عَلَى الْقُرَّاءِ وَالذَّارِسِينَ ، فَهُوَ كِتَابُ « الْفَهْرِسْتِ فِي أَخْبَارِ الْعُلَمَاءِ الْمُصَنِّفِينَ مِنَ الْقَدَمَاءِ وَالْمُحَدِّثِينَ وَأَسْمَاءِ مَا صَنَعُوهُ مِنَ الْكُتُبِ » لِأَبِي الْفَرَجِ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي يَعْقُوبَ إِسْحَاقَ النَّدِيمِ الْوَرَّاقَ ، الْمتوفى سَنَةَ ٣٨٠ هجرية / ٩٩٠ ميلادية . وَلَعَلَّ أَوَّلَ مَا يُقَالُ عَنْ كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » هَذَا إِنَّهُ كِتَابٌ مُؤَسَّسٌ فِي حَرَكَةِ رَضْدِ الْإِتِّحَاقِ الْفِكْرِيِّ الْعَرَبِيِّ الْإِسْلَامِيِّ وَإِسْهَامَاتِ الْعُلَمَاءِ الْمُسْلِمِينَ فِي الْحَضَارَةِ الْإِنْسَانِيَّةِ ، وَهِيَ حَرَكَةٌ قَدْ اسْتَمَرَّتْ فِيمَا بَعْدَ ، وَتَعَاقَبَ عَلَيْهَا الْعُلَمَاءُ وَالْمُؤَرِّخُونَ ، وَرَفَدَهَا الْمُفَهِّرُونَ بِذَخَائِرِ نَفِيسَةٍ .

وَلَقَدْ طُبِعَ هَذَا الْكِتَابُ مِنْ قَبْلِ عِدَّةِ مَرَّاتٍ ، غَيْرَ أَنَّ مُؤَسَّسَةَ الْفُرْقَانِ أَحَبَّتْ أَنْ تُقَدِّمَ هَذِهِ الطَّبْعَةَ الْمُحَقَّقَةَ لِلْكِتَابِ ، تَرْجِعُ فِيهَا إِلَى أَصُولِهِ الْخَطِيئَةِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا ، وَأَهَمُّهَا التُّشْخُّصُ الْمُنْقُولَةُ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ الَّذِي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ وَالْمُوزَعَةُ الْآنَ بَيْنَ مَكْتَبَتِي شَيْسْتَرِيَّتِي بِدِيلِنَ وَشَهِيدِ عَلِي بَاشَا يَاسْتَانْبُولَ ، وَتَرْجِعُ إِلَى نُقُولِ النَّدِيمِ فِي مَصَادِرِهَا الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا وَكَذَلِكَ نُقُولِ الْمُتَأَخِّرِينَ عَنِ النَّدِيمِ ، وَتُشِيرُ فِيهَا إِلَى مَا وَصَلَ إِلَيْنَا مِنَ الْكُتُبِ الَّتِي أَتَى عَلَى ذِكْرِهَا النَّدِيمُ وَأَمَّا كَيْنَ وَجُودِهَا فِي الْمَكْتَبَاتِ الْعَالَمِيَّةِ وَكَذَلِكَ إِلَى مَا تُشِيرُ مِنْهَا وَأَمَّا كَيْنَ نَشْرِهِ . وَقَدْ عَهَدْتُ بِهَذَا الْعَمَلِ إِلَى الدُّكْتُورِ أَيْمَنِ فَوَّادِ سَيِّدَ ، فَعَكَّفَ عَلَيْهِ لِيُخْرِجَ فِي هَذِهِ الصُّورَةِ الَّتِي نَأْمَلُ أَنْ تُكْمِلَ الْفَائِدَةَ ، فَيُسَرُّ بِهَا الْعَالِمُ ، وَيَسْتَفِيدُ مِنْهَا الْبَاحِثُ . وَنَدْعُو اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يُؤَفِّقَنَا إِلَى نَشْرِ الْمَزِيدِ مِنْ كُنُوزِ حَضَارَتِنَا الثَّرِيَّةِ الْمِعْطَاةِ .

أحمد بن محمد بن يحيى

رئيس مؤسسة الفتحان للتراث الإسلامي

